HOVERAir AQUA
哈浮飞行相机 AQUA

Disclaimer and Safety Guide
免责声明和安全手册
免責聲明與安全手冊
免責事項と安全ガイド
Avis de non-responsabilité et guide de sécurité
Haftungsausschluss und Sicherheitshinweise
Descargo de responsabilidad y guía de seguridad
Esclusione di responsabilità e guida alla sicurezza
Isenção de responsabilidade e guia de segurança
Отказ от ответственности и руководство по технике безопасности
إخلاء المسؤولية ودليل السلامة
면책 조항 및 안전 가이드
Sorumluluk Reddi ve Güvenlik Kılavuzu
Αποποίηση ευθύνης και οδηγός ασφαλείας
Wyłączenie odpowiedzialności i przewodnik bezpieczeństwa
Penafian dan Panduan Keselamatan
ข้อจำกัดความรับผิดชอบและคู่มือความปลอดภัย
Disclaimer en veiligheidsgids
Ansvarsfriskrivning och säkerhetsguide
Ansvarsfraskrivelse og sikkerhedsvejledning
Vastuuvapauslauseke ja turvallisuusopas
Ansvarsfraskrivelse og sikkerhetsveiledning
Declinarea răspunderii și ghid de siguranță
Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti a bezpečnostná príručka
Odricanje od odgovornosti i sigurnosni priručnik
Felelősségkizárás és biztonsági útmutató
Prohlášení o vyloučení odpovědnosti a bezpečnostní příručka
Izjava o omejitvi odgovornosti in varnostni priročnik
Отказ от отговорност и ръководство за безопасност
Vastutuse välistamine ja ohutusjuhend
Atteikšanās no atbildības un drošības rokasgrāmata
Atsakomybės ribojimas ir saugos vadovas

PA48H043_V2603

Disclaimer and Warnings

This manual contains important safety information. Before operating the product, read it carefully to understand your rights and responsibilities. HOVERAir AQUA is a micro flying camera with photo and video capabilities and is not a toy. Using this product signifies that you have read and accepted all terms related to it. Usage restrictions are as follows:
1. This product is not suitable for children. Users under the age of 18 must operate it only under the full supervision of parents, guardians, or professionals qualified in drone operation. The guardian assumes full responsibility for safety. Do not operate without supervision.
2. Do not use the product under the influence of alcohol, illegal drugs, medication, dizziness, fatigue, or any physical or mental impairment.
3. During flight, you must avoid obstacles, people, animals, buildings, public facilities, and trees. If you cannot avoid them, do not take off, or land immediately.
4. HOVERAir AQUA can take off and land on water surfaces only when the body is fully sealed and waterproof, OmniTerrain is functioning, and the Lighthouse tracking signal is normal. Otherwise, any malfunction or damage caused by water ingress or positioning errors is the user's responsibility.
5. The battery is not fully waterproof. Water operation is allowed only when the device body is completely sealed and has passed the waterproof self-check. Otherwise, do not operate on water. After water use, remove the battery immediately, wipe it dry, and seal it in the dedicated waterproof battery bag. Wipe the aircraft body dry before storing it in the waterproof carry bag. Any water ingress, corrosion, or fire caused because these steps were not followed is the user's responsibility.
6. HOVERAir AQUA is factory-paired with one dedicated Lighthouse controller. It cannot be controlled by any other controller unless it is unpaired first. If the controller is lost, damaged, or needs replacement, follow the steps in the AQUA Lighthouse Quick Start Guide to unpair and rebind. Any loss, inability to bind, or related damages caused by improper storage, incorrect operation, or discarding the controller without unpairing must be borne by the user.
Before operating this product, carefully read this manual to understand its functions. The user agrees to use this product only for safe and lawful purposes. Improper use may lead to property damage, accidents, or personal injury. By using this product, the user agrees to take full responsibility for their actions and all associated consequences. Please note: Once you begin using this product, you acknowledge that you have understood, accepted, and agreed to all terms, conditions, and any policies or guidelines established by Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (hereinafter "Zero Zero Technology").
Unless expressly stated otherwise, any advice or information obtained from related policies, guideline documents, products, accessories, or other sources does not constitute any warranty for this company or its products. All risks associated with the use of or access to the product, its accessories, or materials are entirely borne by the user. Zero Zero Technology reserves the final right of interpretation for this document to ensure compliance with laws and regulations. Zero Zero Technology reserves the right to update, modify, or terminate this Disclaimer and Safety Manual.

Safety Guidelines

Flight Environment

This product may only be flown in areas where flight is legally permitted. Restrictions include:
1. When the OmniTerrain icon is off, the aircraft relies on visual positioning. In this case, follow these rules:
Do not fly over water surfaces, cliffs, snow, featureless ground, or in low-light conditions.
This product is suitable only for flights at altitudes between 0.5 m and 15 m.
When ground brightness is below 15 lux (e.g., nighttime), visual positioning may fail. Do not fly in such conditions.
Operate with caution in environments where the visual system may malfunction, including: monochrome surfaces, transparent ground, highly reflective surfaces, flickering surfaces, extremely dark or extremely bright areas, or ground with moving objects.
Keep the visual sensors clean and unobstructed.
Do not operate in areas with significant elevation differences (e.g., flying out of a high-rise window).
2. Do not operate in extreme weather conditions (wind above Level 7, rain, snow, heavy fog, hail, lightning, tornadoes, hurricanes, etc.).
3. Necessary conditions for water takeoff and landing: the body is fully sealed and waterproof, OmniTerrain Mode is enabled, and the Lighthouse tracking signal is normal. If any condition is not met, do not operate on water.
4. Do not operate the product in environments below 10°C (50°F) or above 40°C (104°F).
5. Do not operate in no-fly zones.
6. Flight performance decreases above 2500 m, and fly with caution at high altitudes. Do not fly above 5300 m.
7. When taking off in areas with sand and other such particles (such as deserts or beaches), be careful to prevent particles from entering the aircraft.
8. Do not take off from moving platforms (such as moving vehicles or boats).
9. Do not fly over water in areas with large waves, abundant floating debris, or strong electromagnetic interference, as these may cause water ingress, positioning failure, damage, or loss of control.
10. After flying over water, immediately wipe the device dry to prevent water from seeping into the body. Do not store the battery with moisture present. After drying the battery, place it in the waterproof battery bag, and store the aircraft in the waterproof carry bag.

Wireless Communication

When using a wireless remote control, fly only under normal communication conditions and follow these guidelines:
1. Fly in open, unobstructed areas and avoid buildings, mountains, or forests that may interfere with satellite signals or the aircraft's compass.
2. Do not fly near sources of magnetic or radio interference (such as Wi-Fi hotspots, high-voltage power lines, radar stations, etc.), as this may cause loss of control or transmission issues.

Pre-flight Checklist

Before use, read the relevant manuals to understand product features, flight requirements, and regulations. Confirm the

following:
1. The device has sufficient battery power.
2. The device, propellers, gimbal, battery, and protective frame have no cracks, looseness, or abnormalities.
3. The firmware and the Hover App are updated to the latest version.
4. The device's waterproof performance must be intact, with no sand or salt residue on the surface.
5. OmniTerrain Mode must be enabled and the Lighthouse Tracking signal must be stable.
6. The takeoff area on water must have a wave height below 0.5 m, wind speed below Level 7, and no floating debris.
7. Set Lost Connection behavior to Hover or Return to Home. When a disconnection occurs, the aircraft will automatically perform the selected action.

After-flight Checklist

1. Ensure the smart battery and propellers are correctly installed and secured.
2. Ensure the device has sufficient battery power.
3. Ensure the motors and gimbal are functioning properly.
4. Remove the battery immediately, wipe it dry, and seal it in the dedicated waterproof battery bag. Wipe the device dry as well, then store it properly in the waterproof carry bag.

Operating Instructions

Always follow safety rules to use this product correctly. You are responsible for any issues, injuries, or damages caused by improper use. Proper use includes but is not limited to:
1. Stay away from spinning propellers and motors.
2. Check the flight environment for this product. See the "Flight Environment" section.
3. Use the product in an area without obstacles. Watch your surroundings during flight to prevent accidents.
4. Check if the device is working properly and if the battery has enough charge to ensure it can be turned off correctly. Shutting down due to wrong procedures or low battery may cause data loss or damage to recorded images. Zero Zero Technology is not responsible for any data loss or damage.
5. Do not apply pressure when operating the gimbal.
6. Zero Zero Technology is not responsible for any issues, injuries, or accidents caused by using non-approved accessories.
7. Do not modify or disassemble the product. You are responsible for any consequences of doing so.
8. Land your device immediately when there is a low battery alert or strong wind warning.
9. During automatic return, watch the surroundings and control the speed and height to ensure safe return.
10. This product does not feature omnidirectional obstacle avoidance capabilities. Please be cautious during flight.
11. Water Operation Guidelines
Before using on water, verify that all seals on the device are securely installed and show no signs of cracking, looseness, or damage.
Enable OmniTerrain Mode and ensure the Lighthouse tracking has a stable signal before takeoff.
After operation, wipe the device and battery separately until dry. Seal the battery for storage and store the aircraft properly to prevent long-term moisture exposure or water ingress.
If you suspect the body's waterproof integrity has been affected by a collision or drop, stop operating in water environments and contact customer service for inspection.

Flight Safety Warning

If the aircraft loses connection with the controller during flight, it will automatically perform the preset behavior (Return to Home or Hover). In cases of low battery, strong wind, collision, or positioning failure, the aircraft will automatically land.

Precautions

1. Do not drop, throw, or attach dangerous substances to this product. Avoid using it in close proximity to buildings, crowds, or animals.
2. Discontinue use of this product if it has experienced a severe accident or exhibited abnormal behavior during flight.
3. Respect others' privacy when using this product. Obtain consent before capturing any images or videos. When using the device for personal photography or videography, consider the privacy implications for yourself and others to prevent the unintended disclosure of personal information.
4. Adhere to local regulations governing drone flights. Do not use this product for any illegal or inappropriate activities, including but not limited to espionage, military operations, or any other unlawful or unethical purposes.
5. For safety reasons, refrain from inserting fingers or foreign objects into the product's protective frame. You will be held responsible for any damage or injury resulting from such actions.

Product Maintenance

Maintenance and Storage

1. Store the device in its protective case. Protect the product from impacts, severe electrical shocks, and prolonged exposure to sunlight. Keep the product in a cool, dry place away from direct sunlight.
2. Do not use alcohol, benzene, thinners, or other flammable substances for cleaning or storing this product. Avoid storing the product in damp or dirty environments.
3. Pay attention to any battery abnormalities. If a battery malfunction occurs, replace it immediately with a new one. Refer to the HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions for detailed instructions on battery maintenance and storage.

Transportation Precautions

1. Suitable temperature for battery transportation: 23±5°C (73±9°F)
2. Before bringing batteries on an aircraft, check local airport regulations and do not transport damaged or faulty batteries.

Flight Safety Restrictions

Local laws and policies related to flight restrictions vary by country and region. For more information, please contact local authorities.

Legal Flight Restrictions

1. Do not fly this product in or around no-fly zones designated by local laws and regulations.
2. Do not fly in areas where people gather, such as public performances or events.
3. The device should always be within the operator's line of sight.
4. Do not use the device to transport illegal or dangerous items.
5. Before flying, understand the type of flight activity and check and follow all local laws and regulations, as actual laws may differ from those described in this manual. Do not engage in unauthorized or illegal flight activities that infringe on others' legal rights (e.g., privacy and publicity rights).

Flight Restrictions

1. You should use this product in accordance with local laws and regulations for safety. Ensure that both the firmware of the device and the app are updated to the latest versions.
2. Flight restricted areas include but are not limited to major airports worldwide, major cities/regions, and event venues. Before operating this product, please consult and comply with all local laws and regulations.

Battery Safety Instructions

Keep the battery away from liquids. Do not use the battery in rain or wet environments, as this may cause it to catch fire or explode.
Do not use batteries that are not provided by Zero Zero Technology. Use only the official charging equipment provided by Zero Zero Technology.
Do not use swollen, leaking, or damaged batteries. Contact our customer service if you encounter such issues.
Use the battery only within 10°C to 40°C (50°F to 104°F). High temperatures may cause fire or explosion, and low temperatures may reduce battery performance.
Do not plug in, connect, or pierce the battery with sharp objects under any circumstances.
The battery contains highly corrosive liquid. In case of leakage, maintain a safe distance. If the liquid comes into contact with skin or eyes, rinse thoroughly with water and seek immediate medical attention.
Keep the battery out of reach of children. If a child swallows any parts, seek medical help immediately.
Do not use the battery again if it has been dropped or hit.
If the battery catches fire, use the following extinguishing materials in this order: water or mist, sand, fire blanket, dry powder, or carbon dioxide extinguisher.
After flight, the battery may be hot. Allow it to cool to room temperature before charging. If you attempt to charge it before it cools, the aircraft may display a "Do not charge" warning. You can charge the battery when it is between 5°C (41°F) and 40°C (104°F), but for the best battery life, aim for 15°C to 25°C (59°F to 77°F).
Do not place the battery near heat sources such as direct sunlight, a hot car interior, open flame, or a heater.
Avoid storing the battery completely drained for extended periods, as this can lead to over-discharge, damaging the battery cells and rendering it unusable.
If the battery is very low and left unused for an extended period, it will enter deep sleep mode. To reactivate it, simply charge the battery.
When not using the device, store the battery properly. Storage conditions: Charge level: 40%–60%. Temperature: 15°C to 25°C (59°F to 77°F). Humidity: 45%RH–75%RH.
Even when used with a waterproof device, the battery itself is not fully waterproof. Do not expose the battery directly to water or environments where moisture may enter the casing. If water ingress occurs, stop using the battery immediately.

* The following content is required by regulations in Japan and other countries:

The Remote ID (RID) system ensures safe flight operations. During flight, the device transmits essential identification information, such as your registration number and location, to authorities, airspace users, and the public, as required by regulations. Before use, ensure the device is registered per local laws and the RID system is functioning properly.
RID Malfunction
If the RID system malfunctions before takeoff/in flight, a warning message will appear on the control device (Hover App/Beacon) screen.
If the malfunction occurs mid-flight, the same warning will appear. In this case, land the device as soon as possible and contact customer service for inspection.
RID Emergency Status
If the device battery becomes critically low during flight, it will automatically descend and land.
If the device loses connection with the control device, it will return to home or hover in place according to your preset lost connection behavior.

Troubleshooting Guide

1. AQUA Unable Take Off
Cause: Battery level is too low, or the battery is not properly installed.
Solution: Check the battery level and ensure the battery is fully charged and securely installed.
If the battery is low, recharge it before attempting to fly again.

2. Unstable Flight
Cause: Strong wind conditions, or damaged propellers.
Solution: Avoid flying in strong winds.
Inspect the propellers for damage and replace them when necessary.

3. Abnormal Noise During Flight
Cause: Improperly installed propellers, or a motor malfunction.
Solution: Check that the propellers are correctly and firmly secured.
If the issue persists, inspect the motor for damage or foreign objects.

免责声明与警告

本手册载有安全使用须知，操作前请详阅并了解您的权利与责任。哈浮飞行相机 AQUA 为微型飞行相机，兼具拍照与录像功能，非玩具。使用本产品视为您已经阅读并接受与本产品相关的全部条款。使用限制如下：

■ 1. 本产品不适合儿童使用。未满18周岁者必须在家长、监护人或具备无人机操作资质的专业人员全程监督下使用，且监护人承担全部安全责任。无监督时请勿操作。

■ 2. 受酒精、非法药物、药物、晕眩、疲倦或其他身心不适影响者请勿使用。

■ 3. 飞行中必须避开障碍物、人、动物、建筑、公共设施及树木。未避开时禁止起飞或须立即降落。

■ 4. 哈浮飞行相机 AQUA 可在水面起降，但须机身完全防水密闭、全地形功能及灯塔追踪信号正常。否则因进水或定位异常所致故障、损坏由用户自负。

■ 5. 电池不具备完全防水能力，仅机身完全密闭且防水检测通过时才可在水面操作，否则请勿下水。水面使用后须立即取出电池擦干并装入专用防水袋密封，飞行器本体擦干后方可收纳于防水包，未按此操作导致的进水、腐蚀或起火由用户自行承担。

■ 6. 哈浮飞行相机 AQUA 出厂仅与唯一智能控制灯塔配对，未经解绑其他遥控器无效。遥控器遗失、损坏或需更换时，须按《AQUA智能控制灯塔快速入门指南》解绑/重新绑定，因保管不善、操作错误或未解绑即丢弃造成的丢失、无法绑定及衍生损失由用户自行承担。

操作本产品前，请仔细、全面地阅读本手册以理解产品功能。使用者同意本产品仅用于安全合法的目的，不当使用产品可能致财产受损、意外或人员受伤，使用者同意为自己的行为和所有衍生的结果负责。请使用者注意，一旦开始使用本产品，即表示使用者已经理解、接受并同意本手册的所有条款、条件以及任何由深圳零零无限科技有限公司（以下简称“零零科技”公司）制定的政策或条约。

除非特别说明，从相关政策或条约指南、产品、产品配件或其他方面获得的任何建议或信息，皆不适用本公司或其产品的任何保证。针对使用或存取产品、产品配件或材料导致的任何和所有伤害之整体风险完全归咎于用户。本公司保留诠释本文件的最终权利以确保法律和规定的遵循。本公司保留权利更新、变更或终止本免责声明和安全手册。

安全使用指南

飞行环境

本产品仅可于法律允许区域飞行，限制包括：

1. 全地形飞行图标未亮时，使用视觉定位，须遵守：
 请勿在水面、悬崖、雪地、纹理不清表面或低光照下飞行。
 仅适用 0.5 到 15米间的高度飞行。
- 地面亮度<15 lux（如夜间）时视觉定位可能失效，请勿飞行。
- 以下场景视觉系统易异常，请谨慎操作：单色、透明、高反光、频闪、极暗/极亮或底部有移动物的地面。
- 视觉传感器须保持清洁，勿遮蔽。
- 请勿在高低落差大区域（如飞出高楼窗）操作。

2. 请勿在极端天气（7级以上大风、雨雪、浓雾、冰雹、雷电、龙卷风、台风）中使用。
3. 水面起降须满足：机身完全防水密闭、全地形模式开启、灯塔追踪信号正常。如任一条件不满足，请勿在水面操作本产品。
4. 请勿在 10 °C 以下或 40 °C 以上环境使用。
5. 请勿在禁飞区操作。
6. 海拔≥2500 m性能下降，谨慎飞行。>5300 m请勿飞行。
7. 沙漠、海滩等颗粒密集区起飞时，小心防止颗粒进入机身。
8. 请勿在移动物体（行进中汽车、船只等）表面起飞。
9. 请勿在浪大、漂浮物多或电磁干扰水域飞行，以防进水或定位失效导致飞行器损坏或失控。
10. 水面飞行后须立即擦干机身，避免水渍渗入机身，请勿直接存放带有水渍的电池。电池擦干后装入防水袋，飞行器放入防水包。

无线通信

使用无线遥控时，请在通讯正常条件下飞行，并注意：

1. 在开阔无障碍区域飞行，避免建筑物、山体、树林干扰卫星信号及飞行相机指南针。
2. 请勿在磁力或电波干扰源（WiFi热点、高压线、雷达等）附近飞行，否则可能失控或图传异常。

飞行前确认

使用前请阅读相关手册了解产品功能、飞行要求及法规，并确认：

1. 產品電量充足。
2. 機身、螺旋槳、雲台、電池及保護外框無裂紋、鬆動或異常。

3. 固件与 Hover App 已更新至最新版本。
4. 机身防水性能完好，表面无沙粒或盐渍。
5. 全地形模式已开启且灯塔追踪信号稳定。
6. 起飞水域浪高0.5m以下，风速7级以下，无漂浮物。
7. 失联返航设置为「悬停」或「返航」，确认失联时飞行器将自动执行所选动作。

飞行后检查

1.确保智能电池和桨叶正确安装及稳固。
2.确保飞行相机电量充足。
3.确保飞行相机电机和云台正常工作。
4. 立即取出电池擦干并放入专用防水袋密封，飞行器本体擦拭干燥后放进防水包中妥善收纳。

操作须知

请您时刻注意遵守相关安全规定，以确保正确操控本产品，您应为不当操作导致的飞行相机故障、人员受伤或财产伤害的所有相关风险负责。正确操作行为包括但不限于：
1. 远离正在旋转的螺旋桨和电机。
2. 确认本产品的飞行环境。请参阅「飞行环境」—节。
3. 确保在没有障碍物的环境使用产品。飞行中请注意周遭环境防止意外发生。
4. 使用本产品时，请检查飞行相机是否正常运作，且电池剩下足够的电量，以保证可以正常关闭飞行相机电源。藉由错误程序或电量耗尽关闭电源可能无法储存相机资料或重要数据，或可能使录制的影像受损。本公司不应为任何用户的资料受损或遗失负担任何责任。
5. 操作云台时请勿施以负载。
6. 本公司不应为任何使用本公司承认的合格产品以外配件所造成的故障、伤害或意外承担责任。
7. 请勿修改或拆解产品。用户应为任何修改或拆解导致的后果承担责任。
8. 低电量、大风警示时，请尽快返航。
9. 自动返航过程中，请您注意观察飞行相机周围环境，并控制飞行速度及高度以保障返航安全。
10. 本产品不具备全向避障功能，请谨慎飞行。
11. 水面环境操作须知
-使用水上模式前，请务必确认机身各密封位置安装完好，无开裂、松动或异常；
-启动全地形模式，并确保灯塔追踪信号稳定后再起飞。
-操作结束必须将机器与电池单独擦干，电池密封保存，飞行器妥善存放，防止长期受潮或进水。
-如发现机身因碰撞或跌落可能影响密封性能，请暂停在水面环境使用，并联系售后检测。

飞行安全警告提示

飞行中若与控制设备失联，相机将按预设自动返航或原地悬停。低电量、强风、碰撞、定位失效等情况下则自动降落。

注意事项

1. 请勿摔下、投掷本产品或在本产品上装入危险物质，或是在建筑、人群、动物周围使用本产品。
2. 请勿使用经历严重意外或在飞行中发生过异常的本产品。
3. 使用本产品时请尊重其他人的隐私权。请勿在未经同意的情况下进行任何影像拍摄或影片录制。当您个人使用飞行相机进行影像或影片拍摄时，请考虑所拍影像或影片对您个人及他人的隐私权的影响，以避免泄漏您的个人或者他人的信息或隐私。
4. 遵守当地关于无人机飞行的法规。请勿使用本产品进行非法或不正当的活动，包括但不限于间谍、军事行动和其他非法或不正当的目的活动。
5. 为确保安全，请勿将手指或异物插入本产品保护外框中。您应为该等行为导致的损害或受伤承担责任。

产品维护

维护和存放

1. 将飞行相机放在保护外壳中。请勿让本产品受到撞击或严重电击，或长时间曝晒于阳光下。请将本产品存放在阴凉干燥的地方以防止阳光直射。
2. 请勿使用酒精、苯、稀释液或其他易燃物质清理或存放本产品。请勿将本产品存放于潮湿或肮脏的场所。
3. 请注意电池的异常情况。如果发生任何电池异常，请立刻替换成新的电池。请参阅《HOVERAir AQUA智能电池安全使用手册》了解电池维护和存放指引。

运输注意事项

1. 适合运输电池的温度：23±5°C
2. 将电池带上飞机前，请先参阅当地机场相关法规，并切勿运输受损或故障的电池。

飞行安全限制

与飞行限制相关的当地法律和政策根据国家和区域有所不同。若需要更多信息，请联系当地主管机关。

法定飞行限制

1. 本产品不应在当地法律和法规指定的禁飞区域里面和周围飞行。
2. 请勿在群众聚集的区域中飞行，例如公开表演、活动等。
3. 飞行相机应在操作者视线内飞行。
4. 请勿使用飞行相机运送非法或危险物品或货物。
5. 飞行前请先理解飞行活动类型，查阅并遵守所有当地法规和常规，因为实际法规可能与本手册的描述有所出入。请勿参与未经授权或未经允许的飞行活动、触犯他人法定权利（例如隐私权和公开权）的飞行活动以及非法飞行活动。

飞行限制

1. 您应该据当地法律和法规安全的使用本产品。您应将飞行相机固件和App更新至最新版本。
2. 飞行限制区域包括但不限于：世界各地的主要机场、主要城市/区域、活动举办场地等。操作本产品前请先查阅并遵守所有当地法律法规。

电池安全须知

电池严禁接触液体。切勿在雨中或潮湿环境使用电池，否则可能引发电池自燃甚至爆炸。
严禁使用非本公司官方提供的电池。请使用本公司官方提供的充电设备。
严禁使用鼓包、漏液、包装破损的电池。遇此情况请及时联系本公司售后。
请在10°C 至40°C的温度内使用电池。温度过高可能引起着火、爆炸。温度过低会降低电池性能。
请勿以任何方式插接或用尖利物体刺破电池。
电池内液体有强腐蚀性，如泄露，请远离。若接触皮肤或眼睛，立即用大量清水冲洗并就医。
请将电池存放在儿童接触不到的地方。若儿童不小心吞咽零部件，请立即就医。
电池若坠落或受外力撞击，不得再次使用。
若电池起火，请按以下顺序使用灭火器材：水或水雾、沙、灭火毯、干粉、二氧化碳灭火器。
飞行器飞行结束后，电池处于高温状态，建议待电池降至室温后再进行充电，否则可能出现请勿充电的情况。电池的可充电环境温度为5°C至40°C，理想的充电环境温度(15°C至25°C)可大幅延长电池的使用寿命。
请勿将电池放在靠近热源的地方，比如阳光直射或热天的车内、火源或加热炉。
切勿将电池彻底放完电后长时间存储，以避免电池进入过放状态，造成电芯损坏，将无法恢复使用。
若电池电量严重不足且闲置时间过长，则电池将进入深度睡眠模式。若需要将电池从深度睡眠中唤醒，需对电池充电。
没有使用飞行相机时请将电池存放在适当位置。电池储存条件：建议电量40%~60%。建议存储温度：15°C~25°C。湿度：45%RH~75%RH。
电池即便处于防水机身也不具备完全防水性能，请勿使电池直接暴露于水中或外壳进水环境，如发生渗水请勿继续使用该电池。

*** 以下内容为日本等国法规需要：**

飞行规范说明无人机远程识别系统（Remote ID）

远程识别系统（Remote ID）是一种用于确保飞行安全运行的重要技术。飞行相机在飞行过程中，为了遵守相关法规远程识别系统（Remote ID）会向相关监管机构、其他空域用户以及公众提供必要的识别信息，包括您的注册号，地理位置等信息。在使用飞行相机前，确保按照当地法规要求对飞行相机进行注册，并确保 RID 系统正常运行。

RID失效说明

当飞行相机飞行前检测到RID功能失效，控制设备（APP、智能图传信标）的屏幕上方将会出现RID警告信息。
当飞行相机飞行中检测到RID功能失效，控制设备（APP、智能图传信标）的屏幕上方将会出现RID警告信息。此时您需尽快操控飞行相机降落，并联系售后检测。

RID紧急状态说明

飞行中飞行相机电量过低，飞行相机将自动降落至地面。
飞行中飞行相机与控制设备失联，飞行相机将根据您设置的失联行为自动返航或原地悬停。

常见问题解决指引

1.问题:无人机无法起飞　原因:电池电量不足或电池未正确安装。
解决方案:检查电池电量,确保电池充满并正确安装。如果电量不足,请充电后再尝试。
2.问题:无人机飞行不稳定　原因:风速过大或螺旋桨损坏。
解决方案:避免在强风天气下飞行。检查螺旋桨是否有损坏或变形,必要时更换螺旋桨以恢复飞行稳定性。
3.问题:无人机发出异常噪音　原因:螺旋桨安装不当或电机故障。
解决方案:检查螺旋桨是否正确安装并紧固,必要时更换螺旋桨。如果问题依旧,检查电机是否有损坏或异物卡住。

免責聲明與警告

本手冊載有安全使用須知，操作前請詳閱並了解您的權利與責任。哈浮飛行相機 AQUA 為微型飛行相機，兼具拍照與錄影功能，非玩具。使用本產品視為您已經閱讀並接受與本產品相關的全部條款。使用限制如下：

■ 1. 本產品不適合兒童使用。未滿18週歲者必須在家長、監護人或具備無人機操作資質的專業人員全程監督下使用，且監護人承擔全部安全責任。無監督時請勿操作。

■ 2. 受酒精、非法藥物、藥物、暈眩、疲倦或其他身心不適影響者請勿使用。

■ 3. 飛行中必須避開障礙物、人、動物、建築、公共設施及樹木。未避開時禁止起飛或須立即降落。

■ 4. 哈浮飛行相機 AQUA 可在水面起降，但須機身完全防水密閉、全地形功能及RTK信號正常。否則因進水或定位異常所致故障、損壞由用戶自負。

■ 5. 電池不具備完全防水能力，僅機身完全密閉且防水檢測通過時才可在水面操作，否則請勿下水。水面使用後須立即取出電池擦乾並裝入專用防水袋密封，飛行器本體擦乾後方可收納於防水包，未按此操作導致的進水、腐蝕或起火由用戶自行承擔。

■ 6. 哈浮飛行相機 AQUA 出廠僅與唯一智能控制燈塔配對，未經解綁其他遙控器無效。遙控器遺失、損壞或需更換時，須按《AQUA智能控制燈塔快速入門指南》解綁/重新綁定，因保管不善、操作錯誤或未解綁即丟棄造成的丟失、無法綁定及衍生損失由用戶自行承擔。

操作本產品前，請仔細、全面地閱讀本手冊以理解產品功能。使用者同意本產品僅用於安全合法的目的，不當使用產品可能致財產受損、意外或人員受傷，使用者同意為自己的行為和所有衍生的結果負責。請使用者注意，一旦開始使用本產品，即表示使用者已經理解、接受並同意本手冊的所有條款、條件以及任何由深圳零零無限科技有限公司（以下簡稱「零零科技」）制定的政策或條約。

除非特別說明，從相關政策或條約指南、產品、產品配件或其他方面獲得的任何建議或資訊，皆不適用本公司或其產品的任何保證。針對使用或存取產品、產品配件或材料導致的任何和所有傷害之整體風險完全歸咎於用戶。本公司保留詮釋本文件的最終權利以確保法律和規定的遵循。本公司保留權利更新、變更或終止本免責聲明和安全手冊。

安全使用指南

飛行環境

本產品僅可於法律允許區域飛行，限制包括：

1. 全地形飛行圖示未亮時，使用視覺定位，須遵守：
   請勿在水面、懸崖、雪地、紋理不清表面或低光照下飛行。
   僅適用 0.5 到 15米間的高度飛行。
- 地面亮度<15 lux（如夜間）時視覺定位可能失效，請勿飛行。
- 以下場景視覺系統易異常，請謹慎操作：單色、透明、高反光、頻閃、極暗/極亮或底部有移動物的地面。
- 視覺感測器須保持清潔，勿遮蔽。
- 請勿在高低落差大區域（如飛出高樓窗）操作。
2. 請勿在極端天氣（7級以上大風、雨雪、濃霧、冰雹、雷電、龍捲風、颱風）中使用。
3. 水面起降須滿足：機身完全防水密閉、全地形模式開啟、RTK信號正常。如任一條件不滿足，請勿在水面操作本產品。
4. 請勿在 -10 °C 以下或 40 °C 以上環境使用。
5. 請勿在禁飛區操作。
6. 海拔≥2500 m性能下降，謹慎飛行。>5300 m請勿飛行。
7. 沙漠、海灘等顆粒密集區起飛時，小心防止顆粒進入機身。
8. 請勿在移動物體（行進中汽車、船隻等）表面起飛。
9. 請勿在浪大、漂浮物多或電磁干擾水域飛行，以防進水或定位失效導致飛行器損壞或失控。
10. 水面飛行後須立即擦乾機身，避免水漬滲入機身，請勿直接存放帶有水漬的電池。電池擦乾後裝入防水袋，飛行器放入防水包。

無線通信

使用無線遙控時，請在通訊正常條件下飛行，並注意：

1. 在開闊無障礙區域飛行，避免建築物、山體、樹林干擾衛星信號及飛行相機指南針。
2. 請勿在磁力或電波干擾源（WiFi熱點、高壓線、雷達等）附近飛行，否則可能失控或圖傳異常。

飛行前確認

使用前請閱讀相關手冊了解產品功能、飛行要求及法規，並確認：

1. 產品電量充足。
2. 機身、螺旋槳、雲台、電池及保護外框無裂紋、鬆動或異常。

3. 固件與 Hover App 已更新至最新版本。
4. 機身防水性能完好，表面無沙粒或鹽漬。
5. 全地形模式已開啟且灯塔追踪信號穩定。
6. 起飛水域浪高0.5m以下，風速7級以下，無漂浮物。
7. 失聯返航設置為「懸停」或「返航」，確認失聯時飛行器將自動執行所選動作。

飛行後檢查

1.確保智能電池和槳葉正確安裝及穩固。
2.確保飛行相機電量充足。
3.確保飛行相機電機和雲台正常工作。
4. 立即取出電池擦乾並放入專用防水袋密封，飛行器本體擦拭乾燥後放進防水包中妥善收納。

操作須知

請您時刻注意遵守相關安全規定，以確保正確操控本產品，您應為不當操作導致的飛行相機故障、人員受傷或財產傷害的所有相關風險負責。正確操作行為包括但不限於：
1. 遠離正在旋轉的螺旋槳和馬達。
2. 確認本產品的飛行環境。請參閱「飛行環境」一節。
3. 確保在沒有障礙物的環境使用產品。飛行中請注意周遭環境防止意外發生。
4. 使用本產品時，請檢查飛行相機是否正常運作，且電池剩下足夠的電量，以保證可以正常關閉飛行相機電源。藉由錯誤程式或電量耗盡關閉電源可能無法儲存相機資料或重要數據，或可能使錄製的影像受損。本公司不應為任何用戶的資料受損或遺失負擔任何責任。
5. 操作雲台時請勿施以負載。
6. 本公司不應為任何使用本公司承認的合格產品以外配件所造成的故障、傷害或意外承擔責任。
7. 請勿修改或拆解產品。用戶應為任何修改或拆解導致的後果承擔責任。
8. 低電量、大風警示時，請盡快返航。
9. 自動返航過程中，請您注意觀察飛行相機周圍環境，並控制飛行速度及高度以保障返航安全。
10. 本產品不具備全向避障功能，請謹慎飛行。
11. 水面環境操作須知
   -使用水上模式前，請務必確認機身各密封位置安裝完好，無開裂、鬆動或異常；
   -啓動全地形模式，並確保燈塔追蹤信號穩定後再起飛。
   -操作結束必須將機器與電池單獨擦乾，電池密封保存，飛行器妥善存放，防止長期受潮或進水。
   -如發現機身因碰撞或跌落可能影響密封性能，請暫停在水面環境使用，並聯繫售後檢測。

飛行安全警告提示

飛行中若與控制設備失聯，相機將按預設自動返航或原地懸停。低電量、強風、碰撞、定位失效等情況下則自動降落。

注意事項

1. 請勿摔下、投擲本產品或在本產品上裝入危險物質，或是在建築、人群、動物周圍使用本產品。
2. 請勿使用經歷嚴重意外或在飛行中發生過異常的本產品。
3. 使用本產品時請尊重其他人的隱私權。請勿在未經同意的情況下進行任何影像拍攝或影片錄製。當您個人使用飛行相機進行影像或影片拍攝時，請考慮所拍影像或影片對您個人及他人的隱私權的影響，以避免洩漏您的個人或者他人的信息或隱私。
4. 遵守當地關於無人機飛行的法規。請勿使用本產品進行非法或不正當的活動，包括但不限於間諜、軍事行動和其他非法或不正當的目的活動。
5. 為確保安全，請勿將手指或異物插入本產品保護外框中。您應為該等行為導致的損害或受傷承擔責任。

產品維護

維護和存放

1. 將飛行相機放在保護外殼中。請勿讓本產品受到撞擊或嚴重電擊，或長時間曝曬於陽光下。請將本產品存放在陰涼乾燥的地方以防止陽光直射。
2. 請勿使用酒精、苯、稀釋液或其他易燃物質清理或存放本產品。請勿將本產品存放於潮濕或骯髒的場所。
3. 請注意電池的異常情況。如果發生任何電池異常，請立刻替換成新的電池。請參閱《HOVERAir AQUA智能電池安全使用手冊》了解電池維護和存放指引。

運輸注意事項

1. 適合運輸電池的溫度：23±5°C
2. 將電池帶上飛機前，請先參閱當地機場相關法規，並切勿運輸受損或故障的電池。

飛行安全限制
與飛行限制相關的當地法律和政策根據國家和區域有所不同。若需要更多資訊，請聯繫當地主管機關。

法定飛行限制
1. 本產品不應在當地法律和法規指定的禁飛區域裡面和周圍飛行。
2. 請勿在群眾聚集的區域中飛行，例如公開表演、活動等。
3. 飛行相機應在操作者視線內飛行。
4. 請勿使用飛行相機運送非法或危險物品或貨物。
5. 飛行前請先理解飛行活動類型，查閱並遵守所有當地法規和常規，因為實際法規可能與本手冊的描述有所出入。請勿參與未經授權或未經允許的飛行活動、觸犯他人法定權利（例如隱私權和公開權）的飛行活動以及非法飛行活動。

飛行限制
1. 您應該據當地法律和法規安全的使用本產品。您應將飛行相機固件和App更新至最新版本。
2. 飛行限制區域包括但不限於：世界各地的主要機場、主要城市/區域、活動舉辦場地等。操作本產品前請先查閱並遵守所有當地法律法規。

電池安全須知
電池嚴禁接觸液體。切勿在雨中或潮濕環境使用電池，否則可能引發電池自燃甚至爆炸。
嚴禁使用非本公司官方提供的電池。請使用本公司官方提供的充電設備。
嚴禁使用鼓包、漏液、包裝破損的電池。遇此情況請及時聯繫本公司售後。
請在10°C 至40°C的溫度內使用電池。溫度過高可能引起著火、爆炸。溫度過低會降低電池性能。
請勿以任何方式插接或用尖利物體刺破電池。
電池內液體有強腐蝕性，如洩露，請遠離。若接觸皮膚或眼睛，立即用大量清水沖洗並就醫。
請將電池存放在兒童接觸不到的地方。若兒童不小心吞嚥零部件，請立即就醫。
電池若墜落或受外力撞擊，不得再次使用。
若電池起火，請按以下順序使用滅火器材:水或水霧、沙、滅火毯、乾粉、二氧化碳滅火器。
飛行器飛行結束後，電池處於高溫狀態，建議待電池降至室溫後再進行充電，否則可能出現請勿充電的情況。電池的可充電環境溫度為5°C至40°C，理想的充電環境溫度(15°C至25°C)可大幅延長電池的使用壽命。
請勿將電池放在靠近熱源的地方，比如陽光直射或熱天的車內、火源或加熱爐。
切勿將電池徹底放完電後長時間存儲，以避免電池進入過放狀態，造成電芯損壞，將無法恢復使用。
若電池電量嚴重不足且閒置時間過長，則電池將進入深度睡眠模式。若需要將電池從深度睡眠中喚醒，需對電池充電。
沒有使用飛行相機時請將電池存放在適當位置。電池儲存條件：建議電量40%~60%。建議存儲溫度：15°C~25°C。濕度：45%RH~75%RH。
電池即便處於防水機身也不具備完全防水性能，請勿使電池直接暴露於水中或外殼進水環境，如發生滲水請勿繼續使用該電池。

*** 以下內容為日本等國法規需要：**

飛行規範說明無人機遠程識別系統（Remote ID）
遠程識別系統（Remote ID）是一種用於確保飛行安全運行的重要技術。飛行相機在飛行過程中，為了遵守相關法規遠程識別系統（Remote ID）會向相關監管機構、其他空域用戶以及公眾提供必要的識別資訊，包括您的註冊號，地理位置等資訊。在使用飛行相機前，確保按照當地法規要求對飛行相機進行註冊，並確保 RID 系統正常運行。
RID失效說明
當飛行相機飛行前檢測到RID功能失效，控制設備（APP、智慧圖傳信標）的螢幕上方將會出現RID警告資訊。
當飛行相機飛行中檢測到RID功能失效，控制設備（APP、智慧圖傳信標）的螢幕上方將會出現RID警告資訊。此時您需盡快操控飛行相機降落，並聯繫售後檢測。
RID緊急狀態說明
飛行中飛行相機電量過低，飛行相機將自動降落至地面。
飛行中飛行相機與控制設備失聯，飛行相機將根據您設置的失聯行為自動返航或原地懸停。

常見問題解決指引
1.問題:無人機無法起飛　原因:電池電量不足或電池未正確安裝。
解決方案:檢查電池電量，確保電池充滿並正確安裝。如果電量不足，請充電後再嘗試。
2.問題:無人機飛行不穩定　原因:風速過大或螺旋槳損壞。
解決方案:避免在強風天氣下飛行。檢查螺旋槳是否有損壞或變形，必要時更換螺旋槳以恢復飛行穩定性。
3.問題:無人機發出異常噪音　原因:螺旋槳安裝不當或電機故障。
解決方案:檢查螺旋槳是否正確安裝並緊固，必要時更換螺旋槳。如果問題依舊，檢查電機是否有損壞或異物卡住。

免責事項と警告

このマニュアルには、重要な安全情報が記載されています。製品を操作する前に、本書をよく読み、お客様の権利と責任について理解してください。HOVERAir AQUA は写真や動画を撮影できる超小型飛行カメラであり、おもちゃではありません。本製品を使用すると、本製品に関連するすべての条件を読んで同意したことになります。使用上の制限は次のとおりです。
1.この製品は、お子様向けではありません。18 歳未満のユーザーは、親、保護者、または飛行カメラ操作の資格を持つ専門家の完全な監督下で使用する必要があります。安全に対する全責任は、保護者が負うものとします。監督なしで操作を行わないでください。
2.アルコール、違法薬物、投薬、めまい、疲労、または身体的/精神的障害の影響下にある場合、製品を使用しないでください。
3.飛行中は障害物、人、動物、建物、公共施設、樹木を避ける必要があります。避けられない場合、離陸したり、すぐに着陸したりしないでください。
4.HOVERAir AQUA は、本体が完全に密閉されていて防水性があり、OmniTerrain が機能していて、RTK 信号が正常な場合のみ、水面で離着陸できます。そうでない場合、水の浸入やポジショニング誤差によって生じた故障や損傷はユーザーの責任となります。
5.バッテリーは完全防水ではありません。水中での操作は、デバイス本体が完全に密閉され、防水セルフチェックに合格した場合にのみ許可されます。そうでない場合、水中で操作しないでください。水中での使用後はすぐにバッテリーを取り出し、拭いて乾かした後、専用の防水バッテリー袋に入れて密封してください。防水キャリーバッグに収納する前に、デバイス本体を拭いて乾かしてください。これらの手順に従わなかったために発生した水の浸入、腐食、火災については、ユーザーの責任となります。
6.HOVERAir AQUA は、工場出荷時に専用 Lighthouse コントローラー 1 台とペアリングされています。ペアリングを解除してからでなければ、他のコントローラーでコントロールすることはできません。コントローラーの紛失、破損が発生したり、交換する必要が生じたりした場合、「AQUA Lighthouse クイック スタート ガイド」の手順に従ってペアリングを解除し、ペアリングし直してください。不適切な保管、誤った操作、またはペアリングを解除せずにコントローラーを廃棄したことによって引き起こされた損失、ペアリング不能状態、またはそれに関連する損害は、ユーザーの負担となります。
本製品を操作する前に、このマニュアルをよくお読みになり、製品の機能を理解してください。ユーザーは、本製品を安全かつ合法的な目的でのみ使用することに同意するものとします。不適切な使用は、財産の損害、事故、または人身傷害につながる可能性があります。本製品を使用することにより、ユーザーは自身の行動およびそれに伴うすべての結果に対して全責任を負うことに同意するものとします。注: 本製品の使用を開始すると、Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (以下、「Zero Zero Technology」) が定めたすべての利用規約、条件、ポリシー、ガイドラインを理解し、受け入れ、同意したものと見なされます。
明示的に別途記載されていない限り、関連するポリシー、ガイドラインドキュメント、製品、アクセサリ、またはその他の情報源から取得したアドバイスや情報は、当社またはその製品に対するいかなる保証も構成するものではありません。製品、そのアクセサリ、または材料の使用あるいはアクセスに関連するすべてのリスクは、ユーザーが完全に負うものとします。Zero Zero Technology は、法律および規制に準拠するために本文書を解釈する最終的な権利を留保します。Zero Zero Technology はこの免責事項および安全マニュアルを更新、変更、または終了する権利を留保します。

安全ガイドライン

飛行環境

本製品は、飛行が法的に許可されているエリアでのみ飛行できます。制限には以下が含まれます。
1.OmniTerrain アイコンがオフの場合、デバイスはビジュアル ポジショニングを利用します。この場合、次の規則に従ってください。
水面、崖、雪、不整地、または暗い場所では飛行しないでください。
本製品は、高度 0.5 m ～ 15 m での飛行にのみ適しています。
地上の照度が 15 ルクス未満の場合 (夜間環境など)、ビジュアル ポジショニングが機能しない可能性があります。そのような条件では飛行しないでください。
単色の表面、透明な地面、反射率の高い表面、ちらつく表面、極端に暗いまたは極端に明るいエリア、移動する物体のある地面など、ビジュアル システムが誤動作する可能性のある環境では、注意して操作してください。
ビジュアル センサーをきれいに保ち、遮るものがないようにしてください。
高度差が大きい場所 (高層ビルの窓から飛び出すなど) では、動作しないでください。
2.極端な気象条件 (風速レベル 7 以上、雨、雪、濃霧、雹、雷、竜巻、ハリケーンなど) では、操作しないでください。
3.水上離着陸に必要な条件: 本体が完全に密閉されていて防水 性があり、OmniTerrain モードが有効になっており、RTK 信号が正常であること。いずれかの条件が満たされていない場合、水上で操作しないでください。
4.本製品は、-10°C (50°F) 未満または 40°C (104°F) 超の環境では操作しないでください。
5.飛行禁止区域では操作しないでください。
6.高度 2500 m を超えると飛行性能が低下するため、高高度では注意して飛行してください。5300 m 以上の高度を飛行しないでください。
7.砂などの粒子が存在するエリア (砂漠や海岸など) で離陸する場合、粒子がデバイスに入らないよう注意してください。
8.移動プラットフォーム (移動中の車両、船舶など) からは離陸しないでください。
9.波が高いエリア、浮遊物の多いエリア、電磁干渉が強いエリアでは水上を飛行しないでください。浸水、ポジショニングの失敗、損傷、またはコントロール不能を引き起こす可能性があります。
10.水上を飛行した後は、本体への水の浸入を防ぐため、すぐにデバイスを拭いて乾かしてください。バッテリーを湿気のある場所に保管しないでください。バッテリーを乾燥させたら、防水バッテリー バッグに入れ、デバイスを防水キャリー バッグに保管します。

無線通信

無線リモコンを使用する場合、通常の通信条件下でのみ飛行し、次のガイドラインに従ってください。
1.障害物のない開けた場所で飛行し、衛星信号や航空機のコンパスに干渉する可能性のある建物、山、森林を避けてください。
2.磁気または無線干渉の発生源 (Wi-Fi ホットスポット、高圧電線、レーダー基地など) の近くを飛行しないでください。コントロール不能状態や伝送の問題が発生する可能性があります。

飛行前チェックリスト

使用前に、関連するマニュアルを読み、製品の機能、飛行要件、規制について理解してください。次の点を確認してください。
1.デバイスのバッテリー電力が十分である。
2.デバイス、プロペラ、ジンバル、バッテリー、保護フレームに亀裂、緩み、異常がない。
3.ファームウェアと Hover アプリが最新バージョンに更新されている。

4.デバイスの防水性能が損なわれておらず、表面に砂や塩の残留物がない。
5.OmniTerrain モードが有効になっており、RTK 信号が安定している。
6.水上の離陸エリアは、波高が 0.5 m 以下、風速がレベル 7 以下であり、浮遊物がない。
7.接続が失われたときの動作を [ホバー] または [ホームに帰還] に設定する。接続が切断されると、デバイスは選択されたアクションを自動的に実行します。

飛行後チェックリスト

1.スマート バッテリーとプロペラが正しく取り付けられ、固定されていることを確認します。
2.デバイスのバッテリー電力が十分であることを確認します。
3.モーターとジンバルが正常に機能していることを確認します。
4.すぐにバッテリーを取り外し、拭いて乾かした後、専用防水バッテリー バッグに入れて密封します。デバイスも拭いて乾かし、防水キャリー バッグに入れて適切に保管します。

操作手順

本製品を正しく使用するには、常に安全規則に従ってください。不適切な使用によって生じた問題、怪我、損害については、お客様の責任となります。適切な使用には以下が含まれますが、これらに限定されません。
1.回転するプロペラやモーターには近づかないでください。
2.本製品の飛行環境を確認してください。「飛行環境」セクションをご覧ください。
3.本製品は、障害物のない場所で使用してください。事故を防ぐため、飛行中は周囲に注意してください。
4.デバイスが正常に動作しているかどうか、およびデバイスを正常にオフにできるバッテリー残量があるかどうかを確認します。誤った手順や電池残量不足によりシャットダウンすると、データが失われたり、記録された画像が損傷したりする可能性があります。Zero Zero Technology は、データの損失や損傷について一切責任を負いません。
5.ジンバルを操作するときは、圧力をかけないでください。
6.Zero Zero Technology は、承認されていないアクセサリの使用によって発生した問題、怪我、または事故については一切責任を負いません。
7.製品を改造したり分解したりしないでください。そのことにより生じた結果については、お客様の責任となります。
8.バッテリー残量低下の警告や強風の警告が表示された場合、デバイスを直ちに着陸させてください。
9.自動帰還中は周囲に注意し、速度と高度をコントロールしながら安全に帰還させてください。
10.本製品には、全方向障害物回避機能は搭載されていません。飛行中は注意してください。
11.水中での操作ガイドライン
水上で使用する前に、デバイスのすべての密閉シールがしっかりと貼り付けられており、ひび割れ、緩み、損傷の兆候がないことを確認してください。
OmniTerrain モードを有効にし、離陸前に RTK ポジショニングに接続しており、信号が安定していることを確認します。
操作後は、デバイスとバッテリーを別々に乾くまで拭きます。保管時にはバッテリーを密封し、湿気への長期間の露出や水の浸入を防ぐため、デバイスを適切に保管します。
衝突や落下により本体の防水性が損なわれたと思われる場合、水中での操作を中止し、カスタマー サービスに問い合わせて点検を受けてください。

飛行の安全に関する警告

飛行中にデバイスとコントローラーの接続が失われた場合、デバイスは自動的に事前設定された動作 (ホームに帰還またはホバー) を実行します。バッテリー残量が少ない場合、強風、衝突、ポジショニング失敗などの場合、デバイスは自動的に着陸します。

注意事項

1.本製品に危険物を落としたり、投げたり、取り付けたりしないでください。建物、人混み、動物の近くでの使用は避けてください。
2.重大な事故が発生した場合や、飛行中に異常な動作を示した場合、本製品の使用を中止してください。
3.本製品を使用するときは、他の人のプライバシーを尊重してください。画像や動画を撮影する前に同意を得てください。デバイスを個人的な写真や動画の撮影に使用する場合、個人情報の意図しない漏えいを防ぐため、自分自身と他の人のプライバシーへの影響を考慮に入れてください。
4.ドローンの飛行に関する現地の規制を遵守してください。本製品を、違法または不適切な活動 (スパイ活動、軍事作戦、他の違法または非倫理的な目的が含まれますが、これらに限定されません) に使用しないでください。
5.安全上の理由から、製品の保護フレームに指や異物を入れないでください。当該行為により生じた損害や傷害については、お客様の責任となります。

製品のメンテナンス

メンテナンスと保管

1.デバイスは保護ケースに保管してください。製品を衝撃、強い感電から保護し、日光に長時間さらさないでください。製品は、直射日光を避けて、涼しく乾燥した場所に保管してください。
2.デバイスを雨や他の液体から遠ざけてください。デバイスが水に触れた場合、柔らかく吸水性のある布で完全に乾かしてください。水中に沈んだデバイスを操作しようとすると、デバイスとその部品に修復不可能な損傷を与える可能性があります。本製品のクリーニングや保管には、アルコール、ベンゼン、シンナーなどの可燃性物質を使用しないでください。湿気や汚れのある環境での製品の保管は避けてください。
3.バッテリーの異常に注意を払ってください。バッテリーに不具合が生じた場合、すぐに新しいバッテリーと交換してください。バッテリーのメンテナンスと保管に関する詳しい手順については、HOVERAir AQUA スマート バッテリーの安全に関する注意をご覧ください。

輸送上の注意事項

1.バッテリー輸送に適した温度: 23±5°C (73±9°F)
2.バッテリーを航空機に持ち込む前に、現地の空港規制を確認してください。損傷したバッテリーや故障したバッテリーは輸送しないでください。

法的な飛行制限

飛行制限に関する現地の法律とポリシーは、国や地域によって異なります。詳細については、地元当局にお問い合わせください。

法的な飛行制限

1.現地の法律と規制で指定された飛行禁止区域内またはその付近では本製品を飛行させないでください。
2.公演やイベントなど、人が集まる場所では飛行させないでください。
3.デバイスは、常にオペレーターの視界内に収める必要があります。
4.デバイスを違法物や危険物の輸送に使用しないでください。
5.実際の法律はこのマニュアルに記載されている内容と異なる場合があるため、飛行前に飛行活動の種類について理解し、現地の法律と規制をすべて確認してそれに従ってください。他の人の法的権利 (プライバシー権やパブリシティ権など) を侵害する無許可または違法な飛行活動は行わないでください。

飛行の制限

1.本製品は、安全に関する現地の法律や規制に従って安全に使用してください。デバイスとアプリのファームウェアがどちらも最新バージョンに更新されていることを確認してください。
2.飛行制限エリアとしては、世界中の主要空港、主要都市/地域、イベント会場などがありますが、これらに限定されません。本製品を操作する前に、現地のすべての法律および規制を調べ、遵守してください。

バッテリーの安全に関する注意

バッテリーを液体に近づけないでください。バッテリーは、降雨時や湿気の多い環境で使用しないでください。発火や爆発の原因となる可能性があります。
Zero Zero Technology によって提供されていないバッテリーは使用しないでください。Zero Zero Technology によって提供される正規の充電機器のみ使用してください。
膨張、液漏れ、または損傷した電池は使用しないでください。このような問題が発生した場合、当社のカスタマー サービスにお問い合わせください。
バッテリーは 10°C ～ 40°C (50°F～104°F) の範囲内でのみ使用してください。高温は火災や爆発の原因となる可能性があります。
低温の場合は、バッテリーの性能が低下する可能性があります。
いかなる場合でも、バッテリーに鋭利な物を差し込んだり、接続したり、それを使って穴を開けたりしないでください。
バッテリーには、腐食性の高い液体が含まれています。漏れが生じた場合、安全な距離を保ってください。液体が皮膚や目に触れた場合、水で十分に洗い流し、直ちに医師の診察を受けてください。
バッテリーは、お子様の手の届かないところに保管してください。お子様が部品を飲み込んだ場合、直ちに医師の診察を受けてください。
落としたりぶつけたりしたバッテリーは、再使用しないでください。
バッテリーが燃えた場合、消火剤として、水または霧、砂、防火用ブランケット、粉末消火器、二酸化炭素消火器の順に使用してください。
飛行後はバッテリーが熱くなっている可能性があります。充電する前に、室温まで冷ましてください。冷める前に充電しようとすると、デバイスに "充電しないでください" という警告が表示されることがあります。バッテリーは 5°C (41°F) ～ 40°C (104°F) の範囲で充電できますが、バッテリー寿命を最大限に延ばすには 15°C ～ 25°C (59°F ～ 77°F) を目標にしてください。
バッテリーを直射日光、高温の車内、火気、ヒーターなどの熱源の近くに置かないでください。
バッテリーを完全に放電した状態で長期間保管しないでください。過放電が発生し、バッテリー セルが損傷して使用できなくなる可能性があります。
バッテリー残量が非常に少ない状態で、長期間使用しない場合、ディープ スリープ モードになります。バッテリーを充電すれば、再度アクティブになります。
デバイスを使用しないときは、バッテリーを適切な方法で保管してください。保管条件: 充電レベル: 40% ～ 60%。温度: 15°C ～ 25°C (59°F ～ 77°F)。湿度: 45%RH ～ 75%RH。
防水デバイスと併用する場合でも、バッテリー自体は完全防水になりません。バッテリーを水に直接さらしたり、ケース内に湿気が入り込む可能性のある環境にさらさないでください。水が浸入した場合、すぐにバッテリーの使用を中止してください。

*** 日本および各国の規制により、以下の内容が求められています。**

飛行規制 – Remote ID (RID)
システムRemote ID (RID) システムは安全な飛行運用を確保します。飛行中、装置は規制に従い、登録番号や位置情報などの重要な識別情報を、当局、空域利用者、および一般の方々に送信します。使用前に、現地法に従って装置が登録されていること、ならびにRIDシステムが正常に動作していることを確認してください。RIDの異常離陸前／飛行中にRIDシステムが異常を起こした場合、操作端末 (Hover App/Beacon) の画面に警告メッセージが表示されます。飛行中に異常が発生した場合も同じ警告が表示されます。この場合、できるだけ早く着陸させ、点検のためカスタマーサービスに連絡してください。RID緊急状態飛行中に装置のバッテリー残量が危険なレベルまで低下すると、自動的に降下して着陸します。操作端末との接続が切れた場合、事前に設定した接続喪失時の動作に従い、Return to Homeを実行するか、その場でホバリングします。

トラブルシューティングガイド

1. AQUA 離陸できない 原因：バッテリー残量が低すぎる、またはバッテリーが正しく取り付けられていない。
対処：バッテリー残量を確認し、バッテリーが満充電で確実に取り付けられていることを確認してください。バッテリー残量が少ない場合は、再度飛行を試みる前に充電してください。
2. 飛行が不安定 原因：強風、またはプロペラの損傷。
対処：強風下での飛行は避けてください。プロペラに損傷がないか点検し、必要に応じて交換してください。
3. 飛行中の異常音 原因：プロペラの取り付け不良、またはモーターの不具合。
対処：プロペラが正しく取り付けられ、しっかり固定されていることを確認してください。問題が解決しない場合は、モーターに損傷や異物がないか点検してください。

Avis de non-responsabilité et avertissements

Ce manuel contient des informations importantes en matière de sécurité. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel afin de comprendre vos droits et vos responsabilités. HOVERAir AQUA est une micro-caméra volante dotée de capacités photo et vidéo et n'est pas un jouet. L'utilisation de ce produit implique que vous avez lu et accepté toutes les conditions s'y rapportant. Les restrictions d'utilisation sont les suivantes :
1. Ce produit ne convient pas aux enfants. Les utilisateurs âgés de moins de 18 ans doivent l'utiliser uniquement sous la supervision directe de leurs parents, tuteurs ou de professionnels qualifiés en matière de pilotage de drones. Le tuteur assume l'entière responsabilité de la sécurité. Ne pas utiliser l'appareil sans surveillance.
2. Ne pas utiliser ce produit sous l'influence d'alcool, de drogues illégales, de médicaments, en cas de vertiges, de fatigue ou de toute autre altération physique ou mentale.
3. Pendant le vol, vous devez éviter les obstacles, les personnes, les animaux, les bâtiments, les installations publiques et les arbres. Si vous ne pouvez pas les éviter, ne faites pas décoller l'appareil ou faites-le atterrir immédiatement.
4. Le HOVERAir AQUA ne peut décoller et atterrir sur l'eau que lorsque sa coque est entièrement étanche, que le système OmniTerrain est fonctionnel et que le signal RTK est normal. Dans le cas contraire, tout dysfonctionnement ou dommage causé par une infiltration d'eau ou des erreurs de positionnement relève de la responsabilité de l'utilisateur.
5. La batterie n'est pas totalement étanche. Le fonctionnement sous l'eau n'est autorisé que lorsque le châssis de l'appareil est complètement étanche et a réussi l'autotest d'étanchéité. Dans le cas contraire, ne pas utiliser l'appareil au contact de l'eau. Après utilisation dans l'eau, retirez immédiatement la batterie, essuyez-la et rangez-la dans le sac étanche prévu à cet effet. Essuyez le châssis de l'appareil avant de le ranger dans son sac de transport étanche. Toute infiltration d'eau, corrosion ou incendie causé par le non-respect de ces étapes relève de la responsabilité de l'utilisateur.
6. HOVERAir AQUA est livré avec une télécommande Lighthouse dédiée. Il ne peut être contrôlé par aucune autre télécommande à moins d'être préalablement dissocié. Si la télécommande est perdue, endommagée ou doit être remplacée, suivez les étapes du Guide de démarrage rapide AQUA Lighthouse pour la dissocier et la réassocier. Toute perte, incapacité de liaison ou tout dommage connexe causé par un stockage inapproprié, une utilisation incorrecte ou la mise au rebut de la télécommande sans dissociation relève de la responsabilité de l'utilisateur.
Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel afin de comprendre ses fonctions. L'utilisateur s'engage à utiliser ce produit uniquement à des fins sûres et légales. Une utilisation inappropriée peut entraîner des dommages matériels, des accidents ou des blessures corporelles. En utilisant ce produit, l'utilisateur accepte d'assumer l'entière responsabilité de ses actes et de toutes les conséquences qui en découlent. Remarque : En utilisant ce produit, vous reconnaissez que vous avez compris, accepté et êtes d'accord avec tous les termes et conditions de ce manuel, ainsi que l'ensemble des politiques ou instructions définis par Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (ci-après « Zero Zero Technology »).
Sauf indication contraire explicite, tout conseil ou information provenant de politiques connexes, de directives, de produits, d'accessoires ou d'autres sources ne constitue pas une garantie de cette société ou de ses produits. Tous les risques liés à l'utilisation ou à l'accès au produit, à ses accessoires ou aux matériaux sont entièrement à la charge de l'utilisateur. Zero Zero Technology se réserve le droit final d'interpréter ce document pour garantir la conformité aux lois et réglementations. Zero Zero Technology se réserve le droit de mettre à jour, de modifier ou de résilier cet Avis de non-responsabilité et ce Manuel de sécurité.

Consignes de sécurité

Environnement de vol

Ce produit ne doit être utilisé que dans des zones où le vol est légalement autorisé. Les restrictions comprennent :
1. Lorsque l'icône OmniTerrain est désactivée, l'appareil se base sur le positionnement visuel. Dans ce cas, suivez ces règles :
Ne faites pas voler l'appareil au-dessus de plans d'eau, falaises, neige, terrains sans relief ou dans des conditions de faible luminosité.
Ce produit convient uniquement aux vols à des altitudes comprises entre 0,5 m et 15 m.
Lorsque la luminosité au sol est inférieure à 15 lux (par exemple dans les environnements nocturnes), le système de positionnement visuel peut ne pas fonctionner. Ne pas faire voler l'appareil dans ces conditions.
Utiliser l'appareil avec prudence dans les environnements où le système visuel peut dysfonctionner, notamment : surfaces monochromes, sols transparents, surfaces très réfléchissantes, surfaces scintillantes, zones extrêmement sombres ou extrêmement lumineuses, ou sols avec des objets en mouvement.
Veiller à ce que les capteurs visuels soient propres et dégagés.
Ne pas utiliser l'appareil dans des zones présentant des différences d'altitude importantes (par exemple, en le faisant voler depuis la fenêtre d'un immeuble de grande hauteur).
2. Ne pas utiliser l'appareil dans des conditions météorologiques extrêmes (vent supérieur à la force 7, pluie, neige, brouillard épais, grêle, foudre, tornades, ouragans, etc.).
3. Conditions nécessaires au décollage et à l'atterrissage sur l'eau : châssis entièrement étanche, mode OmniTerrain activé et signal RTK normal. Si l'une des conditions n'est pas remplie, ne pas utiliser l'appareil au-dessus de l'eau.
4. Ne pas utiliser ce produit dans des environnements à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 40 °C.
5. Ne pas utiliser le produit dans des zones interdites au vol.
6. Les performances de vol diminuent au-dessus de 2500 m, et il est recommandé de faire voler l'appareil avec prudence à haute altitude. Ne pas faire voler l'appareil au-dessus de 5300 m.
7. Lors du décollage dans des zones où il y a du sable et d'autres particules similaires (comme les déserts ou les plages), veiller à empêcher ces particules de pénétrer dans l'aéronef.
8. Ne pas faire décoller le produit à partir de plateformes qui se déplacent (telles que des véhicules ou des bateaux en mouvement).
9. Ne pas faire voler l'appareil au-dessus de l'eau dans les zones où les vagues sont fortes, où les débris flottants sont abondants ou en cas de fortes interférences électromagnétiques, car cela pourrait entraîner une infiltration d'eau, une défaillance du positionnement, des dommages ou une perte de contrôle.

10. Après avoir fait voler l'appareil au-dessus de l'eau, essuyer immédiatement l'appareil pour éviter que l'eau ne s'infiltre à l'intérieur. Ne pas stocker la batterie si elle est humide. Après avoir séché la batterie, placez-la dans le sac étanche prévu à cet effet, puis rangez l'appareil dans le sac de transport étanche.

Communication sans fil

Lorsque vous utilisez une télécommande sans fil, faites voler l'appareil uniquement dans des conditions de communication normales et suivez ces consignes :
1. Faire voler l'appareil dans des zones dégagées et sans obstacles, et éviter les bâtiments, les montagnes ou les forêts qui pourraient interférer avec les signaux satellites ou le compas de l'aéronef.
2. Ne pas faire voler l'appareil à proximité de sources d'interférences magnétiques ou radio (telles que des points d'accès Wi-Fi, des lignes électriques à haute tension, des stations radar, etc.), car cela pourrait entraîner une perte de contrôle ou des problèmes de transmission.

Liste de contrôle avant le vol

Avant toute utilisation, veuillez lire les manuels correspondants afin de comprendre les caractéristiques du produit, les exigences de vol et la réglementation. Vérifiez les points suivants :
1. L'appareil dispose d'une batterie suffisamment chargée.
2. L'appareil, les hélices, le cardan, la batterie et le cadre de protection ne présentent aucune fissure, aucun jeu ni aucune anomalie.
3. Le micrologiciel et l'application Hover sont mis à jour vers la dernière version.
4. L'étanchéité de l'appareil est intacte, sans aucun résidu de sable ou de sel sur sa surface.
5. Le mode OmniTerrain est activé et le signal RTK est stable.
6. La zone de décollage sur l'eau présente une hauteur de vagues inférieure à 0,5 m, une vitesse de vent inférieure à la force 7 et est exempte de débris flottants.
7. Configurer le comportement en cas de perte de connexion sur « Vol stationnaire » ou « Retour au point de départ ». En cas de déconnexion, l'aéronef exécute automatiquement l'action sélectionnée.

Liste de vérification après le vol

1. Vérifier que la batterie intelligente et les hélices sont correctement installées et sécurisées.
2. Vérifier que l'appareil dispose d'une batterie suffisamment chargée.
3. Vérifier que les moteurs et le cardan fonctionnent correctement.
4. Retirer immédiatement la batterie, l'essuyer et la ranger dans le sac étanche prévu à cet effet. Essuyer également l'appareil, puis le ranger correctement dans le sac de transport étanche.

Instructions d'utilisation

Suivez toujours les règles de sécurité pour utiliser correctement ce produit. Vous êtes responsable de tout problème, blessure ou dommage dû à une mauvaise utilisation. L'utilisation appropriée comprend, sans s'y limiter :
1. Rester loin des hélices et des moteurs en rotation.
2. Vérifier l'environnement de vol pour ce produit. Consulter la section « Environnement de vol ».
3. Utiliser le produit dans une zone sans obstacles. Surveiller l'environnement pendant le vol pour éviter les accidents.
4. Vérifier si l'appareil fonctionne correctement et si la batterie est suffisamment chargée afin de vous assurer qu'elle pourra être éteinte correctement. L'arrêt dû à des procédures incorrectes ou à une batterie faible peut entraîner une perte de données ou endommager les images enregistrées. Zero Zero Technology n'est pas responsable de toute perte ou de tout dommage des données.
5. Ne pas appliquer de pression lors de l'utilisation du cardan.
6. Zero Zero Technology n'est pas responsable des problèmes, blessures ou accidents dus à l'utilisation d'accessoires non approuvés.
7. Ne pas modifier ni démonter le produit. Vous êtes responsable de toutes les conséquences qui en découleraient.
8. Faire atterrir l'appareil immédiatement lorsqu'une alerte de batterie faible ou un avertissement de vent fort est émis.
9. Lors du retour automatique, surveiller les environs et contrôler la vitesse et la hauteur afin de garantir un retour en toute sécurité.
10. Ce produit ne dispose pas de capacités d'évitement d'obstacles omnidirectionnelles. Soyez prudent pendant le vol.
11. Consignes relatives à l'utilisation au-dessus de l'eau
Avant toute utilisation dans l'eau, vérifier que tous les joints de l'appareil sont bien installés et ne présentent aucun signe de fissure, jeu ou dommages.
Activez le mode OmniTerrain et assurez-vous que le positionnement RTK est connecté et dispose d'un signal stable avant le décollage.
Après utilisation, essuyez l'appareil et la batterie séparément jusqu'à ce qu'ils soient secs. Stockez la batterie dans un sac étanche et entreposez l'aéronef correctement afin d'éviter une exposition prolongée à l'humidité ou une infiltration d'eau. Si vous pensez que l'étanchéité du châssis a été compromise par une collision ou une chute, cessez toute utilisation en milieu aquatique et contactez le service client pour une inspection.

Avertissement de sécurité pour les vols

Si l'aéronef perd la connexion avec la télécommande en vol, il exécutera automatiquement le comportement prédéfini (retour au point de départ ou vol stationnaire). En cas de batterie faible, de vent fort, de collision ou de défaillance de positionnement, l'appareil atterrira automatiquement.

Précautions

1. Ne laissez pas tomber, ne jetez pas et n'attachez pas de substances dangereuses à ce produit. Évitez de l'utiliser à proximité de bâtiments, de foules ou d'animaux.
2. Cessez d'utiliser ce produit s'il a subi un accident grave ou s'il a présenté un comportement anormal pendant le vol.
3. Respectez la vie privée d'autrui lorsque vous utilisez ce produit. Obtenez le consentement avant de capturer des images ou des vidéos. Lorsque vous utilisez l'appareil pour de la photographie ou de la vidéographie personnelle, tenez compte des implications en matière de confidentialité pour vous-même et pour autrui afin d'éviter la divulgation involontaire d'informations personnelles.
4. Respectez les réglementations locales régissant les vols de drones. N'utilisez pas ce produit pour des activités illégales ou inappropriées, y compris, mais sans s'y limiter, l'espionnage, les opérations militaires ou toute autre fin illégale ou contraire à l'éthique.
5. Pour des raisons de sécurité, évitez d'insérer les doigts ou des objets étrangers dans le cadre de protection du produit. Vous serez tenu responsable de tout dommage ou blessure résultant de telles actions.

Entretien du produit

Entretien et stockage

1. Rangez l'appareil dans son étui de protection. Protégez le produit contre les chocs, les chocs électriques violents et l'exposition prolongée au soleil. Conservez le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
2. Gardez l'appareil à l'abri de la pluie et d'autres liquides. Si l'appareil entre en contact avec de l'eau, séchez-le soigneusement avec un chiffon doux et absorbant. L'utilisation d'un appareil ayant été immergé dans l'eau peut provoquer des dommages irréparables à l'appareil et à ses composants. N'utilisez pas d'alcool, de benzène, de diluants ou d'autres substances inflammables pour nettoyer ou stocker ce produit. Évitez de stocker le produit dans des environnements humides ou sales.
3. Soyez attentif à toute anomalie de la batterie. En cas de dysfonctionnement de la batterie, remplacez-la immédiatement par une neuve. Veuillez consulter les consignes de sécurité relatives à la batterie intelligente HOVERAir AQUA pour obtenir des instructions détaillées sur l'entretien et le stockage de la batterie.

Précautions de transport

1. Température appropriée pour le transport de la batterie : 23±5 °C
2. Avant d'emporter des batteries dans un avion, vérifiez la réglementation locale de l'aéroport et ne transportez pas de batteries endommagées ou défectueuses.

Restrictions de sécurité pour les vols

Les lois et politiques locales relatives aux restrictions de vol varient selon les pays et les régions. Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales.

Restrictions légales sur les vols

1. Ne faites pas voler ce produit à l'intérieur ou à proximité de zones d'exclusion aérienne désignées par les lois et réglementations locales.
2. Ne faites pas voler la caméra dans des zones où des personnes se rassemblent, par exemple lors de spectacles ou d'événements publics.
3. L'appareil doit toujours être dans le champ de vision de l'opérateur.
4. N'utilisez pas l'appareil pour transporter des objets illégaux ou dangereux.
5. Avant de faire voler la caméra, vous devez comprendre le type d'activité de vol, et vérifier et respecter toutes les lois et réglementations locales, car la législation en vigueur peut différer de celle décrite dans ce manuel. Ne participez pas à des activités de vol non autorisées ou illégales qui portent atteinte aux droits légaux d'autrui (par exemple, les droits à la vie privée et à la publicité).

Restrictions de vol

1. Vous devez utiliser ce produit conformément aux lois et réglementations locales à des fins de sécurité. Assurez-vous que les dernières versions disponibles ont été installées pour le micrologiciel de l'appareil et l'application.
2. Les zones de restriction de vol incluent, sans s'y limiter, les principaux aéroports, les principales villes/régions et les lieux d'événements dans le monde entier. Avant d'utiliser ce produit, veuillez consulter et respecter toutes les lois et réglementations locales.

Consignes de sécurité pour la batterie

Gardez la batterie à l'écart des liquides. N'utilisez pas la batterie sous la pluie ou dans des environnements humides, car cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
N'utilisez pas de batteries qui ne sont pas fournies par Zero Zero Technology. Utilisez uniquement l'équipement de charge officiel fourni par Zero Zero Technology.
N'utilisez pas de batteries gonflées, qui fuient ou qui sont endommagées. Contactez notre service client si vous rencontrez de tels problèmes.
Utilisez la batterie uniquement entre 10 °C et 40 °C. Les températures élevées peuvent provoquer un incendie ou une explosion, et les basses températures peuvent réduire les performances de la batterie.
Ne branchez, ne connectez et ne percez en aucun cas la batterie avec des objets pointus.
La batterie contient un liquide hautement corrosif. En cas de fuite, maintenez une distance de sécurité. Si le liquide entre en contact avec la peau ou les yeux, rincez abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.
Gardez la batterie hors de portée des enfants. Si un enfant avale des pièces, consultez immédiatement un médecin.
N'utilisez plus la batterie si elle est tombée ou a été heurtée.
Si la batterie prend feu, utilisez les moyens d'extinction suivants dans cet ordre : eau ou brume, sable, couverture anti-feu, poudre sèche ou extincteur à dioxyde de carbone.
La batterie peut être chaude après le vol. Laissez-la refroidir à température ambiante avant de la recharger. Si vous tentez de la recharger avant qu'elle n'ait refroidi, l'appareil peut afficher un avertissement « Ne pas recharger ». Vous pouvez charger la batterie lorsque la température est comprise entre 5 °C et 40 °C, mais pour une durée de vie optimale de la batterie, visez 15 °C à 25 °C.
Ne placez pas la batterie à proximité de sources de chaleur, telles que la lumière directe du soleil, un intérieur de voiture chaud, des flammes nues ou un radiateur.
Évitez de stocker la batterie complètement déchargée pendant des périodes prolongées, car cela peut entraîner une décharge excessive, endommager les cellules de la batterie et la rendre inutilisable.
Si la batterie est très faible et reste inutilisée pendant une période prolongée, elle entrera en mode veille profonde. Pour la réactiver, il suffit de la charger.
Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez correctement la batterie. Conditions de stockage : Niveau de charge : 40 %–60 %. Température : 15 °C à 25 °C. Humidité : 45 % HR – 75 % HR.
Même utilisée avec un appareil étanche, la batterie elle-même n'est pas totalement étanche. N'exposez pas la batterie directement à l'eau ou à des environnements où l'humidité pourrait pénétrer dans le boîtier. En cas d'infiltration d'eau, cessez immédiatement d'utiliser la batterie.

*** Le texte suivant est exigé par la réglementation en vigueur au Japon et dans d'autres pays :**
Réglementation de vol – système Remote ID (RID)
Le système Remote ID (RID) garantit des opérations de vol sûres. Pendant le vol, l'appareil transmet des informations d'identification essentielles, telles que votre numéro d'enregistrement et votre position, aux autorités, aux usagers de l'espace aérien et au public, conformément à la réglementation. Avant utilisation, assurez-vous que l'appareil est

enregistré selon les lois locales et que le système RID fonctionne correctement.Dysfonctionnement du RIDSi le système RID présente un dysfonctionnement avant le décollage/pendant le vol, un message d'avertissement s'affichera sur l'écran du dispositif de commande (Hover App/Beacon).Si le dysfonctionnement survient en cours de vol, le même avertissement s'affichera. Dans ce cas, faites atterrir l'appareil dès que possible et contactez le service client pour une inspection.État d'urgence du RIDSi la batterie de l'appareil devient critique pendant le vol, il descendra et atterrira automatiquement.Si l'appareil perd la connexion avec le dispositif de commande, il effectuera Return to Home ou restera en vol stationnaire selon le comportement de perte de connexion prédéfini.

Guide de dépannage

1. AQUA impossible de décollerCause : Le niveau de batterie est trop faible ou la batterie n'est pas correctement installée.
Solution : Vérifiez le niveau de batterie et assurez-vous que la batterie est complètement chargée et bien fixée.Si la batterie est faible, rechargez-la avant de tenter de voler à nouveau.
2. Vol instableCause : Vent fort ou hélices endommagées.
Solution : Évitez de voler par vent fort.Inspectez les hélices pour détecter tout dommage et remplacez-les si nécessaire.
3. Bruit anormal pendant le volCause : Hélices mal installées ou dysfonctionnement du moteur.
Solution : Vérifiez que les hélices sont correctement installées et fermement fixées.Si le problème persiste, inspectez le moteur pour détecter des dommages ou la présence de corps étrangers.

Haftungsausschluss und Warnungen

Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitshinweise. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig durch, um Ihre Rechte und Pflichten zu verstehen. Die HOVERAir AQUA ist eine fliegende Mikrokamera mit Foto- und Videofunktion und kein Spielzeug. Mit der Verwendung dieses Produkts erklären Sie, dass Sie alle damit verbundenen Bedingungen gelesen und akzeptiert haben. Die Verwendungsbeschränkungen sind wie folgt:
1. Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Benutzer unter 18 Jahren dürfen es nur unter der vollständigen Aufsicht von Eltern, Erziehungsberechtigten oder Fachleuten bedienen, die für den Betrieb von Drohnen qualifiziert sind. Die jeweilige Aufsichtsperson trägt die volle Verantwortung für die Sicherheit. Das Gerät darf nicht ohne Aufsicht betrieben werden.
2. Das Produkt darf nicht unter dem Einfluss von Alkohol, illegalen Drogen oder Medikamenten oder bei Schwindel, Müdigkeit oder einer körperlichen oder geistigen Beeinträchtigung verwendet werden.
3. Während des Fluges müssen Sie Hindernissen, Menschen, Tieren, Gebäuden, öffentlichen Einrichtungen und Bäumen ausweichen. Wenn Berührungen damit nicht vermieden werden können, starten Sie das Gerät nicht oder lassen Sie es sofort landen.
4. Die HOVERAir AQUA kann nur dann auf Wasseroberflächen starten und landen, wenn das Gehäuse vollständig abgedichtet und wasserdicht ist, OmniTerrain funktioniert und das RTK-Signal normal ist. Andernfalls trägt der Benutzer die Verantwortung für jegliche Funktionsstörungen oder Schäden, die durch Wassereintritt oder Positionierungsfehler verursacht werden.
5. Der Akku ist nicht vollständig wasserdicht. Der Betrieb auf Wasser ist nur zulässig, wenn das Gerätegehäuse vollständig abgedichtet ist und den Selbsttest auf Wasserdichtigkeit bestanden hat. Betreiben Sie das Gerät andernfalls nicht auf Wasser. Entnehmen Sie nach dem betrieb auf Wasser sofort den Akku, wischen Sie ihn trocken und bewahren Sie ihn in dem dafür gedachten wasserdichten Akku-Beutel auf. Wischen Sie das Gehäuse des Fluggeräts trocken, bevor Sie es in der wasserdichten Tragetasche verstauen. Jegliches Eindringen von Wasser, Korrosion oder Brände, die dadurch entstehen, dass diese Schritte nicht befolgt wurden, unterliegen der Verantwortung des Benutzers.
6. Die HOVERAir AQUA ist werksseitig mit einem dedizierten Sender-Controller gekoppelt. Das Gerät kann von keinem anderen Controller gesteuert werden, solange es nicht zuvor entkoppelt wurde. Wenn der Controller verloren geht, beschädigt wird oder ersetzt werden muss, befolgen Sie die Schritte in der Kurzanleitung zum AQUA-Sender, um die Kopplung aufzuheben und den Controller neu zu koppeln. Jeglicher Verlust, die Unfähigkeit zur Kopplung oder damit verbundene Schäden, die durch unsachgemäße Lagerung, fehlerhafte Bedienung oder Entsorgung des Controllers ohne vorherige Entkopplung verursacht werden, unterliegen der Verantwortung des Benutzers.
Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch, um seine Funktionen zu verstehen. Benutzer verpflichten sich, dieses Produkt nur für sichere und legale Zwecke zu verwenden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Sachschäden, Unfällen oder Personenschäden führen. Mit der Nutzung dieses Produkts erklärt sich der Benutzer damit einverstanden, die volle Verantwortung für sein Handeln und alle damit verbundenen Konsequenzen zu übernehmen. Bitte beachten Sie: Sobald Sie mit der Verwendung dieses Produkts beginnen, erkennen Sie an, dass Sie alle Bestimmungen und Bedingungen in dieser Anleitung sowie alle von Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (im Folgenden „Zero Zero Technology") festgelegten Richtlinien und Anleitungen verstanden haben, akzeptieren und ihnen zustimmen.
Sofern nicht ausdrücklich anders angegeben, gelten Ratschläge oder Informationen aus zugehörigen Richtlinien, Leitfäden, Produkten, Produktzubehör oder aus anderen Quellen nicht als Garantie für dieses Unternehmen oder seine Produkte. Sämtliche Risiken, die mit der Verwendung des Produkts, seines Zubehörs oder seiner Materialien verbunden sind, unterliegen ausschließlich der Verantwortung des Benutzers. Zero Zero Technology behält sich das endgültige Recht zur Auslegung dieses Dokuments vor, um die Einhaltung aller geltender Gesetze und Vorschriften sicherzustellen. Zero Zero Technology behält sich das Recht vor, diesen Haftungsausschluss und das Sicherheitshandbuch zu aktualisieren, zu ändern oder für ungültig zu erklären.

Sicherheitsrichtlinien

Flugumgebung

Dieses Produkt darf nur in Bereichen geflogen werden, in denen Flugverkehr gesetzlich zulässig ist. Zu den Einschränkungen gehören:
1. Wenn das OmniTerrain-Symbol deaktiviert ist, verwendet das Fluggerät eine visuelle Positionsbestimmung. In diesem Fall gelten folgende Regeln:
Fliegen Sie nicht über Wasserflächen, Klippen, Schnee, strukturlosem Gelände oder bei schlechten Lichtverhältnissen.
Dieses Produkt ist nur für Flüge in Höhen zwischen 0,5 m und 15 m geeignet.
Bei geringer Bodenhelligkeit (< 15 Lux, z. B. bei Nacht) kann es zu einem Ausfall des visuellen Positionierungssystems kommen. Lassen Sie das Gerät unter solchen Bedingungen nicht fliegen.
Betrieben Sie das Gerät in Umgebungen, in denen das visuelle System Fehlfunktionen aufweisen kann, nur mit Vorsicht. Dazu gehören: einfarbige Oberflächen, transparenter Untergrund, stark reflektierende Oberflächen, flackernde Oberflächen, extrem dunkle oder extrem helle Bereiche oder ein Untergrund mit sich bewegenden Objekten.
Halten Sie die optischen Sensoren sauber und frei von Hindernissen.
Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen mit erheblichen Höhenunterschieden (z. B. aus einem Hochhausfenster heraus).
2. Bei extremen Wetterbedingungen (Windstärke über 7, Regen, Schnee, dichter Nebel, Hagel, Blitz, Tornados, Hurrikane usw.) darf das Gerät nicht betrieben werden.
3. Erforderliche Bedingungen für Start und Landung von/auf Wasser: Das Gehäuse ist vollständig abgedichtet und wasserdicht, der OmniTerrain-Modus ist aktiviert und das RTK-Signal ist normal. Wenn eine dieser Bedingungen nicht erfüllt ist, betreiben Sie das Gerät nicht auf dem Wasser.

4. Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen unter -10 °C oder über 40 °C.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in Flugverbotszonen.
6. Die Flugleistung nimmt oberhalb von 2500 m ab, daher ist in großen Höhen Vorsicht geboten. Lassen Sie das Gerät nicht höher als 5300 m fliegen.
7. Beim Start in Gebieten mit Sand und ähnlichen Partikeln (etwa in Wüsten oder an Stränden) ist darauf zu achten, dass keine Partikel in das Fluggerät gelangen.
8. Lassen Sie das Gerät nicht von bewegten Plattformen (wie etwa fahrenden Fahrzeugen, Booten usw.) aus starten.
9. Überfliegen Sie keine Gewässer in Gebieten mit hohem Wellengang, vielen treibenden Objekten oder starken elektromagnetischen Störungen, da dies zu Wassereintritt, Positionsfehlern, Beschädigungen oder Kontrollverlust führen kann.
10. Nach dem Überfliegen von Gewässern muss das Gerät sofort trocken gewischt werden, um zu verhindern, dass Wasser in das Innere eindringt. Lagern Sie den Akku nicht in einer feuchten Umgebung. Legen Sie den Akku nach dem Trocknen in den wasserdichten Akku-Beutel und verstauen Sie das Fluggerät in der wasserdichten Tragetasche.

Drahtlose Kommunikation

Fliegen Sie bei Verwendung einer drahtlosen Fernsteuerung nur unter normalen Kommunikationsbedingungen und befolgen Sie diese Richtlinien:
1. Fliegen Sie in offenen Bereichen ohne Hindernisse und meiden Sie Gebäude, Berge oder Wälder, die die Satellitensignale oder den Kompass des Fluggeräts stören könnten.
2. Fliegen Sie nicht in der Nähe von Quellen magnetischer oder Funkstörungen (wie z. B. WLAN-Hotspots, Hochspannungsleitungen, Radarstationen usw.), da dies zu Kontrollverlust oder Übertragungsproblemen führen kann.

Checkliste vor dem Flug

Lesen Sie vor der Verwendung die entsprechenden Handbücher, um sich über die Produktmerkmale, Fluganforderungen und Vorschriften zu informieren. Stellen Sie Folgendes sicher:
1. Das Gerät verfügt über ausreichend Akkuladung.
2. Das Gerät, die Propeller, der Tragrahmen, der Akku und der Schutzrahmen weisen keine Risse, Lockerungen oder sonstige Beschädigungen auf.
3. Die Firmware und die Hover-App sind auf die jeweils neueste Version aktualisiert.
4. Das Gerät muss wasserdicht sein, ohne Reste von Sand oder Salz auf der Oberfläche.
5. Der OmniTerrain-Modus muss aktiviert und das RTK-Signal stabil sein.
6. Der Startbereich auf dem Wasser muss eine Wellenhöhe von unter 0,5 m und eine Windstärke von unter 7 aufweisen und frei von Treibgut sein.
7. Einstellung des Verhalten bei Verlust der Verbindung: Schweben oder Rückkehr zur Startposition. Bei einer Verbindungsunterbrechung führt das Fluggerät automatisch die ausgewählte Aktion aus.

Checkliste nach dem Flug

1. Stellen Sie sicher, dass der intelligente Akku und die Propeller korrekt installiert und befestigt sind.
2. Stellen Sie sichert, dass das Gerät über ausreichend Akkuladung verfügt.
3. Stellen Sie sicher, dass die Motoren und der Tragerahmen ordnungsgemäß funktionieren.
4. Nehmen Sie den Akku sofort heraus, wischen Sie ihn trocken und verschließen Sie ihn in dem dafür vorgesehenen wasserdichten Akku-Beutel. Wischen Sie auch das Gerät trocken und verstauen Sie es anschließend ordnungsgemäß in der wasserdichten Tragetasche.

Bedienungsanleitung

Befolgen Sie immer die Sicherheitsregeln zur korrekten Verwendung dieses Produkts. Sie sind für alle Probleme, Verletzungen oder Schäden verantwortlich, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Ordnungsgemäße Verwendung bedeutet unter anderem Folgendes:
1. Halten Sie sich von drehenden Propellern und Motoren fern.
2. Überprüfen Sie die Flugumgebung für dieses Produkt. Siehe den Abschnitt „Flugumgebung".
3. Verwenden Sie das Produkt in einem Bereich ohne Hindernisse. Behalten Sie während des Fluges Ihre Umgebung im Auge, um Unfälle zu vermeiden.
4. Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß funktioniert und der Akku ausreichend geladen ist, um ein ordnungsgemäßes Ausschalten zu gewährleisten. Das Ausschalten aufgrund falscher Vorgehensweisen oder eines schwachen Akkus kann zu Datenverlust oder einer Beschädigung der aufgezeichneten Bilder führen. Zero Zero Technology ist nicht für Datenverlust oder -beschädigung verantwortlich.
5. Üben Sie beim Umgang mit dem Tragrahmen keinen Druck aus.
6. Zero Zero Technology ist nicht verantwortlich für Probleme, Verletzungen oder Unfälle, die durch die Verwendung nicht zugelassenen Zubehörs verursacht werden.
7. Das Produkt darf nicht verändert oder auseinandergebaut werden. Sie sind für sämtliche daraus resultierenden Folgen verantwortlich.
8. Lassen Sie Ihr Gerät sofort landen, wenn eine Warnung wegen niedrigen Akkustands oder starken Winds angezeigt wird.
9. Beobachten Sie während der automatischen Rückkehr die Umgebung und kontrollieren Sie Geschwindigkeit und Höhe, um eine sichere Rückkehr zu gewährleisten.
10. Dieses Produkt verfügt nicht über die Fähigkeit zur omnidirektionalen Hindernisvermeidung. Seien Sie während des Flugs stets vorsichtig.
11. Richtlinien für den Wasserbetrieb
Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung in Wasser, ob alle Dichtungen des Geräts fest sitzen und keine Anzeichen für Risse,

lockeren Sitz oder Beschädigung aufweisen.
Aktivieren Sie den OmniTerrain-Modus und stellen Sie vor dem Start sicher, dass die RTK-Positionierung angeschlossen ist und ein stabiles Signal empfängt.
Wischen Sie nach dem Betrieb Gerät und Akku separat ab, bis sie trocken sind. Verschließen Sie den Akku vor der Lagerung und lagern Sie das Fluggerät ordnungsgemäß, um eine langfristige Feuchtigkeitseinwirkung oder das Eindringen von Wasser zu verhindern.
Wenn Sie vermuten, dass die Wasserdichtigkeit des Gehäuses durch einen Stoß oder Sturz beeinträchtigt wurde, stellen Sie den Betrieb in Wasserumgebungen ein und wenden Sie sich zur Überprüfung an den Kundendienst.

Flugsicherheitswarnung

Wenn das Fluggerät während des Fluges die Verbindung zur Steuerung verliert, führt es automatisch das voreingestellte Verhalten aus (Rückkehr zum Startpunkt oder Schweben). Bei niedrigem Akkustand, starkem Wind, Kollision oder Positionsfehler landet das Fluggerät automatisch.

Sicherheitsvorkehrungen

1. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, werfen Sie es nicht und bringen Sie keine gefährlichen Substanzen daran an. Vermeiden Sie die Verwendung in der Nähe von Gebäuden, Menschenmengen oder Tieren.
2. Stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein, wenn es einen schweren Unfall erlitten oder während des Flugs abnormes Verhalten gezeigt hat.
3. Respektieren Sie die Privatsphäre anderer, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Holen Sie vor der Aufnahme von Bildern oder Videos deren Zustimmung ein. Wenn Sie das Gerät für private Foto- oder Videoaufnahmen verwenden, bedenken Sie die Auswirkungen auf Ihre Privatsphäre und die anderer, um eine unbeabsichtigte Offenlegung persönlicher Informationen zu verhindern.
4. Halten Sie die vor Ort geltenden Vorschriften für Drohnenflüge ein. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für illegale oder unangemessene Aktivitäten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, Spionage, Militäreinsätze oder andere rechtswidrige oder unethische Zwecke.
5. Aus Sicherheitsgründen ist es verboten, Finger oder Fremdkörper in den Schutzrahmen des Produkts einzuführen. Sie tragen die Verantwortung für sämtliche Schäden oder Verletzungen, die aus solchen Handlungen resultieren.

Produktwartung

Wartung und Lagerung

1. Lagern Sie das Gerät in seiner Schutzhülle. Schützen Sie das Produkt vor Stößen, starken Stromschlägen und längerer Sonneneinstrahlung. Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort auf und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
2. Halten Sie das Gerät von Regen und anderen Flüssigkeiten fern. Wenn das Gerät mit Wasser in Berührung kommt, trocknen Sie sie gründlich mit einem weichen, saugfähigen Tuch. Der Versuch, ein zuvor in Wasser getauchtes Gerät zu verwenden, kann zu irreparablen Schäden am Gerät und seinen Komponenten führen. Verwenden Sie zum Reinigen oder Lagern dieses Produkts weder Alkohol, Benzol, Verdünner, noch andere brennbare Substanzen. Vermeiden Sie die Lagerung des Produkts in feuchten oder schmutzigen Umgebungen.
3. Achten Sie auf etwaige Auffälligkeiten des Akkus. Bei einer Fehlfunktion des Akkus muss dieser umgehend durch einen neuen ersetzt werden. Ausführliche Anweisungen zur Wartung und Lagerung des Akkus finden Sie in den Sicherheitshinweisen für den HOVERAir AQUA Smart-Akku.

Vorsichtsmaßnahmen beim Transport

1. Geeignete Temperatur für den Akkutransport: 23 ± 5 ℃
2. Bevor Sie Akkus in ein Flugzeug mitnehmen, prüfen Sie die geltenden Flughafenbestimmungen und transportieren Sie keine beschädigten oder defekten Akkus.

Flugsicherheitsbeschränkungen

Die vor Ort geltenden Gesetze und Richtlinien zu Flugbeschränkungen variieren je nach Land und Region. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die vor Ort zuständigen Behörden.

Gesetzliche Flugbeschränkungen

1. Lassen Sie dieses Produkt nicht in oder um Flugverbotszonen fliegen, die durch vor Ort geltende Gesetze und Vorschriften ausgewiesen sind.
2. Lassen Sie das Gerät nicht in Bereichen fliegen, in denen sich Menschen versammeln, z. B. bei öffentlichen Aufführungen oder Veranstaltungen.
3. Das Gerät muss sich immer im Sichtfeld des Bedieners befinden.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Transport illegaler oder gefährlicher Gegenstände.
5. Machen Sie sich vor dem Flug mit der Art der Flugaktivität vertraut und prüfen und befolgen Sie alle vor Ort geltenden Gesetze und Vorschriften, da die tatsächlichen Gesetze von den in dieser Anleitung beschriebenen abweichen können. Beteiligen Sie sich nicht an nicht-autorisierten oder illegalen Flugaktivitäten, die gesetzliche Rechte anderer verletzen (z. B. Privatsphäre und Persönlichkeitsrechte).

Flugbeschränkungen

1. Sie dürfen dieses Produkt aus Sicherheitsgründen nur gemäß den vor Ort geltenden Gesetzen und Vorschriften. Stellen Sie sicher, dass sowohl die Firmware des Geräts als auch die App auf die jeweils neueste Version aktualisiert sind.
2. Zu Gebieten mit Flugbeschränkungen zählen unter anderem Großflughäfen in aller Welt, größere Städte und Veranstaltungsorte. Informieren Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts über alle vor Ort geltenden Gesetze und Vorschriften und halten Sie diese ein.

Sicherheitshinweise für den Akku

Halten Sie den Akku von Flüssigkeiten fern. Verwenden Sie den Akku nicht im Regen oder in nassen Umgebungen, da dies zu einem Brand oder einer Explosion führen kann.

Verwenden Sie nur Akkus, die von Zero Zero Technology stammen. Verwenden Sie nur das offizielle Ladegerät von Zero Zero Technology.

Verwenden Sie keine aufgeblähten, undichten oder beschädigten Akkus. Wenden Sie sich an unseren Kundendienst, wenn Sie auf derartige Probleme stoßen.

Verwenden Sie den Akku nur innerhalb eines Temperaturbereichs von 10 °C bis 40 °C. Hohe Temperaturen können einen Brand oder eine Explosion verursachen und niedrige Temperaturen können die Akkuleistung beeinträchtigen.

Der Akku darf unter keinen Umständen mit scharfen Gegenständen durchstochen oder verbunden werden.

Der Akku enthält eine stark ätzende Flüssigkeit. Halten Sie im Falle einer Leckage einen Sicherheitsabstand ein. Spülen Sie bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen diese gründlich mit Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Bewahren Sie den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn ein Kind Teile davon verschluckt, holen Sie sofort ärztliche Hilfe ein.

Wenn der Akku heruntergefallen ist oder einen Schlag erlitten hat, verwenden Sie ihn nicht wieder.

Sollte der Akku Feuer fangen, verwenden Sie folgende Löschmittel in der angegebenen Reihenfolge: Wasser oder Wassernebel, Sand, Löschdecke, Trockenpulver oder Kohlensäurelöscher.

Der Akku kann nach dem Flug heiß sein. Lassen Sie ihn vor dem Aufladen auf Raumtemperatur abkühlen. Wenn Sie versuchen, den Akku aufzuladen, bevor er abgekühlt ist, kann das Fluggerät eine Warnung mit dem Hinweis „Nicht laden" anzeigen. Sie können den Akku bei Temperaturen zwischen 5 °C und 40 °C aufladen. Die beste Akkulaufzeit erzielen Sie jedoch bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C.

Platzieren Sie den Akku nicht in der Nähe von Wärmequellen wie direkter Sonneneinstrahlung, in einem heißen Auto oder in der Nähe von Feuer oder einer Heizung.

Vermeiden Sie es, den Akku über längere Zeiträume im völlig entladenen Zustand zu lagern, da dies zu einer Tiefentladung führen kann, was die Akkuzellen beschädigt und unbrauchbar macht.

Wenn der Akku sehr schwach ist und das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, wechselt es in den Tiefschlafmodus. Um es wieder zu aktivieren, laden Sie einfach den Akku auf.

Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, lagern Sie den Akku ordnungsgemäß. Lagerbedingungen: Ladezustand: 40 %–60 %. Temperatur: 15 °C bis 25 °C. Feuchtigkeit: 45 %–75 % relative Luftfeuchtigkeit.

Selbst bei Verwendung mit einem wasserdichten Gerät ist der Akku selbst nicht vollständig wasserdicht. Setzen Sie den Akku nicht direkt Wasser oder Umgebungen aus, in denen Feuchtigkeit in das Gehäuse eindringen kann. Wenn Wasser eingetreten ist, verwenden Sie den Akku ab sofort nicht mehr.

*** Die folgenden Angaben sind aufgrund von Vorschriften in Japan und anderen Ländern erforderlich:**

Flugvorschriften – Remote ID (RID)-SystemDas Remote ID (RID)-System sorgt für einen sicheren Flugbetrieb. Während des Flugs übermittelt das Gerät gemäß Vorschriften wichtige Identifikationsdaten, z. B. Ihre Registrierungsnummer und Ihren Standort, an Behörden, andere Luftraumnutzer und die Öffentlichkeit. Stellen Sie vor der Nutzung sicher, dass das Gerät gemäß den örtlichen Gesetzen registriert ist und das RID-System ordnungsgemäß funktioniert.RID-FehlfunktionWenn das RID-System vor dem Start/während des Flugs ausfällt, erscheint auf dem Bildschirm des Steuergeräts (Hover App/Beacon) eine Warnmeldung.Tritt die Fehlfunktion während des Flugs auf, wird dieselbe Warnung angezeigt. Landen Sie in diesem Fall das Gerät so bald wie möglich und wenden Sie sich zur Überprüfung an den Kundendienst.RID-NotfallstatusWenn der Akkustand des Geräts während des Flugs kritisch niedrig wird, sinkt es automatisch ab und landet.Wenn das Gerät die Verbindung zum Steuergerät verliert, führt es je nach voreingestelltem Verhalten bei Verbindungsverlust Return to Home aus oder schwebt an Ort und Stelle.

Fehlerbehebungsleitfaden

1. AQUA kann nicht starten Ursache: Der Akkustand ist zu niedrig oder der Akku ist nicht richtig eingesetzt.
Lösung: Prüfen Sie den Akkustand und stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen und sicher eingesetzt ist.Ist der Akku schwach, laden Sie ihn auf, bevor Sie erneut zu fliegen versuchen.
2. Instabiler Flug Ursache: Starker Wind oder beschädigte Propeller.
Lösung: Vermeiden Sie Flüge bei starkem Wind.Prüfen Sie die Propeller auf Beschädigungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
3. Ungewöhnliche Geräusche während des Flugs Ursache: Falsch montierte Propeller oder eine Motorstörung.
Lösung: Prüfen Sie, ob die Propeller korrekt montiert und fest gesichert sind.Wenn das Problem weiterhin besteht, prüfen Sie den Motor auf Schäden oder Fremdkörper.

Exención de responsabilidad y advertencias

Este manual contiene información de seguridad importante. Antes de operar el producto, lea el manual detenidamente para comprender sus derechos y responsabilidades. HOVERAir AQUA es una microcámara voladora con capacidades de fotografía y vídeo. No es un juguete. Si utiliza este producto se entiende que ha leído y aceptado todos los términos relacionados con él. Las restricciones de uso son las siguientes:
1. Este producto no es apto para niños. Los usuarios menores de 18 años deben operarlo únicamente bajo supervisión total de sus padres, tutores o profesionales cualificados en el manejo de drones. El tutor asume plena responsabilidad en materia de seguridad. No operar sin supervisión.
2. No utilice el producto bajo la influencia del alcohol, drogas ilegales o medicamentos, o si sufre mareos, fatiga o cualquier impedimento físico o mental.
3. Durante el vuelo, debe evitar obstáculos, personas, animales, edificios, instalaciones públicas y árboles. Si no puede evitarlos, no despegue o aterrice inmediatamente.
4. HOVERAir AQUA puede despegar y aterrizar en superficies acuáticas solo cuando el cuerpo esté completamente sellado y sea impermeable, cuando OmniTerrain esté funcionando y la señal RTK sea normal. Si no se hace así, cualquier mal funcionamiento o daño causado por la entrada de agua o errores de posicionamiento es responsabilidad del usuario.
5. La batería no es completamente impermeable. El funcionamiento en agua solo está permitido cuando el cuerpo del dispositivo esté completamente sellado y haya pasado la autocomprobación de impermeabilidad. Si no es así, no opere sobre agua. Tras usar el dispositivo en agua, retire la batería de inmediato, séquela y guárdela sellada en la bolsa impermeable destinada a tal fin. Seque el cuerpo de la nave antes de guardarla en la bolsa de transporte impermeable. Cualquier entrada de agua, corrosión o incendio provocados por no seguir estos pasos es responsabilidad del usuario.
6. HOVERAir AQUA viene emparejado de fábrica con un controlador de faro dedicado. No se puede controlar con ningún otro controlador a menos que se desvincule primero. Si el controlador se pierde, se daña o necesita sustitución, siga los pasos de la Guía de inicio rápido del faro del AQUA para desvincularlo y volver a vincularlo. Cualquier pérdida, imposibilidad de vinculación o daños relacionados causados por un almacenamiento inadecuado, un funcionamiento incorrecto o el descarte del controlador sin desvincularlo deberá asumirlos el usuario.
Antes de operar este producto, lea cuidadosamente este manual para conocer sus funciones. El usuario acepta utilizar este producto únicamente con fines seguros y legales. El uso inadecuado puede provocar daños a la propiedad, accidentes o lesiones personales. Al utilizar este producto, el usuario acepta asumir plena responsabilidad por sus acciones y todas las consecuencias asociadas. Nota: Una vez se empiece a utilizar este producto, reconoce que comprende, acepta y está de acuerdo con todos los términos y condiciones de este manual, así como con todas las políticas o pautas establecidas por Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (en adelante «Zero Zero Technology»). A menos que se indique expresamente lo contrario, cualquier consejo o información obtenida de políticas relacionadas, documentos de pautas, productos, accesorios u otras fuentes no constituyen ninguna garantía para esta empresa ni para sus productos. Todos los riesgos asociados con el uso del producto o el acceso a él, sus accesorios o materiales los asume el usuario en su totalidad. Zero Zero Technology se reserva el derecho final de interpretar este documento para garantizar el cumplimiento de las leyes y normativas. Zero Zero Technology se reserva el derecho de actualizar, modificar o finalizar esta exención de responsabilidad y el manual de seguridad.

Directrices de seguridad

Entorno de vuelo

Este producto solo puede hacerse volar en áreas donde el vuelo esté legalmente permitido. Entre las restricciones se incluyen:
1. Cuando el icono de OmniTerrain está apagado, la nave depende del posicionamiento visual. En este caso, siga estas reglas:
No vuele sobre superficies de agua, acantilados, nieve, terreno sin accidentes o en condiciones de poca luz.
Este producto solo es adecuado para vuelos a altitudes de entre 0,5 m y 15 m.
Cuando el brillo del suelo esté por debajo de 15 lux (por ejemplo, en entornos nocturnos), el sistema de posicionamiento visual puede fallar. No vuele en tales condiciones.
Opere con precaución en entornos donde el sistema visual pueda funcionar mal, por ejemplo, superficies monocromáticas, suelo transparente, superficies muy reflectantes, superficies parpadeantes, áreas extremadamente oscuras o extremadamente brillantes o suelo con objetos en movimiento.
Mantenga los sensores visuales limpios y sin obstrucciones.
No opere en áreas con diferencias de elevación significativas (por ejemplo, no eche a volar la nave desde la ventana de un edificio alto).
2. No opere en condiciones climáticas extremas (viento superior al nivel 7, lluvia, nieve, niebla densa, granizo, rayos, tornados, huracanes, etc.).
3. Condiciones necesarias para el despegue y aterrizaje en el agua: el cuerpo debe estar completamente sellado y ser impermeable, el modo OmniTerrain debe estar habilitado y la señal RTK debe ser normal. Si alguna condición no se cumple, no opere sobre agua.
4. No opere el producto en entornos con temperaturas inferiores a 10 °C (50 °F)o superiores a 40 °C (104 °F).
5. No opere el producto en zonas de exclusión aérea.
6. El rendimiento del vuelo disminuye por encima de los 2500 m, por lo que se recomienda volar con precaución a grandes altitudes. No haga volar el dispositivo por encima de 5300 m.
7. Al despegar en zonas con arena y otras partículas similares (como desiertos o playas), trate de evitar que las partículas entren en la nave.
8. No despegue desde plataformas en movimiento (como vehículos o barcos en movimiento).
9. No vuele sobre agua en áreas con grandes olas, abundantes desechos flotantes o fuertes interferencias electromagnéticas, ya que hacerlo podría provocar la entrada de agua, fallos de posicionamiento, daños o pérdida de control.
10. Tras volar sobre el agua, seque de inmediato el dispositivo para evitar que el agua se filtre al interior del cuerpo. No guarde la batería si hay presente humedad. Tras secar la batería, colóquela en la bolsa impermeable para batería y guarde la nave en la bolsa de transporte impermeable.

Comunicación inalámbrica

Al utilizar un control remoto inalámbrico, vuele únicamente en condiciones de comunicación normales y siga estas pautas:
1. Vuele en áreas abiertas y sin obstáculos y evite edificios, montañas o bosques que puedan interferir con las señales del

satélite o la brújula de la nave.
2. No vuele cerca de fuentes de interferencia magnética o de radio (como puntos de acceso Wi-Fi, líneas eléctricas de alta tensión, estaciones de radar, etc.), ya que hacerlo puede provocar la pérdida de control o problemas de transmisión.

Lista de verificación previa al vuelo

Antes de usar la nave, lea los manuales correspondientes para comprender las características del producto, los requisitos de vuelo y las normativas. Confirme lo siguiente:
1. El dispositivo tiene suficiente carga de batería.
2. El dispositivo, las hélices, el estabilizador, la batería y el marco protector no presentan grietas, holgura ni anomalías.
3. El firmware y la aplicación Hover están actualizados con la última versión.
4. El rendimiento de impermeabilidad del dispositivo debe estar intacto, sin residuos de arena ni sal en la superficie.
5. El modo OmniTerrain debe estar habilitado y la señal RTK debe ser estable.
6. El área de despegue en el agua debe tener una altura de ola inferior a 0,5 m, una velocidad del viento inferior al nivel 7 y no debe haber residuos flotantes.
7. Establezca el comportamiento de Conexión perdida como Suspensión o como Volver a casa. Cuando se produzca una desconexión, la nave realizará automáticamente la acción seleccionada.

Lista de verificación posterior al vuelo

1. Asegúrese de que la batería inteligente y las hélices estén instaladas de forma correcta y segura.
2. Asegúrese de que el dispositivo tenga suficiente carga de batería.
3. Asegúrese de que los motores y el estabilizador funcionen correctamente.
4. Retire la batería inmediatamente, séquela y guárdela sellada en la bolsa impermeable destinada a tal fin. Seque también el dispositivo y luego guárdelo adecuadamente en la bolsa de transporte impermeable.

Instrucciones de funcionamiento

Siga siempre las normas de seguridad para utilizar este producto correctamente. Usted es responsable de cualquier problema, lesión o daño causado por un uso inadecuado. El uso adecuado incluye, entre otras cosas:
1. Mantenerse alejado de hélices y motores giratorios.
2. Comprobar el entorno de vuelo para este producto. Véase la sección sobre entorno de vuelo.
3. Utilizar el producto en áreas sin obstáculos. Observar el entorno durante el vuelo para evitar accidentes.
4. Verificar si el dispositivo funciona correctamente y si la batería tiene suficiente carga para garantizar que pueda apagarse correctamente. El apagado debido a un procedimiento incorrecto o a una batería baja puede provocar pérdida de datos o daños en las imágenes grabadas. Zero Zero Technology no se hace responsable de ninguna pérdida o daño de datos.
5. No aplicar presión al operar el estabilizador.
6. Zero Zero Technology no se hace responsable de ningún problema, lesión o accidente causado por el uso de accesorios no aprobados.
7. No modificar ni desmontar el producto. Usted es responsable de cualquier consecuencia derivada de ello.
8. Hacer aterrizar el dispositivo inmediatamente cuando haya una alerta de batería baja o una advertencia de viento fuerte.
9. Durante el retorno automático, observar los alrededores y controlar la velocidad y la altura para garantizar un retorno seguro.
10. Este producto no incorpora funciones de evitación de obstáculos omnidireccionales. Extreme las precauciones durante el vuelo.
11. Directrices para operar el dispositivo en el agua
Antes de usar el dispositivo en el agua, compruebe que todas sus juntas estén correctamente colocadas y no muestren signos de agrietamiento, holguras ni daños.
Habilite el modo OmniTerrain y asegúrese de que el posicionamiento RTK esté conectado y tenga una señal estable antes del despegue.
Después de usarlo, limpie el dispositivo y la batería por separado y déjelos secar. Guarde la batería en una bolsa sellada para su almacenamiento y guarde la nave de forma adecuada para evitar la exposición a la humedad o la entrada de agua a largo plazo.
Si sospecha que la integridad impermeable del cuerpo se ha visto afectada por una colisión o caída, deje de operar en entornos acuáticos y pida una inspección al servicio de atención al cliente.

Advertencia de seguridad de vuelo

Si la nave pierde la conexión con el controlador durante el vuelo, realizará automáticamente el comportamiento preestablecido (Volver a casa o Suspensión). En caso de batería baja, viento fuerte, colisión o fallo de posicionamiento, la nave aterrizará automáticamente.

Precauciones

1. No deje caer, arroje ni adhiera sustancias peligrosas a este producto. Evite usarlo cerca de edificios, multitudes o animales.
2. Deje de usar este producto si ha sufrido un accidente grave o ha mostrado un comportamiento anómalo durante el vuelo.
3. Respete la privacidad de los demás al utilizar este producto. Obtenga el consentimiento antes de capturar cualquier imagen o video. Al utilizar el dispositivo para fotografías o videos personales, tenga en cuenta las implicaciones de privacidad para usted y las demás personas con el fin de evitar la divulgación no deseada de información personal.
4. Cumpla las normativas locales que rigen los vuelos con drones. No utilice este producto para ninguna actividad ilegal o inapropiada, incluidas, entre otras, espionaje, operaciones militares u otros fines ilegales o poco éticos.
5. Por razones de seguridad, absténgase de introducir los dedos u objetos extraños en el marco protector del producto. Usted será responsable de cualquier daño o lesión que resulte de dichas acciones.

Mantenimiento del producto

Mantenimiento y almacenamiento

1. Guarde el dispositivo en su estuche protector. Proteja el producto de impactos, descargas eléctricas fuertes y exposición prolongada a la luz solar. Mantenga el producto en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa.
2. Mantenga el dispositivo alejado de la lluvia y otros líquidos. Si entra en contacto con el agua, séquelo completamente con un paño suave y absorbente. Intentar operar un dispositivo que ha estado sumergido en el agua puede provocar daños irreparables al dispositivo y sus componentes. No utilice alcohol, benceno, diluyentes ni otras sustancias inflamables para limpiar o almacenar este producto. Evite almacenar el producto en ambientes húmedos o sucios.
3. Preste atención a cualquier anomalía en la batería. Si la batería empieza a funcionar mal, sustitúyala de inmediato por una nueva. Consulte en las instrucciones de seguridad de la batería inteligente del HOVERAir AQUA instrucciones detalladas sobre el mantenimiento y almacenamiento de la batería.

Precauciones de transporte

1. Temperatura adecuada para el transporte de la batería: 23±5 °C (73±9 °F)
2. Antes de llevar baterías en un avión, consulte las normas locales del aeropuerto y no transporte baterías dañadas o defectuosas.

Restricciones de seguridad de vuelo
Las leyes y políticas locales relacionadas con las restricciones de vuelo varían según el país y la región. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

Restricciones legales de vuelo
1. No vuele este producto dentro o alrededor de zonas de exclusión aérea designadas por las leyes y normativas locales.
2. No vuele en zonas donde se reúnan personas, como espectáculos o eventos públicos.
3. El dispositivo siempre debe estar dentro de la línea de visión del operador.
4. No utilice el dispositivo para transportar artículos ilegales o peligrosos.
5. Antes de hacer volar el producto, infórmese del tipo de actividad de vuelo, y verifique y cumpla todas las leyes y normativas locales, ya que las leyes reales pueden diferir de las descritas en este manual. No participe en actividades de vuelo no autorizadas o ilegales que infrinjan los derechos legales de otras personas (por ejemplo, derechos de privacidad y publicidad).

Restricciones de vuelo
1. Por motivos de seguridad, este producto debe utilizarse de conformidad con las leyes y normativas locales. Asegúrese de que tanto el firmware del dispositivo como la aplicación estén actualizados a las últimas versiones.
2. Entre las áreas con restricción de vuelo se incluyen, entre otras, los principales aeropuertos de todo el mundo, las principales ciudades/áreas y lugares donde se celebran espectáculos. Antes de utilizar este producto, consulte y cumpla con todas las leyes y normativas locales.

Instrucciones de seguridad de la batería
Mantenga la batería alejada de líquidos. No utilice la batería bajo la lluvia o en entornos húmedos, ya que podría incendiarse o explotar.
No utilice baterías que no hayan sido suministradas por Zero Zero Technology. Utilice únicamente el equipo de carga oficial proporcionado por Zero Zero Technology.
No utilice baterías hinchadas, con fugas o dañadas. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente si encuentra alguno de estos problemas.
Utilice la batería únicamente entre 10 °C y 40 °C (50 °F y 104 °F). Las altas temperaturas pueden provocar incendios o explosiones y las bajas temperaturas pueden reducir el rendimiento de la batería.
No enchufe, conecte ni perfore la batería con objetos afilados bajo ninguna circunstancia.
La batería contiene líquido altamente corrosivo. En caso de fuga, mantenga una distancia segura. Si el líquido entra en contacto con la piel o los ojos, enjuague estas partes del cuerpo con agua abundante y busque atención médica inmediata.
Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Si un niño se traga alguna pieza, busque ayuda médica inmediatamente.
No vuelva a utilizar la batería si se ha caído o golpeado.
Si la batería se incendia, use para extinguir el fuego los siguientes materiales en este orden: agua o nebulización, arena, manta ignífuga, polvo seco o extintor de dióxido de carbono.
Tras el vuelo, la batería podría estar caliente. Déjela enfriar a temperatura ambiente antes de cargarla. Si intenta cargarla antes de que se enfríe, la nave puede mostrar una advertencia de "No cargar". Puede cargar la batería cuando la temperatura esté comprendida entre 5 °C y 40 °C (41 °F-104 °F), pero para prolongar su vida útil, lo ideal es hacerlo entre 15 °C y 25 °C (59 °F a 77 °F).
No coloque la batería cerca de fuentes de calor, como la luz solar directa, el interior de un automóvil caliente, fuego vivo o un calentador.
Evite almacenar la batería completamente descargada durante periodos prolongados, ya que esto puede provocar una descarga excesiva, lo que dañaría las celdas de la batería y la dejaría inutilizable.
Si la batería está muy baja y no se utiliza durante un periodo prolongado, entrará en modo de suspensión profunda. Para reactivarla, solo tiene que cargarla.
Cuando no utilice el dispositivo, guarde la batería de forma adecuada. Condiciones de almacenamiento: Nivel de carga: 40 %–60 %. Temperatura: de 15 a 25 °C (de 59 a 77 °F). Humedad: 45-75 % HR.
Aun cuando se utiliza con un dispositivo impermeable, la batería en sí no es completamente impermeable. No exponga la batería directamente al agua ni a entornos donde pueda entrar humedad en la carcasa. Si entra agua, deje de utilizar la batería inmediatamente.

*** El siguiente contenido lo exigen las normativas en Japón y otros países:**
Normativa de vuelo – Sistema Remote ID (RID)El sistema Remote ID (RID) garantiza operaciones de vuelo seguras. Durante el vuelo, el dispositivo transmite información de identificación esencial, como su número de registro y su ubicación, a las autoridades, a los usuarios del espacio aéreo y al público, según lo exijan las normativas. Antes de usarlo, asegúrese de que el dispositivo esté registrado conforme a las leyes locales y de que el sistema RID funcione correctamente.Fallo del RIDSi el sistema RID falla antes del despegue/durante el vuelo, aparecerá un mensaje de advertencia en la pantalla del dispositivo de control (Hover App/Beacon).Si el fallo ocurre a mitad del vuelo, aparecerá la misma advertencia. En este caso, aterrice el dispositivo lo antes posible y contacte con el servicio de atención al cliente para una inspección.Estado de emergencia del RIDSi la batería del dispositivo alcanza un nivel críticamente bajo durante el vuelo, descenderá y aterrizará automáticamente.Si el dispositivo pierde la conexión con el dispositivo de control, realizará Return to Home o se mantendrá en estacionario según el comportamiento preestablecido para pérdida de conexión.

Guía de solución de problemas
1. AQUA no puede despegarCausa: El nivel de batería es demasiado bajo o la batería no está instalada correctamente.
Solución: Verifique el nivel de batería y asegúrese de que esté completamente cargada y bien instalada.Si la batería está baja, recárguela antes de intentar volar de nuevo.

2. Vuelo inestableCausa: Viento fuerte o hélices dañadas.
Solución: Evite volar con vientos fuertes.Inspeccione las hélices para detectar daños y reemplácelas cuando sea necesario.

3. Ruido anormal durante el vueloCausa: Hélices instaladas incorrectamente o fallo del motor.
Solución: Compruebe que las hélices estén correctamente instaladas y firmemente aseguradas.Si el problema continúa, inspeccione el motor para detectar daños u objetos extraños.

Dichiarazione di non responsabilità e avvertenze

Questo manuale contiene importanti informazioni sulla sicurezza. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il manuale per comprendere i propri diritti e le proprie responsabilità. HOVERAir AQUA è una microcamera volante con funzionalità foto e video e non è un giocattolo. L'utilizzo di questo prodotto implica la lettura e l'accettazione di tutti i termini e le condizioni applicabili. Le restrizioni d'uso sono le seguenti:
1. Questo prodotto non è adatto ai bambini. Gli utenti di età inferiore ai 18 anni devono utilizzare questo prodotto solo sotto la completa supervisione di genitori, tutori o persone qualificate nell'uso dei droni. Il tutore del minore si assume la piena responsabilità della sicurezza. Non lasciare utilizzare l'apparecchio senza supervisione.
2. Non utilizzare il prodotto sotto l'effetto di alcol, droghe illegali, farmaci o in caso di vertigini, affaticamento o qualsiasi altro disturbo fisico o mentale.
3. Durante il volo, è necessario evitare ostacoli, persone, animali, edifici, strutture pubbliche e alberi. Se non è possibile evitarli, non far decollare l'apparecchio o farlo atterrare immediatamente.
4. HOVERAir AQUA può decollare o atterrare su superfici d'acqua solo quando il corpo è completamente sigillato e reso impermeabile, OmniTerrain è attivo e il segnale RTK è normale. In caso contrario, qualsiasi malfunzionamento o danno causato da infiltrazioni d'acqua o errori di posizionamento è di responsabilità dell'utente.
5. La batteria non è completamente impermeabile. L'utilizzo sull'acqua è consentito solo quando il corpo dell'apparecchio è completamente sigillato e ha superato la verifica automatica di impermeabilità. In caso contrario, non utilizzare l'apparecchio sull'acqua. Dopo l'uso sull'acqua, rimuovere immediatamente la batteria, asciugarla e riporla nella custodia impermeabile in dotazione. Asciugare il corpo del velivolo prima di riporlo nella borsa impermeabile. Qualsiasi infiltrazione d'acqua, corrosione o incendio causato dal mancato rispetto di queste istruzioni è di responsabilità dell'utente.
6. L'apparecchio HOVERAir AQUA è associato in fabbrica a un controller Lighthouse dedicato. Non può essere controllato da altri controller se non dopo aver annullato l'associazione precedente. Se il controller viene smarrito, danneggiato o necessita di sostituzione, seguire i passaggi indicati nella Guida rapida di AQUA Lighthouse per annullare l'associazione e associarlo di nuovo. Qualsiasi perdita, mancata associazione o danno derivante da conservazione impropria, uso errato o smaltimento del controller senza averne annullato l'associazione è di responsabilità dell'utente.
Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il presente manuale per comprenderne le funzioni. L'utente accetta di utilizzare questo prodotto solo per scopi sicuri e leciti. Un uso inadeguato può causare danni materiali, incidenti o lesioni personali. Utilizzando questo prodotto, l'utente accetta di assumersi la piena responsabilità delle sue azioni e di tutte le conseguenze che ne derivano. Nota: utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver compreso, accettato e concordato tutti i termini e le condizioni contenuti nel presente manuale, nonché tutte le politiche o le linee guida stabilite da Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (di seguito denominata "Zero Zero Technology").
Salvo diversa indicazione esplicita, qualsiasi consiglio o informazione derivante da politiche, documenti di linee guida, prodotti, accessori o altre fonti correlate non costituisce una garanzia per questa azienda o i suoi prodotti. Tutti i rischi associati all'uso o all'accesso al prodotto, ai suoi accessori o ai materiali sono di esclusiva responsabilità dell'utente. Zero Zero Technology si riserva il diritto finale di interpretare il presente documento per garantirne la conformità a leggi e normative. Zero Zero Technology si riserva il diritto di aggiornare, modificare o invalidare la presente Dichiarazione di non responsabilità e guida alla sicurezza.

Istruzioni di sicurezza

Ambiente di volo

Questo prodotto può essere utilizzato solo nelle aree in cui il volo è consentito dalla legge. Le restrizioni includono:
1. Quando l'icona OmniTerrain è disattivata, il velivolo si basa sul posizionamento visivo. In tal caso, occorre seguire queste regole: Non far volare l'apparecchio sopra superfici d'acqua, scogliere, neve, terreni pianeggianti o in condizioni di scarsa illuminazione.
Questo prodotto è adatto solo per voli ad altitudini comprese tra 0,5 m e 15 m.
Quando la luminosità del suolo è inferiore a 15 lux, ad esempio di notte, il sistema di posizionamento visivo potrebbe non funzionare. Non far volare l'apparecchio in queste condizioni.
Utilizzare l'apparecchio con cautela in ambienti in cui il sistema visivo potrebbe non funzionare correttamente, tra cui: superfici monocromatiche, suolo trasparente, superfici altamente riflettenti, superfici scintillanti, aree estremamente scure o estremamente luminose o suolo con oggetti in movimento.
Assicurarsi che i sensori visivi siano puliti e liberi da ostacoli.
Non utilizzare l'apparecchio in aree con notevoli dislivelli (ad esempio, facendolo volare dalla finestra di un edificio alto).
2. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni meteorologiche estreme (venti superiori a forza 7, pioggia, neve, nebbia fitta, grandine, fulmini, tornado, uragani, ecc.).
3. Condizioni necessarie per il decollo e l'atterraggio sull'acqua: corpo completamente sigillato e impermeabile, modalità OmniTerrain attivata e segnale RTK normale. Se una di queste condizioni non è soddisfatta, non utilizzare l'apparecchio sull'acqua.
4. Non utilizzare questo prodotto in ambienti con una temperatura inferiore a 10 °C o superiore a 40 °C.
5. Non utilizzare il prodotto in zone interdette al volo.
6. Le prestazioni di volo diminuiscono oltre i 2.500 m e si raccomanda di utilizzare l'apparecchio con cautela ad altitudini elevate. Non utilizzare l'apparecchio oltre i 5.300 m.
7. Quando si decolla da zone con sabbia e altre particelle simili (come deserti o spiagge), evitare che queste particelle entrino all'interno del velivolo.
8. Non far decollare l'apparecchio da piattaforme mobili (come veicoli o imbarcazioni in movimento).
9. Non far volare l'apparecchio sull'acqua in aree con onde forti, abbondanti detriti galleggianti o forti interferenze elettromagnetiche, poiché ciò potrebbe causare infiltrazioni d'acqua, errori di posizionamento, danni o perdita di controllo.
10. Dopo aver fatto volare l'apparecchio sull'acqua, asciugarlo immediatamente per evitare che l'acqua penetri all'interno. Non conservare la batteria se è bagnata. Dopo aver asciugato la batteria, riporla nella custodia impermeabile in dotazione, quindi conservare il velivolo nella custodia impermeabile.

Comunicazione wireless

Quando si utilizza un telecomando wireless, utilizzare l'apparecchio solo in condizioni di comunicazione normali e osservare le seguenti istruzioni:
1. Utilizzare l'apparecchio in aree aperte e libere da ostacoli ed evitare edifici, montagne o foreste che potrebbero interferire con i segnali satellitari o la bussola del velivolo.
2. Non far volare l'apparecchio vicino a fonti di interferenza magnetica o radio (come punti di accesso Wi-Fi, linee elettriche ad alta tensione, stazioni radar, ecc.), poiché ciò potrebbe causare la perdita di controllo o problemi di trasmissione.

Lista di controllo pre-volo
Prima dell'uso, leggere i manuali pertinenti per comprendere le specifiche del prodotto, i requisiti di volo e le normative. Accertarsi di quanto segue:
1. La batteria dell'apparecchio è sufficientemente carica.
2. L'apparecchio, le eliche, il gimbal, la batteria e il telaio protettivo non sono allentati né presentare fessure o anomalie.
3. Il firmware e l'app Hover sono aggiornati all'ultima versione.
4. L'impermeabilità dell'apparecchio è intatta, senza residui di sabbia o sale sulla superficie.
5. La modalità OmniTerrain è attivata e il segnale RTK è stabile.
6. L'area di decollo sull'acqua ha un'altezza delle onde inferiore a 0,5 m, una velocità del vento inferiore a forza 7 e non ci sono detriti galleggianti.
7. In caso di perdita di connessione, impostare l'azione sul volo stazionario o sul ritorno al punto di partenza. In caso di disconnessione, il velivolo eseguirà automaticamente l'azione selezionata.

Lista di controllo post-volo
1. Assicurarsi che la batteria intelligente e le eliche siano correttamente installate e fissate.
2. Assicurarsi che la batteria dell'apparecchio sia sufficientemente carica.
3. Verificare che i motori e il gimbal funzionino correttamente.
4. Rimuovere immediatamente la batteria, asciugarla e riporla nella custodia impermeabile in dotazione. Asciugare anche l'apparecchio, quindi riporlo correttamente nella custodia impermeabile.

Istruzioni per l'uso
Seguire sempre le norme di sicurezza per un corretto utilizzo del prodotto. L'utente è responsabile di eventuali problemi, lesioni o danni causati da un uso errato. L'uso corretto include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo:
1. Tenersi a distanza da eliche e motori rotanti.
2. Verificare l'ambiente di volo per questo prodotto. Consultare la sezione "Ambiente di volo".
3. Utilizzare il prodotto in un'area priva di ostacoli. Osservare l'ambiente circostante durante il volo per evitare incidenti.
4. Verificare che l'apparecchio funzioni correttamente e che la batteria sia sufficientemente carica da garantire lo spegnimento corretto. Lo spegnimento dovuto a procedure errate o a una batteria scarica può causare la perdita di dati o il danneggiamento delle immagini registrate. Zero Zero Technology non è responsabile di eventuali perdite o danneggiamenti dei dati.
5. Non esercitare pressione durante l'utilizzo del gimbal.
6. Zero Zero Technology non è responsabile di eventuali problemi, lesioni o incidenti derivanti dall'utilizzo di accessori non approvati.
7. Non modificare o smontare il prodotto. L'utente è responsabile di tutte le conseguenze derivanti da tali azioni.
8. Far atterrare immediatamente l'apparecchio quando viene emesso un avviso di batteria scarica o di vento forte.
9. Durante il ritorno automatico, osservare l'ambiente circostante e controllare la velocità e l'altitudine per garantire un ritorno in tutta sicurezza.
10. Questo prodotto non dispone della funzionalità di aggiramento ostacoli omnidirezionale. Prestare attenzione durante il volo.
11. Istruzioni per l'uso sull'acqua
Prima di utilizzare l'apparecchio sull'acqua, verificare che tutte le guarnizioni siano perfettamente installate e non presentino segni di crepe, allentamento o danneggiamento.
Attivare la modalità OmniTerrain e assicurarsi che il posizionamento RTK sia connesso e abbia un segnale stabile prima del decollo.
Dopo l'uso, asciugare separatamente l'apparecchio e la batteria fino a quando non saranno completamente asciutti. Riporre la batteria in una custodia impermeabile e conservare il velivolo in modo appropriato per evitare un'esposizione prolungata all'umidità o a infiltrazioni di acqua.
Se si sospetta che l'impermeabilità dell'apparecchio sia stata compromessa da una collisione o una caduta, interrompere l'uso sull'acqua e contattare il servizio clienti per un controllo.

Avvisi di sicurezza per il volo
Se il velivolo perde la connessione con il controller durante il volo, automaticamente eseguirà l'azione preimpostata, ovvero il ritorno al punto di partenza o il volo stazionario. In caso di batteria scarica, vento forte, collisione o errore di posizionamento, il velivolo atterrerà automaticamente.

Precauzioni
1. Non far cadere, lanciare o attaccare sostanze pericolose a questo prodotto. Evitare di utilizzarlo in prossimità di edifici, folle di persone o animali.
2. Interrompere l'utilizzo di questo prodotto se è stato gravemente danneggiato o ha mostrato un comportamento anomalo durante il volo.
3. Rispettare la privacy altrui quando si utilizza questo prodotto. Ottenere il consenso prima di acquisire immagini o video. Quando si utilizza l'apparecchio per foto o riprese video personali, è opportuno considerare le implicazioni sulla privacy per sé stessi e per gli altri per evitare la divulgazione involontaria di informazioni personali.
4. Rispettare le normative locali che regolano i voli dei droni. Non utilizzare questo prodotto per attività illegali o inappropriate, tra cui spionaggio, operazioni militari o qualsiasi altro scopo illegale o non etico.
5. Per motivi di sicurezza, evitare di inserire le dita o anche oggetti estranei nel telaio protettivo del prodotto. L'utente sarà ritenuto responsabile di eventuali danni o lesioni derivanti da tali azioni.

Manutenzione del prodotto
Manutenzione e conservazione
1. Conservare l'apparecchio nella sua custodia protettiva. Proteggere il prodotto da urti, forti scosse elettriche ed esposizione prolungata alla luce solare. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta.
2. Tenere l'apparecchio lontano da pioggia e altri liquidi. Se entra in contatto con l'acqua, asciugarlo accuratamente con un panno morbido e assorbente. L'utilizzo di un apparecchio che è stato immerso nell'acqua può causare danni irreparabili all'apparecchio stesso e ai suoi componenti. Non utilizzare alcol, benzene, diluenti o altre sostanze infiammabili per la pulizia o la conservazione di questo prodotto. Evitare di conservare il prodotto in ambienti umidi o sporchi.
3. Prestare attenzione a eventuali anomalie della batteria. In caso di malfunzionamento della batteria, sostituirla immediatamente con una nuova. Per istruzioni dettagliate sulla manutenzione e la conservazione della batteria, fare riferimento alla sezione Istruzioni di sicurezza per la batteria intelligente di HOVERAir AQUA.

Precauzioni per il trasporto
1. Temperatura adatta per il trasporto della batteria: 23±5 °C
2. Prima di trasportare le batterie su un aereo, verificare le normative aeroportuali locali ed evitare di trasportare batterie danneggiate o difettose.

Restrizioni di sicurezza dei voli
Le leggi e le politiche locali relative alle restrizioni di volo variano a seconda del Paese e della regione. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

Restrizioni legali dei voli
1. Non far volare questo prodotto all'interno o in prossimità di zone interdette al volo, designate da leggi e normative locali.
2. Non far volare il prodotto in aree in cui si radunano molte persone, ad esempio in occasione di spettacoli o eventi pubblici.
3. L'apparecchio deve trovarsi sempre all'interno del campo visivo dell'operatore.
4. Non utilizzare l'apparecchio per trasportare oggetti illegali o pericolosi.
5. Prima di far volare l'apparecchio, è necessario informarsi del tipo di attività del volo, quindi verificare e rispettare tutte le leggi e le normative locali, poiché la legislazione applicabile potrebbe differire da quella descritta nel presente manuale. Non partecipare ad attività di volo non autorizzate o illegali che violino i diritti legali di terzi (ad esempio, il diritto alla privacy e alla pubblicità).

Restrizioni di volo
1. Per motivi di sicurezza, questo prodotto deve essere utilizzato in conformità alle leggi e alle normative locali. Assicurarsi che siano installate le versioni più recenti disponibili del firmware dell'apparecchio e dell'app.
2. Le aree soggette a restrizioni di volo includono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i principali aeroporti, le principali città/regioni e le sedi di eventi in tutto il mondo. Prima di utilizzare questo prodotto, consultare e rispettare tutte le leggi e le normative locali.

Istruzioni di sicurezza per la batteria
Tenere la batteria lontana da liquidi. Non utilizzare la batteria sotto la pioggia o in ambienti umidi, poiché ciò potrebbe causare un incendio o un'esplosione.
Non utilizzare batterie non fornite da Zero Zero Technology. Utilizzare esclusivamente apparecchiature di ricarica ufficiali fornite da Zero Zero Technology.
Non utilizzare batterie rigonfie, danneggiate o che perdono liquido. Se si riscontrano problemi di questo tipo, contattare il nostro servizio clienti.
Utilizzare la batteria solo a una temperatura compresa tra 10 °C e 40 °C. Alte temperature potrebbero causare incendi o esplosioni, mentre basse temperature potrebbero ridurre le prestazioni della batteria.
In nessuna circostanza collegare, connettere o forare la batteria con oggetti appuntiti.
La batteria contiene un liquido altamente corrosivo. In caso di perdita, mantenere una distanza di sicurezza. Se il liquido entra in contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico.
Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino ingerisce una qualsiasi parte, consultare immediatamente un medico.
Non utilizzare più la batteria se è caduta o ha subito un urto.
Se la batteria prende fuoco, utilizzare i seguenti mezzi estinguenti in quest'ordine: acqua o acqua nebulizzata, sabbia, coperta antincendio, polvere secca o estintore ad anidride carbonica.
La batteria potrebbe essere calda dopo il volo. Lasciarla raffreddare a temperatura ambiente prima di ricaricarla. Se si tenta di ricaricarla prima che si sia raffreddata, sul velivolo potrebbe venire visualizzato l'avviso "Do not charge" ("Non ricaricare"). È possibile ricaricare la batteria quando si trova a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C, ma per una durata ottimale della batteria, si consiglia di utilizzare una temperatura compresa tra 15 °C e 25 °C.
Non posizionare la batteria vicino a fonti di calore, come la luce solare diretta, l'abitacolo caldo dell'auto, fiamme libere o un termosifone.
Evitare di conservare la batteria completamente scarica per lunghi periodi di tempo, in quanto ciò potrebbe far sì che la batteria si scarichi eccessivamente danneggiando le celle e rendendola inutilizzabile.
Se la batteria è molto scarica e viene lasciata inutilizzata per un lungo periodo di tempo, entrerà in modalità di sospensione profonda. Per riattivare la batteria, è sufficiente ricaricarla.
Quando non si utilizza l'apparecchio, conservare la batteria in modo appropriato. Condizioni di conservazione: Livello di carica: 40% - 60%. Temperatura: 15 °C - 25 °C. Umidità relativa: 45% - 75%.
Anche se viene utilizzata con un apparecchio impermeabile, la batteria di per sé non è completamente impermeabile. Non esporre la batteria direttamente ad acqua o ad ambienti in cui l'umidità potrebbe penetrare nell'involucro. Se entra dell'acqua, interrompere immediatamente l'utilizzo della batteria.

*** Il seguente contenuto è richiesto dalle normative vigenti in Giappone e in altri Paesi:**
Normative di volo – Sistema Remote ID (RID)Il sistema Remote ID (RID) garantisce operazioni di volo sicure. Durante il volo, il dispositivo trasmette informazioni di identificazione essenziali, come il numero di registrazione e la posizione, alle autorità, agli utenti dello spazio aereo e al pubblico, come richiesto dalle normative. Prima dell'uso, assicurarsi che il dispositivo sia registrato secondo le leggi locali e che il sistema RID funzioni correttamente.Malfunzionamento RIDSe il sistema RID presenta un malfunzionamento prima del decollo/durante il volo, sullo schermo del dispositivo di controllo (Hover App/Beacon) comparirà un messaggio di avviso.Se il malfunzionamento si verifica durante il volo, comparirà lo stesso avviso. In tal caso, far atterrare il dispositivo il prima possibile e contattare l'assistenza clienti per un controllo.Stato di emergenza RIDSe la batteria del dispositivo diventa criticamente bassa durante il volo, il dispositivo scenderà e atterrerà automaticamente.Se il dispositivo perde la connessione con il dispositivo di controllo, eseguirà Return to Home o rimarrà in volo stazionario in base al comportamento preimpostato per la perdita di connessione.

Guida alla risoluzione dei problemi
1. AQUA non riesce a decollareCausa: Il livello della batteria è troppo basso oppure la batteria non è installata correttamente.
Soluzione: Controllare il livello della batteria e assicurarsi che sia completamente carica e installata in modo sicuro.Se la batteria è scarica, ricaricarla prima di tentare di volare di nuovo.
2. Volo instabileCausa: Vento forte oppure eliche danneggiate.
Soluzione: Evitare di volare con vento forte.Ispezionare le eliche per verificare eventuali danni e sostituirle quando necessario.
3. Rumore anomalo durante il voloCausa: Eliche installate in modo improprio oppure malfunzionamento del motore.
Soluzione: Verificare che le eliche siano installate correttamente e fissate saldamente.Se il problema persiste, ispezionare il motore per verificare danni o la presenza di corpi estranei.

Exclusões de Responsabilidade e Avisos

Este manual contém informações importantes sobre segurança. Antes de utilizar o produto, leia atentamente o manual para compreender os seus direitos e responsabilidades. O HOVERAir AQUA é uma microcâmara voadora com capacidades de fotografia foto e vídeo, e não é um brinquedo. A utilização deste produto significa que leu e aceitou todos os termos relacionados com o mesmo. As restrições de utilização são as seguintes:
1. Este produto não é adequado para crianças. Os utilizadores menores de 18 anos devem utilizá-lo apenas sob supervisão integral dos pais, tutores ou profissionais qualificados na operação de drones. O tutor assume total responsabilidade pela segurança. Não opere sem supervisão.
2. Não utilize o produto sob o efeito de álcool, drogas ilegais, medicação, tontura, fadiga ou qualquer outra condição física ou mental debilitada.
3. Durante o voo, tem de evitar obstáculos, pessoas, animais, edifícios, instalações públicas e árvores. Se não conseguir evitá-los, não descole ou aterre imediatamente.
4. O HOVERAir AQUA só pode descolar e amarar em superfícies aquáticas quando o respetivo corpo estiver totalmente selado e resistente à água, o OmniTerrain estiver a funcionar e o sinal RTK estiver normal. Caso contrário, qualquer avaria ou dano causado pela entrada de água ou por erros de posicionamento é responsabilidade do utilizador.
5. A bateria não é totalmente resistente à água. A operação em água só é permitida quando o corpo do dispositivo estiver completamente vedado e tiver passado na autoverificação de resistência à água. Caso contrário, não utilize a bateria em superfícies aquáticas. Após utilização na água, remova a bateria imediatamente, seque-a bem e guarde-a na mala resistente à água fornecida. Seque o corpo da aeronave antes de a armazenar na mala de transporte resistente à água. Qualquer infiltração de água, corrosão ou incêndio causados pelo não cumprimento destes passos é responsabilidade do utilizador.
6. O HOVERAir AQUA vem emparelhado de fábrica com um controlador Farol dedicado. O dispositivo não pode ser controlado por qualquer outro controlador a menos que seja desemparelhado primeiro. Se o controlador for perdido, danificado ou necessite de ser substituído, siga os passos indicados no Guia de Início Rápido do Farol AQUA para desemparelhar e voltar a emparelhar. Qualquer perda, impossibilidade de emparelhamento ou danos relacionados causados por armazenamento inadequado, operação incorreta ou eliminação do controlador sem desemparelhamento é responsabilidade do utilizador.
Antes de utilizar este produto, leia cuidadosamente este manual para ficar a conhecer as respetivas funções. O utilizador aceita utilizar este produto apenas para finalidades seguras e legais. A utilização inadequada poderá originar danos materiais, acidentes ou ferimentos pessoais. Ao utilizar este produto, o utilizador aceita assumir total responsabilidade pelas respetivas ações e todas as consequências associadas. Nota: após começar a utilizar este produto, reconhece que compreende, aceita e está de acordo com todos os termos, condições e quaisquer políticas ou diretrizes estabelecidos pela Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (doravante denominada "Zero Zero Technology").
Salvo indicação expressa em contrário, qualquer conselho ou informação existente em políticas, diretrizes, produtos, acessórios ou outras origens relacionadas não constitui qualquer garantia para esta empresa ou para os respetivos produtos. Todos os riscos associados à utilização ou acesso ao produto, aos respetivos acessórios ou materiais são da inteira responsabilidade do utilizador. A Zero Zero Technology reserva-se o direito final de interpretar o presente documento para garantir a conformidade com leis e regulamentações. A Zero Zero Technology reserva-se o direito de atualizar, modificar ou rescindir a presente Exclusão de Responsabilidade e Manual de Segurança.

Diretrizes de Segurança

Ambiente de Voo

Este produto só pode ser utilizado em áreas onde o voo é legalmente permitido. As restrições incluem:
1. Quando o ícone do OmniTerrain está apagado, a aeronave depende do posicionamento visual. Neste caso, siga estas regras: Não voe sobre superfícies aquáticas, penhascos, neve, terrenos sem características marcantes ou em condições de pouca luz. Este produto é adequado apenas para voos em altitudes entre 0,5 m e 15 m.
Quando a luminosidade no solo é menor que 15 lux (por ex.: durante a noite), o posicionamento visual poderá falhar. Não voe nestas condições.
Opere o dispositivo com cuidado em ambientes onde o sistema visual possa não funcionar corretamente, incluindo: superfícies monocromáticas, solo transparente, superfícies altamente refletoras, superfícies cintilantes, áreas extremamente escuras ou extremamente claras, ou solo com objetos em movimento.
Mantenha os sensores visuais limpos e desobstruídos.
Não opere em áreas com diferenças de altitude significativas (por ex.: voar através da janela de um edifício alto).
2. Não opere em condições meteorológicas extremas (vento acima do Nível 7, chuva, neve, nevoeiro denso, granizo, trovoadas, tornados, furacões, etc.).
3. Condições necessárias para descolagem e amaragem: o corpo deve estar totalmente selado e resistente à água, o Modo OmniTerrain deve estar ativado e o sinal RTK deve estar normal. Caso qualquer condição não seja satisfeita, não opere o produto na água.
4. Não opere o produto em ambientes com temperaturas abaixo de 10 °C ou acima de 40 °C.
5. Não opere o produto em zonas de exclusão aérea.
6. O desempenho de voo diminui acima de 2500 m. Por este motivo, voe com cuidado a altitudes elevadas. Não voe acima de 5300 m.
7. Quando descolar em áreas com areia e outras partículas semelhantes (como desertos ou praias), tome cuidado para evitar que estas partículas entrem na aeronave.
8. Não descole a partir de plataformas em movimento (como veículos ou barcos em movimento).
9. Não voe sobre superfícies aquáticas com ondas grandes, grande quantidade de detritos flutuantes ou forte interferência eletromagnética. Estas condições poderão originar entrada de água, falha no posicionamento, danos ou perda de controlo.
10. Depois de voar sobre superfícies aquáticas, seque imediatamente o dispositivo para evitar que a água penetre no seu interior. Não guarde a bateria com humidade presente. Depois de secar a bateria, coloque-a na mala resistente à água fornecida e guarde a aeronave na mala de transporte resistente à água.

Comunicação sem Fios

Quando utilizar um controlo remoto sem fios, voe apenas em condições de comunicação normais e siga estas diretrizes:
1. Voe em áreas abertas e desobstruídas e evite edifícios, montanhas ou florestas que possam interferir com sinais de satélite ou com a bússola da aeronave.
2. Não voe perto de fontes de interferência magnética ou de rádio (como pontos de acesso Wi-Fi, linhas de alta tensão, estações de radar, etc.). Se o fizer, poderá originar perda de controlo ou problemas de transmissão.

Lista de Verificação Pré-voo

Antes de utilizar, leia os manuais relevantes para ficar a conhecer as características do produto, os requisitos de voo e as regulamentações. Confirme o seguinte:
1. A bateria do dispositivo tem carga suficiente.
2. O dispositivo, as hélices, a suspensão por cardan, a bateria e a estrutura de proteção não apresentam rachas, folgas ou anomalias.
3. O firmware e a aplicação Hover foram atualizados para a versão mais recente.
4. O desempenho de resistência à água do dispositivo tem de estar intacto, sem resíduos de areia ou sal na superfície.
5. O Modo OmniTerrain tem de estar ativado e o sinal RTK tem de estar estável.
6. A área de descolagem na água não pode ter ondas de altura superior a 0,5 m, vento com uma velocidade superior a Nível 7 e detritos flutuantes.
7. Defina o comportamento de Ligação Perdida como Estacionário ou Regressar a Casa. Se a ligação for interrompida, a aeronave irá efetuar automaticamente a ação selecionada.

Lista de Verificação Pós-voo

1. Certifique-se de que a bateria inteligente e as hélices estão corretamente instaladas e fixas.
2. Certifique-se de que a bateria do dispositivo tem carga suficiente.
3. Certifique-se de que os motores e a suspensão por cardan estão a funcionar corretamente.
4. Remova a bateria imediatamente, seque-a e guarde-a na mala resistente à água fornecida. Seque também o dispositivo e, em seguida, guarde-o adequadamente na mala de transporte resistente à água.

Instruções de operação

Siga sempre as regras de segurança para utilizar este produto corretamente. O utilizador é responsável por quaisquer problemas, ferimentos ou danos causados pela utilização inadequada. A utilização adequada inclui, sem limitações:
1. Mantenha-se longe de hélices e motores giratórios.
2. Verifique o ambiente de voo deste produto. Consulte a secção "Ambiente de Voo".
3. Utilize o produto em áreas sem obstáculos. Observe o ambiente circundante durante o voo para prevenir acidentes.
4. Verifique se o dispositivo está a funcionar corretamente e se a bateria tem carga suficiente para garantir que a mesma possa ser corretamente desligada. A desligação provocada por procedimentos incorretos ou pouca carga da bateria poderá originar perda de dados ou danos nas imagens gravadas. A Zero Zero Technology não é responsável por quaisquer danos ou perdas de dados.
5. Não aplique pressão ao operar a suspensão por cardan.
6. A Zero Zero Technology não é responsável por quaisquer problemas, ferimentos ou acidentes causados pela utilização de acessórios não aprovados.
7. Não modifique nem desmonte o produto. O utilizador é responsável por quaisquer consequências destas ações.
8. Pouse o dispositivo imediatamente quando ocorrer um alerta de bateria fraca ou um aviso de vento forte.
9. Durante o regresso automático, observe o ambiente circundante e controle a velocidade e a altitude para garantir um regresso seguro.
10. Este produto não possui capacidades de evasão de obstáculos omnidirecionais. Tome cuidado durante o voo.
11. Diretrizes para Operação sobre Superfícies Aquáticas
Antes de utilizar o dispositivo em água, verifique se todas as juntas do dispositivo estão corretamente instaladas e não apresentam sinais de rachas, folga ou dano.
Ative o Modo OmniTerrain e certifique-se de que o posicionamento RTK está ligado e tem um sinal estável antes de descolar.
Após a operação, seque completamente o dispositivo e a bateria separadamente. Guarde a bateria e a aeronave adequadamente para evitar exposição prolongada à humidade ou entrada de água.
Caso suspeite que a integridade da resistência à água do corpo do dispositivo tenha sido afetada por uma colisão ou queda, interrompa a operação em ambientes aquáticos e contacte o suporte ao cliente para inspeção.

Aviso de Segurança de Voo

Se a aeronave perder a ligação com o controlador durante o voo, irá efetuar automaticamente o comportamento predefinido (Regressar a Casa ou Estacionário). Em casos de bateria fraca, vento forte, colisão ou falha de posicionamento, a aeronave irá aterrar automaticamente.

Precauções

1. Não deixe cair, não lance nem fixe substâncias perigosas neste produto. Evite utilizá-lo perto de prédios, multidões ou animais.
2. Interrompa a utilização deste produto caso o mesmo tenha sofrido um acidente grave ou apresentado um comportamento anormal durante o voo.
3. Respeite a privacidade de terceiros quando utilizar este produto. Obtenha consentimento antes de captar quaisquer imagens ou vídeos. Quando utilizar o dispositivo para fotografia ou videografia pessoal, considere as implicações de privacidade para si e outras pessoas, para evitar a divulgação não intencional de informações pessoais.
4. Respeite as regulamentações locais que regem a utilização de drones. Não utilize este produto para qualquer atividade ilegal ou inadequada, incluindo, sem limitações, espionagem, operações militares ou quaisquer outras finalidades ilegais ou antiéticas.
5. Por razões de segurança, evite inserir os dedos ou objetos estranhos na estrutura de proteção do produto. O utilizador será responsabilizado por quaisquer danos ou ferimentos resultantes destas ações.

Manutenção do Produto

Manutenção e Armazenamento

1. Guarde o dispositivo na respetiva caixa protetora. Proteja o produto contra impactos, choques elétricos severos e exposição prolongada à luz solar. Mantenha o produto num local fresco e seco, longe da luz solar direta.
2. Mantenha o dispositivo longe da chuva e de outros líquidos. Se o dispositivo entrar em contacto com água, seque-o cuidadosamente com um pano macio e absorvente. Qualquer tentativa de utilizar um dispositivo que tenha estado submerso em água poderá causar danos irreparáveis ao dispositivo e aos respetivos componentes. Não utilize álcool, benzeno, diluentes ou outras substâncias inflamáveis para limpar ou armazenar este produto. Evite armazenar o produto em ambientes húmidos ou sujos.
3. Preste atenção a quaisquer anomalias da bateria. Se ocorrer uma falha na bateria, substitua-a imediatamente por uma nova. Consulte as Instruções de Segurança da Bateria Inteligente HOVERAir AQUA para obter instruções detalhadas sobre a manutenção e o armazenamento da bateria.

Precauções de Transporte
1. Temperatura adequada para transporte da bateria: 23±5 °C
2. Antes de transportar baterias numa aeronave, consulte as regulamentações locais do aeroporto e não transporte baterias danificadas ou avariadas.

Restrições de Segurança de Voo
As leis e políticas locais relacionadas com restrições de voo variam consoante o país e a região. Para mais informações, contacte as autoridades locais.

Restrições Legais de Voo
1. Não utilize este produto dentro ou em redor de zonas de exclusão aérea designadas por leis e regulamentações locais.
2. Não voe em áreas onde exista aglomeração de pessoas, como espetáculos ou eventos públicos.
3. O dispositivo deve estar sempre na linha de visão do operador.
4. Não utilize o dispositivo para transportar artigos ilegais ou perigosos.
5. Antes de voar, familiarize-se com o tipo de atividade de voo e verifique e respeite todas as leis e regulamentações locais; as leis reais podem ser diferentes das descritas neste manual. Não participe em atividades de voo não autorizadas ou ilegais que infrinjam os direitos legais de terceiros (por exemplo, direitos de privacidade e publicidade).

Restrições de Voo
1. Deve utilizar este produto de acordo com as leis e regulamentações locais de segurança. Certifique-se de que o firmware do dispositivo e a aplicação estão atualizados para as versões mais recentes.
2. As áreas de restrição de voo incluem, sem limitações, os principais aeroportos, as principais cidades/regiões e locais de eventos em todo o mundo. Antes de utilizar este produto, consulte e respeite todas as leis e regulamentações locais.

Instruções de Segurança da Bateria
Mantenha a bateria afastada de líquidos. Não utiliza a bateria à chuva ou em ambientes húmidos; isto poderá originar incêndio ou explosão da mesma.
Não utilize baterias que não sejam fornecidas pela Zero Zero Technology. Utilize apenas o equipamento de carregamento oficial fornecido pela Zero Zero Technology.
Não utilize baterias dilatadas, com derrames ou danificadas. Contacte o suporte ao cliente caso encontre estes problemas.
Utilize a bateria apenas em temperaturas entre 10 °C e 40 °C. Temperaturas altas poderão causar incêndio ou explosão; temperaturas baixas poderão reduzir o desempenho da bateria.
Não ligue nem perfure a bateria com objetos pontiagudos sob nenhuma circunstância.
A bateria contém líquido altamente corrosivo. Em caso de derrame, mantenha uma distância segura. Se o líquido entrar em contacto com a pele ou os olhos, lave abundantemente com água e procure assistência médica imediata.
Mantenha a bateria fora do alcance de crianças. Se uma criança engolir qualquer peça, procure assistência médica imediatamente.
Não utilize a bateria novamente se esta tiver caído ou sofrido um impacto.
Se a bateria pegar fogo, utilize os seguintes materiais de extinção, por esta ordem: água ou nebulização, areia, cobertor antifogo, pó seco ou extintor de dióxido de carbono.
A bateria pode ficar quente após o voo. Deixe-a arrefecer até à temperatura ambiente antes de a carregar. Se tentar carregar a bateria antes que esta arrefeça, a aeronave poderá apresentar um aviso "Do not charge" (Não carregar). Pode carregar a bateria quando esta estiver entre 5 °C e 40 °C mas, para obter a melhor autonomia, a temperatura ideal é entre 15 °C e 25 °C.
Não coloque a bateria perto de fontes de calor, como exposta à luz solar direta, dentro de um automóvel quente, perto de uma chama aberta ou de um aquecedor.
Evite armazenar a bateria completamente descarregada durante períodos longos. Isto poderá causar uma sobredescarga, danificando as células da bateria e tornando-a inutilizável.
Se a bateria estiver muito fraca e não for utilizada durante um período prolongado, entrará no modo de hibernação. Para a reativar, basta carregá-la.
Quando não estiver a utilizar o dispositivo, guarde a bateria adequadamente. Condições de armazenamento: Nível de carga: 40%–60%. Temperatura: 15 °C a 25 °C. Humidade: 45% HR–75% HR.
Mesmo quando utilizada com um dispositivo resistente à água, a bateria propriamente dita não é totalmente resistente à água. Não exponha a bateria diretamente à água ou a ambientes onde a humidade possa entrar na estrutura. Caso ocorra entrada de água, interrompa imediatamente a utilização da bateria.

*** O conteúdo a seguir é exigido por regulamentações no Japão e noutros países:**
Regulamentos de voo – Sistema Remote ID (RID)O sistema Remote ID (RID) garante operações de voo seguras. Durante o voo, o dispositivo transmite informações essenciais de identificação, como o seu número de registo e a sua localização, às autoridades, a utilizadores do espaço aéreo e ao público, conforme exigido pela regulamentação. Antes de utilizar, certifique-se de que o dispositivo está registado de acordo com a legislação local e de que o sistema RID está a funcionar corretamente.Avaria do RIDSe o sistema RID avariar antes da descolagem/em voo, será apresentada uma mensagem de aviso no ecrã do dispositivo de controlo (Hover App/Beacon).Se a avaria ocorrer a meio do voo, será apresentado o mesmo aviso. Neste caso, aterre o dispositivo o mais rapidamente possível e contacte o apoio ao cliente para inspeção.Estado de emergência do RIDSe a bateria do dispositivo ficar criticamente baixa durante o voo, o dispositivo descerá e aterrará automaticamente.Se o dispositivo perder a ligação ao dispositivo de controlo, executará Return to Home ou manter-se-á a pairar no local de acordo com o comportamento de perda de ligação predefinido.

Guia de resolução de problemas
1. AQUA não consegue descolar Causa: O nível da bateria está demasiado baixo ou a bateria não está corretamente instalada.
Solução: Verifique o nível da bateria e certifique-se de que está totalmente carregada e bem instalada.Se a bateria estiver fraca, recarregue-a antes de tentar voar novamente.
2. Voo instável Causa: Condições de vento forte ou hélices danificadas.
Solução: Evite voar com vento forte.Inspecione as hélices quanto a danos e substitua-as quando necessário.
3. Ruído anormal durante o voo Causa: Hélices instaladas incorretamente ou avaria do motor.
Solução: Verifique se as hélices estão corretamente instaladas e firmemente fixas.Se o problema persistir, inspecione o motor quanto a danos ou objetos estranhos.

Отказ от ответственности и предупреждения

В настоящем руководстве содержится важная информация по технике безопасности. Перед использованием устройства внимательно прочтите его, чтобы понять свои права и обязанности. HOVERAir AQUA — это летающая микрокамера с возможностью фото- и видеосъемки, она не является игрушкой. Использование данного устройства означает, что вы прочитали и приняли все связанные с этим условия. Ограничения по использованию:
1. Этот продукт не предназначен для детей. Пользователи в возрасте до 18 лет должны управлять дроном только под непрерывным контролем родителей, законных представителей или специалистов, имеющих квалификацию для управления дронами. Полную ответственность за безопасность таких пользователей несет законный представитель. Следите за устройством во время использования.
2. Не используйте устройство, находясь под воздействием алкоголя, наркотиков, лекарственных препаратов, а также при головокружении, усталости или других негативных физиологических и психических состояниях.
3. Во время полета необходимо избегать препятствий, людей, животных, зданий, общественных сооружений и деревьев. Если вы не можете их избежать, не взлетайте или немедленно приземлите дрон.
4. HOVERAir AQUA может взлетать и приземляться на водную поверхность только если корпус полностью герметичен и водонепроницаем, режим OmniTerrain включен, сигнал RTK в норме. В противном случае ответственность за любые неисправности или повреждения, вызванные попаданием воды или ошибками позиционирования, несет пользователь.
5. Аккумулятор не является полностью водонепроницаемым. Эксплуатация в воде допускается только в том случае, если корпус устройства полностью герметичен и прошел самопроверку на водонепроницаемость. В противном случае не используйте устройство на воде. После использования на воде немедленно извлеките аккумулятор, вытрите его насухо и поместите в специальный водонепроницаемый пакет для аккумулятора. Вытрите летательный аппарат насухо, прежде чем уложить его в водонепроницаемую сумку для транспортировки. Ответственность за проникновение воды, коррозию или возгорание, возникшие вследствие несоблюдения этих инструкций, несет пользователь.
6. Производитель выполняет сопряжение HOVERAir AQUA с одним определенным контроллером Lighthouse. Дроном невозможно управлять с помощью другого контроллера, если не предварительно не разорвать сопряжение с исходным. Если контроллер утерян, поврежден или требует замены, следуйте инструкциям в кратком руководстве пользователя AQUA Lighthouse, чтобы разорвать сопряжение и выполнить привязку к новому контроллеру. Ответственность за потери, невозможность привязки или сопутствующий ущерб, вызванный неправильным хранением, неправильной эксплуатацией или утилизацией контроллера без разрыва сопряжения несете пользователь.
Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь с его функциями, описанными в этом руководстве. Пользователь соглашается использовать изделие только в безопасных и законных целях. Неправильное использование может привести к повреждению имущества, несчастным случаям или травмам. Используя данное устройство, пользователь соглашается нести полную ответственность за свои действия и все связанные с этим последствия. Обратите внимание: используя изделие, вы подтверждаете, что поняли и приняли все условия и положения в этом руководстве, а также согласились со всеми политиками или руководствами, предусмотренными компанией Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (далее — Zero Zero Technology).
Если явно не указано иное, любые сведения, полученные из соответствующих политик, руководств, изделий, приспособлений для изделий или других источников, не предоставляют гарантий, предоставляемых этой компанией либо распространяющихся на ее изделия. Все риски, связанные с использованием или доступом к продукту, его принадлежностям или материалам, полностью ложатся на пользователя. Компания Zero Zero Technology оставляет за собой право на окончательное толкование этого документа в целях соблюдения законодательства. Компания Zero Zero Technology оставляет за собой право обновлять, изменять или аннулировать этот отказ от ответственности и руководство по технике безопасности.

Правила техники безопасности

Летные условия

Запускать изделие можно только в тех местах, где законом разрешены полеты общего назначения. Места с ограничениями на полеты включают в себя:
1. Если значок OmniTerrain не отображается, дрон использует систему визуального позиционирования. В этом случае следуйте следующим правилам:
Не летайте над водными поверхностями, скалами, снегом, безориентирными участками земли или при слабом освещении.
Данное изделие пригодно только для полетов на высоте от 0,5 м до 15 м.
При низкой освещенности земли (<15 люкс, например в ночное время) система визуального позиционирования может работать ненадлежащим образом. Не выполняйте полеты в таких условиях.
С осторожностью выполняйте полеты в условиях, при которых возможны сбои системы визуального позиционирования, в том числе: над однответными, прозрачными, мерцающими поверхностями, поверхностями с высокой отражающей способностью, очень темными или очень яркими участками, а также над поверхностями, по которым движутся объекты.
Следите, чтобы датчики системы визуального позиционирования оставались чистыми и не были перекрыты.
Не выполняйте полеты в местах со значительным перепадом высот (например, не направляйте дрон из окна высотного здания).
2. Не используйте устройство в экстремальных погодных условиях (ветер выше 7 баллов, дождь, снег, сильный туман, град, молнии, торнадо, ураганы и т. д.).
3. Условия для взлета с воды и посадки на воду: корпус полностью герметичен и водонепроницаем, режим OmniTerrain включен, сигнал RTK в норме. Если хотя бы одно из этих условий не выполняется, не используйте устройство на воде.
4. Не используйте устройство при температуре ниже 10 °C или выше 40 °C.
5. Не эксплуатируйте изделие в бесполетных зонах.
6. На высоте над уровнем моря более 2500 м летные характеристики ухудшаются, поэтому выполнять полеты на больших высотах следует с осторожностью. Не выполняйте полеты на высоте более 5300 м над уровнем моря.
7. При взлете в районах с наличием песка и подобных частиц (например, в пустыне или на пляже) будьте осторожны, чтобы частицы не попали в летательный аппарат.
8. Не взлетайте с движущихся объектов (автомобилей, лодок и т. д.).
9. Не летайте над водой в районах с большими волнами, обилием плавающего мусора или сильными электромагнитными помехами, так как это может привести к проникновению воды в устройство, сбою позиционирования, повреждению дрона или потере управления.
10. После полета над водой немедленно вытрите устройство насухо, чтобы вода не попала внутрь корпуса. Не храните аккумулятор во влажном месте. После просушивания аккумулятора поместите его в водонепроницаемый пакет для аккумулятора, а дрон — в водонепроницаемую сумку для транспортировки.

Беспроводная связь

При использовании беспроводного пульта дистанционного управления выполняйте полеты только в нормальных условиях связи и следуйте рекомендациям:
1. Выполняйте полеты на открытых, свободных пространствах и избегайте зданий, гор и лесов, которые могут создавать помехи

сигналам спутников или компасу дрона.
2. Не выполняйте полеты вблизи источников магнитных помех или радиопомех (таких как точки доступа Wi-Fi, высоковольтные линии электропередач, радиолокационные станции и т. д.), так как это может привести к потере управления или проблемам с передачей данных.

Порядок действий перед выполнением полетов

Перед использованием изделия ознакомьтесь с соответствующими руководствами, чтобы понять его особенности, изучите требования к полетам и применимое законодательство. Убедитесь, что:
1. Аккумулятор устройства достаточно заряжен.
2. В устройстве, пропеллерах, подвесе, аккумуляторе и защитной раме нет трещин, люфтов или отклонений.
3. Прошивка и приложение Hover App обновлены до последней версии.
4. Водонепроницаемость устройства сохранена, на его поверхности нет остатков соли или песка.
5. Режим OmniTerrain быть включен, а сигнал RTK стабилен.
6. Взлетная площадка на воде должна иметь высоту волны не более 0,5 м, скорость ветра не более 7 баллов и на ней не должно быть плавающего мусора.
7. Установите поведение при потере соединения на Hover (Зависание) или Return to Home (Возврат домой). В случае разрыва связи летательный аппарат автоматически выполнит выбранное действие.

Порядок действий после выполнения полета

1. Убедитесь, что интеллектуальный аккумулятор и пропеллеры правильно установлены и закреплены.
2. Убедитесь, что аккумулятор устройства достаточно заряжен.
3. Убедитесь, что моторы и подвес работают правильно.
4. Немедленно извлеките аккумулятор, вытрите его насухо и поместите в специальный водонепроницаемый пакет для аккумулятора. Вытрите устройство насухо, а затем поместите его на хранение в водонепроницаемую сумку для транспортировки.

Инструкция по эксплуатации

Всегда соблюдайте правила безопасности для надлежащего использования этого изделия. Вы несете ответственность за любые проблемы, травмы или ущерб, вызванные ненадлежащим использованием. Ниже перечислены некоторые правила надлежащего использования.
1. Не приближайтесь к вращающимся пропеллерам и работающим моторам.
2. Убедитесь, что летные условия подходят для этого изделия. См. раздел Flight Environment (Летные условия).
3. Используйте изделие в местах, где нет препятствий. Во время полета следите за обстановкой, чтобы избежать несчастных случаев.
4. Убедитесь, что устройство работает надлежащим образом, а заряда аккумулятора достаточно для правильного выключения. Выключение из-за неисправности или низкого уровня заряда аккумулятора может привести к потере данных или повреждению снятых изображений. Компания Zero Zero Technology не несет ответственности за потерю или повреждение данных.
5. Не давите на подвес при работе с ним.
6. Компания Zero Zero Technology не несет ответственности за какие-либо проблемы, травмы или несчастные случаи, вызванные использованием неутвержденных приспособлений.
7. Не разбирайте и не модифицируйте изделие. Вы несете ответственность за любые последствия таких действий.
8. В случае получения предупреждения о низком уровне заряда аккумулятора или сильном ветре немедленно посадите изделие.
9. Во время автоматического возврата следите за обстановкой, а также контролируйте скорость и высоту, чтобы обеспечить безопасное возвращение.
10. Это изделие не оснащено системой всенаправленного выявления и облета препятствий. Будьте внимательны при выполнении полетов.
11. Руководство по эксплуатации на воде
Перед использованием в воде убедитесь, что все уплотнения на устройстве установлены правильно и на них нет повреждений, трещин, люфтов и других отклонений.
Перед взлетом включите режим OmniTerrain и убедитесь, что RTK-позиционирование подключено и сигнал стабильный.
После эксплуатации протрите устройство и аккумулятор по отдельности досуха. Герметично упакуйте аккумулятор для хранения и храните летательный аппарат надлежащим образом, чтобы предотвратить длительное воздействие влаги или попадание воды внутрь.
Если вы считаете, что водонепроницаемость корпуса нарушена в результате столкновения или падения, прекратите эксплуатацию на воде и обратитесь в службу поддержки клиентов для проверки.

Предупреждение о безопасности при полете

Если во время полета летательный аппарат потеряет связь с контроллером, он автоматически переключится на предварительно заданное поведение (Return to Home (Возврат домой) или Hover (Зависание)). В случае низкого заряда аккумулятора, сильного ветра, столкновения или сбоя позиционирования летательный аппарат автоматически приземлится.
Меры предосторожности
1. Не роняйте и бросайте это изделие. Не прикрепляйте к нему опасные предметы и вещества. Не используйте изделие вблизи зданий, людных мест и животных.
2. Прекратите использовать изделие, если оно попало в серьезную аварию или проявляло отклонения от нормальной работы во время полета.
3. При использовании этого изделия уважайте право других лиц на неприкосновенность частной жизни. Прежде чем снимать кого-либо на фото или видео, получите согласие этого человека. Используя изделие для фото- и видеосъемки в личных целях, учитывайте последствия для вашей конфиденциальности и конфиденциальности других лиц, чтобы не допустить непреднамеренного раскрытия личной информации.
4. Соблюдайте местные правила, регулирующие полеты беспилотных летательных аппаратов. Не используйте это изделие для какой-либо незаконной или неуместной деятельности, в частности шпионажа, военных операций и других незаконных либо неэтичных целей.
5. Из соображений безопасности не вставляйте пальцы или посторонние предметы в защитную раму изделия. Вы несете ответственность за любой ущерб или травмы в результате таких действий.

Техническое обслуживание изделия

Техническое обслуживание и хранение

1. Храните изделие в защитном футляре. Защищайте изделие от физических ударов, сильных ударов электрическим током и длительного воздействия солнечного света. Храните изделие в сухом, прохладном месте, защищенном от прямых солнечных лучей.
2. Берегите изделие от дождя и попадания других жидкостей. Если на изделие попала вода, тщательно вытрите ее мягкой впитывающей тканью. Попытка использовать изделие после погружения в воду может привести к непоправимому повреждению изделия и его компонентов. Не используйте спирт, бензол, растворители или другие легковоспламеняющиеся вещества для чистки либо консервации изделия. Не храните изделие в сырых или грязных помещениях.
3. Обращайте внимание на любые отклонения в работе аккумулятора. В случае неисправности аккумулятора немедленно замените его новым. Подробные инструкции по обслуживанию и хранению аккумулятора см. в Инструкциях по безопасному обращению с аккумулятором HOVERAir AQUA Smart.

Меры предосторожности при транспортировке

1. Подходящая температура для транспортировки аккумулятора — 23±5 °C.
2. Перед перевозкой аккумуляторов в самолете ознакомьтесь с правилами местного аэропорта. Не перевозите поврежденные или неисправные аккумуляторы.

Ограничения на полеты, связанные с безопасностью

Местное законодательство, касающееся ограничений на полеты, зависит от страны и региона. За более подробной информацией обращайтесь в местные органы власти.

Законодательные ограничения на полеты

1. Не используйте изделие в установленных местными законами и правилами бесполетных зонах или вблизи них.
2. Не выполняйте полеты в людных местах, например в местах проведения публичных представлений или мероприятий.
3. Изделие всегда должно находиться в поле зрения оператора.
4. Не используйте изделие для перевозки запрещенных или опасных предметов.
5. Перед выполнением полета уточните вид проводимой летной деятельности, а также ознакомьтесь с местным законодательством и соблюдайте его. Действующие законы могут отличаться от описанных в этом руководстве. Не занимайтесь несанкционированной или незаконной летной деятельностью, которая нарушает законные права других лиц (например, право на неприкосновенность частной жизни и имиджевые права).

Ограничения на полеты

1. При использовании изделия соблюдайте местное законодательство для обеспечения безопасности. Убедитесь, что прошивка изделия и приложение обновлены до самой новой версии.
2. В частности, к зонам ограничения полетов относятся крупные аэропорты многих стран мира, крупные города/регионы, а также места проведения мероприятий. Перед эксплуатацией изделия ознакомьтесь с применимым местным законодательством и соблюдайте его.

Инструкции по безопасному обращению с аккумулятором

Держите аккумулятор вдали от жидкостей. Не используйте его под дождем или в условиях высокой влажности. Это может привести к возгоранию или взрыву.
Не используйте аккумуляторы сторонних производителей. Используйте только утвержденное оборудование для зарядки, предоставленное компанией Zero Zero Technology.
Не используйте вздутые, протекающие или поврежденные аккумуляторы. При возникновении подобных проблем обратитесь в нашу службу поддержки.
Используйте аккумулятор только при температуре 10–40 °C. Высокая температура может стать причиной возгорания или взрыва аккумулятора, а низкая — снизить его характеристики.
Ни при каких обстоятельствах не вставляйте, не подключайте и не прокалывайте аккумулятор острыми предметами.
Аккумулятор содержит очень едкую жидкость. В случае утечки держитесь на безопасном расстоянии. При попадании жидкости на кожу или в глаза тщательно промойте их водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью.
Храните аккумулятор в недоступном для детей месте. Если ребенок проглотил какие-либо детали, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
Не используйте аккумулятор, если он упал или подвергся удару.
В случае возгорания аккумулятора используйте следующие средства пожаротушения в таком порядке: вода или водяной туман, песок, противопожарная кошма, порошковый или углекислотный огнетушитель.
После полета аккумулятор может быть горячим. Перед зарядкой дайте ему остыть до комнатной температуры. Если вы попытаетесь зарядить аккумулятор до того, как он остынет, на экране летательного аппарата может отобразиться предупреждение Do not charge (Не заряжать). Аккумулятор можно заряжать при температуре 5–40 °C, но для обеспечения максимального срока службы рекомендуется заряжать его при температуре от 15–25 °C.
Держите аккумулятор вдали от источников тепла, таких как прямые солнечные лучи, нагретый салон автомобиля, открытый огонь или обогреватель.
Избегайте длительного хранения полностью разряженного аккумулятора. Это может привести к глубокой разрядке, повреждению гальванических элементов и полной непригодности.
Если аккумулятор сильно разряжен и долго не используется, он перейдет в режим глубокого сна. Чтобы снова активировать аккумулятор, просто зарядите его.
Если вы не пользуетесь изделием, храните аккумулятор надлежащим образом. Условия хранения: уровень заряда 40–60 %. Температура: 15–25 °C. Относительная влажность: 45–75 %.
Даже при использовании с водонепроницаемым устройством сам аккумулятор не является полностью водонепроницаемым. Не подвергайте аккумулятор непосредственному воздействию воды или сред, в которых влага может проникнуть в корпус. При попадании воды внутрь немедленно прекратите использование аккумулятора.

*** Следующая информация указывается согласно требованиям законодательства Японии и других стран.**

Правила полётов — система Remote ID (RID)Система Remote ID (RID) обеспечивает безопасные полёты. Во время полёта устройство в соответствии с требованиями передаёт важную идентификационную информацию, например ваш регистрационный номер и местоположение, органам власти, другим пользователям воздушного пространства и общественности. Перед использованием убедитесь, что устройство зарегистрировано согласно местным законам и система RID работает исправно.Неисправность RIDЕсли система RID неисправна до взлёта/во время полёта, на экране устройства управления (Hover App/Beacon) появится предупреждение.Если неисправность возникнет в середине полёта, появится то же предупреждение. В этом случае посадите устройство как можно скорее и обратитесь в службу поддержки для проверки.Аварийный статус RIDЕсли заряд аккумулятора устройства во время полёта станет критически низким, устройство автоматически снизится и приземлится.Если устройство потеряет связь с устройством управления, оно выполнит Return to Home или будет зависать на месте в соответствии с заданным поведением при потере связи.

Руководство по устранению неисправностей

1. AQUA не может взлететь Причина: Уровень заряда аккумулятора слишком низкий или аккумулятор установлен неправильно. Решение: Проверьте уровень заряда и убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен и надёжно установлен.Если аккумулятор разряжен, зарядите его перед повторной попыткой полёта.
2. Нестабильный полёт Причина: Сильный ветер или повреждённые пропеллеры.
Решение: Избегайте полётов при сильном ветре.Осмотрите пропеллеры на наличие повреждений и при необходимости замените их.
3. Ненормальный шум во время полёта Причина: Неправильно установленные пропеллеры или неисправность двигателя.
Решение: Убедитесь, что пропеллеры установлены правильно и надёжно закреплены.Если проблема не исчезнет, осмотрите двигатель на наличие повреждений или посторонних предметов.

إخلاء المسؤولية والتحذيرات

عبارة عن كاميرا HOVERAir AQUA يحتوي هذا الدليل على معلومات مهمة تتعلق بالسلامة. قبل تشغيل المنتج، اقرأه بتأنٍ لفهم حقوقك ومسؤولياتك. إن جهاز طائرة صغيرة مزودة بقدرات تصوير فوتوغرافي وفيديو، وهي ليست لعبة. يعني استخدام هذا المنتج يعني أنك قرأت جميع الشروط المتعلقة به ووافقت عليها. فيما يلي قيود الاستخدام:

١. هذا المنتج غير مناسب للأطفال. يجب على المستخدمين الذين تقل أعمارهم عن ١٨ سنة تشغيل هذا المنتج فقط تحت الإشراف الكامل للوالدين أو الأوصياء أو المختصين المؤهلين في مجال تشغيل الكاميرات الطائرة. يتحمل الوصي المسؤولية الكاملة عن السلامة. يرجى عدم تشغيل المنتج من دون إشراف.

٢. لا تستخدم المنتج تحت تأثير الكحول، أو العقاقير غير القانونية، أو الأدوية، أو الدوخة، أو التعب، أو أي ضعف جسدي أو ذهني.

٣. أثناء الطيران، يجب تجنب العوائق والأشخاص والحيوانات والمباني والمرافق العامة والأشجار. وإذا تعذر عليك تجنبها، فلا تقلع، أو اهبط على الفور الإقلاع والهبوط على الأسطح المائية فقط عندما يكون هيكله مغلقًا بالكامل ومقاومًا للمياه، وعندما تعمل ميزة HOVERAir AQUA ٤. بإمكان جهاز طبيعية. وإلا، فإن المستخدم يتحمل مسؤولية أي خلل أو ضرر ناتج عن تسرب المياه أو أخطاء تحديد المواقع RTK بشكل صحيح، وتكون إشارة OmniTerrain.

٥. البطارية ليست مقاومة للمياه بشكل كامل. يُسمح بتشغيل الجهاز على المياه فقط عندما يكون هيكله مغلقًا بالكامل، وإذا اجتاز الفحص الذاتي لمقاومة المياه. وإلا، فلا تشغّله على المياه. بعد استخدام الجهاز في المياه، أخرج البطارية فورًا، وجففها، وضعها في حقيبة البطارية المخصصة المقاومة للمياه. امسح هيكل الطائرة قبل تخزينه في حقيبة الحمل المقاومة للمياه. يتحمل المستخدم مسؤولية أي تسرب للمياه أو تآكل أو حريق ناتج عن عدم اتباع هذه الخطوات.

مخصص واحد. ولا يمكن التحكم فيه بواسطة أي جهاز تحكم آخر ما لم يتم فك Lighthouse في المصنع بجهاز تحكم HOVERAir AQUA ٦. تم إقران جهاز AQUA الاقتران أولاً. إذا تم فقدان جهاز التحكم أو إذا تعرض للتلف أو كان من الضروري استبداله، فاتبع الخطوات الواردة في دليل البدء السريع لجهاز التحكم لفك الاقتران وإعادة الربط. يجب أن يتحمل المستخدم مسؤولية فقدان جهاز التحكم أو عدم القدرة على ربطه بالجهاز، أو الأضرار ذات الصلة Lighthouse الناجمة عن التخزين غير السليم، أو التشغيل غير الصحيح، أو التخلص من جهاز التحكم دون فك الاقتران.

قبل تشغيل هذا المنتج، يرجى قراءة هذا الدليل بتأنٍ لفهم وظائفه. يوافق المستخدم على استخدام هذا المنتج فقط لأغراض آمنة ومشروعة. قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إلحاق الضرر بالممتلكات أو إلى وقوع حوادث أو إصابات شخصية. وباستخدام هذا المنتج، يوافق المستخدم على تحمّل المسؤولية الكاملة عن أفعاله وجميع العواقب المرتبطة بها. ملاحظة: بعد أن تبدأ في استخدام هذا المنتج، أنت تقرّ بأنك قد فهمت وقبلت ووافقت على جميع الشروط والأحكام وأي سياسات أو إرشادات وضعتها شركة Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (يُشار إليها فيما بعد باسم "Zero Zero Technology").

ما لم يُذكر خلاف ذلك بشكل واضح، فإن أي نصائح أو معلومات يتم الحصول عليها من السياسات ذات الصلة أو وثائق الإرشادات أو المنتجات أو الملحقات أو غيرها من المصادر لا تُعد ضمانًا لهذه الشركة أو منتجاتها. يتحمل المستخدم وحده مسؤولية جميع المخاطر المرتبطة باستخدام المنتج أو الوصول إليه أو إلى ملحقاته أو مواده. وتحتفظ شركة Zero Zero Technology بحقها النهائي في تفسير هذا المستند لضمان الامتثال للقوانين واللوائح. وتحتفظ شركة Zero Zero Technology بحقها في تحديث بيان إخلاء المسؤولية ودليل السلامة هذا أو تعديله أو إنهائه.

إرشادات السلامة

بيئة الطيران

يمكن استخدام هذا المنتج فقط في المناطق حيث يُسمح بالطيران بموجب القانون. تتضمن القيود:

١. عندما تكون أيقونة OmniTerrain متوقفة عن التشغيل، تعتمد الطائرة على نظام تحديد المواقع البصري. وفي هذه الحالة، اتبع القواعد التالية:

لا تُحلّق فوق الأسطح المائية، أو المنحدرات، أو الثلوج، أو الأراضي الملساء، أو في ظروف الإضاءة المنخفضة.

هذا المنتج مناسب فقط للرحلات الجوية على ارتفاعات تتراوح بين ٠,٥ م و١٥ م.

عندما يقل سطوع الأرض عن ١٥ لوكس (على سبيل المثال، البيئات الليلية)، قد يفشل نظام تحديد المواقع البصري. ويجب عدم الطيران في مثل هذه الظروف.

استخدم الجهاز بحذر في البيئات التي قد يتعطل فيها النظام البصري، بما في ذلك: الأسطح أحادية اللون، أو الأرضية الشفافة، أو الأسطح شديدة الانعكاس، أو الأسطح ذات الإضاءة المتذبذبة، أو المناطق شديدة الظلام أو شديدة السطوع، أو الأرضية التي تحتوي على أجسام متحركة.

حافظ على نظافة أجهزة الاستشعار البصرية وتأكد من عدم وجود أي عوائق أمامها.

لا تشغّل الجهاز في المناطق التي تتضمن فروقًا كبيرة في الارتفاع (على سبيل المثال، الطيران خارج نافذة مبنى شاهق).

٢. لا تشغّل الجهاز في الظروف الجوية القاسية (على سبيل المثال، الرياح التي تتجاوز المستوى ٧، أو المطر، أو الثلج، أو الضباب الكثيف، أو البَرَد، أو البرق، أو الأعاصير، أو الزوابع، وغير ذلك).

٣. الشروط اللازمة للإقلاع والهبوط على الماء: يجب أن يكون الهيكل محكم الإغلاق ومقاومًا للمياه بشكل كامل، وأن يكون وضع OmniTerrain ممكنًا، وأن تكون إشارة RTK طبيعية. إذا لم يتم استيفاء أي شرط، فلا تشغّل الجهاز على الماء.

٤. لا تشغّل المنتج في البيئات التي تقل فيها درجة الحرارة عن ١٠ درجات مئوية أو تزيد عن ٤٠ درجة مئوية.

٥. لا تشغّل المنتج في مناطق حظر الطيران.

٦. ينخفض أداء الطيران على ارتفاعات تتجاوز ٢٥٠٠ م، ويجب الطيران بحذر على الارتفاعات العالية. يرجى عدم الطيران على ارتفاع يتجاوز ٥٣٠٠ م.

٧. عند الإقلاع في مناطق تحتوي على رمال أو جزيئات أخرى (مثل الصحارى أو الشواطئ)، يجب توخّي الحذر لمنع دخول هذه الجزيئات إلى الطائرة.

٨. تجنب الإقلاع من المنصات المتحركة (مثل المركبات أو القوارب المتحركة).

٩. تجنب الطيران فوق المياه في المناطق التي تشهد أمواجًا عالية، أو تحتوي على كمية كبيرة من الحطام العائم، أو تشهد تداخلاً كهرومغناطيسيًا قويًا، إذ يؤدي ذلك إلى تسرب المياه، أو فشل تحديد الموقع، أو تلف الجهاز، أو فقدان التحكم.

١٠. بعد الطيران فوق المياه، امسح الجهاز على الفور لتجفيفه ومنع تسرب المياه إلى الهيكل. لا تُخزن البطارية في حال وجود رطوبة. بعد تجفيف البطارية، ضعها في حقيبة البطارية المقاومة للمياه، وخزّن الطائرة في حقيبة الحمل المقاومة للمياه.

الاتصالات اللاسلكية

عند استخدام جهاز تحكم عن بُعد لاسلكي، يمكنك الطيران فقط في ظل ظروف اتصال طبيعية، واتبع الإرشادات التالية:

١. يمكنك الطيران في مناطق مفتوحة وخالية من العوائق، وعليك تجنب المباني أو الجبال أو الغابات التي قد تؤثر على إشارات الأقمار الصناعية أو بوصلة الطائرة أو خطوط الكهرباء عالية الجهد، أو محطات الرادار، وغير ذلك)، Wi-Fi. ٢. تجنب الطيران بالقرب من مصادر التداخل المغناطيسي أو الراديوي (مثل نقاط اتصال إذ قد يؤدي ذلك إلى فقدان التحكم أو مشاكل في الإرسال.

قائمة الفحص قبل الطيران

قبل استخدام المنتج، اقرأ الأدلة ذات الصلة لفهم ميزات المنتج ومتطلبات الطيران واللوائح. تأكد من الأمور التالية:

١. طاقة البطارية المتوفرة في الجهاز كافية.

٢. خلو الجهاز والمراوح وجهاز التثبيت والبطارية والإطار الواقي من أي تشققات أو ارتخاء أو خلل.

٣. تم تحديث البرنامج الثابت وتطبيق Hover إلى الإصدار الأحدث.

٤. يجب أن تكون مقاومة الجهاز للمياه سليمة، مع عدم وجود بقايا من الرمال أو الملح على السطح.

٥. يجب تمكين وضع OmniTerrain ويجب أن تكون إشارة RTK مستقرة.

٦. يجب أن يقل ارتفاع الأمواج في موقع الإقلاع على المياه عن ٠,٥ م، وسرعة الرياح أقل من المستوى ٧، وأن يكون الموقع خاليًا من الحطام العائم.

٧. عيّن سلوك فقدان الاتصال إلى "التحويم" أو "العودة إلى نقطة الانطلاق". عندما ينقطع الاتصال، ستقوم الطائرة تلقائيًا بتنفيذ الإجراء المحدد.

قائمة الفحص بعد الرحلة

١. تأكد من تركيب البطارية الذكية والمراوح بشكل صحيح وآمن.

٢. تأكد من أن طاقة البطارية المتوفرة في الجهاز كافية.

٣. تأكد من عمل المحركات وجهاز التثبيت بشكل صحيح.

٤. أخرج البطارية فورًا، وجففها، ثم ضعها في حقيبة البطارية المخصصة المقاومة للمياه. امسح الجهاز لتجفيفه أيضًا، ثم خزّنه بشكل صحيح في حقيبة الحمل المقاومة للمياه.

تعليمات التشغيل

اتبع دائمًا قواعد السلامة لاستخدام هذا المنتج بشكل صحيح. أنت تتحمل مسؤولية أي مشاكل أو إصابات أو أضرار ناجمة عن الاستخدام غير السليم للمنتج. يتضمن الاستخدام الصحيح على سبيل المثال لا الحصر

١. ابتعد عن المراوح والمحركات الدوارة.

٢. تحقق من بيئة الطيران لهذا المنتج. راجع القسم "بيئة الطيران"

٣. استخدم المنتج في منطقة خالية من العوائق. راقب الأماكن المحيطة أثناء الرحلة لتجنب وقوع حوادث.

٤. تحقق مما إذا كان الجهاز يعمل بشكل صحيح، وعما إذا كانت البطارية تحتوي على شحنة كافية للتأكد من أنه يمكن إيقاف تشغيلها بشكل صحيح. قد يؤدي Zero Zero Technology إيقاف التشغيل بسبب إجراءات حاطئة أو انخفاض مستوى طاقة البطارية إلى فقدان البيانات أو إتلاف الصور المسجلة. لا تتحمل شركة Zero Zero Technology مسؤولية فقدان البيانات أو تعرضها للتلف.

٥. لا تمارس الضغط عند تشغيل جهاز الشبت

٦. لا تتحمل شركة Zero Zero Technology مسؤولية أي مشاكل أو إصابات ناجمة عن استخدام ملحقات غير معتمدة.

٧. لا تعمل على تعديل المنتج أو تفكيكه. فأنت تتحمل مسؤولية العواقب المترتبة على القيام بذلك

٨. دع الجهاز يهبط على الفور عند صدور تنبيه بشير إلى انخفاض مستوى طاقة البطارية أو تحذير بشير إلى وجود رياح قوية

٩. أثناء العودة التلقائية، راقب المناطق المحيطة وتحكم في السرعة والارتفاع لضمان العودة الآمنة

١٠. هذا المنتج غير مزوّد بقدرات تجنب العوائق من كافة الاتجاهات. يرجى توخي الحذر أثناء الطيران

١١. إرشادات تشغيل المنتج على المياه

قبل استخدام الجهاز على المياه، تأكد من أن جميع العازلات المقاومة للمياه على الجهاز مركّبة بإحكام، ولا تظهر عليها أي تشققات"

" أو ارتخاء أو خلل.

وثبات الإشارة قبل الإقلاع RTK وتأكد من اتصال تحديد الموقع OmniTerrain مكّن وضع

بعد تشغيل الجهاز امسحه وامسح البطارية بشكل منفصل حتى يجفّ كل منهما. ضع البطارية في غلافها المخصص للتخزين وخزّن الطائرة بشكل صحيح لمنع التعرض الطويل للرطوبة أو تسرب المياه

إذا كان لديك شك بأن سلامة مقاومة الجهاز للمياه قد تأثرت نتيجة تصادم أو سقوط، فتوقف عن تشغيل الجهاز في البيئات المائية واتصل بخدمة العملاء لفحص الجهاز.

تحذير بشأن سلامة الطيران

إذا فقدت الطائرة الاتصال بجهاز التحكم أثناء الطيران، فستفعّل تلقائيًا السلوك المسبق الإعداد (العودة إلى نقطة الانطلاق أو التحويم). وسيهبط الطائرة تلقائيًا عندما تنخفض طاقة البطارية، أو عند وجود رياح قوية، أو تصادم، أو فشل تحديد الموقع

التدابير الوقائية

١. لا تقم بأسقاط هذا المنتج أو رميه أو إرفاق مواد خطرة به. يجنب استخدامه بالقرب من المباني أو الحشود أو الحيوانات

٢. توقف عن استخدام هذا المنتج إذا تعرض لحادث خطير أو اظهر سلوكًا غير طبيعي أثناء الطيران

٣. احترم خصوصية الآخرين عند استخدام هذا المنتج. احصل على موافقة الآخرين قبل التقاط أي صور أو تصوير أي مقاطع فيديو. عند استخدام الجهاز للتصوير الفوتوغرافي أو تصوير الفيديو للشخصي، عليك مراعاة الاعتبارات المتعلقة بالخصوصية بالنسبة لك وللآخرين لتجنب الإفصاح غير المقصود عن المعلومات الشخصية

٤. التزم باللوائح المحلية التي تحكم رحلات الكاميرات الطائرة. لا تستخدم هذا المنتج لممارسة أي أنشطة غير قانونية أو غير مناسبة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التجسس أو العمليات العسكرية أو أي أغراض أخرى غير قانونية أو غير أخلاقية

٥. لأسباب تتعلق بالسلامة، امتنع عن إدخال أصابعك أو أجسام غريبة في الأطراف الواقي للمنتج. سوف تتحمل مسؤولية أي أضرار أو إصابات تنتج عن مثل هذه الأفعال.

صيانة المنتج

الصيانة والتخزين

١. ضع الجهاز في حقيبته الواقية. احرص على حماية المنتج من الارتطام والصدمات الكهربائية الشديدة والتعرض لأشعة الشمس لفترات طويلة. ضع المنتج في مكان بارد وجاف بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة

٢. ضع الجهاز في مكان بعيد عن المطر والسوائل الأخرى. وإذا لامس الماء، فيمكنك تجفيفه جيدًا باستخدام قطعة قماش ناعمة قادرة على امتصاص المياه. قد تؤدي محاولة تشغيل جهاز مغمور في الماء إلى تعريض الجهاز ومكوناته لأضرار غير قابلة للإصلاح. لا تستخدم الكحول أو البنزين أو المذيبات أو أي مواد أخرى قابلة للاشتعال لتنظيف هذا المنتج أو تخزينه. تجنب تخزين المنتج في البيئات الرطبة أو المتسخة

٣. HOVERAir يرجى الانتباه إلى أي خلل في البطارية. إذا حدث أي عطل في البطارية، فاستبدلها على الفور بأخرى جديدة. راجع تعليمات سلامة البطارية الذكية للحصول على إرشادات مفصلة حول صيانة البطارية وتخزينها AQUA

التدابير الوقائية أثناء النقل

١. درجة الحرارة المناسبة لنقل البطارية: ٢٣±٥ درجة مئوية

٢. قبل نقل البطاريات إلى الطائرة، تحقق من لوائح المطار المحلية ولا تنقل بطاريات تالفة أو معيبة

قيود سلامة الطيران

تختلف القوانين والسياسات المحلية المتعلقة بالقيود المفروضة على الطيران باختلاف البلد والمنطقة. للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية.

القيود القانونية على الطيران

١. لا تشغّل هذا المنتج في مناطق حظر الطيران المحددة بموجب القوانين واللوائح المحلية أو بالقرب من هذه المناطق

٢. لا تشغّل هذا المنتج في المناطق التي يتجمع فيها الناس، مثل العروض أو الفعاليات العامة

٣. يجب أن يكون الجهاز دائمًا ضمن مجال رؤية المشغل

٤. لا تستخدم الجهاز لنقل مواد خطيرة أو غير قانونية

٥. قبل الطيران، يجب عليك فهم نوع نشاط الطيران والتحقق من جميع القوانين واللوائح المحلية واتباعها. لأن القوانين الفعلية قد تختلف عن تلك التي ورد وصفها (في هذا الدليل. لا تشارك في أنشطة طيران غير مصرح بها أو غير قانونية تنتهك الحقوق القانونية للآخرين (على سبيل المثال، حقوق الخصوصية والدعاية

قيود الطيران

١. يجب عليك استخدام هذا المنتج وفقًا للقوانين واللوائح المحلية حفاظًا على السلامة. تأكد من تحديث البرنامج الثابت الخاص بالجهاز والتطبيق إلى الإصدارات الأحدث.

٢. تشمل مناطق حظر الطيران، على سبيل المثال لا الحصر، المطارات الرئيسية حول العالم، والمدن/المناطق الكبرى، وأماكن إقامة الفعاليات. قبل تشغيل هذا المنتج، يرجى مراجعة كافة القوانين واللوائح المحلية والالتزام بها

تعليمات سلامة البطارية

١. احرص على إبعاد البطارية عن السوائل. لا تستخدم البطارية في البيئات الرطبة أو المبللة. إذ قد يؤدي ذلك إلى اشتعالها أو انفجارها

٢. Zero Zero Technology لا تستخدم سوى أجهزة الشحن الرسمية التي توفرها شركة Zero Zero Technology. لا تستخدم البطاريات التي لا توفرها شركة Zero Zero Technology.

٣. لا تستخدم البطاريات المتورّمة أو التالفة أو التي تتسرب منها السوائل. إذا واجهت مثل هذه المشاكل، فتواصل مع قسم خدمة العملاء لدينا

٤. استخدم البطارية فقط ضمن نطاق درجات حرارة يتراوح بين ١٠ درجات مئوية و٤٠ درجة مئوية. قد تتسبب درجات الحرارة المرتفعة في نشوب حريق أو حدوث انفجار. وقد تتسبب درجات الحرارة المنخفضة في خفض مستوى أداء البطارية

.لا تقم بتوصيل البطارية أو نفيها بأشياء حادة تحت أي ظرف من الظروف
تحتوي البطارية على سائل شديد التآكل. عند حدوث تسرب، حافظ على مسافة آمنة. إذا لامس السائل الجلد أو العينين، فاشطفهما بالمياه جيدًا واطلب العناية الطبية .على الفور
.ضع البطارية في مكان بعيد عن متناول الأطفال. إذا ابتلع الطفل أي قطع منها، فاطلب المساعدة الطبية على الفور
.لا تستخدم البطارية من جديد إذا تعرضت للسقوط أو الطرق
إذا استنشقت النيران في البطارية، فاستخدم مواد الإطفاء التالية بهذا الترتيب: الماء أو رذاذ الماء، أو الرمل، أو بطانية الحريق، أو المسحوق الجاف، أو مطفأة ثاني .أكسيد الكربون
قد تكون البطارية ساخنة بعد الطيران. دعها تبرد وصولاً إلى درجة حرارة الغرفة قبل شحنها. وإذا حاولت شحنها قبل أن تبرد، فقد تعرض الطائرة لتحذير "عدم الشحن". يمكنك شحن البطارية عندما تتراوح درجة حرارتها بين ٥ درجات مئوية و٤٠ درجة مئوية، ولكن حاول شحنها عندما تتراوح درجة حرارتها بين ١٥ درجة .مئوية و٢٥ درجة مئوية، للحصول على العمر الأمثل للبطارية
.لا تضع البطارية بالقرب من مصادر الحرارة، مثل أشعة الشمس المباشرة، أو داخل سيارة ساخنة، أو نار مكشوفة، أو مدفأة
تجنب تخزين البطارية الفارغة تمامًا لفترات طويلة، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى الإفراط في التفريغ، مما يؤدي إلى إتلاف خلايا البطارية وجعلها غير صالحة .للاستخدام
.إذا كانت طاقة البطارية منخفضة للغاية ولم تُستخدم لفترة طويلة، فستدخل في وضع السكون العميق. لإعادة تنشيط البطارية، ما عليك سوى شحنها
خزّن البطارية بشكل صحيح عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام. شروط التخزين: مستوى الشحن: من ٤٠٪ إلى ٦٠٪، درجة الحرارة: من ١٥ درجة مئوية إلى ٢٥ .درجة مئوية، الرطوبة: من ٤٥٪ رطوبة نسبية إلى ٧٥٪ رطوبة نسبية
إن البطارية بحد ذاتها ليست مقاومة للمياه بشكل كامل، حتى عند استخدامها مع جهاز مقاوم للمياه. لا تعرّض البطارية بشكل مباشر للمياه أو البيئات التي قد تتسرب .فيها الرطوبة إلى الغلاف، عندما تتسرب المياه إلى البطارية، توقف عن استخدامها على الفور
:المحتوى التالي مطلوب بموجب اللوائح في اليابان وبلدان أخرى *
عمليات طيران آمنة، أثناء الطيران، يرسل الجهاز معلومات تعريف أساسية، مثل رقم Remote ID (RID) يضمن نظامRemote ID (RID) لوائح الطيران – نظام التسجيل والموقع. إلى الجهات المختصة ومستخدمي المجال الجوي والجمهور، وفقًا لما تقتضيه اللوائح. قبل الاستخدام، تأكد من تسجيل الجهاز وفقًا للقوانين قبل الإقلاع/أثناء الطيران، ستظهر رسالة تحذير على شاشة جهاز التحكم RID إذا تعطل نظامRID يعمل بشكل صحيح.عطل في RID المحلية ومن أن نظام إذا حدث العطل أثناء الطيران، ستظهر الرسالة التحذيرية نفسها. في هذه الحالة، أنزل الجهاز في أقرب وقت ممكن وتواصل مع خدمة.(Hover App/Beacon) إذا أصبحت بطارية الجهاز منخفضة بشكل حرج أثناء الطيران، فسينخفض تلقائيًا ويهبط.إذا فقد الجهاز الاتصال بجهاز التحكم,RID العملاء للفحص.حالة طوارئ .أو سيحوم في مكانه وفقًا لسلوك فقد الاتصال المُعد مسبقًا Return to Home فسيقوم بتنفيذ

دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها

١. AQUA غير قادر على الإقلاعالسبب: مستوى البطارية منخفض جدًا أو أن البطارية غير مركبة بشكل صحيح.الحل: تحقق من مستوى البطارية وتأكد من أنها .مشحونة بالكامل ومثبتة بإحكام.إذا كانت البطارية منخفضة، فاعد شحنها قبل محاولة الطيران مرة أخرى
٢. طيران غير مستقرالسبب: رياح قوية أو مراوح تالفة.الحل: تجنب الطيران في رياح قوية.افحص المراوح بحثًا عن أي تلف واستبدلها عند الحاجة
٣. صوضاء غير طبيعية أثناء الطيرانالسبب: مراوح مركبة بشكل غير صحيح أو عطل في المحرك.الحل: تأكد من أن المراوح مركبة بشكل صحيح ومثبتة بإحكام.إذا .استمرت المشكلة، افحص المحرك بحثًا عن تلف أو أجسام غريبة

면책 고지 및 경고

이 설명서에는 중요한 안전 정보가 포함되어 있습니다. 제품을 작동하기 전에 사용자의 권리와 책임 사항을 이해할 수 있도록 설명서를 주의 깊게 읽으시기 바랍니다. HOVERAir AQUA는 사진 및 동영상 촬영 기능을 갖춘 초소형 비행 카메라로, 장난감이 아닙니다. 이 제품을 사용한다는 것은 귀하가 제품과 관련한 약관을 모두 읽고 수락했다는 것을 의미합니다. 본 제품과 관련한 사용 제한 사항은 다음과 같습니다.

1. 이 제품은 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. 18세 미만 사용자는 반드시 부모, 보호자, 또는 드론 작동 자격을 갖춘 전문가의 온전한 감독 하에서 제품을 작동해야 합니다. 안전에 대한 전적인 책임은 보호자에게 있습니다. 감독 없이는 조작해서는 안 됩니다.
2. 알코올, 불법 마약류 또는 약물을 복용하였거나 어지러움, 피로, 또는 그 외 신체적 또는 정신적 장애가 있는 상태에서는 이 제품을 사용하지 마십시오.
3. 비행 시 장애물, 사람, 동물, 건물, 공공 시설 및 나무 등을 피해서 비행하여야 합니다. 피할 수 없는 경우 이륙해서는 안 되며, 이륙한 경우 즉시 착륙해야 합니다.
4. HOVERAir AQUA는 본체가 완전히 밀폐되어 방수되고, OmniTerrain 기능이 정상 작동하고, RTK 신호가 정상인 상태에서만 수면에서 이착륙할 수 있습니다. 그 외에 침수(물 침투) 또는 포지셔닝 오류로 인해 발생하는 오작동 또는 손상은 모두 사용자의 책임 사항입니다.
5. 배터리는 완전 방수가 아닙니다. 수상 작동은 디바이스가 완전히 밀폐되고 방수 자가 점검을 통과한 경우에만 허용됩니다. 그렇지 않은 경우 수상에서 작동하지 마세요. 수상 작동 후에는 즉시 배터리를 분리하고 닦아서 물기를 제거한 후 전용 방수 배터리 백에 넣고 밀봉하세요. 기체는 닦아서 물기를 제거한 후 온반용 방수 백에 넣어 보관하세요. 이 지침에 따르지 않아서 발생하는 물 침투, 부식 또는 화재는 사용자의 책임 사항입니다.
6. HOVERAir AQUA는 공장 출하 시 전용 Lighthouse 컨트롤러 1대와 페어링된 상태로 출하됩니다. 따라서 먼저 페어링을 해제하지 않는 한 다른 컨트롤러로 제어할 수 없습니다. 컨트롤러가 분실 또는 손상되었거나 교체가 필요한 경우 AQUA Lighthouse 빠른 시작 가이드의 지침에 따라 페어링을 해제한 후 다시 바인딩해 주세요. 잘못된 방법으로 본체 또는 작동하거나 페어링을 해제하지 않은 상태에서 컨트롤러를 폐기함에 따라 발생하는 분실, 바인딩 불가 상태 또는 관련 손상의 책임은 사용자가 집니다.

이 제품을 작동하기 전에 먼저 이 설명서를 주의 깊게 읽고 제품의 기능을 정확히 이해하도록 하세요. 사용자는 본 제품을 안전하고 합법적인 용도에 한해 사용하는 데 동의합니다. 부적절한 사용은 재산 피해, 사고, 또는 상해를 초래할 수 있습니다. 사용자는 본 제품을 사용함으로써 자신의 행동 및 그와 관련한 모든 결과에 대해 전적으로 책임을 지는 데 동의합니다. 참고 사항: 사용자는 일단 이 제품을 사용하기 시작하면 Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd.("Zero Zero Technology")가 정한 모든 약관, 조건 및 정책 또는 지침을 이해하고 수락 및 동의했음을 인정하게 됩니다.

달리 명시적으로 언급하지 않는 한, 관련 정책, 지침 문서, 제품, 부속품, 또는 그 외 출처에서 얻은 조언이나 정보는 일체 당사 또는 그 제품의 보증으로 간주되지 않습니다. 본 제품, 부속품 또는 자료의 사용 또는 그에 대한 액세스와 관련한 모든 위험은 전적으로 사용자가 부담합니다. Zero Zero Technology는 법률 및 규정 준수를 보장하기 위해 본 문서의 해석에 대한 최종 관리를 보유합니다. Zero Zero Technology는 본 면책 고지 및 안전 설명서를 업데이트, 수정 또는 종결할 권리를 보유합니다.

안전 지침

비행 환경

이 제품은 비행이 법적으로 허용되는 지역에 한해 비행할 수 있습니다. 다음과 같은 제한 사항이 적용됩니다.

1. OmniTerrain 아이콘이 꺼져 있는 경우 기체는 시각적 포지셔닝에 의존합니다. 이 경우 다음 규칙에 따라야 합니다.
 수면, 절벽, 눈 또는 눈에 띄는 지형물이나 특징적 요소가 없는 지면 위를 비행하거나 저조도 상황에 비행하지 마세요.
 이 제품은 고도 0.5m~15m 사이에서 비행하는 데 적합합니다.
 지면 조도(밝기)가 15룩스 미만(예: 야간)인 경우 시각적 포지셔닝 시스템이 작동하지 않을 수 있습니다. 이러한 조건에서는 비행해서는 안 됩니다.
 단색 표면, 투명한 바닥면, 반사도가 높은 표면, 깜박이는 표면, 극히 어둡거나 밝은 영역, 또는 움직이는 물체가 있는 지면 등 시각 시스템이 오작동할 수 있는 환경에서는 주의해 작동하세요.
 시각 센서는 항상 깨끗하고 방해물이 없는 상태로 유지하세요.
 고도 차이가 큰 지역(예: 고층 건물 창밖으로 날리는 경우)에서는 작동하지 마세요.
2. 극한 기상 조건(풍속 7레벨 초과, 비, 눈, 짙은 안개, 우박, 번개, 토네이도, 허리케인 등)에서는 작동하지 마세요.
3. 수면 이착륙 피요 조건: 본체가 완전히 밀폐되어 방수 상태이고, OmniTerrain 모드가 켜져 있으며, RTK 신호가 정상 작동 상태여야 합니다. 이 세 가지 중 어느 하나라도 충족되지 않는 경우 수면에서 작동하지 마세요.
4. 기온이 -10°C(50°F) 아래로 내려가거나 40°C(104°F)를 넘는 경우 이 제품을 작동하지 마세요.
5. 비행 금지 구역에서는 작동하지 마세요.
6. 고도 2,500m 이상으로 올라가면 비행 성능이 저하됩니다. 높은 고도에서는 주의해서 비행하세요. 고도 5,300m 이상에서 비행하지 마세요.
7. 모래 및 그 외 입자가 있는 장소(예: 사막 또는 해변)에서 이륙할 때는 입자가 기체 안으로 들어가지 않도록 주의하세요.
8. 움직이는 플랫폼(예: 이동 중인 차량 또는 선박) 위에서는 이륙하지 마세요.
9. 파도가 세거나, 부유물이 많거나, 또는 전자기 간섭이 강한 장소에서는 물 위로 비행하지 마세요. 침수, 포지셔닝 오류, 손상 또는 조종 불가 상황을 초래할 수 있습니다.
10. 물 위로 비행한 후에는 물이 본체 안으로 스며들지 않도록 즉시 디바이스를 닦아서 물기를 제거해 주어야 합니다. 배터리는 물기가 있는 곳에 보관하지 마세요. 배터리를 말린 후에는 방수 배터리 백에 넣어 보관하고, 기체는 운반용 방수 백에 넣어 보관합니다.

무선 통신

리모컨(무선 원격 조종 장치)을 사용할 때는 정상 통신 조건에서만 비행하고 다음 지침을 따르도록 하세요.

1. 장애물이 없고 탁 트인 장소에서 비행하고, 위성 신호 또는 기체의 나침반에 간섭을 초래할 수 있는 건물이나 산, 숲은 피하도록 하세요.
2. 자기 또는 전파 간섭원(예: Wi-Fi 핫스팟, 고압 전선, 레이더 스테이션 등) 근처에서는 비행하지 마세요. 조종이 제대로 되지 않거나 전송 문제가 발생할 수 있습니다.

비행 전 체크리스트

제품 사용 전에 반드시 해당 설명서를 읽고 제품의 특징 및 기능, 비행 요건 및 규정을 이해하도록 하세요. 다음 사항을 확인하세요.

1. 디바이스의 배터리가 충분합니다.
2.디바이스, 프로펠러, 짐벌, 배터리 및 보호용 프레임에 금이 간 곳이나 느슨한 곳, 또는 이상이 없습니다.
3. 펌웨어와 Hover 앱이 최신 버전으로 업데이트되어 있습니다.
4. 디바이스의 방수 성능에 아무런 문제가 없어야 하며, 표면에 모래나 소금 잔여물이 없어야 합니다.
5. 반드시 OmniTerrain 모드가 켜져 있고 RTK 신호가 안정적인 상태여야 합니다.

6. 수면 이륙 장소의 파고가 0.5m 미만이고, 풍속이 7레벨 미만이며, 부유물이 전혀 없어야 합니다.
7. 연결 끊김(Lost Connection) 시 행동이 호버(Hover) 또는 리턴 투 홈(Return to Home)으로 설정되어 있어야 합니다. 연결이 끊기는 경우 기체는 자동으로 지정된 행동을 수행하게 됩니다.

비행 후 체크리스트

1. 스마트 배터리와 프로펠러가 올바로 설치되고 단단히 고정되어 있는지 확인합니다.
2. 디바이스의 배터리가 충분한지 확인합니다.
3. 모터와 짐벌이 올바로 작동하는지 확인합니다.
4. 배터리를 즉시 분리해 닦아서 말린 후 전용 방수 배터리 백에 넣어 밀봉합니다. 디바이스도 닦아서 완전히 말린 후 운반용 방수 백에 넣어 올바로 보관합니다.

작동 방법

이 제품을 올바로 사용하려면 항상 안전 규칙을 준수하세요. 잘못된 사용으로 인해 발생하는 문제, 상해 또는 피해에 대한 책임은 전적으로 사용자에게 있습니다. 올바른 사용 방법에는 다음 사항이 포함되나 여기에 국한되지는 않습니다.
1. 회전 중인 프로펠러와 모터에는 가까이 접근하지 않습니다.
2. 이 제품의 비행 환경을 확인합니다. '비행 환경' 섹션을 참조하세요.
3. 제품은 장애물이 없는 지역에서 사용합니다. 사고를 예방할 수 있도록 비행 중 주변을 주의 깊게 살핍니다.
4. 디바이스가 올바로 작동하고 있고 배터리가 충분히 충전되어 있어서 올바로 끌 수 있는 상태인지 확인합니다. 잘못된 방법이나 배터리 부족으로 인해 작동이 종료되는 경우 데이터가 손실되거나 녹화된 이미지가 손상될 수 있습니다. Zero Zero Technology는 데이터 손실이나 손상에 대해 일체 책임지지 않습니다.
5. 짐벌을 작동할 때 압력을 가하지 마세요.
6. Zero Zero Technology는 승인 받지 않은 부속품 사용으로 인해 발생하는 문제, 상해 또는 사고에 대해서는 일체 책임지지 않습니다.
7. 제품을 개조하거나 분해하지 마세요. 그에 따른 모든 결과에 대한 책임은 전적으로 사용자에게 있습니다.
8. 배터리 부족 알림이나 강풍 경고가 있는 경우 디바이스를 즉시 착륙시켜야 합니다.
9. 자동 복귀 중에는 안전한 복귀를 위해 주변 환경을 살피고 속도와 높이를 조절합니다.
10. 이 제품에는 전방위 장애물 회피 기능이 없습니다. 비행 중에 주의하세요.
11. 수상 작동 지침
물에서 사용하기 전에 기기의 밀봉 부분이 모두 안전하게 설치되어 있고 균열이나 느슨함, 또는 손상 징후가 전혀 없는지
확인하세요.
이륙하기 전에 OmniTerrain 모드가 켜져 있고 RTK 포지셔닝이 연결되어 있으며 신호가 안정적인지 확인합니다.
비행 후에는 디바이스와 배터리를 분리해 각각 닦아서 완전히 말립니다. 배터리를 밀봉해 보관하고, 기체도 장기적인 습기 노출이나 물 침투를 방지할 수 있도록 적절하게 보관합니다.
충돌이나 낙하로 인해 본체의 방수 기능에 문제가 생긴 것으로 의심되는 경우 물에서 사용하는 것을 멈추고 고객 서비스로 연락해 점검을 받도록 하세요.

비행 안전 경고

기체는 비행 중에 컨트롤러와의 연결이 끊기는 경우 자동으로 사전 설정된 행동(리턴 투 홈 또는 호버)을 수행합니다. 배터리가 얼마 남지 않거나, 강한 바람이 부는 경우, 충돌이 발생하거나 포지셔닝에 실패하는 경우 기체는 자동으로 착륙합니다.

주의 사항

1. 제품을 떨어뜨리거나, 던지거나, 제품에 위험한 물질을 부착하지 마십시오. 건물이나 사람이 많이 모인 곳, 또는 동물 가까이에서는 사용하지 마십시오.
2. 비행 중 심각한 사고가 발생하거나 비정상적인 동작을 보이는 경우 제품 사용을 중지해야 합니다.
3. 제품을 사용할 때는 다른 사람의 프라이버시를 존중해야 합니다. 이미지나 동영상을 촬영할 때는 반드시 사전에 상대방의 동의를 얻도록 하세요.
개인용 사진이나 동영상 촬영 용도로 이 디바이스를 사용하는 경우 의도치 않은 개인 정보 노출을 방지할 수 있도록 본인이나 다른 사람들의 개인 정보 보호에 미치는 영향을 고려해야 합니다.
4. 드론 비행에 적용되는 현지 규정을 준수하세요. 이 제품은 절대 스파이 행위, 군사 작전 또는 그 외 법을 어기거나 비윤리적 목적을 포함해 불법적이거나 부적절한 활동에 사용해서는 안 됩니다.
5. 안전을 위해서는 제품의 보호 프레임 안에 손가락이나 이물질을 넣어서는 안됩니다. 그러한 행동에 따른 피해나 상해 발생 시 그에 대한 책임은 전적으로 본인에게 있습니다.

제품 유지관리

유지관리 및 보관

1. 디바이스는 보호용 케이스에 넣어 보관하세요. 제품이 충격이나 심한 감전 및 장시간 햇빛에 노출되지 않도록 보호하세요. 제품을 직사광선을 피해 시원하고 건조한 장소에 보관합니다.
2. 디바이스에 비나 다른 액체가 닿지 않도록 주의하세요. 디바이스에 물이 묻은 경우 부드럽고 흡수성 있는 천으로 닦아서 완전히 말려줍니다.
침수되었던 디바이스의 작동을 시도하는 경우 디바이스 자체와 그 구성 요소에 돌이킬 수 없는 손상이 발생할 수 있습니다. 이 제품을 청소 또는 보관할 때 알코올이나 벤젠, 희석제 또는 기타 인화성 물질을 사용해서는 안 됩니다. 제품을 습하거나 더러운 장소에 보관하지 마십시오.
3. 배터리에 이상 징후가 보이면 항상 확인합니다. 배터리 오작동이 발견되는 경우 즉시 새것으로 교체합니다. 배터리 유지관리 및 보관에 관한 자세한 지침은 HOVERAir AQUA 스마트 배터리 안전 지침을 참조하세요.

이동 시 주의 사항

1. 배터리 이동 시 적정 온도: 23±5°C(73±9°F)
2. 배터리를 가지고 항공기에 탑승하는 경우 현지 공항 규정을 확인하고, 손상되었거나 결함이 있는 배터리는 항공기에 반입하지 마십시오.

비행 안전 제한 규정

비행 제한 사항과 관련한 현지 법률 및 정책은 국가 및 지역별로 다릅니다. 자세한 사항은 현지 당국 기관에 문의하시기 바랍니다.

법적 비행 제한 규정

1. 현지 법률 및 규정에서 정하는 비행 금지 구역 내 또는 주변에서는 이 제품을 날리지 마십시오.
2. 대중 공연 또는 행사 등, 사람들이 모이는 장소에서는 제품을 날리지 마십시오.

3. 디바이스가 조종자의 시야를 벗어나지 않도록 하세요.
4. 불법 물품이나 위험 물품을 운반하는 용도로 디바이스를 사용해서는 안 됩니다.
5. 실제 법률은 본 설명서에서 정하는 내용과 다를 수 있으므로, 비행 시작 전에 비행 활동 유형을 파악해 모든 현지 법률 및 규정을 확인한 후 준수하세요. 다른 사람의 법적 권리를 침해하는 무허가 또는 불법적 비행 활동에 참여하지 마십시오(예: 개인정보 보호 및 퍼블리시티권).

비행 제한 규정

1. 이 제품은 안전을 위해 현지 법률 및 규정을 준수하여 사용해야 합니다. 디바이스의 펌웨어와 앱은 모두 항상 최신 버전으로 업데이트합니다.
2. 비행 제한 구역에는 전 세계 주요 공항, 주요 도시/지역 및 행사 장소 등이 포함되며 그 외 장소도 포함될 수 있습니다. 제품을 작동하기 전에 반드시 모든 현지 법률과 규정을 빠짐없이 확인하고 준수하시기 바랍니다.

배터리 안전 지침

배터리는 액체에서 멀리 떨어진 곳에 보관합니다. 비가 내리거나 습도가 높은 장소에서는 배터리를 사용하지 마세요. 화재 또는 폭발 위험이 있습니다. Zero Zero Technology가 제공하지 않은 배터리는 사용하지 마십시오. 반드시 Zero Zero Technology가 제공하는 공식 충전 장비를 사용하세요. 부풀었거나, 내용물이 누출되었거나, 손상된 배터리는 사용하지 마십시오. 그런 문제가 발생하는 경우 당사 고객 서비스로 문의해 주세요.
배터리는 반드시 10°C~40°C(50°F~104°F) 범위 내에서 사용하셔야 합니다. 그보다 더 높은 온도에서는 화재나 폭발이 일어날 수 있으며, 더 낮은 온도에서는 배터리 성능이 저하될 수 있습니다.
어떠한 상황에서도 절대 플러그를 꽂거나, 연결하거나, 날카로운 물체로 배터리에 구멍을 뚫어서는 안 됩니다.
배터리 안에는 부식성이 매우 강한 액체가 들어 있습니다. 내용물이 새어 나오는 경우 안전한 거리를 유지하세요. 새어 나온 액체가 피부나 눈에 닿은 경우 물로 깨끗이 씻어내고 즉시 의사의 진찰을 받으세요.
배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요. 어린이가 제품의 구성품을 삼킨 경우 즉시 의사의 진찰을 받도록 하세요.
배터리가 떨어졌거나 충격을 받은 경우 다시 사용하지 마십시오.
배터리에 불이 붙는 경우 다음 소화 물질을 먼저 물 또는 미스트, 모래, 소화 담요, 건조 분말, 이산화탄소 소화기 순서로 사용하셔야 합니다.
비행 후에는 배터리가 뜨거울 수 있습니다. 먼저 실온까지 식힌 다음 충전하도록 하세요. 식기 전에 뜨거운 상태로 충전하는 경우 기체에 "충전하지 마세요(Do not charge)" 경고가 표시될 수 있습니다. 배터리는 온도가 5°C(41°F)~40°C(104°F)인 경우 충전은 가능하지만 배터리 수명을 최대한 연장하려면 15°C~25°C(59°F~77°F)일 때 충전하는 것이 좋습니다.
배터리를 직사광선이나 뜨거워진 자동차 내부, 화염, 또는 난방기 같은 열원 가까이에 두지 마십시오.
배터리가 완전히 방전된 상태로 장시간 보관하지 마십시오. 그렇게 할 경우 과방전으로 이어져 배터리 셀이 손상되고 사용할 수 없는 상태가 될 수 있습니다.
배터리가 얼마 남지 않은 상태에서 사용하지 않고 장시간 둘 경우 최대 절전 모드로 전환됩니다. 다시 활성화하려면 배터리를 충전하기만 하면 됩니다.
디바이스를 사용하지 않을 때는 배터리를 올바른 방법으로 보관하세요. 보관 조건: 충전량: 40%~60%. 온도: 15°C~25°C(59°F~77°F). 습도: 45%RH~75%RH.
방수 디바이스와 함께 사용하더라도 배터리 자체는 완전하게 방수되지 않습니다. 배터리를 직접 물에 노출시키거나 습기가 케이스 안으로 들어갈 수 있는 환경에 노출시키지 마세요. 물이 들어간 경우 즉시 배터리 사용을 중지하세요.

* 다음 내용은 일본 및 기타 국가에서 규정상 의무 사항입니다.

비행 규정 – Remote ID(RID) 시스템Remote ID(RID) 시스템은 안전한 비행 운영을 보장합니다. 비행 중 기기는 규정에 따라 등록 번호와 위치 등 필수 식별 정보를 당국, 공역 이용자 및 일반 대중에게 전송합니다. 사용 전, 현지 법규에 따라 기기가 등록되어 있고 RID 시스템이 정상적으로 작동하는지 확인하세요.RID 오류이륙 전/비행 중 RID 시스템에 오류가 발생하면, 제어 기기(Hover App/Beacon) 화면에 경고 메시지가 표시됩니다.비행 중간에 오류가 발생해도 동일한 경고가 표시됩니다. 이 경우 가능한 한 빨리 기기를 착륙시키고 점검을 위해 고객 지원에 문의하세요.RID 긴급 상태비행 중 기기 배터리가 위험 수준으로 낮아지면 자동으로 하강하여 착륙합니다.기기가 제어 기기와의 연결을 잃으면, 사전에 설정한 연결 끊김 동작에 따라 Return to Home을 실행하거나 제자리에서 호버링합니다.

문제 해결 가이드

1. AQUA 이륙 불가원인: 배터리 잔량이 너무 낮거나 배터리가 올바르게 장착되지 않았습니다.
해결: 배터리 잔량을 확인하고 배터리가 완전히 충전되어 있으며 단단히 장착되었는지 확인하세요.배터리 잔량이 낮으면, 다시 비행을 시도하기 전에 충전하세요.
2. 비행 불안정원인: 강한 바람 또는 손상된 프로펠러.
해결: 강풍에서는 비행을 피하세요.프로펠러 손상 여부를 확인하고 필요 시 교체하세요.
3. 비행 중 이상 소음원인: 프로펠러가 제대로 장착되지 않았거나 모터에 이상이 있습니다.
해결: 프로펠러가 올바르게 장착되어 단단히 고정되어 있는지 확인하세요.문제가 계속되면, 모터에 손상이나 이물질이 있는지 점검하세요.

Sorumluluk Reddi Beyanı ve Uyarılar

Bu kılavuz, önemli güvenlik bilgileri içermektedir. Ürünü kullanmadan önce haklarınızı ve sorumluluklarınızı anlamak için bu kılavuzu dikkatlice okuyun. HOVERAir AQUA fotoğraf ve video çekme özelliğine sahip mikro uçan bir kameradır ve oyuncak değildir. Bu ürünü kullanmanız, ürünle ilgili tüm şartları okuyup kabul ettiğiniz anlamına gelir. Kullanım ile ilgili kısıtlamalar aşağıdaki şekildedir:

1. Bu ürün çocukların kullanımına uygun değildir. 18 yaşın altındaki kullanıcılar, drone'u yalnızca ebeveynlerinin, velilerinin veya drone kullanımında uzman profesyonellerin tam gözetimi altında kullanabilirler. Güvenlik ile ilgili tüm sorumluluk veliye aittir. Gözetimsiz çalıştırmayın.
2. Ürünü alkol, uyuşturucu madde veya ilaç etkisi altındayken, baş dönmesi ya da yorgunluk yaşarken veya herhangi bir fiziksel ya da zihinsel bozukluk durumunda kullanmayınız.
3. Uçuş sırasında engellerden, insanlardan, hayvanlardan, binalardan, kamusal tesislerden ve ağaçlardan uzak durmalısınız. Bunlardan kaçınamadığınız takdirde hemen kalkış veya iniş yapmayın.
4. HOVERAir AQUA, yalnızca gövdesi tamamen kapalı ve su geçirmez olduğunda, OmniTerrain çalışır durumdayken ve RTK sinyali normal olduğunda su yüzeylerine iniş ve kalkış yapabilir. Aksi takdirde su girmesi veya konumlandırma hatalarından kaynaklanan herhangi bir arıza veya hasar kullanıcının sorumluluğundadır.
5. Pil tamamen su geçirmez değildir. Su altında çalıştırma, yalnızca cihaz gövdesi tamamen kapalı olduğunda ve su geçirmezlik otomatik kontrolü başarılı bir şekilde tamamlandığında mümkündür. Aksi takdirde su üzerinde kullanmayın. Suda kullanırsan sona pili hemen çıkarın, kurulayın ve özel su geçirmez pil kılıfına koyun. Cihazın gövdesini su geçirmez taşıma çantasına koymadan önce kurulayın. Bu adımların izlenmemesi nedeniyle oluşabilecek su sızıntısı, korozyon veya yangın kullanıcının sorumluluğundadır.
6. HOVERAir AQUA, fabrikada özel bir Lighthouse kontrol cihazıyla eşleştirilir. Eşleştirilmesi kaldırılmadığı sürece başka bir kontrol cihazı tarafından kontrol edilemez. Kontrol cihazı kaybolursa, hasar görürse veya değiştirilmesi gerekirse eşleştirmeyi kaldırmak ve yeniden bağlamak için AQUA Lighthouse Hızlı Başlangıç Kılavuzu'ndaki adımları izleyin. Uygunsuz saklama, hatalı çalıştırma veya eşleştirmeyi kaldırmadan kontrol cihazının atılması sonucu oluşacak her türlü kayıp, bağlanamama veya ilgili hasarlar kullanıcıya aittir.

Bu ürünü kullanmadan önce, ürünün işlevlerini anlamak için bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Kullanıcı bu ürünü yalnızca güvenli bir şekilde ve yasal amaçlar doğrultusunda kullanmayı kabul eder. Uygunsuz kullanım; mal hasarına, kazalara veya kişisel yaralanmalara yol açabilir. Bu ürünü kullanarak kullanıcı, eylemlerinden ve bunlarla ilişkili tüm sonuçlardan tamamen sorumlu olmayı kabul eder. Lütfen dikkat: Bu ürünü kullanmaya başladığınızda, Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (bundan böyle "Zero Zero Technology" olarak anılacaktır) tarafından belirlenen tüm şartları, koşulları ve politikaları veya yönergeleri anladığınızı, kabul ettiğinizi ve onayladığınızı kabul etmiş olursunuz.

Aksi açıkça belirtilmediği sürece ilgili politikalardan, kılavuz belgelerden, ürünlerden, aksesuarlardan veya diğer kaynaklardan elde edilen herhangi bir tavsiye veya bilgi, bu şirket veya ürünleri için herhangi bir garanti oluşturmaz. Ürünün, aksesuarlarının veya malzemelerinin kullanımı veya bunlara erişim ile ilgili tüm riskler tamamen kullanıcıya aittir. Yasalar ve yönergelikler ile uyumluluğun sağlanması amacıyla Zero Zero Technology, bu belgenin yorumlanmasına dair nihai hakkını saklı tutar. Zero Zero Technology, bu Yasal Uyarı ve Güvenlik Kılavuzu'nu güncelleme, düzenleme veya sonlandırma hakkını saklı tutar.

Güvenlik Yönergeleri

Uçuş Ortamı

Bu ürün yalnızca uçuşa yasal olarak izin verilen bölgelerde uçurulabilir. Kısıtlamalar şunları içerir:

1. OmniTerrain simgesi kapalı olduğunda uçak, görsel konumlandırma kullanır. Bu durumda aşağıdaki kurallara uyun:
 Su yüzeyleri, uçurumlar, kar, belirgin olmayan zeminler üzerinde veya düşük ışık koşullarında uçuş yapmayın.
 Bu ürün sadece 0,5 m ile 15 m arasındaki irtifalarda yapılan uçuşlar için uygundur.
 Zemin parlaklığı 15 lüksün altında olduğunda (örneğin gece vakti) görsel konumlandırma başarısız olabilir. Bu şartlarda uçuş yapmayın.
 Görsel sisteminizin düzgün çalışamayabileceği ortamlarda dikkatli olun. Bunlara monokrom yüzeyler, şeffaf zemin, yüksek yansıtıcı yüzeyler, ışığın titreştiği yüzeyler, aşırı karanlık veya aşırı parlak alanlar veya hareketli nesnelerin bulunduğu zeminler dahildir.
 Görsel sensörlerin temiz olduğundan ve önünde engel olmadığından emin olun.
 Büyük yükseklik farklarının olduğu alanlarda (örneğin yüksek bir binanın penceresinden uçuş yaparken) kullanmayın.
2. Aşırı hava koşullarında (Seviye 7'nin üzerindeki rüzgar, yağmur, kar, yoğun sis, dolu, yıldırım, hortum, kasırga vb.) kullanmayın.
3. Suya iniş ve kalkış için gerekli koşullar: Gövde tamamen kapalı ve su geçirmez olmalı, OmniTerrain Modu etkin olmalı ve RTK sinyali normal olmalı. Bu şartlardan biri sağlanmıyorsa su üzerinde kullanmayın.
4. Bu ürünü, sıcaklığın -10°C'nin (50°F) altında veya 40°C'nin (104°F) üzerinde olduğu ortamlarda kullanmayın.
5. Uçuşa yasak bölgelerde kullanmayın.
6. 2.500 m'den sonra uçuş performansı düşer, yüksek irtifalarda dikkatli uçuş yapılmalıdır. 5300 m'nin üzerinde uçuş gerçekleştirilmemelidir.
7. Kum ve benzeri parçacıkların bulunduğu alanlarda (çöller veya plajlar gibi) kalkış yaparken, parçacıkların uçağa girmesini önlemeye dikkat edin.
8. Hareket eden platformlar (hareket eden araçlar veya tekneler vb.) üzerinden kalkış gerçekleştirmeyin.
9. Büyük dalgaların, bol miktarda yüzen döküntünün veya güçlü elektromanyetik girişimin olduğu bölgelerde su üzerinde uçmayın; bunlar su girişine, konumlandırma hatasına, hasara veya kontrol kaybına neden olabilir.
10. Suyun üzerinden uçtuktan sonra, suyun gövdeye sızmasını önlemek için cihazı hemen kurulayın. Pili nemli şekilde saklamayın. Pili kuruttuktan sonra su geçirmez pil çantasına yerleştirin ve uçağı su geçirmez taşıma çantasında saklayın.

Kablosuz İletişim

Kablosuz uzaktan kumanda kullanırken yalnızca normal iletişim koşulları altında uçuş yapın ve aşağıdaki yönergeleri izleyin:

1. Açık, engelsiz alanlarda uçuş yapın ve uydu sinyallerini veya uçağın pusulasını etkileyebilecek binalardan, dağlardan veya ormanlardan kaçının.
2. Manyetik veya radyo paraziti kaynaklarının (Wi-Fi erişim noktaları, yüksek gerilim hatları, radar istasyonları vb.) yakınında uçuş yapmayın; bu durum kontrol kaybına veya iletim sorunlarına neden olabilir.

Uçuş Öncesi Kontrol Listesi

Kullanmadan önce ürün özelliklerini, uçuş gereksinimlerini ve yönetmeliklerini anlamak için ilgili kılavuzları okuyun. Aşağıdakileri doğrulayın:

1. Cihazın pil gücü yeterli olmalıdır.

2.Cihazda, pervanelerde, denge halkasında, pilde ve koruyucu çerçevede herhangi bir çatlak, gevşeklik veya anormallik bulunmamalıdır.
3. Donanım yazılımı ve Hover Uygulaması en son sürümde güncel olmalıdır.
4. Cihazın su geçirmezlik özelliğinin bozulmamış olması, yüzeyinde kum veya tuz kalıntısı olmaması gerekir.
5. OmniTerrain Modunun etkin olması ve RTK sinyalinin stabil olması gerekir.
6. Su üzerindeki kalkış alanının dalga yüksekliği 0,5 m'nin altında, rüzgar hızı Seviye 7'nin altında olmalı ve yüzen döküntü olmamalıdır.
7. Bağlantı Kaybı davranışını Havada Kal veya Eve Dön olarak ayarlayın. Bağlantının kopması durumunda uçak otomatik olarak seçilen eylemi gerçekleştirir.

Uçuş Sonrası Kontrol Listesi

1. Akıllı pil ve pervanelerin doğru şekilde takıldığından ve sabitlendiğinden emin olun.
2. Cihazın pil gücünün yeterli olduğundan emin olun.
3. Motorların ve denge halkasının düzgün çalıştığından emin olun.
4. Pili hemen çıkarın, kurulayın ve özel su geçirmez pil kılıfına koyun. Ayrıca cihazı da kurulayın ve ardından su geçirmez taşıma çantasında düzgün bir şekilde saklayın.

Kullanım Talimatları

Bu ürünü doğru şekilde kullanmak için her daim güvenlik kurallarına uyun. Uygunsuz kullanım sonucu oluşabilecek her türlü sorun, yaralanma veya hasar ile ilgili sorumluluk tarafınıza aittir. Uygun kullanım aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir:
1. Dönen pervanelerden ve motorlardan uzak durun.
2. Ürünün uçuş ortamını kontrol edin. Bkz. "Flight Environment" (Uçuş Ortamı) bölümü.
3. Ürünü, engellerin bulunmadığı bir alanda kullanın. Uçuş sırasında kazaları önlemek üzere çevrenize dikkat edin.
4. Cihazın düzgün şekilde çalışıp çalışmadığını ve pilin, düzgün bir şekilde kapatılabilmesi için yeterli şarja sahip olup olmadığını kontrol edin. Yanlış işlemler veya düşük pil nedeniyle kapanma, veri kaybına veya kaydedilen görüntülerin zarar görmesine yol açabilir. Zero Zero Technology, veri kayıpları veya hasarları ile ilgili sorumlu değildir.
5. Denge halkasını kullanırken baskı uygulamayın.
6. Zero Zero Technology, onaylanmamış aksesuarların kullanımı sonucu meydana gelebilecek sorunlardan, yaralanmalardan veya kazalardan sorumlu değildir.
7. Ürünü değiştirmeyin veya parçalarına ayırmayın. Bu işlemler nedeniyle doğabilecek sonuçların sorumluluğu tarafınıza aittir.
8. Düşük pil uyarısı veya kuvvetli rüzgar uyarısı görüldüğünde cihazınızı hemen indirin.
9. Otomatik dönüş gerçekleştirilirken çevreyi gözlemleyin ve hız ile yüksekliği kontrol ederek güvenli dönüşü sağlayın.
10. Bu ürün, tümyönlü engellerden kaçınma özelliğine sahip değildir. Uçuş esnasında lütfen dikkatli olun.
11. Suda Kullanma Yönergeleri
Su üzerinde kullanmadan önce, cihaz üzerindeki tüm contaların sağlam bir şekilde takılı olduğundan ve çatlak, gevşeme veya hasar belirtisi göstermediğinden emin olun.
OmniTerrain Modunu etkinleştirin ve kalkıştan önce RTK konumlandırmasının bağlı olduğundan ve sabit bir sinyale sahip olduğundan emin olun.
İşlemden sonra cihazı ve pili ayrı olarak kuruyana kadar silin. Pili saklamak için kapatın ve uçağı uzun süreli nem maruziyetini veya su girişini önlemek için uygun şekilde saklayın.
Çarpışma veya düşme sonucu gövdenin su geçirmezliğinin etkilendiğinden şüpheleniyorsanız suda kullanmayı bırakın ve inceleme için müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Uçuş Güvenliği Uyarısı

Uçak uçuş sırasında kontrol cihazıyla bağlantısını kaybederse önceden ayarlanmış davranışı (Eve Dön veya Havada Kal) otomatik olarak gerçekleştirir. Düşük pil, şiddetli rüzgar, çarpışma veya konumlandırma hatası gibi durumlarda uçak otomatik olarak iniş yapar.

Önlemler

1. Ürünün üzerine tehlikeli maddeler düşürmeyin, atmayın veya tehlikeli maddeler iliştirmeyin. Ürünü binalara, kalabalıklara veya hayvanlara yakın olacak şekilde kullanmayın.
2. Uçuş sırasında ciddi bir kaza gerçekleşmesi veya anormal davranışlar sergilenmesi durumunda ürünü kullanmayı durdurun.
3. Ürünü kullanırken başkalarının gizliliğine saygı gösterin. Görüntü veya video çekimlerinden önce izin alın. Cihazı kişisel fotoğraf veya video çekimleri amacıyla kullanırken kişisel bilgilerin kazara ifşasını önlemek üzere kendiniz ve başkaları ile ilgili gizlilik hususlarını göz önünde bulundurun.
4. İnsansız hava araçlarının uçuşlarını düzenleyen yerel yönetmeliklere uyun. Bu ürünü; casusluk, askeri operasyonlar veya diğer hukuka aykırı veya etik olmayan amaçlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere hiçbir yasa dışı veya uygunsuz faaliyet için kullanmayın.
5. Güvenlik nedeniyle, ürünün koruyucu çerçevesine parmak veya yabancı cisim sokmayın. Bu tür eylemlerden kaynaklanan her türlü hasar veya yaralanmanın sorumluluğu tarafınıza ait olacaktır.

Ürün Bakımı

Bakım ve Depolama

1. Cihazı koruyucu kılıfında saklayın. Ürünü; darbelere, şiddetli elektrik çarpmalarına ve uzun süre güneş ışığına maruz kalmaya karşı koruyun. Ürünü; serin ve kuru yerde, güneş ışığından uzakta saklayın.
2. Cihazı yağmurdan ve diğer sıvılardan uzak tutun. Cihazın su ile temas etmesi durumunda yumuşak ve emici bir bez kullanarak kamerayı iyice kurulayın. Suya batmış bir cihazı kullanmaya çalışmak, cihaza ve bileşenlerine onarılamaz hasarlar verebilir. Bu ürünü temizlemek veya saklamak için alkol, benzen, tiner veya diğer yanıcı maddeleri kullanmayın. Ürünü nemli veya kirli ortamlarda saklamayın.
3. Pildeki anormallikdere dikkat edin. Pil arızası durumunda pili derhal yenisiyle değiştirin. Pil bakımı ve pilin saklanmasıyla ilgili ayrıntılı talimatlar için HOVERAir AQUA Akıllı Pil Güvenlik Talimatlarına bakın.

Taşıma Önlemleri

1. Pilin taşınması için uygun sıcaklık: 23±5 °C (73±9 °F)
2. Piller ile birlikte bir uçağa binmeden önce yerel havalimanı yönergelerini kontrol edin ve hasarlı ya da arızalı pilleri taşımayın.

Uçuş Güvenliği Kısıtlamaları

Uçuş kısıtlamalarına ilişkin yerel yasalar ve politikalar, ülke ve bölgeye göre değişiklik gösterir. Daha fazla bilgi edinmek için lütfen yerel yetkililerle iletişime geçin.

Yasal Uçuş Kısıtlamaları

1. Bu ürünü, yerel yasa ve yönetmeliklerle belirlenmiş uçuşa yasak bölgelerde veya bu bölgelerin yakınlarında uçurmayın.
2. İnsanların toplu halde bulunduğu kamusal alanlarda (performans alanları veya etkinlikler gibi) uçuş gerçekleştirmeyin.
3. Cihaz, her zaman operatörün görüş alanı kapsamında olmalıdır.
4. Cihazı, yasa dışı veya tehlikeli maddeleri taşımak için kullanmayın.
5. Uçuş öncesinde uçuş faaliyetinin türü hakkında bilgi sahibi olduğunuzdan emin olun ve tüm yerel yasa ve yönetmelikleri kontrol edip bunlara uyun. Gerçek yasalar, bu kılavuzda açıklananlardan farklı olabilir. Başkalarının yasal haklarını (örneğin gizlilik ve reklam hakları) ihlal eden yetkisiz veya yasa dışı uçuş faaliyetlerinde bulunmayın.

Uçuş Kısıtlamaları

1. Bu ürünü güvenlik için yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak kullanmalısınız. Hem cihazın hem de uygulamanın aygıt yazılımlarının en son sürümlere güncellendiğinden emin olun.
2. Uçuş kısıtlaması olan alanlar, dünya çapındaki büyük havaalanları, büyük şehirler/bölgeler ve etkinlik mekanlarını içerir ancak bunlarla sınırlı değildir. Bu ürünü kullanmadan önce lütfen tüm yerel yasa ve yönetmeliklere bakın ve bunlara uyun.

Pil Güvenlik Talimatları

Pili sıvılardan uzak tutun. Pili yağmurda veya ıslak ortamlarda kullanmayın. Aksi takdirde pil alev alabilir veya patlayabilir.
Zero Zero Technology tarafından sağlanmayan pilleri kullanmayın. Yalnızca Zero Zero Technology tarafından sağlanan orijinal şarj ekipmanlarını kullanın.
Şişmiş, sızdıran veya hasarlı pilleri kullanmayın. Bu gibi sorunlarla karşılaşırsanız müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.
Pili yalnızca 10 °C ile 40 °C (50 °F ile 104 °F) arası sıcaklıklarda kullanın. Yüksek sıcaklıklar yangına veya patlamaya neden olabilir, düşük sıcaklıklar ise pil performansını düşürebilir.
Hiçbir durumda pili keskin nesnelerle takmayın, bağlamayın veya delmeyin.
Pilde son derece aşındırıcı sıvı bulunmaktadır. Sızıntı durumunda güvenli mesafeyi koruyun. Sıvı cilt veya göz ile temas ederse bol su ile yıkayın ve derhal tıbbi yardım alın.
Pili, çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Bir çocuk herhangi bir parçayı yutarsa derhal tıbbi yardım alın.
Düşen veya darbe alan pilleri tekrar kullanmayın.
Pil alev alırsa sırasıyla aşağıdaki söndürme malzemelerini kullanın: su veya su spreyi, kum, yangın battaniyesi, kuru toz veya karbondioksitli yangın söndürücü.
Uçuş sonrasında pil sıcak olabilir. Şarj etmeden önce oda sıcaklığına düşmesini bekleyin. Soğumadan önce şarj etmeye çalışırsanız uçakta "Şarj etmeyin" uyarısı görünebilir. Pili, 5 °C (41 °F) ila 40 °C (104 °F) arasındaki sıcaklıklarda şarj edebilirsiniz. Bununla birlikte en iyi pil ömrü için pili 15 °C ila 25 °C (59 °F ila 77 °F) arasındaki sıcaklıklarda şarj edin.
Pili güneş ışığı, sıcak araba, çıplak ateş veya ısıtıcı gibi ısı kaynaklarının yakınına koymayın.
Pili uzun süre tamamen boş halde saklamayın. Bu durum, aşırı deşarja, pil hücrelerinin zarar görmesine ve pilin kullanılamaz hale gelmesine neden olabilir.
Pil seviyesi çok düşükse ve uzun süre kullanılmazsa pil derin uyku moduna geçer. Pili tekrar etkinleştirmek için şarj etmeniz yeterli olacaktır.
Cihazı kullanmadığınız zamanlarda pili düzgün şekilde saklayın. Saklama koşulları: Şarj seviyesi: %40-60. Sıcaklık: -15 °C ila 25 °C (59 °F ila 77 °F). Nem: %45~75 Bağıl Nem.
Su geçirmez bir cihazla kullanıldığında bile pilin kendisi tamamen su geçirmez değildir. Pili doğrudan suya veya kasaya nem girebilecek ortamlara maruz bırakmayın. Su girişi olması durumunda pil kullanmayı hemen bırakın.

*** Aşağıdaki içerik, Japonya ve diğer ülkelerdeki düzenlemeler gereği zorunludur:**

Uçuş Düzenlemeleri – Remote ID (RID) SistemiRemote ID (RID) sistemi güvenli uçuş operasyonlarını sağlar. Uçuş sırasında cihaz, düzenlemelerin gerektirdiği şekilde kayıt numaranız ve konumunuz gibi temel kimlik bilgilerini yetkili makamlara, hava sahası kullanıcılarına ve kamuya iletir.
Kullanımdan önce, cihazın yerel yasalara göre kaydedildiğinden ve RID sisteminin düzgün çalıştığından emin olun.RID ArızasıRID sistemi kalkıştan önce/uçuş sırasında arızalanırsa, kontrol cihazı (Hover App/Beacon) ekranında bir uyarı mesajı görüntülenir.Arıza uçuş sırasında meydana gelirse aynı uyarı görüntülenir. Bu durumda, cihaza mümkün olan en kısa sürede indirin ve inceleme için müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.RID Acil DurumuUçuş sırasında cihazın pili kritik seviyeye düşerse, cihaz otomatik olarak alçalır ve iniş yapar.Cihaz kontrol cihazıyla bağlantıyı kaybederse, önceden ayarlanan bağlantı kaybı davranışınıza göre Return to Home gerçekleştirir veya bulunduğu yerde askıda kalır.

Sorun Giderme Kılavuzu

1. AQUA Kalkış Yapamıyor Neden: Pil seviyesi çok düşük veya pil doğru şekilde takılmamış.
Çözüm: Pil seviyesini kontrol edin ve pilin tamamen şarjlı ve güvenli şekilde takılı olduğundan emin olun.Pil düşükse, yeniden uçmayı denemeden önce şarj edin.
2. Dengesiz Uçuş Neden: Güçlü rüzgâr koşulları veya hasarlı pervaneler.
Çözüm: Güçlü rüzgârda uçmaktan kaçının.Pervaneleri hasar açısından kontrol edin ve gerektiğinde değiştirin.
3. Uçuş Sırasında Anormal Ses Neden: Pervaneler düzgün takılmamış veya motor arızası.
Çözüm: Pervanelerin doğru takılı ve sıkıca sabitlenmiş olduğunu kontrol edin.Sorun devam ederse, motorda hasar veya yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin.

Αποποίηση ευθυνών και προειδοποιήσεις

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το παρόν έγγραφο για να κατανοήσετε τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας. Το HOVERAir AQUA είναι μια μικροσκοπική ιπτάμενη κάμερα με δυνατότητες λήψης φωτογραφιών και βίντεο και δεν είναι παιχνίδι. Η χρήση αυτού του προϊόντος υποδηλώνει ότι έχετε διαβάσει και αποδεχτεί όλους τους όρους που σχετίζονται με αυτό. Οι περιορισμοί χρήσης έχουν ως εξής:

1. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά. Οι χρήστες κάτω των 18 ετών πρέπει να το χειρίζονται μόνο υπό την πλήρη επίβλεψη γονέων, κηδεμόνων ή επαγγελματιών που διαθέτουν τα κατάλληλα προσόντα για τη λειτουργία της ιπτάμενης συσκευής. Ο κηδεμόνας αναλαμβάνει πλήρως την ευθύνη για την ασφάλεια. Μη χειρίζεστε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
2. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό την επήρεια αλκοόλ, παρόνομων ναρκωτικών, φαρμάκων, ζάλης, κόπωσης ή οποιασδήποτε σωματικής ή διανοητικής αναπηρίας.
3. Κατά τη διάρκεια της πτήσης, πρέπει να αποφεύγετε εμπόδια, ανθρώπους, ζώα, κτίρια, δημόσιες εγκαταστάσεις και δέντρα. Εάν δεν μπορείτε να τους αποφύγετε, μην απογειώνετε ή προσγειώνετε αμέσως τη συσκευή.
4. Το HOVERAir AQUA μπορεί να απογειωθεί και να προσγειωθεί σε υδάτινες επιφάνειες μόνο όταν το αεροσκάφος είναι πλήρως σφραγισμένο και αδιάβροχο, το OmniTerrain λειτουργεί και το σήμα RTK είναι κανονικό. Διαφορετικά, οποιαδήποτε δυσλειτουργία ή ζημιά που προκαλείται από εισροή νερού ή σφάλματα τοποθέτησης αποτελεί ευθύνη του χρήστη.
5. Η μπαταρία δεν είναι πλήρως αδιάβροχη. Η λειτουργία με νερό επιτρέπεται μόνο όταν το σώμα της συσκευής είναι πλήρως σφραγισμένο και έχει περάσει τον αυτοέλεγχο αδιαβροχοποίησης. Διαφορετικά, μην το χρησιμοποιείτε στο νερό. Μετά τη χρήση νερού, αφαιρέστε αμέσως την μπαταρία, σκουπίστε την και σφραγίστε την στην ειδική αδιάβροχη σακούλα μπαταρίας. Σκουπίστε το σώμα του αεροσκάφους πριν το αποθηκεύσετε στην αδιάβροχη τσάντα μεταφοράς. Οποιαδήποτε εισροή νερού, διάβρωση ή πυρκαγιά που προκαλείται επειδή δεν ακολουθήθηκαν αυτά τα βήματα αποτελεί ευθύνη του χρήστη.
6. Το HOVERAir AQUA είναι εργοστασιακά συνδεδεμένο με ένα ειδικό χειριστήριο Lighthouse. Δεν μπορεί να ελεγχθεί από κανέναν άλλο ελεγκτή, εκτός εάν πρώτα αποσυνδεθεί. Εάν το χειριστήριο χαθεί, καταστραφεί ή χρειάζεται αντικατάσταση, ακολουθήστε τα βήματα στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης του AQUA Lighthouse για να αποσυνδέσετε και να επανασυνδέσετε τη συσκευή. Οποιαδήποτε απώλεια, αδυναμία σύνδεσης ή σχετικές ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη αποθήκευση, λανθασμένη λειτουργία ή απόρριψη του χειριστηρίου χωρίς διακοπή της σύζευξης πρέπει να βαρύνουν τον χρήστη.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να κατανοήσετε τις λειτουργίες του. Ο χρήστης συμφωνεί να χρησιμοποιεί αυτό το προϊόν μόνο για ασφαλείς και νόμιμους σκοπούς. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές, ατυχήματα ή τραυματισμούς. Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν, ο χρήστης συμφωνεί να αναλαμβάνει πλήρως την ευθύνη για τις πράξεις του και όλες τις σχετικές συνέπειες. Σημείωση: Μόλις αρχίσετε να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, αναγνωρίζετε ότι έχετε κατανοήσει, αποδεχτεί και συμφωνήσει με όλους τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις πολιτικές ή οδηγίες που έχει θεσπίσει η Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (εφεξής «Zero Zero Technology»).

Εκτός αν ορίζεται ρητά διαφορετικά, οποιαδήποτε συμβουλή ή πληροφορία που λαμβάνεται από σχετικές πολιτικές, έγγραφα κατευθυντήριων γραμμών, προϊόντα, εξεσυάρ ή άλλες πηγές δεν αποτελεί εγγύηση για την εν λόγω εταιρεία ή τα προϊόντα της. Όλοι οι κίνδυνοι που σχετίζονται με τη χρήση ή την πρόσβαση στο προϊόν, τα εξαρτήματά του ή τα υλικά του βαρύνουν εξ ολοκλήρου τον χρήστη. Η Zero Zero Technology διατηρεί το τελικό δικαίωμα ερμηνείας του παρόντος εγγράφου, προκειμένου να διασφαλίσει τη συμμόρφωση με τους νόμους και τους κανονισμούς. Η Zero Zero Technology διατηρεί το δικαίωμα να ενημερώνει, να τροποποιεί ή να διακόπτει την παρούσα Δήλωση αποποίησης ευθύνης και το Εγχειρίδιο ασφάλειας.

Οδηγίες ασφαλείας

Περιβάλλον πτήσης

Το προϊόν αυτό πρέπει να πετάει σε περιοχές όπου επιτρέπονται νομίμως οι πτήσεις. Οι περιορισμοί περιλαμβάνουν:

1. Όταν το εικονίδιο OmniTerrain είναι απενεργοποιημένο, το αεροσκάφος βασίζεται στην οπτική τοποθέτηση. Σε αυτήν την περίπτωση, ακολουθήστε τους ακόλουθους κανόνες:

Μην πετάτε πάνω από υδάτινες επιφάνειες, γκρεμούς, χιόνι, έδαφος χωρίς χαρακτηριστικά ή σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού.

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για πτήσεις σε υψόμετρα μεταξύ 0,5 μ. και 15 μ.

Όταν η φωτεινότητα του εδάφους είναι κάτω από 15 lux (π.χ. τη νύχτα), η οπτική τοποθέτηση ενδέχεται να αποτύχει. Μην πετάτε σε τέτοιες συνθήκες.

Λειτουργήστε με προσοχή σε περιβάλλοντα όπου το οπτικό σύστημα ενδέχεται να παρουσιάσει δυσλειτουργία, όπως μονόχρωμες επιφάνειες, διαφανές έδαφος, επιφάνειες με υψηλή ανακλαστικότητα, επιφάνειες που τρεμοπαίζουν, περιοχές με εξαιρετικά σκοτεινό ή εξαιρετικά φωτεινό περιβάλλον ή έδαφος με κινούμενα αντικείμενα.

Διατηρείτε τους οπτικούς αισθητήρες καθαρούς και χωρίς εμπόδια.

Μη λειτουργείτε σε περιοχές με σημαντικές υψομετρικές διαφορές (π.χ. πετώντας έξω από παράθυρο πολυώροφου κτιρίου).

2. Μην λειτουργείτε σε ακραίες καιρικές συνθήκες (άνεμος πάνω από Επίπεδο 7, βροχή, χιόνι, πυκνή ομίχλη, χαλάζι, κεραυνοί, ανεμοστρόβιλοι, τυφώνες κ.λπ.).

3. Απαραίτητες προϋποθέσεις για την απογείωση και προσγείωση από το νερό: το σώμα είναι πλήρως σφραγισμένο και αδιάβροχο, η λειτουργία OmniTerrain είναι ενεργοποιημένη και το σήμα RTK είναι κανονικό. Εάν δεν πληρούται κάποια συνθήκη, μη λειτουργείτε σε νερό.

4. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία κάτω των 10 °C ή πάνω από 40 °C.

5. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ζώνες απαγόρευσης πτήσεων.

6. Η απόδοση πτήσης μειώνεται πάνω από τα 2500 μέτρα, οπότε πετάξτε με προσοχή σε μεγάλα υψόμετρα. Μην πετάτε πάνω από 5300 μέτρα.

7. Κατά την απογείωση σε περιοχές με άμμο και άλλα παρόμοια σωματίδια (όπως ερήμους ή παραλίες), προσέξτε να μην εισέλθουν σωματίδια στο αεροσκάφος.

8. Μην απογειώνεστε από κινούμενες πλατφόρμες (όπως κινούμενα οχήματα ή σκάφη).

9. Μην πετάτε πάνω από νερό σε περιοχές με μεγάλα κύματα, πολλά επιπλέοντα συντρίμμια ή ισχυρές ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές, καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν εισροή νερού, βλάβη στον εντοπισμό θέσης, ζημιά ή απώλεια ελέγχου.

10. Αφού πετάξετε πάνω από το νερό, σκουπίστε αμέσως τη συσκευή μέχρι να στεγνώσει για να μην εισχωρήσει νερό στο σώμα. Μην αποθηκεύετε την μπαταρία σε υγρό περιβάλλον. Αφού στεγνώσει η μπαταρία, τοποθετήστε την στην αδιάβροχη θήκη μπαταρίας και αποθηκεύστε το αεροσκάφος στην αδιάβροχη τσάντα μεταφοράς.

Ασύρματη επικοινωνία

Όταν χρησιμοποιείτε ασύρματο τηλεχειριστήριο, πετάτε μόνο υπό κανονικές συνθήκες επικοινωνίας και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

1. Πετάξτε σε ανοιχτές, ανεμπόδιστες περιοχές και αποφύγετε κτίρια, βουνά ή δάση που ενδέχεται να επηρεάσουν τα δορυφορικά σήματα ή την πυξίδα του αεροσκάφους.

2. Μην πετάτε κοντά σε πηγές μαγνητικών ή ραδιοφωνικών παρεμβολών (όπως σημεία πρόσβασης Wi-Fi, γραμμές υψηλής τάσης, σταθμούς

ραντάρ κ.λπ.), καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει απώλεια ελέγχου ή προβλήματα μετάδοσης.

Λίστα ελέγχου πριν από την πτήση

Πριν από τη χρήση, διαβάστε τα σχετικά εγχειρίδια για να κατανοήσετε τα χαρακτηριστικά του προϊόντος, τις απαιτήσεις πτήσης και τους κανονισμούς. Επιβεβαιώστε τα εξής:
1. Η συσκευή διαθέτει επαρκή ισχύ μπαταρίας.
2. Η συσκευή, οι έλικες, το σύστημα στήριξης, η μπαταρία και το προστατευτικό πλαίσιο δεν παρουσιάζουν ρωγμές, χαλαρότητα ή ανωμαλίες.
3. Το υλικολογισμικό και η εφαρμογή Hover έχουν ενημερωθεί στην πιο πρόσφατη έκδοση.
4. Η αδιάβροχη απόδοση της συσκευής πρέπει να είναι άθικτη, χωρίς υπολείμματα άμμου ή αλατιού στην επιφάνεια.
5. Η λειτουργία OmniTerrain πρέπει να είναι ενεργοποιημένη και το σήμα RTK πρέπει να είναι σταθερό.
6. Η περιοχή απογείωσης στο νερό πρέπει να έχει ύψος κύματος κάτω από 0,5 μέτρα, ταχύτητα ανέμου κάτω από το Επίπεδο 7 και να μην υπάρχουν επιπλέοντα αντικείμενα.
7. Ορίστε τη συμπεριφορά της Χαμένης σύνδεσης σε «Αιώρηση» ή «Επιστροφή στην Αρχική θέση». Σε περίπτωση αποσύνδεσης, το αεροσκάφος θα εκτελέσει αυτόματα την επιλεγμένη ενέργεια.

Λίστα ελέγχου μετά την πτήση

1. Βεβαιωθείτε ότι η έξυπνη μπαταρία και οι έλικες είναι σωστά τοποθετημένες και ασφαλισμένες.
2. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει επαρκή ισχύ μπαταρίας.
3. Βεβαιωθείτε ότι οι κινητήρες και το σύστημα στήριξης λειτουργούν σωστά.
4. Αφαιρέστε αμέσως την μπαταρία, σκουπίστε την και τοποθετήστε την στην ειδική αδιάβροχη θήκη μπαταρίας. Σκουπίστε επίσης τη συσκευή και αποθηκεύστε την σωστά στην αδιάβροχη θήκη μεταφοράς.

Οδηγίες λειτουργίας

Ακολουθείτε πάντα τους κανόνες ασφαλείας για τη σωστή χρήση αυτού του προϊόντος. Είστε υπεύθυνοι για τυχόν προβλήματα, τραυματισμούς ή ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση. Η σωστή χρήση περιλαμβάνει ενδεικτικά:
1. Μείνετε μακριά από περιστρεφόμενους έλικες και μοτέρ.
2. Ελέγξτε το περιβάλλον πτήσης για αυτό το προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα «Flight Environment» (Περιβάλλον πτήσης).
3. Χρησιμοποιήστε το προϊόν σε χώρο χωρίς εμπόδια. Προσέχετε το περιβάλλον σας κατά την πτήση για να αποφύγετε ατυχήματα.
4. Ελέγξτε αν η συσκευή λειτουργεί σωστά και αν η μπαταρία είναι αρκετά φορτισμένη για να διασφαλίσετε ότι μπορεί να απενεργοποιηθεί σωστά. Ο τερματισμός λειτουργίας λόγω λανθασμένων διαδικασιών ή χαμηλής μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει απώλεια δεδομένων ή ζημιά στις καταγεγραμμένες εικόνες. Η Zero Zero Technology δεν ευθύνεται για τυχόν απώλεια ή καταστροφή δεδομένων.
5. Μην ασκείτε πίεση κατά τον χειρισμό του συστήματος στήριξης (gimbal).
6. Η Zero Zero Technology δεν ευθύνεται για τυχόν προβλήματα, τραυματισμούς ή ατυχήματα που προκαλούνται από τη χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ.
7. Μην τροποποιείτε ή αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Είστε υπεύθυνοι για τις όποιες συνέπειες αυτής της ενέργειας.
8. Προσγειώστε αμέσως τη συσκευή όταν λάβετε ειδοποίηση για χαμηλή μπαταρία ή ισχυρό άνεμο.
9. Κατά την αυτόματη επιστροφή, προσέξτε το περιβάλλον και ελέγξτε την ταχύτητα και το ύψος για να διασφαλίσετε την ασφαλή επιστροφή.
10. Αυτό το προϊόν δεν διαθέτει δυνατότητες πανκατευθυντικής αποφυγής εμποδίων. Να είστε προσεκτικοί κατά τη διάρκεια της πτήσης.
11. Οδηγίες λειτουργίας νερού
Πριν από τη χρήση σε νερό, βεβαιωθείτε ότι όλες οι στεγανοποιήσεις συσκευής είναι ασφαλώς τοποθετημένες και δεν παρουσιάζουν σημάδια ρωγμών, χαλαρότητα ή ζημιά.
Ενεργοποιήστε τη λειτουργία OmniTerrain και βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία εντοπισμού θέσης RTK είναι συνδεδεμένη και έχει σταθερό σήμα πριν από την απογείωση.
Μετά τη λειτουργία, σκουπίστε τη συσκευή και την μπαταρία ξεχωριστά μέχρι να στεγνώσουν. Σφραγίστε την μπαταρία για αποθήκευση και αποθηκεύστε το αεροσκάφος σωστά, ώστε να αποφύγετε τη μακροχρόνια έκθεση σε υγρασία ή την εισροή νερού.
Εάν υποψιάζεστε ότι η αδιάβροχη ακεραιότητα του σώματος έχει επηρεαστεί από σύγκρουση ή πτώση, σταματήστε τη χρήση σε περιβάλλοντα με νερό και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών για έλεγχο.

Προειδοποίηση για την ασφάλεια πτήσεων

Εάν το αεροσκάφος χάσει τη σύνδεση με το χειριστήριο κατά τη διάρκεια της πτήσης, θα εκτελέσει αυτόματα την προκαθορισμένη συμπεριφορά (Επιστροφή στην Αρχική θέση ή Αιώρηση). Σε περιπτώσεις χαμηλής μπαταρίας, ισχυρού ανέμου, σύγκρουσης ή σφάλματος εντοπισμού θέσης, το αεροσκάφος θα προσγειωθεί αυτόματα.

Προφυλάξεις

1. Μη ρίχνετε, πετάτε ή προσαρτάτε επικίνδυνες ουσίες σε αυτό το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση του σε κοντινή απόσταση από κτίρια, πλήθη ή ζώα.
2. Διακόψτε τη χρήση του προϊόντος εάν έχει υποστεί σοβαρή βλάβη ή έχει παρουσιάσει μη φυσιολογική συμπεριφορά κατά την πτήση.
3. Να σέβεστε την ιδιωτική ζωή των άλλων όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν. Να λαμβάνετε συγκατάθεση πριν από τη λήψη εικόνων ή βίντεο. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για προσωπική φωτογράφηση ή βιντεοσκόπηση, να λαμβάνετε υπόψη τις επιπτώσεις στο απόρρητο το δικό σας και των άλλων, ώστε να αποφύγετε την ακούσια αποκάλυψη προσωπικών πληροφοριών.
4. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς που διέπουν τις πτήσεις με μη επανδρωμένα αεροσκάφη (drone). Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για οποιεσδήποτε παράνομες ή ακατάλληλες δραστηριότητες, όπως ενδεικτικά κατασκοπεία, στρατιωτικές επιχειρήσεις ή οποιουσδήποτε άλλους παράνομους ή ανήθικους σκοπούς.
5. Για λόγους ασφαλείας, μην εισαγάγετε δάχτυλα ή ξένα αντικείμενα στο προστατευτικό πλαίσιο του προϊόντος. Θα είστε υπεύθυνοι για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς που προκύψουν από τέτοιες ενέργειες.

Συντήρηση προϊόντος

Συντήρηση και αποθήκευση

1. Φυλάσσετε τη συσκευή στην προστατευτική θήκη της. Προστατεύετε το προϊόν από χτυπήματα, σοβαρές ηλεκτρικές εκκενώσεις και παρατεταμένη έκθεση στο ηλιακό φως. Φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό, ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
2. Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από βροχή και άλλα υγρά. Εάν η συσκευή έρθει σε επαφή με νερό, στεγνώστε την καλά με ένα μαλακό, απορροφητικό πανί. Η προσπάθεια λειτουργίας μιας συσκευής που έχει βυθιστεί στο νερό μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη βλάβη στη συσκευή και στα εξαρτήματά της. Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζόλιο, διαλυτικά ή άλλες εύφλεκτες ουσίες για τον καθαρισμό ή την αποθήκευση αυτού του προϊόντος. Αποφύγετε την αποθήκευση του προϊόντος σε υγρό ή βρώμικο περιβάλλον.
3. Προσέξτε για τυχόν ανωμαλίες στη μπαταρία. Εάν παρουσιαστεί δυσλειτουργία της μπαταρίας, αντικαταστήστε την αμέσως με καινούργια. Ανατρέξτε στις Οδηγίες ασφαλείας της έξυπνης μπαταρίας HOVERAir AQUA για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τη συντήρηση και την αποθήκευση της μπαταρίας.

Προφυλάξεις κατά τη μεταφορά

1. Κατάλληλη θερμοκρασία για τη μεταφορά της μπαταρίας: 23±5 °C

2. Πριν μεταφέρετε μπαταρίες σε αεροσκάφος, ελέγξτε τους τοπικούς κανονισμούς του αεροδρομίου και μη μεταφέρετε κατεστραμμένες ή ελαττωματικές μπαταρίες.

Περιορισμοί ασφάλειας πτήσεων

Οι τοπικοί νόμοι και οι πολιτικές σχετικά με τους περιορισμούς πτήσεων διαφέρουν ανά χώρα και περιοχή. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.

Νομικοί περιορισμοί πτήσεων

1. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μέσα ή γύρω από ζώνες απαγόρευσης πτήσεων που καθορίζονται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.
2. Μην πετάτε σε περιοχές όπου συγκεντρώνεται κόσμος, όπως δημόσιες παραστάσεις ή εκδηλώσεις.
3. Η συσκευή πρέπει πάντα να βρίσκεται εντός της οπτικής επαφής του χειριστή.
4. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τη μεταφορά παράνομων ή επικίνδυνων αντικειμένων.
5. Πριν από την πτήση, κατανοήστε τον τύπο της πτητικής δραστηριότητας και ελέγξτε και ακολουθήστε όλους τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, καθώς οι ισχύοντες νόμοι ενδέχεται να διαφέρουν από αυτούς που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μη συμμετέχετε σε μη εξουσιοδοτημένες ή παράνομες δραστηριότητες πτήσης που παραβιάζουν τα νόμιμα δικαιώματα άλλων (π.χ. δικαιώματα απορρήτου και δημοσιότητας).

Περιορισμοί πτήσεων

1. Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς για ασφάλεια. Βεβαιωθείτε ότι τόσο το υλικολογισμικό της συσκευής όσο και η εφαρμογή είναι ενημερωμένα στις πιο πρόσφατες εκδόσεις.
2. Οι περιοχές με περιορισμούς πτήσεων περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τα μεγάλα αεροδρόμια σε όλο τον κόσμο, τις μεγάλες πόλεις/περιοχές και τους χώρους διεξαγωγής εκδηλώσεων. Πριν από τη λειτουργία αυτού του προϊόντος, συμβουλευτείτε και συμμορφωθείτε με όλους τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

Οδηγίες ασφάλειας μπαταρίας

Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από υγρά. Μη χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε βροχή ή υγρό περιβάλλον, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη.
Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες που δεν παρέχονται από τη Zero Zero Technology. Χρησιμοποιείτε μόνο τον επίσημο εξοπλισμό φόρτισης που παρέχεται από τη Zero Zero Technology.
Μην χρησιμοποιείτε διογκωμένες, με διαφορά ή κατεστραμμένες μπαταρίες. Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας εάν αντιμετωπίσετε τέτοια προβλήματα.
Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο σε θερμοκρασία 10 °C έως 40 °C. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη και οι χαμηλές θερμοκρασίες μπορεί να μειώσουν την απόδοση της μπαταρίας.
Μη συνδέετε στο ρεύμα, κάνετε συνδέσεις ή τρυπάτε την μπαταρία με αιχμηρά αντικείμενα υπό οποιεσδήποτε συνθήκες.
Η μπαταρία περιέχει ιδιαίτερα διαβρωτικό υγρό. Σε περίπτωση διαρροής, τηρήστε απόσταση ασφαλείας. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια, ξεπλύνετε καλά με νερό και αναζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.
Φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από παιδιά. Εάν ένα παιδί καταπιεί οποιοδήποτε μέρος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
Μην ξαναχρησιμοποιήσετε την μπαταρία εάν έχει πέσει ή χτυπηθεί.
Εάν η μπαταρία πιάσει φωτιά, χρησιμοποιήστε τα ακόλουθα πυροσβεστικά υλικά με αυτήν τη σειρά: νερό ή ομίχλη, άμμο, πυροσβεστική κουβέρτα, ξηρή σκόνη ή πυροσβεστήρα διοξειδίου του άνθρακα.
Μετά την πτήση, η μπαταρία μπορεί να είναι ζεστή. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν την φορτίσετε. Εάν προσπαθήσετε να το φορτίσετε πριν κρυώσει, το αεροσκάφος ενδέχεται να εμφανίσει την προειδοποίηση «Μη φορτίζετε». Μπορείτε να φορτίσετε την μπαταρία όταν η θερμοκρασία κυμαίνεται από 5 °C έως 40 °C, αλλά για την καλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, επιδιώξτε τις θερμοκρασίες από 15 °C έως 25 °C.
Μην τοποθετείτε την μπαταρία κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως άμεσο ηλιακό φως, το εσωτερικό ενός ζεστού αυτοκινήτου, ανοιχτή φλόγα ή θερμαντήρα.
Αποφεύγετε να αποθηκεύετε την μπαταρία εντελώς άδεια για μεγάλα χρονικά διαστήματα, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερβολική εκφόρτιση, καταστρέφοντας τα στοιχεία της μπαταρίας και καθιστώντας την άχρηστη.
Εάν η μπαταρία είναι πολύ χαμηλή και παραμείνει αχρησιμοποίητη για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, θα εισέλθει σε κατάσταση βαθιάς αναστολής λειτουργίας. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, απλώς φορτίστε την μπαταρία.
Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αποθηκεύετε σωστά την μπαταρία. Συνθήκες αποθήκευσης: Επίπεδο φόρτισης: 40%–60%.
Θερμοκρασία: 15 °C έως 25 °C. Υγρασία: 45%RH–75%RH.
Ακόμα και όταν χρησιμοποιείται με αδιάβροχη συσκευή, η ίδια η μπαταρία δεν είναι πλήρως αδιάβροχη. Μην εκθέτετε την μπαταρία απευθείας σε νερό ή σε περιβάλλοντα όπου μπορεί να εισέλθει υγρασία στο περίβλημα. Εάν εισέλθει νερό, διακόψτε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας.

*** Το ακόλουθο περιεχόμενο απαιτείται από τους κανονισμούς της Ιαπωνίας και άλλων χωρών:**

Κανονισμοί πτήσης – Σύστημα Remote ID (RID)Το σύστημα Remote ID (RID) διασφαλίζει ασφαλείς λειτουργίες πτήσης. Κατά την πτήση, η συσκευή μεταδίδει βασικές πληροφορίες αναγνώρισης, όπως τον αριθμό καταχώρισής σας και την τοποθεσία σας, προς τις αρχές, τους χρήστες του εναέριου χώρου και το κοινό, όπως απαιτείται από τους κανονισμούς. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει καταχωριστεί σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία και ότι το σύστημα RID λειτουργεί σωστά.Βλάβη RIDAv το σύστημα RID παρουσιάσει βλάβη πριν από την απογείωση/κατά την πτήση, θα εμφανιστεί μήνυμα προειδοποίησης στην οθόνη της συσκευής ελέγχου (Hover App/Beacon).Αν η βλάβη παρουσιαστεί κατά τη διάρκεια της πτήσης, θα εμφανιστεί η ίδια προειδοποίηση. Σε αυτή την περίπτωση, προσγειώστε τη συσκευή το συντομότερο δυνατό και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών για έλεγχο.Κατάσταση έκτακτης ανάγκης RIDAv η μπαταρία της συσκευής πέσει σε κρίσιμα χαμηλό επίπεδο κατά την πτήση, θα κατέβει και θα προσγειωθεί αυτόματα.Αν η συσκευή χάσει τη σύνδεση με τη συσκευή ελέγχου, θα εκτελέσει Return to Home ή θα αιωρηθεί στη θέση της σύμφωνα με την προεπιλεγμένη συμπεριφορά απώλειας σύνδεσης.

Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

1. AQUA ΑδυναμίαΑπογείωσηςΑιτία: Το επίπεδο της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλό ή η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
Λύση: Ελέγξτε το επίπεδο της μπαταρίας και βεβαιωθείτε ότι είναι πλήρως φορτισμένη και τοποθετημένη με ασφάλεια.Αν η μπαταρία είναι χαμηλή, φορτίστε την πριν επιχειρήσετε να πετάξετε ξανά.
2. Ασταθής πτήσηΑιτία: Ισχυρός άνεμος ή κατεστραμμένοι έλικες.
Λύση: Αποφύγετε την πτήση σε ισχυρούς ανέμους.Επιθεωρήστε τους έλικες για ζημιές και αντικαταστήστε τους όταν χρειάζεται.
3. Ασυνήθιστος θόρυβος κατά την πτήσηΑιτία: Έλικες που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά ή δυσλειτουργία του κινητήρα.
Λύση: Ελέγξτε ότι οι έλικες είναι σωστά τοποθετημένοι και σταθερά ασφαλισμένοι.Αν το πρόβλημα επιμένει, επιθεωρήστε τον κινητήρα για ζημιές ή ξένα αντικείμενα.

Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności i ostrzeżenia

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję, aby poznać prawa i obowiązki użytkownika. HOVERAir AQUA to dron z mikroaparatem z funkcją robienia zdjęć i nagrywania filmów. Urządzenie nie jest zabawką. Użytkowanie produktu jest równoznaczne z potwierdzeniem zapoznania się z warunkami użytkowania i przestrzeganiem ich. Ograniczenia dotyczące użytkowania:
1. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci. Użytkownicy poniżej 18. roku życia mogą obsługiwać drona wyłącznie pod nadzorem rodziców, opiekunów lub specjalistów posiadających kwalifikacje do obsługi dronów. Opiekun bierze na siebie pełną odpowiedzialność za zapewnienie bezpieczeństwa. Nie obsługiwać drona bez nadzoru.
2. Nie należy używać produktu pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków, w przypadku zawrotów głowy, zmęczenia lub jakiegokolwiek innego upośledzenia czynności fizycznych lub umysłowych.
3. Podczas lotu należy unikać przeszkód, ludzi, zwierząt, budynków, obiektów użyteczności publicznej i drzew. Jeżeli nie można ich uniknąć, nie należy startować lub należy natychmiast wylądować.
4. HOVERAir AQUA może startować z powierzchni wody i lądować na niej tylko wtedy, gdy korpus jest szczelny i wodoodporny, tryb OmniTerrain jest włączony, a sygnał RTK jest prawidłowy. W przeciwnym razie za wszelkie usterki lub uszkodzenia powstałe na skutek przedostania się wody do wnętrza urządzenia lub nieprawidłowego ustawienia urządzenia odpowiada użytkownik.
5. Akumulator nie jest całkowicie wodoodporny. Użytkownik urządzenia na wodzie jest dozwolone wyłącznie wtedy, gdy korpus pozostaje szczelny, a automatyczny test wodoodporności zakończył się powodzeniem. W przeciwnym razie nie należy użytkować urządzenia na wodzie. Po użytkowaniu na wodzie należy wyjąć akumulator, wytrzeć go do sucha i włożyć do wodoodpornego pokrowca dostarczonego z urządzeniem. Przed schowaniem drona do wodoodpornej torby transportowej należy wytrzeć do sucha korpus urządzenia. Użytkownik odpowiada za przedostanie się wody do wnętrza urządzenia, korozję lub pożar będące skutkiem nieprzestrzegania powyższych zaleceń.
6. Dron HOVERAir AQUA jest fabrycznie sparowany z jednym kontrolerem Lighthouse (tzw. latarnią morską). Aby użyć innego kontrolera, należy najpierw usunąć poprzednie sparowanie. Jeśli kontroler zaginie, ulegnie uszkodzeniu lub będzie wymagał wymiany, należy wykonać czynności opisane w skróconej instrukcji obsługi AQUA Lighthouse, aby usunąć sparowanie i ponownie połączyć urządzenia. Użytkownik odpowiada za utratę urządzenia, brak możliwości połączenia lub szkody powstałe na skutek niewłaściwego przechowywania, nieprawidłowej obsługi lub wyrzucenia kontrolera bez usunięcia poprzedniego sparowania.
Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zrozumieć jego funkcje. Użytkownik wyraża zgodę na używanie produktu wyłącznie w bezpieczny sposób i w celach zgodnych z prawem. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie mienia, wypadki lub obrażenia ciała. Użytkowanie produktu jest równoznaczne ze zobowiązaniem użytkownika do pełnej odpowiedzialność za jego działania i wszelkie związane z nimi następstwa. Uwaga: rozpoczęcie użytkowania produktu jest równoznaczne z potwierdzeniem zrozumienia, zaakceptowania i zobowiązania się do przestrzegania wszystkich postanowień, warunków, zasad i wytycznych ustalonych przez spółkę Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (zwaną dalej „Zero Zero Technology").
O ile nie postanowiono wyraźnie inaczej, wszelkie porady lub informacje uzyskane z powiązanych zasad, dokumentów zawierających wytyczne, produktów, akcesoriów lub innych źródeł nie stanowią żadnej gwarancji dotyczącej spółki ani jej produktów. Wszelkie ryzyko związane z użytkowaniem lub dostępem do produktu, jego akcesoriów lub materiałów ponosi wyłącznie użytkownik. Zero Zero Technology zastrzega sobie ostateczne prawo interpretacji niniejszego dokumentu w celu zapewnienia jego zgodności z przepisami prawa. Zero Zero Technology zastrzega sobie prawo do aktualizacji, modyfikacji lub zakończenia obowiązywania niniejszego oświadczenia o wyłączeniu odpowiedzialności i instrukcji bezpieczeństwa.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

Środowisko lotu

Loty z wykorzystaniem produktu można wykonywać wyłącznie na obszarach, na których są one dozwolone przepisami prawa. Obowiązują poniższe ograniczenia:
1. Gdy ikona OmniTerrain nie świeci się, dron używa pozycjonowania wizualnego. W takim przypadku należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:
Nie wykonywać lotów nad powierzchnią wody, kłfami, obszarami ze śniegiem, jednolitym terenem ani przy słabym oświetleniu.
Produkt ten przeznaczony jest wyłącznie do lotów na wysokościach od 0,5 m do 15 m.
Gdy jasność gruntu jest niższa niż 15 luksów (np. w nocy), pozycjonowanie wizualne może zawieść. W takich warunkach nie należy wykonywać lotów.
Należy zachować ostrożność w środowiskach, w których pozycjonowanie wizualne może działać niewłaściwie, w tym nad monochromatycznymi powierzchniami, przezroczystym podłożem, powierzchniami silnie odblaskowymi lub migoczącymi, nad obszarami wyjątkowo ciemnymi lub wyjątkowo jasnymi, a także nad obszarami z ruchomymi obiektami.
Czujniki wizualne muszą być czyste i nie wolno ich zasłaniać.
Nie wykonywać lotów nad obszarami, na których występują znaczne różnice wysokości (np. nie wylatywać z okien wysokich pięter wieżowca).
2. Nie wykonywać lotów w ekstremalnych warunkach pogodowych (wiatr powyżej 7 stopni w skali Beauforta, deszcz, śnieg, gęsta mgła, grad, burza z piorunami, tornado, huragan itp.).
3. Warunki niezbędne do startu i lądowania na wodzie: szczelny i wodoodporny korpus drona, włączony tryb OmniTerrain, prawidłowy sygnał RTK. Jeżeli jakikolwiek z tych warunków nie jest spełniony, nie należy użytkować urządzenia na wodzie.
4. Nie użytkować produktu w temperaturach poniżej 10°C (50°F) lub powyżej 40°C (104°F).
5. Nie wykonywać lotów w strefach objętych zakazem lotów.
6. Parametry lotu obniżają się powyżej 2500 m n.p.m., dlatego na dużych wysokościach należy latać ostrożnie. Nie wykonywać lotów na wysokościach powyżej 5300 m n.p.m.
7. Podczas startu z obszarów pokrytych piaskiem lub innymi drobnymi cząstkami (np. pustynia lub plaża) należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do przedostania się cząstek do wnętrza urządzenia.
8. Nie startować z poruszających się obiektów (takich jak pojazdy lub łodzie).
9. Nie wykonywać lotów nad wodą w obszarach, gdzie występują wysokie fale, duża ilość unoszących się na wodzie zanieczyszczeń lub silne zakłócenia elektromagnetyczne, ponieważ może to spowodować przedostanie się wody do wnętrza drona, nieprawidłowe pozycjonowanie, uszkodzenie lub utratę kontroli.
10. Po locie nad wodą natychmiast wytrzeć urządzenie do sucha, aby zapobiec przedostaniu się wody do wnętrza. Nie przechowywać akumulatora w wilgotnym miejscu. Po wysuszeniu akumulatora należy umieścić go w wodoodpornym pokrowcu na akumulator. Dron trzeba przechowywać w wodoodpornej torbie transportowej.

Łączność bezprzewodowa

Podczas korzystania z bezprzewodowego zdalnego sterowania należy wykonywać loty wyłącznie w normalnych warunkach komunikacyjnych i stosować się do poniższych wskazówek:
1. Loty wykonywać na otwartej przestrzeni bez przeszkód; unikać budynków, wzniesień i lasów, które mogą zakłócać sygnał satelitarny lub

kompas drona.
2. Nie wykonywać lotów w pobliżu źródeł zakłóceń magnetycznych lub radiowych (takich jak punkty dostępu Wi-Fi, linie wysokiego napięcia, stacje radarowe itp.), gdyż może to spowodować utratę kontroli lub problemy z przesyłaniem sygnału.

Lista kontrolna przed lotem

Przed użyciem należy przeczytać stosowne instrukcje, aby zapoznać się z funkcjami produktu, wymaganiami dotyczącymi wykonywania lotów i obowiązującymi przepisami. Należy potwierdzić, że:
1. Akumulator jest wystarczająco naładowany.
2.Urządzenie, śmigła, gimbal, akumulator i rama ochronna nie mają pęknięć, luzów ani innych nieprawidłowości.
3. Oprogramowanie sprzętowe i aplikacja Hover mają najnowszą wersję oprogramowania.
4. Zachowana jest wodoodporność urządzenia, a na jego powierzchni nie ma piasku ani pozostałości soli.
5. Tryb OmniTerrain jest włączony, a sygnał RTK jest stabilny.
6. Fale w miejscu startu na wodzie mają wysokość poniżej 0,5 m, prędkość wiatru wynosi mniej niż 7 stopni w skali Beauforta i na wodzie nie unoszą się zanieczyszczenia.
7. W opcji Lost Connection (Utrata połączenia) ustawiono Hover (Zawiśnij w powietrzu) lub Return to Home (Powrót do bazy). W przypadku rozłączenia dron automatycznie wykona wybraną czynność.

Lista kontrolna po zakończeniu lotu

1. Upewnić się, że inteligentny akumulator i śmigła są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
2. Sprawdzić, czy akumulator jest wystarczająco naładowany.
3. Upewnić się, że silniki i gimbal działają prawidłowo.
4. Natychmiast wyjąć akumulator, wytrzeć go do sucha i włożyć do wodoodpornego pokrowca dostarczonego z urządzeniem. Wytrzeć do sucha korpus urządzenia i umieścić je w wodoodpornej torbie transportowej.

Instrukcja obsługi

Aby prawidłowo korzystać z produktu, zawsze przestrzegać zasad bezpieczeństwa. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie problemy, obrażenia ciała lub szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem. Oto kilka wybranych zasad właściwego użytkowania:
1. Nie zbliżać się do obracających się śmigieł ani silników.
2. Sprawdzać warunki, w jakich ma być wykonywany lot. Patrz punkt „Środowisko lotu".
3. Używać produkt w miejscach, gdzie nie występują przeszkody fizyczne. Podczas lotu obserwować otoczenie, aby uniknąć wypadków.
4. Sprawdzić, czy urządzenie działa prawidłowo i czy akumulator jest wystarczająco naładowany, aby można było je prawidłowo wyłączyć. Wyłączenie drona z powodu nieprawidłowego wykonania operacji lub niskiego poziomu naładowania akumulatora może spowodować utratę danych lub uszkodzenie nagranych filmów / zapisanych zdjęć. Zero Zero Technology nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę ani uszkodzenie danych.
5. Nie naciskać na gimbal podczas jego używania.
6. Zero Zero Technology nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek problemy, obrażenia ciała ani wypadki spowodowane używaniem niezatwierdzonych akcesoriów.
7. Nie modyfikować ani nie demontować produktu. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie konsekwencje takich czynności.
8. Natychmiast wylądować, gdy pojawi się ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania akumulatora lub silnym wietrze.
9. Podczas automatycznego powrotu obserwować otoczenie oraz kontrolować prędkość i wysokość, tak aby dron wrócił bezpiecznie.
10. Produkt nie ma funkcji wielokierunkowego omijania przeszkód. Zachować ostrożność podczas wykonywania lotów.
11. Wskazówki dotyczące pracy w trybie wodnym
Przed użyciem na wodzie należy sprawdzić, czy wszystkie uszczelki urządzenia są prawidłowo zamontowane i nie mają śladów pęknięć, nie są poluzowane ani uszkodzone.
Włączyć tryb OmniTerrain i upewnić się przed startem, że system pozycjonowania RTK jest podłączony, a sygnał jest stabilny.
Po użyciu należy oddzielnie wytrzeć do sucha urządzenie i akumulator. Akumulator należy szczelnie zamknąć w celu przechowywania, a dron przechowywać w odpowiednich warunkach, aby zapobiec długotrwałemu narażeniu na wilgoć czy przedostawanie się wody.
Jeśli użytkownik podejrzewa, że wodoszczelność obudowy została naruszona na skutek zderzenia lub upadku, przerwać korzystanie z urządzenia w środowisku wodnym i skontaktować się z działem obsługi klienta w celu przeprowadzenia kontroli.

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa lotu

Jeśli w trakcie lotu dron utraci połączenie z operatorem, automatycznie wykona zaprogramowaną czynność (powrót do bazy lub zawiśnięcie w powietrzu). W przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora, silnego wiatru, kolizji lub niemożności ustalenia pozycji dron wyląduje automatycznie.

Środki ostrożności

1. Nie upuszczać produktu z wysokości na podłoże, nie rzucać nim ani nie przyczepiać do niego niebezpiecznych substancji. Starać się nie wykonywać lotów blisko budynków, zbiorowisk ludzkich ani zwierząt.
2. Jeżeli produkt ulegnie poważnemu wypadkowi lub podczas lotu zachowuje się nietypowo, przestać go używać.
3. Podczas wykonywania lotów należy szanować prywatność innych ludzi. Przed zrobieniem jakichkolwiek zdjęć lub nagraniem filmów uzyskać zgodę właściwych osób. Jeśli urządzenie jest używane do robienia zdjęć lub nagrywania filmów, uwzględnić kwestie prywatności swojej i innych, aby zapobiec niezamierzonemu ujawnieniu danych osobowych.
4. Przestrzegać lokalnych przepisów regulujących loty dronami. Nie używać produktu do żadnych działań sprzecznych z prawem lub niestosownych, takich jak szpiegostwo, operacje wojskowe czy zachowania nieetyczne.
5. Ze względów bezpieczeństwa nie wkładać palców ani przedmiotów do ramy ochronnej produktu. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody i obrażenia ciała spowodowane takimi działaniami.

Konserwacja produktu

Konserwacja i przechowywanie

1. Przechowywać urządzenie w etui ochronnym. Chronić produkt przed uderzeniami, porażeniami silnym prądem oraz długotrwałym narażeniem na działanie promieni słonecznych. Przechowywać produkt w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.
2. Chronić urządzenie przed deszczem i innymi cieczami. Jeśli dojdzie do kontaktu z wodą, należy dokładnie wytrzeć urządzenie miękką, chłonną ściereczką. Próba uruchomienia urządzenia zanurzonego w wodzie może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia i jego podzespołów. Do czyszczenia produktu i przygotowania go do długotrwałego przechowywania nie używać alkoholu, benzenu, rozcieńczalników ani innych substancji łatwopalnych. Nie przechowywać produktu w wilgotnym ani brudnym otoczeniu.
3. Zwracać uwagę na wszelkie nieprawidłowości w działaniu akumulatora. W przypadku usterki akumulatora należy go natychmiast wymienić na nowy. Szczegółowe wskazówki dotyczące konserwacji i przechowywania akumulatora można znaleźć w instrukcji

bezpieczeństwa inteligentnego akumulatora HOVERAir AQUA.

Środki ostrożności podczas transportu

1. Odpowiednia temperatura transportu akumulatora: 23±5°C (73±9°F)
2. Przed wniesieniem akumulatora na pokład samolotu sprawdzić przepisy obowiązujące na danym lotnisku. Nie przewozić uszkodzonych ani wadliwych akumulatorów.

Ograniczenia związane z bezpieczeństwem lotów

Przepisy prawa miejscowego w zakresie ograniczeń wykonywania lotów różnią się w zależności od kraju i regionu. Więcej informacji można uzyskać u miejscowych władz.

Ograniczenia prawne wykonywania lotów

1. Nie wykonywać lotów wewnątrz lub w pobliżu stref zakazu lotu ustanowionych na mocy przepisów prawa miejscowego.
2. Nie wykonywać lotów w miejscach gromadzenia się ludzi, takich jak publiczne występy lub wydarzenia.
3. Urządzenie powinno zawsze znajdować się w polu widzenia operatora.
4. Nie używać urządzenia do transportu przedmiotów nielegalnych lub niebezpiecznych.
5. Przed rozpoczęciem lotu zastanowić się, jaki będzie on miał charakter, i pod tym kątem zapoznać się z przepisami prawa miejscowego, ponieważ mogą się one różnić od przedstawionych w tej instrukcji. Nie wykonywać żadnych niedozwolonych ani nielegalnych lotów, które naruszają prawa osób trzecich (np. do prywatności i ochrony dóbr osobistych).

Ograniczenia dotyczące lotów

1. Z produktu należy korzystać zgodnie z przepisami miejscowego prawa dotyczącymi bezpieczeństwa. Upewnić się, że oprogramowanie sprzętowe urządzenia i aplikacja są zaktualizowane do najnowszej wersji.
2. Strefy ograniczonego dostępu do lotów obejmują między innymi duże lotniska na całym świecie, duże miasta/regiony i miejsca wydarzeń. Przed rozpoczęciem użytkowania tego produktu należy zapoznać się ze wszystkimi przepisami prawa miejscowego oraz przestrzegać ich.

Instrukcje bezpiecznego obchodzenia się z akumulatorem

Nie narażać akumulatora na kontakt z cieczami. Nie używać akumulatora w deszczu ani wilgotnym otoczeniu, ponieważ akumulator może się wtedy zapalić lub wybuchnąć.
Nie używać akumulatorów od producentów innych niż Zero Zero Technology. Stosować wyłącznie oryginalny sprzęt do ładowania dostarczony przez Zero Zero Technology.
Nie używać spuchniętych, ciekнących ani uszkodzonych akumulatorów. W razie napotkania takich problemów skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
Używać akumulatora wyłącznie w temperaturze od 10°C do 40°C (od 50°F do 104°F). Wyższe temperatury mogą spowodować pożar lub wybuch, a niskie obniżyć sprawność działania akumulatora.
Bezwzględnie nie podłączać, nie łączyć ani nie przebijać akumulatora przy użyciu ostrych przedmiotów.
Akumulator zawiera silnie żrącą ciecz. W razie wycieku zachować bezpieczną odległość. W przypadku kontaktu cieczy ze skórą lub oczami należy obficie przemyć podrażnione miejsca wodą, po czym natychmiast skorzystać z pomocy lekarza.
Przechowywać akumulator w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli dziecko połknie jakikolwiek element akumulatora, natychmiast skorzystać z pomocy lekarza.
Nie używać ponownie akumulatora, który został upuszczony lub uderzony.
Jeśli akumulator się zapali, zastosować środki gaśnicze w następującej kolejności: woda lub mgiełka wodna, piasek, koc gaśniczy, gaśnica proszkowa i gaśnica śniegowa.
Po wykonaniu lotu akumulator może być gorący. Przed ładowaniem należy odczekać, aż urządzenie ostygnie do temperatury pokojowej.
Jeśli użytkownik spróbuje naładować akumulator przed jego ostygnięciem, na ekranie drona może zostać wyświetlone ostrzeżenie „Do not charge" (Nie ładować). Akumulator można ładować w temperaturze od 5°C (41°F) do 40°C (104°F), jednak aby uzyskać jak najlepszą żywotność akumulatora, należy ładować go w temperaturze od 15°C do 25°C (od 59°F do 77°F).
Nie należy umieszczać akumulatora w pobliżu źródeł ciepła, takich jak bezpośrednie promieniowanie słoneczne, gorące wnętrze samochodu, otwarty ogień lub grzejnik.
Nie przechowywać akumulatora w stanie całkowitego rozładowania przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować nadmierne rozładowanie i w efekcie uszkodzenie ogniw, wskutek czego akumulator stanie się bezużyteczny.
Jeżeli mocno rozładowany akumulator nie będzie używany przez dłuższy czas, przejdzie w tryb głębokiego uśpienia. W celu przywrócenia funkcjonalności wystarczy go podłączyć do ładowania.
Jeśli urządzenie nie jest używane, przechowywać akumulator w odpowiednich warunkach. Warunki przechowywania: poziom naładowania: 40–60%. Temperatura: od 15°C do 25°C (od 59°F do 77°F). Wilgotność: 45–75% wilgotności względnej (RH).
Akumulator wykorzystywany w urządzeniu wodoodpornym sam nie będzie całkowicie wodoodporny. Nie narażać akumulatora na bezpośrednie działanie wody ani środowisk, w których wilgoć może przedostać się do obudowy. W przypadku dostania się wody do akumulatora należy natychmiast zaprzestać jego używania.

* Poniższe informacje są niezbędne w związku z przepisami obowiązującymi w Japonii i innych krajach:

Przepisy lotu – system Remote ID (RID)System Remote ID (RID) zapewnia bezpieczne wykonywanie lotów. Podczas lotu urządzenie przesyła wymagane przepisami kluczowe informacje identyfikacyjne, takie jak numer rejestracyjny i lokalizacja, do organów, użytkowników przestrzeni powietrznej oraz do publicznej wiadomości. Przed użyciem upewnij się, że urządzenie jest zarejestrowane zgodnie z lokalnymi przepisami i że system RID działa prawidłowo.Awaria RIDJeśli system RID ulegnie awarii przed startem/w trakcie lotu, na ekranie urządzenia sterującego (Hover App/Beacon) pojawi się komunikat ostrzegawczy.Jeśli awaria wystąpi w trakcie lotu, pojawi się to samo ostrzeżenie. W takim przypadku jak najszybciej wyląduj urządzeniem i skontaktuj się z obsługą klienta w celu kontroli.Status awaryjny RIDJeśli poziom naładowania baterii urządzenia stanie się krytycznie niski podczas lotu, urządzenie automatycznie obniży lot i wyląduje.Jeśli urządzenie utraci łączność z urządzeniem sterującym, wykona Return to Home lub zawiśnie w miejscu zgodnie z wstępnie ustawionym zachowaniem po utracie łączności.

Przewodnik rozwiązywania problemów

1. AQUA nie może wystartowaćPrzyczyna: Poziom naładowania baterii jest zbyt niski lub bateria nie jest prawidłowo zainstalowana.
Rozwiązanie: Sprawdź poziom naładowania baterii i upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana i pewnie zamontowana.Jeśli bateria jest słaba, naładuj ją przed ponowną próbą lotu.
2. Niestabilny lotPrzyczyna: Silny wiatr lub uszkodzone śmigła.
Rozwiązanie: Unikaj latania przy silnym wietrze.Sprawdź śmigła pod kątem uszkodzeń i w razie potrzeby je wymień.
3. Nietypowy hałas podczas lotuPrzyczyna: Nieprawidłowo zamontowane śmigła lub awaria silnika.
Rozwiązanie: Sprawdź, czy śmigła są prawidłowo zamontowane i mocno zabezpieczone.Jeśli problem nadal występuje, sprawdź silnik pod kątem uszkodzeń lub obecności ciał obcych.

Penafian dan Peringatan

Buku panduan ini berisi informasi penting tentang keselamatan. Sebelum mengoperasikan produk, baca dengan saksama untuk memahami hak dan tanggung jawab Anda. HOVERAir AQUA adalah kamera terbang mikro dengan kemampuan mengambil foto dan video, serta bukan merupakan mainan. Menggunakan produk ini berarti Anda telah membaca dan menerima semua ketentuan yang terkait dengannya. Berikut ini adalah batasan penggunaan:

1. Produk ini tidak sesuai untuk anak-anak. Pengguna di bawah usia 18 tahun hanya boleh mengoperasikannya di bawah pengawasan penuh orang tua, wali, atau profesional yang memenuhi syarat dalam pengoperasian drone. Wali bertanggung jawab penuh atas keselamatan. Jangan mengoperasikannya tanpa pengawasan.
2. Dilarang menggunakan produk ini jika dalam keadaan di bawah pengaruh alkohol, obat-obatan terlarang, obat-obatan, pusing, kelelahan, atau gangguan fisik atau mental apa pun.
3. Selama menerbangkannya, Anda harus menghindari rintangan, orang, hewan, bangunan, fasilitas umum, dan pepohonan. Jangan langsung lepas landas atau mendarat jika tidak dapat menghindari hal-hal tersebut.
4. HOVERAir AQUA hanya dapat lepas landas dan mendarat di permukaan air jika bodi drone sepenuhnya tertutup rapat dan kedap air, sistem OmniTerrain berfungsi dengan baik, serta sinyal RTK normal. Jika tidak, segala malafungsi atau kerusakan yang disebabkan oleh masuknya air atau kesalahan penentuan posisi merupakan tanggung jawab pengguna.
5. Baterainya tidak sepenuhnya kedap air. Pengoperasian di air hanya diizinkan ketika bodi perangkat tersegel sepenuhnya dan telah lulus pemeriksaan mandiri kedap air. Jika tidak, jangan mengoperasikannya di air. Setelah penggunaan di air, segera keluarkan baterai, lap hingga kering, dan simpan dalam kantong khusus kedap air untuk baterai. Lap bodi pesawat hingga kering sebelum menyimpannya dalam tas jinjing kedap air. Kerusakan akibat masuknya air, korosi, atau kebakaran karena tidak mengikuti langkah-langkah ini merupakan tanggung jawab pengguna.
6. HOVERAir AQUA dari pabrik dipasangkan dengan satu pengontrol Lighthouse khusus. Perangkat ini tidak dapat dikendalikan oleh pengendali lain kecuali jika telah dilepaskan penyandingannya terlebih dahulu. Jika pengontrol hilang, rusak, atau perlu diganti, ikuti langkah-langkah dalam Panduan Memulai Cepat AQUA Lighthouse untuk melepaskan penyandingan dan menyandingkan ulang. Segala kerugian, gagal sanding, atau kerusakan yang timbul akibat penyimpanan tidak tepat, kesalahan pengoperasian, atau membuang kontroler tanpa memutus penyandingan wajib ditanggung oleh pengguna.

Sebelum mengoperasikan produk, baca panduan ini dengan saksama untuk memahami fungsinya. Pengguna setuju untuk menggunakan produk ini hanya untuk tujuan yang aman dan sah menurut hukum. Penggunaan yang tidak tepat dapat menyebabkan kerusakan properti, kecelakaan, atau cedera pribadi. Dengan menggunakan produk ini, pengguna setuju untuk bertanggung jawab penuh atas tindakan dan semua konsekuensi yang terkait. Harap perhatikan: Saat Anda mulai menggunakan produk ini, Anda mengakui bahwa Anda telah memahami, menerima, dan menyetujui semua syarat, ketentuan, dan kebijakan atau panduan apa pun yang ditetapkan oleh Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (selanjutnya disebut "Zero Zero Technology").

Kecuali secara tegas dinyatakan lain, segala saran atau informasi yang diperoleh dari kebijakan terkait, dokumen panduan, produk, aksesori, atau sumber lain bukan merupakan jaminan apa pun bagi perusahaan ini atau produk-produknya. Semua risiko yang terkait dengan penggunaan atau akses ke produk, aksesorinya, atau materi sepenuhnya ditanggung oleh pengguna. Zero Zero Technology memiliki hak untuk menafsirkan dokumen ini guna memastikan kepatuhan terhadap undang-undang dan peraturan. Zero Zero Technology berhak memperbarui, mengubah, atau mengakhiri Penafian dan Panduan Keselamatan ini.

Panduan Keamanan

Lingkungan Penerbangan

Produk ini hanya boleh diterbangkan di area-area yang secara hukum diizinkan. Pembatasan meliputi:

1. Saat ikon OmniTerrain mati, pesawat mengandalkan penentuan posisi visual. Dalam kasus ini, ikuti aturan berikut:

Jangan menerbangkan di atas permukaan air, tebing, salju, tanah yang tidak beraturan, atau dalam kondisi cahaya redup.

Produk ini hanya cocok untuk penerbangan pada ketinggian antara 0,5 m dan 15 m.

Apabila pencahayaan di permukaan kurang dari 15 lux (misalnya, malam hari), penentuan posisi visual mungkin akan gagal. Jangan menerbangkannya dalam kondisi seperti itu.

Operasikan dengan hati-hati di lingkungan tempat sistem visual dapat mengalami malafungsi, termasuk: permukaan monokrom, permukaan transparan, permukaan yang sangat reflektif, permukaan yang berkedip, area yang sangat gelap atau sangat terang, atau tanah dengan objek bergerak.

Jaga agar sensor visual tetap bersih dan tidak terhalang.

Jangan menggunakan di area dengan perbedaan ketinggian yang signifikan (misalnya, keluar dari jendela gedung tinggi).

2. Jangan mengoperasikan dalam kondisi cuaca ekstrem (angin di atas Level 7, hujan, salju, kabut tebal, hujan es, petir, tornado, angin topan, dll.).
3. Kondisi yang diperlukan untuk lepas landas dan mendarat di air: bodi tertutup rapat dan kedap air, Mode OmniTerrain aktif, serta sinyal RTK normal. Jika ada satu saja kondisi yang tidak terpenuhi, jangan mengoperasikannya di air.
4. Jangan mengoperasikan produk ini di lingkungan bersuhu di bawah 10°C (50°F) atau di atas 40°C (104°F).
5. Jangan mengoperasikan produk di zona larangan terbang.
6. Kinerja penerbangan menurun di ketinggian 2.500 m, dan terbangkanlah dengan hati-hati di ketinggian tinggi. Dilarang terbang di atas 5.300 m.
7. Saat lepas landas di area berpasir dan berpartikel lainnya (seperti gurun atau pantai), pastikan Anda berhati-hati agar partikel-partikel tersebut tidak masuk ke dalam pesawat.
8. Jangan lepas landas dari landasan yang bergerak (misalnya kendaraan atau perahu yang sedang berjalan).
9. Jangan terbang di atas air di area dengan ombak besar, banyak puing mengambang, atau gangguan elektromagnetik yang kuat, karena hal ini dapat menyebabkan masuknya air, kegagalan penentuan posisi, kerusakan, atau hilangnya kendali.
10. Setelah terbang di atas air, segera lap perangkat hingga kering agar air tidak masuk ke dalam bodi perangkat. Jangan simpan baterai di tempat yang lembap. Setelah baterai dikeringkan, letakkan baterai dalam kantong baterai kedap air, dan simpan pesawat dalam kantong jinjing kedap air.

Komunikasi Nirkabel

Saat menggunakan kendali jarak jauh nirkabel, terbanglah hanya dalam kondisi komunikasi normal dan ikuti panduan berikut:

1. Terbangkan di area terbuka dan tidak terhalang, serta hindari bangunan, gunung, atau hutan yang dapat mengganggu sinyal satelit atau kompas pesawat.
2. Jangan terbangkan di dekat sumber gangguan magnetik atau radio (seperti hotspot Wi-Fi, saluran listrik bertegangan tinggi, stasiun radar, dll.), karena dapat menyebabkan hilangnya kendali atau masalah transmisi.

Daftar Periksa Sebelum Penerbangan

Sebelum menggunakan, bacalah panduan yang relevan untuk memahami fitur produk, persyaratan penerbangan, dan peraturan.

Konfirmasikan hal berikut:
1. Perangkat ini memiliki daya baterai yang memadai.
2.Perangkat, baling-baling, gimbal, baterai, dan rangka pelindung tidak memiliki retakan, kelainan, atau tidak kendur.
3. Firmware dan Aplikasi Hover diperbarui ke versi terbaru.
4. Kinerja kedap air perangkat harus terjaga, dan permukaannya harus bersih dari pasir atau residu garam.
5. Mode OmniTerrain harus diaktifkan dan sinyal RTK harus stabil.
6. Area lepas landas di atas air harus memiliki tinggi gelombang di bawah 0,5 m, kecepatan angin di bawah Level 7, dan tidak ada puing yang mengambang.
7. Atur tindakan saat Koneksi Hilang ke Hover atau Kembali ke Rumah. Jika jaringan terputus, pesawat akan secara otomatis melakukan tindakan yang dipilih.

Daftar periksa Setelah terbang

1. Pastikan baterai pintar dan baling-baling terpasang dan diamankan dengan benar.
2. Pastikan perangkat memiliki daya baterai yang memadai.
3. Pastikan motor dan gimbal berfungsi dengan baik.
4. Segera keluarkan baterai, lap hingga kering, dan simpan dalam kantong kedap air khusus untuk baterai. Lap perangkat hingga kering, lalu simpan dengan baik di dalam tas jinjing kedap air.

Petunjuk Pengoperasian

Selalu ikuti aturan keamanan untuk menggunakan produk ini dengan benar. Anda bertanggung jawab atas segala masalah, cedera, atau kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak tepat. Penggunaan yang tepat termasuk, tetapi tidak terbatas pada:
1. Tidak terlalu dekat dari baling-baling dan motor yang berputar.
2. Memeriksa lingkungan penerbangan untuk produk ini. Membaca bagian "Flight Environment" (Lingkungan Penerbangan).
3. Menggunakan produk di area tanpa penghalang. Memperhatikan lingkungan sekitar selama penerbangan untuk mencegah kecelakaan.
4. Memeriksa apakah perangkat berfungsi dengan baik dan baterainya cukup untuk memastikan kamera dapat dimatikan dengan benar. Jika kamera mati karena kesalahan prosedur atau kehabisan baterai, datanya bisa hilang atau gambar yang telah diambil bisa rusak. Zero Zero Technology tidak bertanggung jawab atas segala bentuk kehilangan atau kerusakan data.
5. Jangan menekan gimbal saat digunakan.
6. Zero Zero Technology tidak bertanggung jawab atas masalah, cedera, atau kecelakaan yang disebabkan oleh penggunaan aksesori yang tidak disetujui.
7. Jangan mengubah atau membongkar produk. Anda bertanggung jawab atas segala akibat dari tindakan tersebut.
8. Segera lakukan pendaratan perangkat ketika ada peringatan baterai lemah atau angin kencang.
9. Selama pengembalian otomatis, perhatikan sekeliling dan kendalikan kecepatan dan ketinggian untuk memastikan kamera kembali dengan aman.
10. Produk ini tidak dilengkapi kemampuan untuk menghindari halangan dari segala arah. Berhati-hatilah selama menerbangkannya.
11. Panduan Operasi di Air
Sebelum digunakan di air, pastikan perangkat tertutup rapat dan tidak ada tanda-tanda retakan, longgar, atau rusak.
Aktifkan Mode OmniTerrain dan pastikan penentuan posisi RTK terhubung dan memiliki sinyal stabil sebelum lepas landas.
Setelah pengoperasian, bersihkan perangkat dan baterai secara terpisah hingga kering. Tutup rapat baterai untuk penyimpanan dan simpan pesawat dengan benar untuk mencegah paparan kelembapan jangka panjang atau masuknya air.
Jika Anda menduga bahwa kekedapan air bodi bermasalah akibat tabrakan atau terjatuh, hentikan pengoperasian di lingkungan air dan hubungi layanan pelanggan untuk pemeriksaan.

Peringatan Keselamatan Penerbangan

Jika drone kehilangan koneksi dengan pengontrol selama penerbangan, drone akan secara otomatis menjalankan tindakan yang sudah ditetapkan (Kembali ke Rumah atau Hover). Jika baterai lemah, angin kencang, tabrakan, atau kegagalan posisi, pesawat akan mendarat secara otomatis.

Tindakan pencegahan

1. Jangan menjatuhkan, membuang, atau menempelkan zat berbahaya pada produk ini. Hindari menggunakannya di dekat gedung, keramaian, atau binatang.
2. Hentikan penggunaan produk ini jika mengalami kecelakaan parah atau menunjukkan perilaku abnormal selama penerbangan.
3. Hargai privasi orang lain saat menggunakan produk ini. Dapatkan persetujuan sebelum mengambil gambar atau video apa pun. Saat menggunakan perangkat untuk fotografi atau videografi pribadi, pertimbangkan implikasi privasi bagi diri Anda dan orang lain untuk mencegah pengungkapan informasi pribadi yang tidak diinginkan.
4. Patuhi peraturan setempat terkait penerbangan drone. Jangan menggunakan produk ini untuk kegiatan ilegal atau tidak pantas, termasuk tetapi tidak terbatas pada spionase, operasi militer, atau tujuan melanggar hukum atau tidak etis lainnya.
5. Untuk alasan keamanan, jangan masukkan jari atau benda asing ke dalam rangka pelindung produk. Anda akan bertanggung jawab atas segala kerusakan atau cedera yang terjadi akibat tindakan tersebut.

Pemeliharaan Produk

Pemeliharaan dan Penyimpanan

1. Simpan perangkat di dalam wadah pelindungnya. Lindungi produk dari benturan, sengatan listrik kuat, dan paparan sinar matahari dalam waktu lama. Simpan produk di tempat yang sejuk dan kering, tidak terkena sinar matahari langsung.
2. Lindungi perangkat dari hujan dan cairan lainnya. Jika terkena air, keringkan secara menyeluruh dengan kain yang lembut dan mudah menyerap air. Mencoba mengoperasikan perangkat yang telah terendam air dapat menyebabkan kerusakan permanen pada perangkat dan komponennya. Jangan gunakan alkohol, bensin, tiner, atau zat mudah terbakar lainnya untuk membersihkan atau menyimpan produk. Jangan simpan produk di tempat yang lembap atau kotor.
3. Perhatikan setiap ketidaknormalan pada baterai. Jika baterai mengalami malafungsi, segera ganti dengan yang baru. Lihat Petunjuk Keselamatan Baterai Pintar HOVERAir AQUA untuk petunjuk mendetail tentang perawatan dan penyimpanan baterai.

Tindakan Pencegahan Selama Perjalanan

1. Suhu perjalanan yang cocok untuk baterai: 23±5°C (73±9°F)
2. Sebelum membawa baterai ke dalam pesawat, periksa peraturan bandara setempat dan jangan membawa baterai yang rusak atau cacat.

Pembatasan Keamanan Penerbangan

Undang-undang dan kebijakan setempat yang terkait dengan pembatasan penerbangan berbeda-beda di setiap negara dan wilayah. Untuk informasi lebih lanjut, hubungi pihak berwenang setempat.

Pembatasan Penerbangan yang Sah

1. Jangan menerbangkan produk ini di dalam atau di sekitar zona larangan terbang yang ditetapkan oleh undang-undang dan peraturan setempat.
2. Jangan terbangkan di area tempat orang berkumpul, seperti pertunjukan atau acara publik.
3. Perangkat harus selalu dapat terlihat oleh operator.
4. Jangan gunakan perangkat untuk mengangkut barang ilegal atau berbahaya.
5. Sebelum menerbangkannya, pahami jenis aktivitas penerbangan dan periksa serta ikuti semua undang-undang dan peraturan setempat, karena undang-undang sebenarnya mungkin berbeda dari yang dijelaskan dalam panduan ini. Jangan terlibat dalam aktivitas penerbangan yang tidak sah atau ilegal yang melanggar hak hukum orang lain (misalnya, hak privasi dan publisitas).

Pembatasan Penerbangan

1. Demi keamanan, Anda harus menggunakan produk ini sesuai dengan hukum dan peraturan setempat. Pastikan firmware perangkat dan aplikasi diperbarui ke versi terbaru.
2. Area terlarang untuk penerbangan meliputi, tetapi tidak terbatas pada, bandara utama di seluruh dunia, kota/daerah utama, dan tempat acara. Sebelum mengoperasikan produk ini, harap ketahui dan patuhi semua undang-undang dan peraturan setempat.

Petunjuk Keselamatan Baterai

Jauhkan baterai dari cairan. Jangan gunakan baterai di lingkungan yang terkena hujan atau basah, karena baterai bisa terbakar atau meledak.
Jangan gunakan baterai yang tidak disediakan oleh Zero Zero Technology. Hanya gunakan peralatan pengisian daya resmi yang disediakan oleh Zero Zero Technology.
Jangan gunakan baterai yang menggelembung, bocor, atau rusak. Hubungi layanan pelanggan kami jika Anda mengalami masalah tersebut.
Gunakan baterai hanya dalam suhu 10°C hingga 40°C (50°F hingga 104°F). Suhu tinggi dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan, dan suhu rendah dapat mengurangi kinerja baterai.
Jangan mencolokkan, menghubungkan, atau menusuk baterai dengan benda tajam dalam kondisi apa pun.
Baterai mengandung cairan yang sangat korosif. Jika terjadi kebocoran, jaga jarak aman. Jika cairan terkena kulit atau mata, bilas dengan air dan segera cari bantuan medis.
Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak. Jika ada bagian yang tertelan oleh anak, segera cari bantuan medis.
Jangan gunakan kembali baterai jika terjatuh atau terbentur.
Jika baterai terbakar, gunakan bahan pemadam berikut ini dengan urutan sebagai berikut: air atau kabut, pasir, selimut api, bubuk kering, atau alat pemadam karbon dioksida.
Setelah penerbangan, baterai mungkin panas. Biarkan dingin hingga mencapai suhu ruangan sebelum mengisi dayanya. Jika Anda mencoba mengisi daya sebelum dingin, pesawat mungkin menampilkan peringatan "Jangan mengisi daya". Anda dapat mengisi daya baterai saat suhunya antara 5°C (41°F) dan 40°C (104°F), tetapi untuk masa pakai baterai terbaik, usahakan pada suhu 15°C hingga 25°C (59°F hingga 77°F).
Jangan letakkan baterai di dekat sumber panas, seperti sinar matahari langsung, di dalam mobil saat panas, api, atau pemanas.
Jangan biarkan baterai dalam keadaan benar-benar kosong dalam waktu yang lama karena hal ini bisa menyebabkan baterai terlalu kosong, sehingga merusak sel baterai dan akhirnya tidak dapat digunakan.
Jika baterai sangat lemah dan tidak digunakan dalam jangka waktu lama, baterai akan memasuki mode tidur. Untuk mengaktifkannya kembali, cukup isi daya baterai.
Jika perangkat tidak digunakan, simpan baterainya dengan benar. Kondisi penyimpanan: Pengisian: 40%–60%. Suhu: 15°C hingga 25°C (59°F hingga 77°F). Kelembapan: 45%RH–75%RH.
Bahkan ketika digunakan di perangkat kedap air, baterainya sendiri tidak sepenuhnya kedap air. Jangan biarkan baterai terkena air secara langsung atau berada di lingkungan yang memungkinkan kelembapan merembes ke dalam casing. Jika kemasukan air, segera hentikan penggunaan baterai.

* Konten berikut diwajibkan oleh peraturan di Jepang dan negara lain:

Peraturan Penerbangan – Sistem Remote ID (RID)Sistem Remote ID (RID) memastikan operasi penerbangan yang aman. Selama penerbangan, perangkat mengirimkan informasi identifikasi penting, seperti nomor registrasi dan lokasi Anda, kepada pihak berwenang, pengguna ruang udara, dan publik, sebagaimana diwajibkan oleh peraturan. Sebelum digunakan, pastikan perangkat telah terdaftar sesuai hukum setempat dan sistem RID berfungsi dengan baik.Gangguan RIDJika sistem RID mengalami gangguan sebelum lepas landas/saat penerbangan, pesan peringatan akan muncul di layar perangkat kontrol (Hover App/Beacon).Jika gangguan terjadi di tengah penerbangan, peringatan yang sama akan muncul. Dalam hal ini, daratkan perangkat sesegera mungkin dan hubungi layanan pelanggan untuk pemeriksaan.Status Darurat RIDJika baterai perangkat menjadi sangat rendah pada tingkat kritis selama penerbangan, perangkat akan turun dan mendarat secara otomatis.Jika perangkat kehilangan koneksi dengan perangkat kontrol, perangkat akan melakukan Return to Home atau melayang di tempat sesuai dengan perilaku kehilangan koneksi yang telah Anda atur.

Panduan Pemecahan Masalah

1. AQUA Tidak Dapat Lepas LandasPenyebab: Level baterai terlalu rendah atau baterai tidak terpasang dengan benar.
Solusi: Periksa level baterai dan pastikan baterai terisi penuh serta terpasang dengan aman.Jika baterai lemah, isi ulang sebelum mencoba terbang lagi.
2. Penerbangan Tidak StabilPenyebab: Kondisi angin kencang atau baling-baling rusak.
Solusi: Hindari terbang saat angin kencang.Periksa baling-baling dari kerusakan dan ganti bila diperlukan.
3. Suara Tidak Normal Selama PenerbanganPenyebab: Baling-baling terpasang tidak benar atau motor bermasalah.
Solusi: Pastikan baling-baling terpasang dengan benar dan terpasang kuat.Jika masalah berlanjut, periksa motor dari kerusakan atau benda asing.

ข้อจำกัดความรับผิดชอบและคำเตือน

คู่มือนี้ประกอบด้วยข้อมูลด้านความปลอดภัยที่สำคัญ ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านอย่างละเอียดเพื่อทำความเข้าใจสิทธิและความรับผิดชอบของคุณ HOVERAir AQUA คือกล้องบินได้ขนาดเล็กที่สามารถถ่ายภาพและวิดีโอได้ และไม่ใช่ของเล่น การใช้ผลิตภัณฑ์นี้หมายความว่าคุณได้อ่านและยอมรับข้อกำหนดทั้งหมดที่เกี่ยวข้องแล้ว ข้อจำกัดการใช้งานมีดังต่อไปนี้:

1. ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เหมาะสำหรับเด็ก ผู้ใช้ที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปีจะต้องใช้งานภายใต้การดูแลของผู้ปกครอง ผู้ดูแล หรือผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการรับรองการใช้งานโดรนเท่านั้น ผู้ปกครองต้องรับผิดชอบต่อความปลอดภัยทั้งหมด ห้ามดำเนินการโดยไม่มีผู้ควบคุมดูแล
2. ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ขณะอยู่ภายใต้ฤทธิ์ของแอลกอฮอล์ ยาเสพติด ยา อาการวิงเวียนศีรษะ ความเหนื่อยล้า หรือการบกพร่องทางร่างกายหรือจิตใจใด ๆ
3. ในระหว่างการบิน คุณจะต้องหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวาง ผู้คน สัตว์ อาคาร สิ่งอำนวยความสะดวกสาธารณะ และต้นไม้ หากไม่สามารถหลีกเลี่ยงได้ อย่าขึ้นบิน หรือให้ลงจอดทันที
4. HOVERAir AQUA จะสามารถขึ้นบินและลงจอดบนผิวน้ำได้ก็ต่อเมื่อตัวเครื่องซีลและกันน้ำได้อย่างสมบูรณ์, OmniTerrain ทำงานได้ และสัญญาณ RTK อยู่ในภาวะปกติ มิฉะนั้น การทำงานผิดปกติหรือความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากน้ำเข้าหรือความผิดพลาดในการวางตำแหน่งถือเป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้
5. แบตเตอรี่ไม่กันน้ำ 100% อนุญาตให้ใช้งานในน้ำได้เฉพาะเมื่อตัวเครื่องซีลอย่างสมบูรณ์และผ่านการตรวจสอบการกันน้ำด้วยตนเองแล้วเท่านั้น มิฉะนั้น ห้ามใช้งานในน้ำ หลังจากใช้งานในน้ำ ให้ถอดแบตเตอรี่ออกทันที เช็ดให้แห้ง และซีลในถุงแบตเตอรี่กันน้ำโดยเฉพาะ เช็ดตัวเครื่องให้แห้งก่อนจะเก็บในกระเป๋ากันน้ำ การมีน้ำเข้า การกัดกร่อน หรือไฟไหม้ที่เกิดจากการไม่ปฏิบัติตามขั้นตอนเหล่านี้ ถือเป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้
6. HOVERAir AQUA มีการจับคู่กับตัวควบคุม Lighthouse หนึ่งตัวจากโรงงานแล้วโดยเฉพาะ ไม่สามารถควบคุมด้วยตัวควบคุมอื่นได้ เว้นแต่จะยกเลิกการจับคู่ก่อน หากตัวควบคุมสูญหาย เสียหาย หรือจำเป็นต้องเปลี่ยน ให้ทำตามขั้นตอนในคู่มือเริ่มต้นใช้งานด่วนของ AQUA Lighthouse เพื่อยกเลิกการจับคู่และจับคู่ใหม่ การสูญหาย ไม่สามารถจับคู่ หรือความเสียหายที่เกี่ยวข้องใด ๆ ที่เกิดจากการจัดเก็บที่ไม่เหมาะสม การใช้งานที่ไม่ถูกต้อง หรือการทิ้งตัวควบคุมโดยไม่ยกเลิกการจับคู่ ถือเป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้

ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์นี้ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียดเพื่อทำความเข้าใจฟังก์ชันต่าง ๆ ของผลิตภัณฑ์ ผู้ใช้ตกลงที่จะใช้ผลิตภัณฑ์นี้เพื่อวัตถุประสงค์ที่ปลอดภัยและเป็นไปตามกฎหมายเท่านั้น การใช้งานที่ไม่เหมาะสมอาจนำไปสู่ความเสียหายต่อทรัพย์สิน อุบัติเหตุ หรือการบาดเจ็บส่วนบุคคล โดยการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ ผู้ใช้ตกลงที่จะรับผิดชอบเต็มที่ต่อการกระทำของตนเองและผลที่ตามมาทั้งหมด โปรดทราบว่า: เมื่อคุณเริ่มใช้ผลิตภัณฑ์นี้ ถือว่าคุณรับทราบว่าคุณเข้าใจ ยอมรับ และตกลงตามข้อกำหนดและเงื่อนไขทั้งหมด ตลอดจนนโยบายหรือแนวทางปฏิบัติใด ๆ ที่กำหนดโดย Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (ต่อจากนี้เรียกว่า "Zero Zero Technology")

เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นอย่างชัดเจน คำแนะนำหรือข้อมูลใด ๆ ที่ได้รับจากนโยบาย เอกสารแนวทางปฏิบัติ ผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม หรือแหล่งข้อมูลอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง จะไม่ถือเป็นการรับประกันใด ๆ ของบริษัทนี้หรือผลิตภัณฑ์ของบริษัท ความเสี่ยงทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการใช้งานหรือการเข้าถึงผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม หรือวัสดุต่าง ๆ นั้นเป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้โดยสมบูรณ์ Zero Zero Technology ขอสงวนสิทธิ์ขั้นสุดท้ายในการตีความเอกสารฉบับนี้เพื่อให้มั่นใจว่าเป็นไปตามกฎหมายและข้อบังคับ Zero Zero Technology ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับปรุง แก้ไข หรือยุติข้อจำกัดความรับผิดชอบและคู่มือความปลอดภัยฉบับนี้

แนวทางปฏิบัติด้านความปลอดภัย

สภาพแวดล้อมการบิน

ผลิตภัณฑ์นี้สามารถบินได้ในพื้นที่ที่กฎหมายอนุญาตให้ทำการบินได้เท่านั้น ข้อจำกัดรวมถึง:

1. เมื่อไอคอน OmniTerrain ปิดอยู่ อุปกรณ์จะต้องอาศัยการกำหนดตำแหน่งด้วยภาพ ในกรณีนี้ ให้ปฏิบัติตามกฎดังต่อไปนี้:
   - ห้ามบินเหนือผิวน้ำ หน้าผา หิมะ พื้นดินที่ไม่มีจุดสังเกต หรือในสภาพแสงน้อย
   - ผลิตภัณฑ์นี้เหมาะสำหรับการบินที่ระดับความสูงระหว่าง 0.5 เมตรถึง 15 เมตรเท่านั้น
   - เมื่อพื้นดินมีความสว่างต่ำกว่า 15 ลักซ์ (เช่น ในเวลากลางคืน) ระบบการกำหนดตำแหน่งด้วยภาพอาจทำงานล้มเหลว อย่าบินในสภาวะเช่นนี้
   - ดำเนินการด้วยความระมัดระวังในสภาพแวดล้อมที่ระบบการมองเห็นอาจทำงานผิดปกติ รวมถึง พื้นผิวขาวดำ พื้นโปร่งใส พื้นผิวสะท้อนแสงสูง พื้นผิวกะพริบ พื้นที่มืดมากหรือสว่างมาก หรือพื้นที่มีวัตถุเคลื่อนที่
   - รักษาเซ็นเซอร์ภาพให้สะอาดและไม่มีอะไรมาบดบัง
   - ห้ามใช้งานในพื้นที่ที่มีระดับความสูงแตกต่างกันอย่างมาก (เช่น บินออกจากหน้าต่างตึกสูง)
2. ห้ามใช้งานในสภาพอากาศที่รุนแรง (ความเร็วลมสูงกว่าระดับ 7, ฝน, หิมะ, หมอกหนา, ลูกเห็บ, ฟ้าแลบ, พายุทอร์นาโด, พายุเฮอริเคน ฯลฯ)
3. เงื่อนไขที่จำเป็นสำหรับการขึ้นบินและลงน้ำ: ตัวเครื่องได้รับการซีลอย่างสมบูรณ์และกันน้ำ, โหมด OmniTerrain เปิดใช้งานอยู่ และสัญญาณ RTK อยู่ในภาวะปกติ หากไม่เป็นไปตามเงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งข้างต้น ห้ามใช้งานในน้ำ
4. อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิต่ำกว่า 10°C (50°F) หรือสูงกว่า 40°C (104°F)
5. ห้ามใช้งานในเขตห้ามบิน
6. ประสิทธิภาพการบินลดลงเมื่ออยู่เหนือระดับ 2,500 เมตร และควรบินด้วยความระมัดระวังเมื่ออยู่ที่ระดับความสูงมาก ห้ามบินสูงเกิน 5,300 เมตร
7. เมื่อขึ้นบินในบริเวณที่มีทรายและอนุภาคอื่น ๆ (เช่น ทะเลทรายหรือชายหาด) ควรระมัดระวังไม่ให้อนุภาคต่าง ๆ เข้าไปในอุปกรณ์
8. อย่าบินออกจากวัตถุที่กำลังเคลื่อนที่ (เช่น ยานพาหนะที่กำลังเคลื่อนที่ หรือเรือ)
9. ห้ามบินเหนือน้ำในบริเวณที่มีคลื่นใหญ่ มีเศษซากลอยอยู่จำนวนมาก หรือมีสัญญาณรบกวนแม่เหล็กไฟฟ้าที่รุนแรง เนื่องจากอาจทำให้น้ำเข้า การกำหนดตำแหน่งล้มเหลว เกิดความเสียหาย หรือสูญเสียการควบคุมได้
10. หลังจากบินเหนือน้ำแล้ว ให้เช็ดอุปกรณ์ให้แห้งทันที เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำซึมเข้าสู่ตัวเครื่อง อย่าเก็บแบตเตอรี่ไว้ในที่ที่มีความชื้น หลังจากทำให้แบตเตอรี่แห้งแล้ว ให้ใส่ไว้ในถุงแบตเตอรี่กันน้ำ และเก็บอุปกรณ์ไว้ในกระเป๋ากันน้ำ

การสื่อสารแบบไร้สาย

เมื่อใช้รีโมทคอนโทรลไร้สาย ให้บินภายใต้สภาวะที่การสื่อสารไร้สายสามารถทำงานได้ตามปกติเท่านั้น และปฏิบัติตามแนวทางปฏิบัติเหล่านี้:

1. บินในพื้นที่เปิดโล่งที่ไม่มีสิ่งกีดขวาง และหลีกเลี่ยงอาคาร ภูเขา หรือป่าไม้ ที่อาจรบกวนสัญญาณดาวเทียมหรือเข็มทิศของอุปกรณ์
2. ห้ามบินใกล้แหล่งกำเนิดสัญญาณรบกวนแม่เหล็กหรือวิทยุ (เช่น จุดเชื่อมต่อ Wi-Fi, สายไฟฟ้าแรงสูง, สถานีเรดาร์ ฯลฯ) เนื่องจากอาจทำให้สูญเสียการควบคุมหรือเกิดปัญหาในการส่งสัญญาณได้

รายการตรวจสอบก่อนบิน
ก่อนใช้งาน โปรดอ่านคู่มือที่เกี่ยวข้องเพื่อทำความเข้าใจคุณลักษณะของผลิตภัณฑ์ ข้อกำหนดการบิน และข้อบังคับ ยืนยันสิ่งต่อไปนี้:
1. อุปกรณ์มีพลังงานแบตเตอรี่เพียงพอ
2.อุปกรณ์ ใบพัด แกนกันสั่น แบตเตอรี่ และกรอบป้องกันไม่มีรอยแตกร้าว หลวม หรือผิดปกติ
3. เฟิร์มแวร์และแอป Hover ได้รับการอัปเดตเป็นเวอร์ชันล่าสุด
4. ประสิทธิภาพการกันน้ำของอุปกรณ์จะต้องสมบูรณ์ โดยไม่มีทรายหรือเกลือตกค้างบนพื้นผิว
5. ต้องเปิดใช้งานโหมด OmniTerrain และสัญญาณ RTK ต้องเสถียร
6. พื้นที่ขึ้นบินบนน้ำต้องมีความสูงของคลื่นต่ำกว่า 0.5 เมตร ความเร็วลมต่ำกว่าระดับ 7 และไม่มีเศษซากลอยน้ำ
7. ตั้งค่าการทำงานเมื่อการเชื่อมต่อขาดหายเป็น "ลอยตัว" หรือ "กลับฐาน" เมื่อการเชื่อมต่อขาดหาย อุปกรณ์จะทำงานตามที่เลือกโดยอัตโนมัติ

รายการตรวจสอบหลังบิน
1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่อัจฉริยะและใบพัดได้รับการติดตั้งและยึดอย่างถูกต้อง
2. ตรวจสอบว่าอุปกรณ์มีพลังงานแบตเตอรี่เพียงพอ
3. ตรวจสอบว่ามอเตอร์และแกนกันสั่นทำงานได้อย่างถูกต้อง
4. ถอดแบตเตอรี่ออกทันที เช็ดให้แห้ง และซีลในถุงแบตเตอรี่กันน้ำโดยเฉพาะ เช็ดอุปกรณ์ให้แห้งด้วย จากนั้นจัดเก็บไว้ในกระเป๋ากันน้ำอย่างถูกต้อง

คำแนะนำการใช้งาน
ปฏิบัติตามกฎด้านความปลอดภัยเสมอเพื่อการใช้ผลิตภัณฑ์นี้อย่างถูกต้อง คุณต้องรับผิดชอบต่อปัญหา การบาดเจ็บ หรือความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม การใช้งานอย่างเหมาะสมรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง:
1. อยู่ให้ห่างจากใบพัดและมอเตอร์ที่กำลังหมุน
2. ตรวจสอบสภาพแวดล้อมการบินสำหรับผลิตภัณฑ์นี้ ดูส่วน "Flight Environment" (สภาพแวดล้อมการบิน)
3. ใช้ผลิตภัณฑ์ในบริเวณที่ไม่มีสิ่งกีดขวาง สังเกตสภาพแวดล้อมของคุณระหว่างการบินเพื่อป้องกันอุบัติเหตุ
4. ตรวจสอบว่าอุปกรณ์ทำงานปกติหรือไม่ และแบตเตอรี่มีประจุเพียงพอหรือไม่ เพื่อให้สามารถปิดเครื่องได้อย่างถูกต้อง การปิดเครื่องเนื่องจากขั้นตอนที่ผิดพลาดหรือขณะแบตเตอรี่เหลือน้อยอาจทำให้สูญเสียข้อมูลหรือทำให้ภาพที่บันทึกเสียหายได้ Zero Zero Technology จะไม่รับผิดชอบต่อการสูญหายหรือความเสียหายของข้อมูลใด ๆ
5. อย่าใช้แรงกดเมื่อใช้งานแกนกันสั่น
6. Zero Zero Technology จะไม่รับผิดชอบต่อปัญหา การบาดเจ็บ หรืออุบัติเหตุใด ๆ ที่เกิดจากการใช้อุปกรณ์เสริมที่ไม่ได้รับการรับรอง
7. ห้ามดัดแปลงหรือถอดประกอบผลิตภัณฑ์ คุณจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบต่อผลที่ตามมาใด ๆ ที่เกิดจากการกระทำดังกล่าว
8. นำอุปกรณ์ของคุณลงจอดทันทีเมื่อระบบเตือนว่าแบตเตอรี่เหลือน้อยหรือมีลมแรง
9. ในระหว่างการย้อนกลับอัตโนมัติ ให้สังเกตสภาพแวดล้อม รวมถึงควบคุมความเร็วและความสูงเพื่อให้แน่ใจว่าสามารถกลับมาได้อย่างปลอดภัย
10. ผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีคุณสมบัติหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวางแบบรอบทิศทาง โปรดใช้ความระมัดระวังระหว่างการบิน
11. แนวทางปฏิบัติในการใช้งานในน้ำ

"ก่อนใช้งานบนน้ำ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าซีลทั้งหมดบนอุปกรณ์ติดตั้งแน่นสนิทและไม่มีร่องรอยการแตกร้าว การหลุดหลวม หรือความเสียหาย "

เปิดใช้งานโหมด OmniTerrain และตรวจสอบให้แน่ใจว่าการกำหนดตำแหน่ง RTK เชื่อมต่ออยู่และมีสัญญาณที่เสถียรก่อนขึ้นบิน

หลังการใช้งาน ให้เช็ดอุปกรณ์และแบตเตอรี่แยกกันจนแห้ง ซีลแบตเตอรี่เพื่อการจัดเก็บและจัดเก็บอุปกรณ์อย่างถูกต้องเพื่อป้องกันความชื้นหรือการรั่วซึมของน้ำในระยะยาว

หากคุณสงสัยว่าคุณสมบัติกันน้ำของตัวเครื่องได้รับผลกระทบจากการชนหรือการตกหล่น ให้หยุดใช้งานในสภาพแวดล้อมที่เป็นน้ำและติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อทำการตรวจสอบ

คำเตือนความปลอดภัยในการบิน

หากอุปกรณ์สูญเสียการเชื่อมต่อกับตัวควบคุมระหว่างการบิน อุปกรณ์จะทำตามค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้าโดยอัตโนมัติ (กลับฐานหรือลอยตัว) ในกรณีที่แบตเตอรี่อ่อน เจอลมแรง การชน หรือความผิดพลาดในการกำหนดตำแหน่ง อุปกรณ์จะลงจอดโดยอัตโนมัติ

ข้อควรระวัง
1. อย่าทำตก โยน หรือติดสารอันตรายเข้ากับผลิตภัณฑ์นี้ หลีกเลี่ยงการใช้งานใกล้อาคาร ฝูงชน หรือสัตว์
2. หยุดใช้ผลิตภัณฑ์นี้หากเกิดอุบัติเหตุร้ายแรงหรือมีพฤติกรรมผิดปกติระหว่างการบิน
3. เคารพความเป็นส่วนตัวของผู้อื่นเมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้ ขอความยินยอมก่อนถ่ายภาพหรือวิดีโอใด ๆ เมื่อใช้อุปกรณ์สำหรับการถ่ายภาพหรือวิดีโอส่วนตัว โปรดคำนึงถึงความเป็นส่วนตัวของตัวคุณเองและผู้อื่น เพื่อป้องกันการเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลโดยไม่ตั้งใจ
4. ปฏิบัติตามกฎระเบียบท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับการบินโดรน ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้เพื่อกิจกรรมใด ๆ ที่ไม่ชอบด้วยกฎหมายหรือไม่เหมาะสม รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการจารกรรม ปฏิบัติการทางทหาร หรือวัตถุประสงค์อื่นใดที่ผิดกฎหมายหรือผิดหลักจริยธรรม
5. ด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัย ไม่ควรสอดนิ้วหรือวัตถุแปลกปลอมเข้าไปในกรอบป้องกันของผลิตภัณฑ์ คุณจะต้องรับผิดชอบต่อความเสียหายหรือการบาดเจ็บใด ๆ อันเป็นผลมาจากการกระทำดังกล่าว

การบำรุงรักษาผลิตภัณฑ์

การบำรุงรักษาและการเก็บรักษา
1. เก็บอุปกรณ์ไว้ในเคสป้องกัน ปกป้องผลิตภัณฑ์จากแรงกระแทก ไฟฟ้าช็อตอย่างรุนแรง และการสัมผัสแสงแดดเป็นเวลานาน เก็บผลิตภัณฑ์ในที่แห้งและเย็น ห่างจากแสงแดดโดยตรง
2. เก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากฝุ่นและของเหลวอื่น ๆ หากอุปกรณ์สัมผัสกับน้ำ ให้เช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่มที่ดูดซับน้ำได้ดี การพยายามใช้งานอุปกรณ์ได้ที่แช่อยู่ในน้ำอาจทำให้ตัวอุปกรณ์และส่วนประกอบต่าง ๆ เสียหายโดยที่ไม่อาจซ่อมแซมได้ ห้ามใช้แอลกอฮอล์ เบนซิน ทินเนอร์ หรือสารไวไฟอื่น ๆ ในการทำความสะอาดหรือจัดเก็บผลิตภัณฑ์นี้ หลีกเลี่ยงการเก็บผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นหรือสกปรก
3. ให้ใส่ใจกับความผิดปกติของแบตเตอรี่ หากแบตเตอรี่ผิดปกติ ให้เปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่ทันที โปรดดูคำแนะนำด้านความปลอดภัยของแบตเตอรี่อัจฉริยะ HOVERAir AQUA เพื่อดูคำแนะนำโดยละเอียดเกี่ยวกับการบำรุงรักษาและการจัดเก็บแบตเตอรี่

ข้อควรระวังในการขนส่ง
1. อุณหภูมิที่เหมาะสมสำหรับการขนส่งแบตเตอรี่: 23±5°C (73±9°F)

2. ก่อนที่จะนำแบตเตอรี่ขึ้นเครื่องบิน โปรดตรวจสอบกฎข้อบังคับของสนามบินในพื้นที่ และอย่าขนส่งแบตเตอรี่ที่เสียหายหรือชำรุด

ข้อจำกัดด้านความปลอดภัยในการบิน

กฎหมายและนโยบายท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับข้อจำกัดด้านการบินจะแตกต่างกันไปตามประเทศและภูมิภาค หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อหน่วยงานในพื้นที่

ข้อจำกัดด้านการบินตามกฎหมาย

1. ห้ามนำผลิตภัณฑ์นี้บินในหรือรอบเขตห้ามบินตามที่กฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่นกำหนด
2. ห้ามบินในบริเวณที่มีคนรวมตัวกัน เช่น การแสดงในที่สาธารณะหรืองานกิจกรรมต่าง ๆ
3. อุปกรณ์ควรอยู่ในระยะสายตาของผู้ควบคุมเสมอ
4. ห้ามใช้อุปกรณ์ในการขนส่งสิ่งผิดกฎหมายหรือที่เป็นอันตราย
5. ก่อนบิน โปรดทำความเข้าใจประเภทของกิจกรรมการบิน และตรวจสอบและปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่นทั้งหมด เนื่องจากกฎหมายจริงอาจแตกต่างไปจากที่อธิบายไว้ในคู่มือฉบับนี้ ห้ามทำกิจกรรมการบินที่ไม่ได้รับอนุญาตหรือผิดกฎหมายซึ่งละเมิดสิทธิ์ตามกฎหมายของผู้อื่น (เช่น สิทธิ์ความเป็นส่วนตัวและสิทธิ์ในการเผยแพร่)

ข้อจำกัดด้านการบิน

1. คุณควรใช้ผลิตภัณฑ์นี้ตามกฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่นเพื่อความปลอดภัย ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเฟิร์มแวร์ทั้งของอุปกรณ์และแอปได้รับการอัปเดตเป็นเวอร์ชันล่าสุดแล้ว
2. พื้นที่จำกัดการบินรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสนามบินหลักทั่วโลก เมือง/ภูมิภาคสำคัญ และสถานที่จัดงานกิจกรรมต่าง ๆ ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ โปรดปรึกษาและปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่นทั้งหมด

คำแนะนำด้านความปลอดภัยของแบตเตอรี่

เก็บแบตเตอรี่ให้ห่างจากของเหลว อย่าใช้แบตเตอรี่ในสภาพแวดล้อมที่มีฝนตกหรือเปียกชื้น เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือระเบิดได้

อย่าใช้แบตเตอรี่ที่ไม่ได้มาจาก Zero Zero Technology ใช้เฉพาะอุปกรณ์ชาร์จอย่างเป็นทางการของ Zero Zero Technology เท่านั้น

อย่าใช้แบตเตอรี่ที่บวม รั่ว หรือเสียหาย ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของเราหากคุณพบปัญหาเช่นนี้

ใช้แบตเตอรี่เฉพาะในช่วงอุณหภูมิ 10°C ถึง 40°C (50°F ถึง 104°F) เท่านั้น อุณหภูมิที่สูงอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือระเบิดได้ และอุณหภูมิที่ต่ำอาจทำให้ประสิทธิภาพของแบตเตอรี่ลดลง

ห้ามเสียบปลั๊ก ต่อหรือเจาะแบตเตอรี่ด้วยวัตถุมีคมไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

ในแบตเตอรี่มีของเหลวที่มีฤทธิ์กัดกร่อนสูง ในกรณีเกิดการรั่วไหล ให้รักษาระยะห่างที่ปลอดภัย หากของเหลวสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา ให้ล้างออกด้วยน้ำสะอาดแล้วไปพบแพทย์ทันที

เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นจากมือเด็ก หากเด็กกลืนส่วนใด ๆ ให้รีบไปพบแพทย์ทันที

อย่าใช้แบตเตอรี่อีกหากทำตกหรือถูกกระแทก

หากแบตเตอรี่เกิดเพลิงไหม้ ให้ใช้วัสดุดับเพลิงตามลำดับต่อไปนี้: น้ำหรือหมอก ทราย ผ้ากันไฟ ผงแห้ง หรือถังดับเพลิงคาร์บอนไดออกไซด์

หลังจากทำการบิน แบตเตอรี่อาจร้อน ปล่อยให้เย็นลงจนถึงอุณหภูมิห้องก่อนชาร์จ หากคุณพยายามชาร์จก่อนที่เครื่องจะเย็นลง อุปกรณ์อาจแสดงคำเตือน "ห้ามชาร์จ" คุณสามารถชาร์จแบตเตอรี่ได้เมื่ออุณหภูมิอยู่ระหว่าง 5°C (41°F) ถึง 40°C (104°F) แต่เพื่อให้แบตเตอรี่มีอายุการใช้งานยาวนานที่สุด ควรกำหนดอุณหภูมิไว้ที่ 15°C ถึง 25°C (59°F ถึง 77°F)

อย่าวางแบตเตอรี่ไว้ใกล้แหล่งความร้อน เช่น แสงแดดโดยตรง ในรถยนต์ที่ร้อน เปลวไฟ หรือเครื่องทำความร้อน

หลีกเลี่ยงการจัดเก็บแบตเตอรี่ในสภาพที่หมดประจุเป็นเวลานาน เนื่องจากอาจทำให้เกิดการคายประจุมากเกินไป ทำให้เซลล์แบตเตอรี่เสียหาย และไม่สามารถใช้งานได้อีก

หากแบตเตอรี่เหลือน้อยมากและไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน แบตเตอรี่จะเข้าสู่โหมดหลับลึก หากต้องการเปิดใช้งานอีกครั้ง เพียงชาร์จแบตเตอรี่

เมื่อไม่ได้ใช้งานอุปกรณ์ ควรเก็บแบตเตอรี่อย่างเหมาะสม สภาวะในการจัดเก็บ: ระดับการชาร์จ: 40%–60% อุณหภูมิ: 15°C ถึง 25°C (59°F ถึง 77°F) ความชื้น: 45%RH–75%RH

แม้จะใช้กับอุปกรณ์กันน้ำ แต่ตัวแบตเตอรี่เองก็ไม่กันน้ำได้ 100% ห้ามให้แบตเตอรี่สัมผัสน้ำโดยตรงหรืออยู่ในสภาพแวดล้อมที่ความชื้นอาจเข้าไปในช่องใส่แบตเตอรี่ได้ หากน้ำเข้า ให้หยุดใช้แบตเตอรี่ทันที

* เนื้อหาต่อไปนี้จำเป็นต้องมีตามข้อกำหนดของประเทศญี่ปุ่นและประเทศอื่น ๆ:

ข้อกำหนดการบิน – ระบบ Remote ID (RID)ระบบ Remote ID (RID) ช่วยให้การปฏิบัติการบินปลอดภัย ขณะบิน อุปกรณ์จะส่งข้อมูลระบุตัวตนที่จำเป็น เช่น หมายเลขลงทะเบียนและตำแหน่งของคุณ ไปยังหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ผู้ใช้ห้วงอากาศ และสาธารณะ ตามที่กฎระเบียบกำหนด ก่อนใช้งาน โปรดตรวจสอบว่าอุปกรณ์ได้ลงทะเบียนตามกฎหมายท้องถิ่นและระบบ RID ทำงานเป็นปกติRID ขัดข้องหากระบบ RID ขัดข้องก่อนขึ้นบิน/ระหว่างบิน จะมีข้อความเตือนแสดงบนหน้าจอของอุปกรณ์ควบคุม (Hover App/Beacon)หากเกิดการขัดข้องระหว่างบิน จะมีข้อความเตือนเดียวกันแสดงขึ้น ในกรณีนี้ ให้ลงจอดอุปกรณ์โดยเร็วที่สุดและติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อตรวจสอบสถานะฉุกเฉินของ RIDหากแบตเตอรี่ของอุปกรณ์ลดลงจนอยู่ในระดับวิกฤตระหว่างบิน อุปกรณ์จะลดระดับและลงจอดโดยอัตโนมัติหากอุปกรณ์ขาดการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ควบคุม อุปกรณ์จะทำงาน Return to Home หรือโฮเวอร์อยู่กับที่ตามพฤติกรรมเมื่อขาดการเชื่อมต่อที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้า

คู่มือการแก้ไขปัญหา

1. AQUA ไม่สามารถขึ้นบินได้สาเหตุ: ระดับแบตเตอรี่ต่ำเกินไป หรือใส่แบตเตอรี่ไม่ถูกต้องวิธีแก้ไข: ตรวจสอบระดับแบตเตอรี่และให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ชาร์จเต็มและติดตั้งอย่างแน่นหนาหากแบตเตอรี่ต่ำ ให้ชาร์จก่อนลองบินอีกครั้ง
2. การบินไม่เสถียรสาเหตุ: สภาพลมแรง หรือใบพัดเสียหายวิธีแก้ไข: หลีกเลี่ยงการบินในสภาพลมแรงตรวจสอบใบพัดว่ามีความเสียหายหรือไม่ และเปลี่ยนเมื่อจำเป็น
3. มีเสียงผิดปกติระหว่างบินสาเหตุ: ติดตั้งใบพัดไม่ถูกต้อง หรือมอเตอร์ขัดข้องวิธีแก้ไข: ตรวจสอบว่าใบพัดติดตั้งถูกต้องและยึดแน่นหากยังมีปัญหา ให้ตรวจสอบมอเตอร์ว่ามีความเสียหายหรือมีสิ่งแปลกปลอม

Disclaimer en waarschuwingen

Deze handleiding bevat belangrijke veiligheidsinformatie. Lees deze zorgvuldig voordat u het product gebruikt, zodat u uw rechten en verantwoordelijkheden begrijpt. HOVERAir AQUA is een microvliegende camera met foto- en videofuncties en is geen speelgoed. Door dit product te gebruiken, bevestigt u dat u alle voorwaarden met betrekking tot het product hebt gelezen en geaccepteerd. De gebruiksbeperkingen zijn als volgt:
1. Dit product is niet geschikt voor kinderen. Gebruikers jonger dan 18 jaar mogen het alleen bedienen onder volledig toezicht van ouders, voogden of professionals die gekwalificeerd zijn in het bedienen van drones. De toezichthouder draagt de volledige verantwoordelijkheid voor de veiligheid. Gebruik het niet zonder toezicht.
2. Gebruik het product niet onder invloed van alcohol, illegale drugs, medicatie, duizeligheid, vermoeidheid of enige lichamelijke of geestelijke beperking.
3. Tijdens de vlucht moet u obstakels, mensen, dieren, gebouwen, openbare voorzieningen en bomen vermijden. Als u ze niet kunt vermijden, stijg dan niet op of land onmiddellijk.
4. HOVERAir AQUA kan alleen opstijgen en landen op wateroppervlakken wanneer de behuizing volledig is afgesloten en waterdicht is. OmniTerrain werkt en het Lighthouse-tracking signaal normaal is. Anders zijn eventuele storingen of schade door binnendringend water of positioneringsfouten voor rekening van de gebruiker.
5. De batterij is niet volledig waterdicht. Gebruik op water is alleen toegestaan wanneer de behuizing volledig is afgesloten en de waterdichte zelftest is geslaagd. Gebruik anders niet op water. Verwijder na gebruik op water de batterij onmiddellijk, droog deze af en sluit deze in de speciale waterdichte batterijtasje. Droog de romp van het toestel voordat u het in de waterdichte draagtas opbergt. Eventuele waterinsijpeling, corrosie of brand doordat deze stappen niet zijn gevolgd, is de verantwoordelijkheid van de gebruiker.
6. HOVERAir AQUA is in de fabriek gekoppeld aan één speciale Lighthouse-controller. Het kan niet door een andere controller worden bediend, tenzij het eerst is ontkoppeld. Als de controller verloren is, beschadigd is of vervangen moet worden, volg dan de stappen in de AQUA Lighthouse Quick Start Guide om te ontkoppelen en opnieuw te koppelen. Elk verlies, het niet kunnen koppelen of gerelateerde schade door onjuiste opslag, verkeerd gebruik of het weggooien van de controller zonder te ontkoppelen, komt voor rekening van de gebruiker.
Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u dit product gebruikt om de functies ervan te begrijpen. De gebruiker stemt ermee in dit product alleen te gebruiken voor veilige en wettige doeleinden. Onjuist gebruik kan leiden tot materiële schade, ongevallen of persoonlijk letsel. Door dit product te gebruiken, stemt de gebruiker ermee in volledige verantwoordelijkheid te nemen voor zijn/haar handelingen en alle daarmee samenhangende gevolgen. Let op: Zodra u dit product gaat gebruiken, erkent u dat u alle voorwaarden, bepalingen en alle beleidsregels of richtlijnen die zijn opgesteld door Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (hierna "Zero Zero Technology") hebt begrepen, aanvaard en ermee akkoord gaat.
Tenzij uitdrukkelijk anders vermeld, vormt geen enkel advies of informatie uit gerelateerde beleidsregels, richtlijndocumenten, producten, accessoires of andere bronnen enige garantie voor dit bedrijf of zijn producten. Alle risico's die samenhangen met het gebruik van of de toegang tot het product, de accessoires of materialen worden volledig door de gebruiker gedragen. Zero Zero Technology behoudt zich het definitieve recht van interpretatie van dit document voor om naleving van wet- en regelgeving te waarborgen. Zero Zero Technology behoudt zich het recht voor deze disclaimer- en veiligheidshandleiding bij te werken, te wijzigen of te beëindigen.

Veiligheidsrichtlijnen

Vliegomgeving

Dit product mag alleen worden gevlogen in gebieden waar vliegen wettelijk is toegestaan. Beperkingen omvatten:
1. Wanneer het OmniTerrain-pictogram is uitgeschakeld, vertrouwt het toestel op visuele positionering. Volg in dat geval deze regels:
Vlieg niet boven wateroppervlakken, kliffen, sneeuw, structuurloze ondergrond of bij weinig licht.
Dit product is alleen geschikt voor vluchten op hoogtes tussen 0.5 m en 15 m.
Wanneer de helderheid van de ondergrond lager is dan 15 lux (bijv. 's nachts), kan de visuele positionering uitvallen. Vlieg niet onder dergelijke omstandigheden.
Wees voorzichtig in omgevingen waar het visuele systeem kan haperen, waaronder: monochrome oppervlakken, transparante ondergrond, sterk reflecterende oppervlakken, flikkerende oppervlakken, zeer donkere of zeer heldere gebieden, of ondergrond met bewegende objecten.
Houd de visuele sensoren schoon en vrij van obstakels.
Gebruik het product niet in gebieden met grote hoogteverschillen (bijv. vliegen vanuit een hoogbouwraam).
2. Gebruik het product niet bij extreme weersomstandigheden (wind boven niveau 7, regen, sneeuw, dichte mist, hagel, bliksem, tornado's, orkanen, enz.).
3. Noodzakelijke voorwaarden voor opstijgen en landen op water: de behuizing is volledig afgesloten en waterdicht, OmniTerrain Mode is ingeschakeld en het Lighthouse-tracking signaal is normaal. Als aan een voorwaarde niet wordt voldaan, gebruik het product dan niet op water.
4. Gebruik het product niet bij temperaturen onder 10˚C (50˚F) of boven 40˚C (104˚F).
5. Gebruik het product niet in no-fly zones.
6. De vliegprestaties nemen af boven 2500 m; vlieg voorzichtig op grote hoogte. Vlieg niet hoger dan 5300 m.
7. Let bij het opstijgen in gebieden met zand en soortgelijke deeltjes (zoals woestijnen of stranden) goed op dat er geen deeltjes in het toestel terechtkomen.
8. Stijg niet op vanaf bewegende platforms (zoals rijdende voertuigen of boten).
9. Vlieg niet boven water in gebieden met grote golven, veel drijvend puin of sterke elektromagnetische interferentie, aangezien dit kan leiden tot waterinsijpeling, positioneringsfouten, schade of verlies van controle.
10. Veeg het apparaat na het vliegen boven water onmiddellijk droog om te voorkomen dat water in de behuizing sijpelt. Bewaar de batterij niet als er nog vocht aanwezig is. Plaats de batterij na het drogen in de waterdichte batterijtasje en bewaar het toestel in de waterdichte draagtas.

Draadloze communicatie

Bij gebruik van een draadloze afstandsbediening mag u alleen vliegen onder normale communicatieomstandigheden en moet u deze richtlijnen volgen:

1. Vlieg in open, onbelemmerde gebieden en vermijd gebouwen, bergen of bossen die satellietsignalen of het kompas van het toestel kunnen verstoren.
2. Vlieg niet in de buurt van bronnen van magnetische of radio-interferentie (zoals Wi-Fi-hotspots, hoogspanningsleidingen, radarstations, enz.), omdat dit kan leiden tot verlies van controle of transmissieproblemen.

Checklist vóór de vlucht

Lees vóór gebruik de relevante handleidingen om productfuncties, vliegeisen en regelgeving te begrijpen. Controleer het volgende:
1. Het apparaat heeft voldoende batterijvermogen.
2. Het apparaat, de propellers, gimbal, batterij en beschermframe vertonen geen scheuren, speling of andere afwijkingen.
3. De firmware en de Hover App zijn bijgewerkt naar de nieuwste versie.
4. De waterdichtheid van het apparaat moet intact zijn en er mag geen zand- of zoutresten op het oppervlak zitten.
5. OmniTerrain Mode moet zijn ingeschakeld en het Lighthouse Tracking-signaal moet stabiel zijn.
6. Het opstijggebied op water moet een golfhoogte onder 0.5 m hebben, windsnelheid onder Level 7, en geen drijvend puin.
7. Stel het Lost Connection-gedrag in op Hover of Return to Home. Bij een verbindingsonderbreking voert het toestel automatisch de geselecteerde actie uit.

Checklist na de vlucht

1. Zorg ervoor dat de smart battery en de propellers correct zijn geïnstalleerd en stevig vastzitten.
2. Zorg ervoor dat het apparaat voldoende batterijvermogen heeft.
3. Zorg ervoor dat de motoren en de gimbal goed functioneren.
4. Verwijder de batterij onmiddellijk, veeg deze droog en sluit deze in de waterdichte batterijtasje. Veeg ook het toestel droog en berg het vervolgens correct op in de waterdichte draagtas.

Bedieningsinstructies

Volg altijd de veiligheidsregels om dit product correct te gebruiken. U bent verantwoordelijk voor eventuele problemen, letsel of schade die wordt veroorzaakt door onjuist gebruik. Correct gebruik omvat onder meer:
1. Houd afstand van draaiende propellers en motoren.
2. Controleer de vliegomgeving voor dit product. Zie het gedeelte "Vliegomgeving".
3. Gebruik het product in een gebied zonder obstakels. Houd tijdens de vlucht uw omgeving in de gaten om ongevallen te voorkomen.
4. Controleer of het toestel goed werkt en of de batterij voldoende is opgeladen, zodat het toestel correct kan worden uitgeschakeld. Uitschakelen door verkeerde procedures of een lage batterij kan leiden tot gegevensverlies of beschadiging van opgenomen beelden. Zero Zero Technology is niet verantwoordelijk voor gegevensverlies of schade.
5. Oefen geen druk uit bij het bedienen van de gimbal.
6. Zero Zero Technology is niet verantwoordelijk voor problemen, letsel of ongevallen die worden veroorzaakt door het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires.
7. Wijzig of demonteer het product niet. U bent verantwoordelijk voor alle gevolgen hiervan.
8. Land het toestel onmiddellijk wanneer er een lage-batterijmelding of een waarschuwing voor sterke wind is.
9. Houd tijdens de automatische terugkeer de omgeving in de gaten en regel snelheid en hoogte om een veilige terugkeer te garanderen.
10. Dit product beschikt niet over omnidirectionele obstakelvermijding. Wees voorzichtig tijdens de vlucht.
11. Richtlijnen voor gebruik op water

Voordat u op water gebruikt, controleer dat alle afdichtingen op het toestel stevig zijn geplaatst en geen tekenen vertonen van scheuren, loszitten of beschadiging.
Schakel OmniTerrain Mode in en zorg ervoor dat het Lighthouse Tracking-signaal stabiel is voordat u opstijgt.
Veeg na gebruik het toestel en de batterij apart droog tot ze droog zijn. Sluit de batterij af voor opslag en berg het toestel correct op om langdurige blootstelling aan vocht of het binnendringen van water te voorkomen.
Als u vermoedt dat de waterdichtheid van de behuizing is aangetast door een botsing of val, stop dan met gebruik in wateromgevingen en neem contact op met de klantenservice voor inspectie.

Vluchtveiligheidswaarschuwing

Als het toestel tijdens de vlucht de verbinding met de controller verliest, voert het automatisch het vooraf ingestelde gedrag uit (Return to Home of Hover). Bij een lage batterij, sterke wind, een botsing of positioneringsfout zal het toestel automatisch landen.

Voorzorgsmaatregelen

1. Laat dit product niet vallen, gooi het niet en bevestig er geen gevaarlijke stoffen aan. Vermijd gebruik in de buurt van gebouwen, mensenmassa's of dieren.
2. Staak het gebruik van dit product als het een ernstig ongeval heeft gehad of tijdens de vlucht abnormaal gedrag vertoonde.
3. Respecteer de privacy van anderen bij het gebruik van dit product. Vraag toestemming voordat u foto's of video's maakt. Houd bij persoonlijk fotograferen of filmen rekening met de privacy van uzelf en anderen om onbedoelde openbaarmaking van persoonsgegevens te voorkomen.
4. Houd u aan de lokale regelgeving voor dronevluchten. Gebruik dit product niet voor illegale of ongepaste activiteiten, waaronder maar niet beperkt tot spionage, militaire operaties of andere onwettige of onethische doeleinden.
5. Steek om veiligheidsredenen geen vingers of vreemde voorwerpen in het beschermframe van het product. U bent verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van dergelijke handelingen.

Productonderhoud

Onderhoud en opslag

1. Bewaar het apparaat in de beschermhoes. Bescherm het product tegen schokken, sterke elektrische stoten en langdurige blootstelling aan zonlicht. Bewaar het product op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.
2. Gebruik geen alcohol, benzeen, verdunners of andere brandbare stoffen om dit product te reinigen of op te bergen. Bewaar het product niet in vochtige of vuile omgevingen.
3. Let op eventuele afwijkingen van de batterij. Als er een batterijstoring optreedt, vervang deze dan onmiddellijk door een nieuwe. Raadpleeg de HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions voor gedetailleerde instructies over batterijonderhoud en -opslag.

Voorzorgsmaatregelen voor transport
1. Geschikte temperatuur voor batterijtransport: 23±5°C (73±9°F)
2. Controleer vóórdat u batterijen meeneemt in een vliegtuig de lokale luchthavenvoorschriften en vervoer geen beschadigde of defecte batterijen.

Vliegveiligheidsbeperkingen
Lokale wetten en beleidsregels met betrekking tot vliegbeperkingen verschillen per land en regio. Neem vóór meer informatie contact op met de lokale autoriteiten.

Wettelijke vliegbeperkingen
1. Vlieg niet met dit product in of rond door lokale wetten en regelgeving aangewezen vliegverbodszones.
2. Vlieg niet in gebieden waar mensen samenkomen, zoals openbare optredens of evenementen.
3. Het apparaat moet altijd binnen het zicht van de operator blijven.
4. Gebruik het apparaat niet om illegale of gevaarlijke voorwerpen te vervoeren.
5. Begrijp vóór de vlucht het type vluchtactiviteit en controleer en volg alle lokale wetten en regelgeving, aangezien de werkelijke wetgeving kan afwijken van wat in deze handleiding wordt beschreven. Neem niet deel aan ongeautoriseerde of illegale vluchtactiviteiten die de wettelijke rechten van anderen schenden (bijv. privacy- en publiciteitsrechten).

Vliegbeperkingen
1. Gebruik dit product veilig en in overeenstemming met lokale wetten en regelgeving. Zorg ervoor dat zowel de firmware van het apparaat als de app zijn bijgewerkt naar de nieuwste versies.
2. Gebieden met vliegbeperkingen omvatten onder meer grote luchthavens wereldwijd, grote steden/regio's en evenementlocaties. Raadpleeg en volg vóór gebruik van dit product alle lokale wetten en regelgeving.

Veiligheidsinstructies voor de batterij
Houd de batterij uit de buurt van vloeistoffen. Gebruik de batterij niet in de regen of in natte omgevingen, omdat dit brand of explosie kan veroorzaken.
Gebruik geen batterijen die niet door Zero Zero Technology worden geleverd. Gebruik uitsluitend de officiële oplaadapparatuur die door Zero Zero Technology wordt geleverd.
Gebruik geen opgezwollen, lekkende of beschadigde batterijen. Neem contact op met onze klantenservice als u dergelijke problemen tegenkomt.
Gebruik de batterij alleen binnen 10°C tot 40°C (50°F tot 104°F). Hoge temperaturen kunnen brand of explosie veroorzaken en lage temperaturen kunnen de batterijprestaties verminderen.
Sluit de batterij onder geen enkele omstandigheid aan, verbind hem niet en doorboor hem niet met scherpe voorwerpen.
De batterij bevat sterk corrosieve vloeistof. Houd bij lekkage afstand. Als de vloeistof in contact komt met huid of ogen, spoel grondig met water en zoek onmiddellijk medische hulp.
Houd de batterij buiten bereik van kinderen. Als een kind onderdelen inslikt, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
Gebruik de batterij niet opnieuw als deze is gevallen of geraakt.
Als de batterij in brand vliegt, gebruik dan de volgende blusmiddelen in deze volgorde: water of waternevel, zand, blusdeken, droog poeder of een kooldioxideblusser.
Na de vlucht kan de batterij heet zijn. Laat deze afkoelen tot kamertemperatuur voordat u oplaadt. Als u probeert op te laden voordat de batterij is afgekoeld, kan het toestel een melding "Do not charge" weergeven. U kunt de batterij opladen wanneer deze tussen 5°C (41°F) en 40°C (104°F) is, maar voor de beste levensduur van de batterij is 15°C tot 25°C (59°F tot 77°F) ideaal.
Plaats de batterij niet in de buurt van warmtebronnen zoals direct zonlicht, een hete auto-interieur, open vuur of een heater.
Vermijd het langdurig opslaan van een volledig lege batterij, omdat dit kan leiden tot overontlading, de batterijcellen kan beschadigen en de batterij onbruikbaar kan maken.
Als de batterij erg leeg is en langere tijd niet wordt gebruikt, gaat deze in de diepe slaapstand. Om deze te activeren, laadt u de batterij eenvoudig op.
Bewaar de batterij correct wanneer u het apparaat niet gebruikt. Opslagcondities: Laadniveau: 40%–60%.
Temperatuur: 15°C tot 25°C (59°F tot 77°F). Vochtigheid: 45%RH–75%RH.
Zelfs bij gebruik met een waterdicht apparaat is de batterij zelf niet volledig waterdicht. Stel de batterij niet direct bloot aan water of aan omgevingen waar vocht de behuizing kan binnendringen. Als er water binnendringt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de batterij.

*** De volgende inhoud is vereist volgens regelgeving in Japan en andere landen:**
Vliegregels – Remote ID (RID)-systeemHet Remote ID (RID)-systeem zorgt voor veilige vluchtoperaties. Tijdens de vlucht zendt het apparaat essentiële identificatie-informatie, zoals uw registratienummer en locatie, naar autoriteiten, luchtruimgebruikers en het publiek, zoals vereist door regelgeving. Zorg er vóór gebruik voor dat het apparaat volgens de lokale wetgeving is geregistreerd en dat het RID-systeem goed werkt.RID-storingAls het RID-systeem vóór het opstijgen/tijdens de vlucht defect raakt, verschijnt er een waarschuwing op het scherm van het bedieningsapparaat (Hover App/Beacon).Als de storing tijdens de vlucht optreedt, verschijnt dezelfde waarschuwing. Land in dat geval zo snel mogelijk en neem contact op met de klantenservice voor inspectie.RID-noodstatusAls de batterij van het apparaat tijdens de vlucht kritiek laag wordt, daalt het automatisch en landt het.Als het apparaat de verbinding met het bedieningsapparaat verliest, zal het return to home of hover op zijn plaats uitvoeren volgens uw vooraf ingestelde gedrag bij verbindingsverlies.

Probleemoplossingsgids
1. AQUA kan niet opstijgen Oorzaak: Het batterijniveau is te laag of de batterij is niet correct geplaatst.
Oplossing: Controleer het batterijniveau en zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen en stevig is geplaatst.Als de batterij laag is, laad deze dan op voordat u opnieuw probeert te vliegen.
2. Onstabiele vlucht Oorzaak: Sterke wind of beschadigde propellers.
Oplossing: Vermijd vliegen bij harde wind.Controleer de propellers op schade en vervang ze indien nodig.
3. Abnormaal geluid tijdens de vlucht Oorzaak: Onjuist geïnstalleerde propellers of een motorstoring.
Oplossing: Controleer of de propellers correct en stevig zijn bevestigd.Als het probleem aanhoudt, controleer de motor op schade of vreemde voorwerpen.

Ansvarsfriskrivning och varningar

Den här handboken innehåller viktig säkerhetsinformation. Läs den noggrant innan du använder produkten för att förstå dina rättigheter och skyldigheter. HOVERAir AQUA är en mikroflygande kamera med foto- och videofunktioner och är inte en leksak. Genom att använda produkten bekräftar du att du har läst och accepterat alla villkor som gäller den.
Användningsbegränsningarna är följande:
1. Den här produkten är inte lämplig för barn. Användare under 18 år får endast använda den under fullständig uppsikt av föräldrar, vårdnadshavare eller yrkespersoner som är kvalificerade att hantera drönare. Vårdnadshavaren tar fullt ansvar för säkerheten. Använd den inte utan uppsikt.
2. Använd inte produkten under påverkan av alkohol, illegala droger, läkemedel, yrsel, trötthet eller någon fysisk eller psykisk nedsättning.
3. Under flygning måste du undvika hinder, människor, djur, byggnader, offentliga anläggningar och träd. Om du inte kan undvika dem, lyft inte eller landa omedelbart.
4. HOVERAir AQUA kan bara starta och landa på vattenytor när kroppen är helt förseglad och vattentät, OmniTerrain fungerar och Lighthouse-spårningssignalen är normal. I annat fall är eventuella fel eller skador som orsakas av vatteninträngning eller positioneringsfel användarens ansvar.
5. Batteriet är inte helt vattentätt. Användning på vatten är endast tillåten när enhetens kropp är helt förseglad och har klarat den vattentäta självkontrollen. Annars ska du inte använda den på vatten. Efter användning på vatten, ta omedelbart ut batteriet, torka det och förslut det i den avsedda vattentäta batteripåsen. Torka flygkroppen innan du förvarar den i den vattentäta bärväskan. Vatteninträngning, korrosion eller brand som uppstår för att dessa steg inte följdes är användarens ansvar.
6. HOVERAir AQUA är fabriksparad med en dedikerad Lighthouse-kontroll. Den kan inte styras av någon annan kontroll om den inte först har parats upp. Om kontrollen tappas bort, skadas eller behöver bytas ut, följ stegen i AQUA Lighthouse Quick Start Guide för att para upp och para om. All förlust, oförmåga att binda/para eller relaterade skador som orsakas av felaktig förvaring, felaktig användning eller att kontrollen kasseras utan att para upp måste bäras av användaren.
Läs den här handboken noggrant innan du använder produkten för att förstå dess funktioner. Användaren samtycker till att endast använda produkten för säkra och lagliga ändamål. Felaktig användning kan leda till egendomsskador, olyckor eller personskador. Genom att använda produkten samtycker användaren till att ta fullt ansvar för sina handlingar och alla tillhörande konsekvenser. Observera: När du börjar använda produkten bekräftar du att du har förstått, accepterat och godkänt alla villkor samt alla policyer eller riktlinjer som fastställts av Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (nedan "Zero Zero Technology").
Om inget annat uttryckligen anges utgör råd eller information från relaterade policyer, riktlinjedokument, produkter, tillbehör eller andra källor ingen garanti för detta företag eller dess produkter. Alla risker i samband med användning av eller åtkomst till produkten, dess tillbehör eller material bärs helt av användaren. Zero Zero Technology förbehåller sig den slutliga tolkningsrätten för detta dokument för att säkerställa efterlevnad av lagar och förordningar. Zero Zero Technology förbehåller sig rätten att uppdatera, ändra eller avsluta denna ansvarsfriskrivning och säkerhetshandbok.

Säkerhetsriktlinjer

Flygmiljö

Den här produkten får endast flygas i områden där flygning är lagligt tillåten. Begränsningar inkluderar:
1. När OmniTerrain-ikonen är avstängd förlitar sig drönaren på visuell positionering. Följ i så fall dessa regler:
Flyg inte över vattenytor, klippor, snö, strukturfattig mark eller i svagt ljus.
Den här produkten är endast avsedd för flygning på höjder mellan 0.5 m och 15 m.
När markens ljusstyrka är under 15 lux (t.ex. nattetid) kan den visuella positioneringen sluta fungera. Flyg inte under sådana förhållanden.
Var försiktig i miljöer där det visuella systemet kan fungera fel, inklusive: enfärgade ytor, transparent mark, starkt reflekterande ytor, flimrande ytor, mycket mörka eller mycket ljusa områden, eller mark med rörliga objekt.
Håll de visuella sensorerna rena och fria från hinder.
Använd inte i områden med stora höjdskillnader (t.ex. att flyga ut genom ett fönster i en hög byggnad).
2. Använd inte produkten i extrema väderförhållanden (vind över nivå 7, regn, snö, tät dimma, hagel, åska, tornador, orkaner osv.).
3. Nödvändiga villkor för start och landning på vatten: kroppen är helt förseglad och vattentät, OmniTerrain Mode är aktiverat och Lighthouse-spårningssignalen är normal. Om något villkor inte uppfylls ska du inte använda produkten på vatten.
4. Använd inte produkten i miljöer under 10˚C (50˚F) eller över 40˚C (104˚F).
5. Flyg inte i flygförbudszoner.
6. Flygprestandan minskar över 2500 m; flyg försiktigt på hög höjd. Flyg inte över 5300 m.
7. Vid start i områden med sand och liknande partiklar (t.ex. öknar eller stränder) ska du vara noga med att förhindra att partiklar kommer in i luftfarkosten.
8. Starta inte från rörliga plattformar (t.ex. rörliga fordon eller båtar).
9. Flyg inte över vatten i områden med stora vågor, mycket flytande bråte eller stark elektromagnetisk störning, eftersom det kan orsaka vatteninträngning, positionsfel, skador eller förlorad kontroll.
10. Efter flygning över vatten ska du omedelbart torka enheten torr för att förhindra att vatten tränger in i kroppen. Förvara inte batteriet om det finns fukt kvar. När batteriet har torkat, lägg det i den vattentäta batteripåsen och förvara luftfarkosten i den vattentäta bärväskan.

Trådlös kommunikation

När du använder en trådlös fjärrkontroll ska du endast flyga under normala kommunikationsförhållanden och följa dessa riktlinjer:
1. Flyg i öppna, obehindrade områden och undvik byggnader, berg eller skogar som kan störa satellitsignaler eller luftfarkostens kompass.
2. Flyg inte nära källor till magnetisk eller radiostörning (t.ex. Wi-Fi-hotspots, högspänningsledningar, radarstationer osv.), eftersom det kan orsaka förlorad kontroll eller överföringsproblem.

Checklista före flygning

Innan användning ska du läsa relevanta manualer för att först produktfunktioner, flygkrav och regler. Bekräfta följande:

1. Enheten har tillräckligt med batteri.
2. Enheten, propellrarna, gimbalen, batteriet och skyddsramen har inga sprickor, glapp eller andra avvikelser.
3. Firmwaren och Hover App är uppdaterade till den senaste versionen.
4. Enhetens vattentäthet måste vara intakt och det får inte finnas sand- eller saltrester på ytan.
5. OmniTerrain Mode måste vara aktiverat och Lighthouse Tracking-signalen måste vara stabil.
6. Startområdet på vatten måste ha en våghöjd under 0.5 m, vindhastighet under Level 7 och inget flytande bråte.
7. Ställ in Lost Connection-beteendet till Hover eller Return to Home. När en frånkoppling uppstår utför luftfarkosten automatiskt den valda åtgärden.

Checklista efter flygning

1. Se till att smart battery och propellrarna är korrekt installerade och ordentligt fastsatta.
2. Se till att enheten har tillräckligt med batteri.
3. Se till att motorerna och gimbalen fungerar korrekt.
4. Ta ut batteriet omedelbart, torka det torrt och förslut det i den vattentäta batteripåsen. Torka även enheten torr och förvara den sedan korrekt i den vattentäta bärväskan.

Användningsinstruktioner

Följ alltid säkerhetsreglerna för att använda denna produkt på rätt sätt. Du ansvarar för eventuella problem, personskador eller skador som orsakas av felaktig användning. Korrekt användning omfattar bland annat:
1. Håll avstånd från roterande propellrar och motorer.
2. Kontrollera flygmiljön för den här produkten. Se avsnittet "Flygmiljö".
3. Använd produkten i ett område utan hinder. Håll uppsikt över omgivningen under flygning för att undvika olyckor.
4. Kontrollera att enheten fungerar korrekt och att batteriet är tillräckligt laddat så att den kan stängas av på rätt sätt. Avstängning på grund av felaktiga procedurer eller låg batterinivå kan leda till dataförlust eller skador på inspelade bilder. Zero Zero Technology ansvarar inte för någon dataförlust eller skada.
5. Tryck inte på gimbalen när du använder den.
6. Zero Zero Technology ansvarar inte för problem, personskador eller olyckor som orsakas av användning av icke godkända tillbehör.
7. Modifiera eller demontera inte produkten. Du ansvarar för alla konsekvenser av detta.
8. Landa enheten omedelbart när det visas en varning för låg batterinivå eller stark vind.
9. Under automatisk återvändning, håll uppsikt över omgivningen och kontrollera hastighet och höjd för att säkerställa en säker återkomst.
10. Den här produkten har inte omnidirektionell hinderundvikning. Var försiktig under flygning.
11. Riktlinjer för användning på vatten
Innan användning på vatten, kontrollera att alla tätningar på enheten sitter ordentligt och inte visar några tecken på sprickor, glapp eller skador.
Aktivera OmniTerrain Mode och se till att Lighthouse Tracking-signalen är stabil före start.
Efter användning, torka enheten och batteriet separat tills de är torra. Förslut batteriet för förvaring och förvara luftfarkosten korrekt för att undvika långvarig exponering för fukt eller vatteninträngning.
Om du misstänker att kroppens vattentäthet har påverkats av en kollision eller ett fall, sluta använda produkten i vattenmiljöer och kontakta kundtjänst för inspektion.

Flygsäkerhetsvarning

Om luftfarkosten förlorar anslutningen till kontrollen under flygning utför den automatiskt det förinställda beteendet (Return to Home eller Hover). Vid låg batterinivå, stark vind, kollision eller positioneringsfel kommer luftfarkosten att landa automatiskt.

Försiktighetsåtgärder

1. Tappa inte, kasta inte och fäst inte farliga ämnen på den här produkten. Undvik att använda den nära byggnader, folksamlingar eller djur.
2. Sluta använda produkten om den har varit med om en allvarlig olycka eller uppvisat onormalt beteende under flygning.
3. Respektera andras integritet när du använder produkten. Inhämta samtycke innan du tar bilder eller spelar in video. När du använder enheten för privat foto eller video, tänk på integritetsaspekter för dig själv och andra för att undvika oavsiktligt röjande av personuppgifter.
4. Följ lokala bestämmelser för drönarflygning. Använd inte produkten för olagliga eller olämpliga aktiviteter, inklusive men inte begränsat till spionage, militära operationer eller andra olagliga eller oetiska syften.
5. Av säkerhetsskäl, för inte in fingrar eller främmande föremål i produktens skyddsram. Du ansvarar för skador eller personskador som uppstår till följd av sådana handlingar.

Produktunderhåll

Underhåll och förvaring

1. Förvara enheten i dess skyddsfodral. Skydda produkten mot stötar, kraftiga elektriska stötar och långvarig exponering för solljus. Förvara produkten på en sval och torr plats, borta från direkt solljus.
2. Använd inte alkohol, bensen, thinner eller andra brandfarliga ämnen för att rengöra eller förvara produkten. Undvik att förvara produkten i fuktiga eller smutsiga miljöer.
3. Var uppmärksam på eventuella batteriavvikelser. Om ett batterifel uppstår, byt ut det omedelbart mot ett nytt. Se HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions för detaljerade anvisningar om batteriunderhåll och förvaring.

Transportföreskrifter

1. Lämplig temperatur för batteritransport: 23±5˚C (73±9˚F)
2. Innan du tar med batterier ombord på ett flygplan, kontrollera lokala flygplatsbestämmelser och transportera inte skadade eller felaktiga batterier.

Flygsäkerhetsbegränsningar

Lokala lagar och policyer för flygrestriktioner varierar mellan länder och regioner. Kontakta lokala myndigheter för mer information.

Lagstadgade flygrestriktioner

1. Flyg inte med den här produkten i eller i närheten av flygförbudszoner som anges i lokala lagar och regler.

2. Flyg inte i områden där människor samlas, till exempel vid offentliga föreställningar eller evenemang.
3. Enheten ska alltid vara inom operatörens synfält.
4. Använd inte enheten för att transportera olagliga eller farliga föremål.
5. Innan du flyger, förstå vilken typ av flygaktivitet det gäller och kontrollera samt följ alla lokala lagar och regler, eftersom den faktiska lagstiftningen kan skilja sig från det som beskrivs i den här handboken. Delta inte i obehöriga eller olagliga flygaktiviteter som kränker andras lagliga rättigheter (t.ex. integritets- och publicitetsrättigheter).

Flygrestriktioner

1. Använd produkten säkert och i enlighet med lokala lagar och regler. Se till att både enhetens firmware och appen är uppdaterade till de senaste versionerna.
2. Områden med flygrestriktioner inkluderar, men är inte begränsade till, stora flygplatser världen över, större städer/regioner och evenemangsarenor. Innan du använder produkten, kontrollera och följ alla lokala lagar och regler.

Batterisäkerhetsinstruktioner

Håll batteriet borta från vätskor. Använd inte batteriet i regn eller i fuktiga/våta miljöer, eftersom det kan börja brinna eller explodera.
Använd inte batterier som inte tillhandahålls av Zero Zero Technology. Använd endast den officiella laddutrustning som tillhandahålls av Zero Zero Technology.
Använd inte svullna, läckande eller skadade batterier. Kontakta vår kundtjänst om du stöter på sådana problem.
Använd batteriet endast inom 10˚C till 40˚C (50˚F till 104˚F). Höga temperaturer kan orsaka brand eller explosion, och låga temperaturer kan försämra batteriets prestanda.
Under inga omständigheter får du ansluta eller koppla in batteriet felaktigt, eller punktera det med vassa föremål.
Batteriet innehåller starkt frätande vätska. Vid läckage, håll ett säkert avstånd. Om vätskan kommer i kontakt med hud eller ögon, skölj noggrant med vatten och sök omedelbart vård.
Förvara batteriet utom räckhåll för barn. Om ett barn sväljer några delar, sök omedelbart vård.
Använd inte batteriet igen om det har tappats eller utsatts för slag.
Om batteriet börjar brinna, använd följande släckmedel i denna ordning: vatten eller dimma, sand, brandfilt, pulver eller koldioxidsläckare.
Efter flygning kan batteriet vara varmt. Låt det svalna till rumstemperatur innan du laddar. Om du försöker ladda innan det har svalnat kan luftfarkosten visa varningen "Do not charge". Du kan ladda batteriet när det är mellan 5˚C (41˚F) och 40˚C (104˚F), men för bästa batterilivslängd bör du sikta på 15˚C till 25˚C (59˚F till 77˚F).
Placera inte batteriet nära värmekällor som direkt solljus, en varm bilkupé, öppen låga eller ett element.
Undvik att förvara batteriet helt urladdat under längre perioder, eftersom det kan leda till överurladdning, skada cellerna och göra batteriet obrukbart.
Om batteriet är mycket urladdat och lämnas oanvänt under en längre tid går det in i djupt viloläge. För att aktivera det igen, ladda bara batteriet.
Förvara batteriet korrekt när du inte använder enheten. Förvaringsförhållanden: Laddningsnivå: 40%–60%.
Temperatur: 15˚C till 25˚C (59˚F till 77˚F). Luftfuktighet: 45%RH–75%RH.
Även när den används med en vattentät enhet är batteriet i sig inte helt vattentätt. Utsätt inte batteriet direkt för vatten eller miljöer där fukt kan tränga in i höljet. Om vatten tränger in, sluta använda batteriet omedelbart.

* Följande innehåll krävs enligt regler i Japan och andra länder:

Flygregler – Remote ID (RID)-systemetRemote ID (RID)-systemet säkerställer säkra flygoperationer. Under flygning sänder enheten viktig identifieringsinformation, såsom ditt registreringsnummer och din position, till myndigheter, luftrumsanvändare och allmänheten enligt gällande regler. Innan användning ska du säkerställa att enheten är registrerad enligt lokala lagar och att RID-systemet fungerar korrekt.RID-felOm RID-systemet får fel före start/under flygning visas ett varningsmeddelande på styrenheten (Hover App/Beacon).Om felet uppstår mitt under flygningen visas samma varning. Land i så fall så snart som möjligt och kontakta kundtjänst för inspektion.RID-nödlägeOm enhetens batterinivå blir kritiskt låg under flygning kommer den automatiskt att sjunka och landa.Om enheten förlorar anslutningen till styrenheten kommer den att return to home eller hover på plats enligt ditt förinställda beteende vid förlorad anslutning.

Felsökningsguide

1. AQUA kan inte lyftaOrsak: Batterinivån är för låg eller batteriet är inte korrekt installerat.
Lösning: Kontrollera batterinivån och se till att batteriet är fulladdat och sitter ordentligt.Om batterinivån är låg, ladda det innan du försöker flyga igen.
2. Instabil flygningOrsak: Kraftig vind eller skadade propellrar.
Lösning: Undvik att flyga i stark vind.Inspektera propellrarna för skador och byt ut dem vid behov.
3. Onormalt ljud under flygningOrsak: Felaktigt monterade propellrar eller motorfel.
Lösning: Kontrollera att propellrarna sitter korrekt och ordentligt fast.Om problemet kvarstår, inspektera motorn för skador eller främmande föremål.

Ansvarsfraskrivelse og advarsler

Denne vejledning indeholder vigtig sikkerhedsinformation. Før du bruger produktet, skal du læse den grundigt for at forstå dine rettigheder og forpligtelser. HOVERAir AQUA er et mikroflyvende kamera med foto- og videofunktioner og er ikke et legetøj. Ved at bruge dette produkt bekræfter du, at du har læst og accepteret alle vilkår, der vedrører det.
Brugsbegrænsningerne er som følger:
1. Dette produkt er ikke egnet til børn. Brugere under 18 år må kun anvende det under fuldt tilsyn af forældre, værger eller fagpersoner, der er kvalificerede til at betjene droner. Den ansvarlige voksne påtager sig det fulde ansvar for sikkerheden. Brug det ikke uden tilsyn.
2. Brug ikke produktet under påvirkning af alkohol, ulovlige stoffer, medicin, svimmelhed, træthed eller anden fysisk eller psykisk påvirkning.
3. Under flyvning skal du undgå forhindringer, mennesker, dyr, bygninger, offentlige faciliteter og træer. Hvis du ikke kan undgå dem, må du ikke lette, eller land straks.
4. HOVERAir AQUA kan kun lette og lande på vandoverflader, når kroppen er helt forseglet og vandtæt, OmniTerrain fungerer, og Lighthouse-tracking-signalet er normalt. Ellers er enhver funktionsfejl eller skade forårsaget af vandindtrængning eller positioneringsfejl brugerens ansvar.
5. Batteriet er ikke helt vandtæt. Brug på vand er kun tilladt, når enhedens krop er helt forseglet og har bestået den vandtætte selvkontrol. Ellers må du ikke bruge den på vand. Efter brug på vand skal du straks fjerne batteriet, tørre det af og forsegle det i den dedikerede vandtætte batteripose. Tør flykroppen af, før du opbevarer den i den vandtætte bæretaske. Enhver vandindtrængning, korrosion eller brand, der skyldes, at disse trin ikke blev fulgt, er brugerens ansvar.
6. HOVERAir AQUA er fabriksparret med én dedikeret Lighthouse-controller. Den kan ikke styres af nogen anden controller, medmindre den først er parret fra. Hvis controlleren mistes, beskadiges eller skal udskiftes, skal du følge trinnene i AQUA Lighthouse Quick Start Guide for at parre fra og parre igen. Ethvert tab, manglende mulighed for at binde/pare eller relaterede skader som følge af forkert opbevaring, forkert betjening eller bortskaffelse af controlleren uden at parre fra, skal bæres af brugeren.
Før du bruger dette produkt, læs denne vejledning grundigt for at forstå dets funktioner. Brugeren accepterer kun at bruge dette produkt til sikre og lovlige formål. Forkert brug kan medføre materielle skader, ulykker eller personskade. Ved at bruge dette produkt accepterer brugeren at påtage sig det fulde ansvar for sine handlinger og alle tilknyttede konsekvenser. Bemærk: Når du begynder at bruge dette produkt, anerkender du, at du har forstået, accepteret og indvilliget i alle vilkår og betingelser samt eventuelle politikker eller retningslinjer fastsat af Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (herefter "Zero Zero Technology").
Medmindre andet udtrykkeligt er angivet, udgør råd eller oplysninger fra relaterede politikker, retningslinjedokumenter, produkter, tilbehør eller andre kilder ingen garanti for dette firma eller dets produkter. Alle risici forbundet med brug af eller adgang til produktet, dets tilbehør eller materialer bæres fuldt ud af brugeren. Zero Zero Technology forbeholder sig den endelige fortolkningsret til dette dokument for at sikre overholdelse af love og regler. Zero Zero Technology forbeholder sig retten til at opdatere, ændre eller ophæve denne ansvarsfraskrivelse og sikkerhedsvejledning.

Sikkerhedsretningslinjer

Flyvemiljø

Dette produkt må kun flyves i områder, hvor flyvning er lovligt tilladt. Begrænsninger omfatter:
1. Når OmniTerrain-ikonet er slukket, er flyet afhængigt af visuel positionering. Følg i så fald disse regler:
Flyv ikke over vandoverflader, klipper, sne, strukturløst underlag eller under svage lysforhold.
Dette produkt er kun egnet til flyvning i højder mellem 0.5 m og 15 m.
Når jordens lysstyrke er under 15 lux (f.eks. om natten), kan den visuelle positionering svigte. Flyv ikke under sådanne forhold.
Vær forsigtig i miljøer, hvor det visuelle system kan fungere forkert, herunder: ensfarvede overflader, gennemsigtigt underlag, stærkt reflekterende overflader, flimrende overflader, ekstremt mørke eller ekstremt lyse områder, eller underlag med bevægelige genstande.
Hold de visuelle sensorer rene og uden forhindringer.
Brug ikke produktet i områder med store niveauforskelle (f.eks. at flyve ud fra et højhusvindue).
2. Brug ikke produktet under ekstreme vejrforhold (vind over niveau 7, regn, sne, tæt tåge, hagl, lyn, tornadoer, orkaner osv.).
3. Nødvendige betingelser for start og landing på vand: kroppen er helt forseglet og vandtæt, OmniTerrain Mode er aktiveret, og Lighthouse-tracking-signalet er normalt. Hvis en betingelse ikke er opfyldt, må du ikke bruge produktet på vand.
4. Brug ikke produktet i omgivelser under 10°C (50°F) eller over 40°C (104°F).
5. Flyv ikke i flyveforbudszoner.
6. Flyvehøjden reduceres over 2500 m; flyv med forsigtighed i store højder. Flyv ikke over 5300 m.
7. Ved start i områder med sand og lignende partikler (såsom ørkener eller strande) skal du passe på at forhindre, at partikler kommer ind i luftfartøjet.
8. Let ikke fra bevægelige platforme (såsom bevægende køretøjer eller både).
9. Flyv ikke over vand i områder med store bølger, meget flydende affald eller stærk elektromagnetisk interferens, da det kan medføre vandindtrængning, positioneringsfejl, skade eller tab af kontrol.
10. Efter flyvning over vand skal du straks tørre enheden af for at forhindre, at vand siver ind i kroppen. Opbevar ikke batteriet, hvis der er fugt til stede. Når batteriet er tørret, læg det i den vandtætte batteripose, og opbevar luftfartøjet i den vandtætte bæretaske.

Trådløs kommunikation

Når du bruger en trådløs fjernbetjening, må du kun flyve under normale kommunikationsforhold og følge disse retningslinjer:
1. Flyv i åbne, uhindrede områder, og undgå bygninger, bjerge eller skove, der kan forstyrre satellitsignaler eller luftfartøjets kompas.
2. Flyv ikke i nærheden af kilder til magnetisk eller radioforstyrrelse (såsom Wi-Fi-hotspots, højspændingsledninger, radarstationer osv.), da det kan medføre tab af kontrol eller transmissionsproblemer.

Tjekliste før flyvning
Før brug skal du læse de relevante manualer for at forstå produktfunktioner, flyvekrav og regler. Bekræft følgende:
1. Enheden har tilstrækkelig batterikapacitet.
2. Enheden, propellerne, gimbalen, batteriet og beskyttelsesrammen har ingen revner, løshed eller andre unormaliteter.
3. Firmwaren og Hover App er opdateret til den nyeste version.
4. Enhedens vandtæthed skal være intakt, og der må ikke være sand- eller saltrester på overfladen.
5. OmniTerrain Mode skal være aktiveret, og Lighthouse Tracking-signalet skal være stabilt.
6. Startområdet på vand skal have en bølgehøjde under 0.5 m, vindhastighed under Level 7 og ingen flydende affald.
7. Indstil Lost Connection-adfærd til Hover eller Return to Home. Når en afbrydelse opstår, udfører luftfartøjet automatisk den valgte handling.

Tjekliste efter flyvning
1. Sørg for, at smart battery og propellerne er korrekt installeret og sikkert fastgjort.
2. Sørg for, at enheden har tilstrækkelig batteristrøm.
3. Sørg for, at motorerne og gimbal'en fungerer korrekt.
4. Fjern batteriet straks, tør det af, og forsegl det i den vandtætte batteripose. Tør også enheden af, og opbevar den derefter korrekt i den vandtætte bæretaske.

Betjeningsinstruktioner
Følg altid sikkerhedsreglerne for at bruge dette produkt korrekt. Du er ansvarlig for eventuelle problemer, personskader eller skader, der skyldes forkert brug. Korrekt brug omfatter, men er ikke begrænset til:
1. Hold afstand til roterende propeller og motorer.
2. Kontroller flyvemiljøet for dette produkt. Se afsnittet "Flyvemiljø".
3. Brug produktet i et område uden forhindringer. Hold øje med omgivelserne under flyvning for at undgå ulykker.
4. Kontroller, om enheden fungerer korrekt, og om batteriet har tilstrækkelig opladning til at sikre, at den kan slukkes korrekt. Nedlukning på grund af forkerte procedurer eller lavt batteriniveau kan medføre datatab eller beskadigelse af optagne billeder. Zero Zero Technology er ikke ansvarlig for datatab eller skader.
5. Påfør ikke tryk, når du betjener gimbal'en.
6. Zero Zero Technology er ikke ansvarlig for problemer, personskader eller ulykker, der skyldes brug af ikke-godkendt tilbehør.
7. Produktet må ikke ændres eller adskilles. Du er ansvarlig for alle konsekvenser heraf.
8. Land enheden straks, når der vises en advarsel om lavt batteriniveau eller kraftig vind.
9. Under automatisk retur skal du holde øje med omgivelserne og kontrollere hastighed og højde for at sikre en sikker retur.
10. Dette produkt har ikke omnidirektionel forhindringsundgåelse. Vær forsigtig under flyvning.
11. Retningslinjer for brug på vand
Før brug på vand skal du kontrollere, at alle tætninger på enheden sidder sikkert og ikke viser tegn på revner, løshed eller skade.
Aktivér OmniTerrain Mode, og sørg for, at Lighthouse Tracking-signalet er stabilt før start.
Efter brug skal du tørre enheden og batteriet separat, indtil de er tørre. Forsegl batteriet til opbevaring og opbevar luftfartøjet korrekt for at forhindre langvarig udsættelse for fugt eller vandindtrængning.
Hvis du har mistanke om, at kroppens vandtæthed er blevet påvirket af en kollision eller et fald, skal du stoppe med at bruge produktet i vandmiljøer og kontakte kundeservice for inspektion.

Flyvesikkerhedsadvarsel
Hvis luftfartøjet mister forbindelsen til controlleren under flyvning, udfører det automatisk den forudindstillede handling (Return to Home eller Hover). Ved lavt batteriniveau, kraftig vind, kollision eller positioneringsfejl vil luftfartøjet automatisk lande.

Forholdsregler
1. Tab ikke produktet, kast det ikke, og fastgør ikke farlige stoffer på det. Undgå at bruge det tæt på bygninger, menneskemængder eller dyr.
2. Stop med at bruge produktet, hvis det har været udsat for en alvorlig ulykke eller har udvist unormal adfærd under flyvning.
3. Respekter andres privatliv, når du bruger dette produkt. Indhent samtykke, før du optager billeder eller video. Når du bruger enheden til privat foto eller video, skal du tage hensyn til privatlivets fred for dig selv og andre for at undgå utilsigtet videregivelse af personoplysninger.
4. Overhold lokale regler for droneflyvning. Brug ikke produktet til ulovlige eller upassende aktiviteter, herunder men ikke begrænset til spionage, militære operationer eller andre ulovlige eller uetiske formål.
5. Af sikkerhedsmæssige årsager må du ikke stikke fingre eller fremmedlegemer ind i produktets beskyttelsesramme.
Du er ansvarlig for enhver skade eller personskade, der følger af sådanne handlinger.

Produktvedligeholdelse
Vedligeholdelse og opbevaring
1. Opbevar enheden i dens beskyttende etui. Beskyt produktet mod stød, kraftige elektriske stød og langvarig udsættelse for sollys. Opbevar produktet et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys.
2. Brug ikke alkohol, benzen, fortynder eller andre brandfarlige stoffer til rengøring eller opbevaring af dette produkt. Undgå at opbevare produktet i fugtige eller snavsede omgivelser.
3. Vær opmærksom på eventuelle batteri-afvigelser. Hvis der opstår en batterifejl, skal det straks udskiftes med et nyt. Se HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions for detaljerede instruktioner om batterivedligeholdelse og opbevaring.

Transportforholdsregler
1. Egnet temperatur til batteritransport: 23±5°C (73±9°F)
2. Før du medbringer batterier ombord på et fly, skal du kontrollere lokale lufthavnsregler og må ikke transportere beskadigede eller defekte batterier.

Flyvesikkerhedsbegrænsninger
Lokale love og politikker vedrørende flyverestriktioner varierer fra land til region. Kontakt lokale myndigheder for mere

information.

Lovmæssige flyverestriktioner

1. Flyv ikke med dette produkt i eller omkring flyveforbuds-zoner, der er udpeget i henhold til lokale love og regler.
2. Flyv ikke i områder, hvor mennesker samles, såsom offentlige optrædener eller arrangementer.
3. Enheden skal altid være inden for operatørens synsfelt.
4. Brug ikke enheden til at transportere ulovlige eller farlige genstande.
5. Før du flyver, skal du forstå typen af flyveaktivitet og kontrollere samt følge alle lokale love og regler, da den faktiske lovgivning kan afvige fra det, der beskrives i denne vejledning. Deltag ikke i uautoriserede eller ulovlige flyveaktiviteter, der krænker andres lovlige rettigheder (f.eks. privatlivs- og publicitetsrettigheder).

Flyverestriktioner

1. Brug dette produkt sikkert og i overensstemmelse med lokale love og regler. Sørg for, at både enhedens firmware og appen er opdateret til de nyeste versioner.
2. Områder med flyverestriktioner omfatter, men er ikke begrænset til, større lufthavne verden over, større byer/regioner og eventsteder. Før du bruger dette produkt, skal du konsultere og overholde alle lokale love og regler.

Batterisikkerhedsinstruktioner

Hold batteriet væk fra væsker. Brug ikke batteriet i regn eller våde omgivelser, da det kan få det til at bryde i brand eller eksplodere.
Brug ikke batterier, der ikke leveres af Zero Zero Technology. Brug kun det officielle opladningsudstyr, der leveres af Zero Zero Technology.
Brug ikke opsvulmede, lækkende eller beskadigede batterier. Kontakt vores kundeservice, hvis du oplever sådanne problemer.
Brug kun batteriet inden for 10˚C til 40˚C (50˚F til 104˚F). Høje temperaturer kan forårsage brand eller eksplosion, og lave temperaturer kan reducere batteriets ydeevne.
Under ingen omstændigheder må du tilslutte/forbinde batteriet forkert eller gennembore det med skarpe genstande.
Batteriet indeholder stærkt ætsende væske. Ved lækage skal du holde sikker afstand. Hvis væsken kommer i kontakt med hud eller øjne, skyl grundigt med vand og søg straks lægehjælp.
Hold batteriet uden for børns rækkevidde. Hvis et barn sluger nogen dele, søg straks lægehjælp.
Brug ikke batteriet igen, hvis det er blevet tabt eller ramt.
Hvis batteriet går i brand, skal du bruge følgende slukningsmidler i denne rækkefølge: vand eller vandtåge, sand, brandtæppe, tørt pulver eller kuldioxidslukker.
Efter flyvning kan batteriet være varmt. Lad det køle ned til stuetemperatur før opladning. Hvis du forsøger at oplade, før det er kølet ned, kan luftfartøjet vise advarslen "Do not charge". Du kan oplade batteriet, når det er mellem 5˚C (41˚F) og 40˚C (104˚F), men for den bedste batterilevetid bør du sigte efter 15˚C til 25˚C (59˚F til 77˚F).
Placer ikke batteriet i nærheden af varmekilder såsom direkte sollys, et varmt bilinteriør, åben ild eller en varmekilde.
Undgå at opbevare batteriet helt afladet i længere tid, da det kan føre til overafladning, beskadige battericellerne og gøre det ubrugeligt.
Hvis batteriet er meget lavt og ikke bruges i længere tid, går det i dvaletilstand. For at genaktivere det skal du blot oplade batteriet.
Opbevar batteriet korrekt, når enheden ikke bruges. Opbevaringsforhold: Opladningsniveau: 40%–60%. Temperatur: 15˚C til 25˚C (59˚F til 77˚F). Luftfugtighed: 45%RH–75%RH.
Selv ved brug med en vandtæt enhed er selve batteriet ikke helt vandtæt. Udsæt ikke batteriet direkte for vand eller miljøer, hvor fugt kan trænge ind i huset. Hvis der trænger vand ind, skal du straks stoppe med at bruge batteriet.

*** Følgende indhold kræves af regler i Japan og andre lande:**
Flyveregler – Remote ID (RID)-systemRemote ID (RID)-systemet sikrer sikre flyveoperationer. Under flyvning sender enheden vigtige identifikationsoplysninger, såsom dit registreringsnummer og din placering, til myndigheder, luftrumsbrugere og offentligheden, som krævet af regler. For brug skal du sikre, at enheden er registreret i henhold til lokale love, og at RID-systemet fungerer korrekt.RID-fejlHvis RID-systemet fejler før start/under flyvning, vises en advarselsmeddelelse på kontrolenheden (Hover App/Beacon).Hvis fejlen opstår midt under flyvningen, vises den samme advarsel. Land i så fald enheden hurtigst muligt, og kontakt kundeservice for inspektion.RID-nødstatusHvis enhedens batteri bliver kritisk lavt under flyvning, vil den automatisk gå ned og lande.Hvis enheden mister forbindelsen til kontrolenheden, vil den return to home eller hover på stedet i henhold til din forudindstillede adfærd ved mistet forbindelse.

Fejlfindingsguide

1. AQUA kan ikke letteÅrsag: Batteriniveauet er for lavt, eller batteriet er ikke korrekt installeret.
Løsning: Kontroller batteriniveauet, og sørg for, at batteriet er fuldt opladet og sikkert installeret.Hvis batteriet er lavt, oplad det, før du forsøger at flyve igen.
2. Ustabil flyvningÅrsag: Kraftig vind eller beskadigede propeller.
Løsning: Undgå at flyve i stærk vind.Kontrollér propellerne for skader, og udskift dem efter behov.
3. Unormal støj under flyvningÅrsag: Forkert monterede propeller eller motorfejl.
Løsning: Kontroller, at propellerne er korrekt og sikkert fastgjort.Hvis problemet fortsætter, kontroller motoren for skader eller fremmedlegemer.

Vastuuvapauslauseke ja varoitukset

Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuustietoja. Ennen tuotteen käyttöä lue se huolellisesti ymmärtääksesi oikeutesi ja vastuusi. HOVERAir AQUA on mikrokoon lentävä kamera, jossa on valokuva- ja videotoiminnot, eikä se ole lelu. Tuotteen käyttäminen tarkoittaa, että olet lukenut ja hyväksynyt kaikki sitä koskevat ehdot. Käyttörajoitukset ovat seuraavat:
1. Tämä tuote ei sovellu lapsille. Alle 18-vuotiaat käyttäjät saavat käyttää sitä vain vanhempien, huoltajien tai dronekäyttöön pätevöityneiden ammattilaisten täydessä valvonnassa. Huoltaja vastaa turvallisuudesta kokonaisuudessaan. Älä käytä ilman valvontaa.
2. Älä käytä tuotetta alkoholin, laittomien huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena tai jos sinulla on huimausta, väsymystä tai jokin fyysinen tai henkinen toimintakyvyn heikentyminen.
3. Lennätyksen aikana sinun on vältettävä esteitä, ihmisiä, eläimiä, rakennuksia, julkisia tiloja ja puita. Jos et voi välttää niitä, älä nouse ilmaan tai laskeudu välittömästi.
4. HOVERAir AQUA voi nousta ja laskeutua veden pinnalle vain, kun runko on täysin tiivistetty ja vesitiivis, OmniTerrain toimii ja Lighthouse-seurantasignaali on normaali. Muussa tapauksessa veden pääsystä laitteeseen tai paikannusvirheistä aiheutuvat viat tai vahingot ovat käyttäjän vastuulla.
5. Akku ei ole täysin vesitiivis. Käyttö vedessä on sallittu vain, kun laitteen runko on täysin tiivistetty ja se on läpäissyt vesitiiveyden itsetestin. Muussa tapauksessa älä käytä vedessä. Vedessä käytön jälkeen irrota akku välittömästi, pyyhi se kuivaksi ja sulje se sille tarkoitettuun vesitiiviiseen akkupussiin. Pyyhi laitteen runko kuivaksi ennen kuin laitat sen vesitiiviiseen kuljetuslaukkuun. Veden pääsy laitteeseen, korroosio tai tulipalo, joka johtuu näiden vaiheiden laiminlyönnistä, on käyttäjän vastuulla.
6. HOVERAir AQUA on tehtaalla paritettu yhden sille omistetun Lighthouse-ohjaimen kanssa. Sitä ei voi ohjata millään muulla ohjaimella, ellei paritusta poisteta ensin. Jos ohjain katoaa, vaurioituu tai se on vaihdettava, noudata AQUA Lighthouse Quick Start Guide -oppaan ohjeita parituksen poistamiseksi ja uudelleenparittamiseksi. Kaikki menetykset, parituksen epäonnistuminen tai niihin liittyvät vahingot, jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä, väärästä käytöstä tai ohjaimen hävittämisestä ilman parituksen poistoa, ovat käyttäjän vastuulla.
Ennen tämän tuotteen käyttöä lue tämä opas huolellisesti ymmärtääksesi sen toiminnot. Käyttäjä sitoutuu käyttämään tätä tuotetta vain turvallisiin ja laillisiin tarkoituksiin. Virheellinen käyttö voi johtaa omaisuusvahinkoihin, onnettomuuksiin tai henkilövahinkoihin. Käyttämällä tätä tuotetta käyttäjä sitoutuu ottamaan täyden vastuun teoistaan ja kaikista niihin liittyvistä seurauksista. Huom: Kun aloitat tämän tuotteen käytön, vahvistat, että olet ymmärtänyt, hyväksynyt ja sitoutunut noudattamaan kaikkia ehtoja sekä Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd.:n (jäljempänä "Zero Zero Technology") laatimia käytäntöjä tai ohjeistuksia.
Ellei nimenomaisesti toisin mainita, mikään neuvo tai tieto, joka on saatu niihin liittyvistä käytännöistä, ohjeasiakirjoista, tuotteista, lisävarusteista tai muista lähteistä, ei muodosta mitään takuuta tälle yritykselle tai sen tuotteille. Kaikki tuotteen, sen lisävarusteiden tai materiaalien käyttöön tai niihin pääsyyn liittyvät riskit ovat kokonaan käyttäjän vastuulla. Zero Zero Technology pidättää itsellään tämän asiakirjan lopullisen tulkintaoikeuden lakien ja määräysten noudattamisen varmistamiseksi. Zero Zero Technology pidättää oikeuden päivittää, muuttaa tai lopettaa tämän vastuuvapauslausekkeen ja turvallisuusoppaan.

Turvallisuusohjeet

Lento-ympäristö

Tätä tuotetta saa lentää vain alueilla, joissa lentäminen on laillisesti sallittua. Rajoituksia ovat muun muassa:
1. Kun OmniTerrain-kuvake on pois päältä, laite käyttää visuaalista paikannusta. Noudata tällöin seuraavia sääntöjä:
Älä lennä vedenpintojen, jyrkänteiden, lumen, tekstuurittoman maanpinnan yläpuolella tai hämärässä.
Tämä tuote soveltuu vain lentoon korkeuksilla 0.5 m–15 m.
Kun maanpinnan kirkkaus on alle 15 luksia (esim. yöllä), visuaalinen paikannus voi pettää. Älä lennä tällaisissa olosuhteissa.
Toimi varovasti ympäristöissä, joissa visuaalinen järjestelmä voi toimia virheellisesti, mukaan lukien: yksiväriset pinnat, läpinäkyvä maanpinta, voimakkaasti heijastavat pinnat, välkkyvät pinnat, erittäin pimeät tai erittäin kirkkaat alueet tai liikkuvia kohteita sisältävä maanpinta.
Pidä visuaaliset anturit puhtaina ja esteettöminä.
Älä käytä alueilla, joissa on suuria korkeuseroja (esim. lentäminen ulos korkean rakennuksen ikkunasta).
2. Älä käytä tuotetta äärimmäisissä sääolosuhteissa (tuuli yli tason 7, sade, lumi, tiheä sumu, rae, ukkonen, tornadot, hurrikaanit jne.).
3. Välttämättömät ehdot nousulle ja laskulle vedessä: runko on täysin tiivistetty ja vesitiivis, OmniTerrain Mode on käytössä ja Lighthouse-seurantasignaali on normaali. Jos jokin ehto ei täyty, älä käytä tuotetta vedessä.
4. Älä käytä tuotetta ympäristöissä, joissa lämpötila on alle 10°C (50°F) tai yli 40°C (104°F).
5. Älä lennätä lentokieltoalueilla.
6. Lentosuorituskyky heikkenee yli 2500 m korkeudessa; lennä varovasti suurissa korkeuksissa. Älä lennä yli 5300 m.
7. Kun nouset ilmaan alueilla, joissa on hiekkaa tai vastaavia hiukkasia (kuten aavikoilla tai rannoilla), varo, etteivät hiukkaset pääse laitteeseen.
8. Älä nouse ilmaan liikkuvilta alustoilta (kuten liikkuvista ajoneuvoista tai veneistä).
9. Älä lennä veden yllä alueilla, joilla on suuria aaltoja, paljon kelluvaa roskaa tai voimakasta sähkömagneettista häiriötä, sillä tämä voi aiheuttaa veden pääsyn laitteeseen, paikannusvirheitä, vaurioita tai hallinnan menetyksen.
10. Vedessä lennon jälkeen pyyhi laite välittömästi kuivaksi, jotta vesi ei pääse tihkumaan runkoon. Älä säilytä akkua, jos siinä on kosteutta. Kun akku on kuivattu, laita se vesitiiviiseen akkupussiin ja säilytä laite vesitiiviissä kuljetuslaukussa.

Langaton viestintä

Kun käytät langatonta kauko-ohjainta, lennä vain normaaleissa yhteysolosuhteissa ja noudata seuraavia ohjeita:
1. Lennä avoimilla, esteettömillä alueilla ja vältä rakennuksia, vuoria tai metsiä, jotka voivat häiritä satelliittisignaaleja tai laitteen kompassia.
2. Älä lennä magneettisen tai radiotaajuisen häiriön lähteiden lähellä (kuten Wi-Fi-tukiasemat, korkeajännitelinjat, tutka-asemat jne.), sillä se voi aiheuttaa hallinnan menetyksen tai siirto-ongelmia.

Ennen lentoa -tarkistuslista

Lue ennen käyttöä asiaankuuluvat oppaat ymmärtääksesi tuotteen ominaisuudet, lentovaatimukset ja määräykset.
Varmista seuraavat:

1. Laitteessa on riittävästi akkua.
2. Laitteessa, potkureissa, gimbalissa, akussa ja suojakehikossa ei ole halkeamia, löysyyttä tai poikkeavuuksia.
3. Firmware ja Hover App on päivitetty uusimpaan versioon.
4. Laitteen vesitiiveyden on oltava kunnossa, eikä pinnalla saa olla hiekka- tai suolajäämiä.
5. OmniTerrain Mode on oltava käytössä ja Lighthouse Tracking -signaalin on oltava vakaa.
6. Vedessä olevan lähtöalueen aallonkorkeuden on oltava alle 0.5 m, tuulen nopeuden alle Level 7, eikä alueella saa olla kelluvaa roskaa.
7. Aseta Lost Connection -toiminnoksi Hover tai Return to Home. Yhteyden katketessa laite suorittaa automaattisesti valitun toiminnon.

Lennon jälkeen -tarkistuslista

1. Varmista, että smart battery ja potkurit on asennettu oikein ja kiinnitetty kunnolla.
2. Varmista, että laitteessa on riittävästi akkua.
3. Varmista, että moottorit ja gimbaali toimivat oikein.
4. Irrota akku välittömästi, pyyhi se kuivaksi ja sulje se vesitiiviiseen akkupussiin. Pyyhi myös laite kuivaksi ja säilytä se sitten asianmukaisesti vesitiiviissä kuljetuslaukussa.

Käyttöohjeet

Noudata aina turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta oikein. Olet vastuussa kaikista ongelmista, vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä. Oikea käyttö sisältää muun muassa:
1. Pysy loitolla pyörivistä potkureista ja moottoreista.
2. Tarkista tuotteen lento-ympäristö. Katso kohta "Lento-ympäristö".
3. Käytä tuotetta alueella, jossa ei ole esteitä. Tarkkaile ympäristöäsi lennon aikana onnettomuuksien ehkäisemiseksi.
4. Tarkista, että laite toimii oikein ja että akussa on riittävästi varausta, jotta laite voidaan sammuttaa oikein. Virheellisten toimenpiteiden tai alhaisen akkutason vuoksi tapahtuva sammuminen voi aiheuttaa tietojen katoamista tai tallennettujen kuvien vaurioitumista. Zero Zero Technology ei vastaa tietojen katoamisesta tai vaurioista.
5. Älä paina gimbaalia käytön aikana.
6. Zero Zero Technology ei vastaa ongelmista, vammoista tai onnettomuuksista, jotka johtuvat hyväksymättömien lisävarusteiden käytöstä.
7. Älä muuta tai pura tuotetta. Olet vastuussa kaikista seurauksista.
8. Laskeudu välittömästi, kun saat alhaisen akun varoituksen tai kovan tuulen varoituksen.
9. Automaattisen paluun aikana tarkkaile ympäristöä ja hallitse nopeutta ja korkeutta, jotta paluu on turvallinen.
10. Tässä tuotteessa ei ole monisuuntaista esteiden välttämistä. Ole varovainen lennon aikana.
11. Veden käytön ohjeet
Ennen käyttöä vedessä varmista, että kaikki laitteen tiivisteet ovat tukevasti paikoillaan eikä niissä ole halkeamia, löysyyttä tai vaurioita.
Ota OmniTerrain Mode käyttöön ja varmista, että Lighthouse Tracking -signaali on vakaa ennen nousua.
Käytön jälkeen pyyhi laite ja akku erikseen kuiviksi. Sulje akku säilytystä varten ja säilytä laite oikein, jotta vältetään pitkäaikainen altistuminen kosteudelle tai veden pääsy laitteeseen.
Jos epäilet, että rungon vesitiiveys on heikentynyt törmäyksen tai pudotuksen seurauksena, lopeta käyttö vesistöissä ja ota yhteyttä asiakaspalveluun tarkastusta varten.

Lentoturvallisuusvaroitus

Jos laite menettää lennon aikana yhteyden ohjaimeen, se suorittaa automaattisesti ennalta asetetun toiminnon (Return to Home tai Hover). Jos akku on vähissä, tuuli on voimakas, tapahtuu törmäys tai paikannus epäonnistuu, laite laskeutuu automaattisesti.

Varotoimet

1. Älä pudota tai heitä tätä tuotetta äläkä kiinnitä siihen vaarallisia aineita. Vältä käyttöä rakennusten, ihmisjoukkojen tai eläinten läheisyydessä.
2. Lopeta tuotteen käyttö, jos se on ollut osallisena vakavassa onnettomuudessa tai se on käyttäytynyt poikkeavasti lennon aikana.
3. Kunnioita muiden yksityisyyttä tuotetta käyttäessäsi. Hanki suostumus ennen kuvien tai videoiden tallentamista. Kun käytät laitetta henkilökohtaiseen valokuvaukseen tai videointiin, huomioi yksityisyysvaikutukset itsellesi ja muille, jotta henkilötietoja ei paljastu tahattomasti.
4. Noudata paikallisia droonilentoja koskevia määräyksiä. Älä käytä tätä tuotetta mihinkään laittomaan tai sopimattomaan toimintaan, mukaan lukien mutta ei rajoittuen vakoiluun, sotilaallisiin operaatioihin tai muihin laittomiin tai epäeettisiin tarkoituksiin.
5. Turvallisuussyistä älä työnnä sormia tai vieraita esineitä tuotteen suojakehikkoon. Olet vastuussa kaikista vahingoista tai vammoista, jotka aiheutuvat tällaisista toimista.

Tuotteen huolto

Huolto ja säilytys

1. Säilytä laite suojakotelossaan. Suojaa tuote iskuilta, voimakkailta sähköiskuilta ja pitkäaikaiselta auringonvalolle altistumiselta. Säilytä tuote viileässä ja kuivassa paikassa poissa suorasta auringonvalosta.
2. Älä käytä alkoholia, bensiiniä, ohenteita tai muita helposti syttyviä aineita tämän tuotteen puhdistamiseen tai säilyttämiseen. Vältä tuotteen säilyttämistä kosteissa tai likaisissa ympäristöissä.
3. Kiinnitä huomiota akun poikkeamiin. Jos akussa ilmenee vika, vaihda se välittömästi uuteen. Katso tarkemmat ohjeet akun huoltoon ja säilytykseen asiakirjasta HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions.

Kuljetusvarotoimet

1. Sopiva lämpötila akun kuljetukselle: 23±5˚C (73±9˚F)
2. Ennen kuin otat akkuja mukaan lentokoneeseen, tarkista paikalliset lentokenttämääräykset äläkä kuljeta vaurioituneita tai viallisia akkuja.

Lentoturvallisuuden rajoitukset

Lentoon liittyviä rajoituksia koskevat paikalliset lait ja käytännöt vaihtelevat maittain ja alueittain. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin.

Lakisääteiset lentorajoitukset
1. Älä lennätä tätä tuotetta paikallisten lakien ja määräysten määrittämillä kieltoalueilla tai niiden läheisyydessä.
2. Älä lennätä alueilla, joissa ihmiset kokoontuvat, kuten julkisissa esityksissä tai tapahtumissa.
3. Laitteen tulee aina olla käyttäjän näköyhteydessä.
4. Älä käytä laitetta laittomien tai vaarallisten esineiden kuljettamiseen.
5. Ennen lentämistä selvitä lentotoiminnan tyyppi ja tarkista sekä noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, sillä todelliset lait voivat poiketa tässä oppaassa kuvatuista. Älä osallistu luvattomiin tai laittomiin lentotoimintoihin, jotka loukkaavat muiden laillisia oikeuksia (esim. yksityisyys- ja julkisuusoikeuksia).

Lentorajoitukset
1. Käytä tätä tuotetta turvallisesti paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti. Varmista, että sekä laitteen firmware että sovellus on päivitetty uusimpiin versioihin.
2. Lentorajoitusalueisiin kuuluvat muun muassa suuret lentokentät maailmanlaajuisesti, suuret kaupungit/alueet sekä tapahtumapaikat. Ennen tuotteen käyttöä tutustu kaikkiin paikallisiin lakeihin ja määräyksiin ja noudata niitä.

Akun turvallisuusohjeet
Pidä akku poissa nesteiden läheltä. Älä käytä akkua sateessa tai märissä olosuhteissa, sillä se voi syttyä tai räjähtää.
Älä käytä akkuja, joita Zero Zero Technology ei ole toimittanut. Käytä vain Zero Zero Technology:n toimittamaa virallista latauslaitteistoa.
Älä käytä turvonneita, vuotavia tai vaurioituneita akkuja. Ota yhteyttä asiakaspalveluumme, jos kohtaat tällaisia ongelmia.
Käytä akkua vain lämpötilassa 10˚C–40˚C (50˚F–104˚F). Korkeat lämpötilat voivat aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen, ja matalat lämpötilat voivat heikentää akun suorituskykyä.
Älä missään olosuhteissa kytke, liitä tai puhkaise akkua terävillä esineillä.
Akku sisältää erittäin syövyttävää nestettä. Vuodon sattuessa pidä turvallinen etäisyys. Jos nestettä joutuu iholle tai silmiin, huuhtele runsaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
Pidä akku poissa lasten ulottuvilta. Jos lapsi nielee osia, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
Älä käytä akkua uudelleen, jos se on pudonnut tai siihen on osunut isku.
Jos akku syttyy, käytä seuraavia sammutusvälineitä tässä järjestyksessä: vesi tai vesisumu, hiekka, sammutuspeite, kuivajauhe tai hiilidioksidisammutin.
Lennon jälkeen akku voi olla kuuma. Anna sen jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen lataamista. Jos yrität ladata ennen kuin se on jäähtynyt, laite voi näyttää varoituksen "Do not charge". Voit ladata akkua, kun sen lämpötila on 5˚C (41˚F)–40˚C (104˚F), mutta parhaan akun käyttöiän saavuttamiseksi pyri 15˚C–25˚C (59˚F–77˚F).
Älä aseta akkua lähelle lämmönlähteitä, kuten suoraa auringonvaloa, kuumaa auton sisätilaa, avotulta tai lämmitintä.
Vältä akun säilyttämistä täysin tyhjänä pitkiä aikoja, sillä se voi johtaa ylipurkautumiseen, vahingoittaa kennoja ja tehdä akusta käyttökelvottoman.
Jos akun varaus on hyvin alhainen ja se jätetään käyttämättä pitkäksi aikaa, se siirtyy syvään lepotilaan. Aktivoi se uudelleen lataamalla akku.
Kun laite ei ole käytössä, säilytä akku oikein. Säilytysolosuhteet: Varaustaso: 40%–60%. Lämpötila: 15˚C–25˚C (59˚F–77˚F). Kosteus: 45%RH–75%RH.
Vaikka sitä käytetään vesitiiviin laitteen kanssa, akku ei itse ole täysin vesitiivis. Älä altista akkua suoraan vedelle tai ympäristöille, joissa kosteus voi päästä kotelon sisään. Jos vettä pääsee sisään, lopeta akun käyttö välittömästi.

*** Seuraava sisältö on Japanin ja muiden maiden määräysten edellyttämä:**
Lentomääräykset – Remote ID (RID) -järjestelmäRemote ID (RID) -järjestelmä varmistaa turvallisen lentotoiminnan. Lennon aikana laite lähettää määräysten edellyttämät olennaiset tunnistetiedot, kuten rekisteröintinumerosi ja sijaintisi, viranomaisille, ilmatilan käyttäjille ja yleisölle. Varmista ennen käyttöä, että laite on rekisteröity paikallisten lakien mukaisesti ja että RID-järjestelmä toimii oikein.RID-häiriöJos RID-järjestelmässä ilmenee häiriö ennen nousua/lennon aikana, ohjauslaitteen (Hover App/Beacon) näytölle tulee varoitusviesti.Jos häiriö ilmenee kesken lennon, sama varoitus näkyy. Tälloin laskeudu mahdollisimman pian ja ota yhteyttä asiakaspalveluun tarkastusta varten.RID-hätätilaJos laitteen akun varaustaso laskee kriittisen matalaksi lennon aikana, laite laskeutuu automaattisesti ja laskeutuu maahan.Jos laite menettää yhteyden ohjauslaitteeseen, se suorittaa return to home tai hover paikallaan ennalta asetetun yhteyden katkeamiskäyttäytymisen mukaisesti.

Vianmääritysopas
1. AQUA ei pysty nousemaanSyy: Akun varaustaso on liian alhainen tai akku ei ole asennettu oikein.
Ratkaisu: Tarkista akun varaustaso ja varmista, että akku on ladattu täyteen ja asennettu tukevasti.Jos akku on vähissä, lataa se ennen kuin yrität lentää uudelleen.
2. Epävakaa lentoSyy: Kovat tuuliolosuhteet tai vaurioituneet potkurit.
Ratkaisu: Vältä lentämistä kovassa tuulessa.Tarkista potkurit vaurioiden varalta ja vaihda ne tarvittaessa.
3. Epänormaali ääni lennon aikanaSyy: Potkurit on asennettu väärin tai moottorissa on vika.
Ratkaisu: Tarkista, että potkurit ovat oikein ja tukevasti kiinnitetty.Jos ongelma jatkuu, tarkista moottori vaurioiden tai vierasesineiden varalta.

Ansvarsfraskrivelse og advarsler

Denne veiledningen inneholder viktig sikkerhetsinformasjon. Les den nøye før du bruker produktet for å forstå dine rettigheter og plikter. HOVERAir AQUA er et mikroflyvende kamera med foto- og videofunksjoner og er ikke et leketøy. Ved å bruke dette produktet bekrefter du at du har lest og akseptert alle vilkår knyttet til det. Bruksbegrensningene er som følger:
1. Dette produktet er ikke egnet for barn. Brukere under 18 år skal bare bruke det under fullt tilsyn av foreldre, foresatte eller fagpersoner som er kvalifisert til å operere droner. Foresatte har fullt ansvar for sikkerheten. Ikke bruk uten tilsyn.
2. Ikke bruk produktet under påvirkning av alkohol, ulovlige rusmidler, medisiner, svimmelhet, tretthet eller annen fysisk eller psykisk svekkelse.
3. Under flyging må du unngå hindringer, mennesker, dyr, bygninger, offentlige anlegg og trær. Hvis du ikke kan unngå dem, ikke ta av, eller land umiddelbart.
4. HOVERAir AQUA kan bare ta av og lande på vannoverflater når kroppen er helt forseglet og vanntett, OmniTerrain fungerer, og Lighthouse-sporingssignalet er normalt. Ellers er enhver feil eller skade som skyldes vanninntrengning eller posisjoneringsfeil brukerens ansvar.
5. Batteriet er ikke helt vanntett. Bruk på vann er bare tillatt når enhetens kropp er helt forseglet og har bestått den vanntette selvtesten. Ellers må du ikke bruke den på vann. Etter bruk på vann, ta ut batteriet umiddelbart, tørk det og forsegl det i den dedikerte vanntette batteriposen. Tørk flykroppen før du legger den i den vanntette bærevesken. Vanninntrengning, korrosjon eller brann som oppstår fordi disse trinnene ikke ble fulgt, er brukerens ansvar.
6. HOVERAir AQUA er fabrikkparet med én dedikert Lighthouse-kontroller. Den kan ikke styres av noen annen kontroller med mindre den først frakobles (unpair). Hvis kontrolleren mistes, blir skadet eller må byttes ut, følg trinnene i AQUA Lighthouse Quick Start Guide for å frakoble og pare på nytt. Tap, manglende mulighet til å pare, eller relaterte skader som skyldes feil oppbevaring, feil bruk eller at kontrolleren kastes uten å frakoble, må bæres av brukeren.
Før du bruker dette produktet, les denne veiledningen nøye for å forstå funksjonene. Brukeren samtykker i å bruke dette produktet kun til trygge og lovlige formål. Feil bruk kan føre til skade på eiendom, ulykker eller personskade. Ved å bruke dette produktet samtykker brukeren i å ta fullt ansvar for sine handlinger og alle tilhørende konsekvenser. Merk: Når du begynner å bruke dette produktet, erkjenner du at du har forstått, akseptert og samtykket til alle vilkår og betingelser samt eventuelle retningslinjer eller policyer fastsatt av Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (heretter "Zero Zero Technology").
Med mindre annet uttrykkelig er angitt, utgjør ikke råd eller informasjon hentet fra relaterte policyer, retningslinjedokumenter, produkter, tilbehør eller andre kilder noen garanti for dette selskapet eller dets produkter. All risiko knyttet til bruk av eller tilgang til produktet, dets tilbehør eller materialer bæres fullt ut av brukeren. Zero Zero Technology forbeholder seg den endelige tolkningsretten for dette dokumentet for å sikre samsvar med lover og regler. Zero Zero Technology forbeholder seg retten til å oppdatere, endre eller avslutte denne ansvarsfraskrivelsen og sikkerhetsveiledningen.

Sikkerhetsretningslinjer

Flymiljø

Dette produktet kan kun flys i områder der flyging er lovlig tillatt. Begrensninger inkluderer:
1. Når OmniTerrain-ikonet er av, er luftfartøyet avhengig av visuell posisjonering. Følg i så fall disse reglene:
Ikke fly over vannflater, klipper, snø, teksturløst underlag eller i dårlig lys.
Dette produktet er kun egnet for flyging i høyder mellom 0.5 m og 15 m.
Når bakke lysstyrke er under 15 lux (f.eks. om natten), kan visuell posisjonering svikte. Ikke fly under slike forhold.
Vær forsiktig i miljøer der det visuelle systemet kan fungere feil, inkludert: ensfargede overflater, gjennomsiktig underlag, svært reflekterende overflater, flimrende overflater, svært mørke eller svært lyse områder, eller underlag med bevegelige objekter.
Hold de visuelle sensorene rene og uten hindringer.
Ikke bruk i områder med store høydeforskjeller (f.eks. å fly ut av et vindu i en høy bygning).
2. Ikke bruk produktet i ekstreme værforhold (vind over nivå 7, regn, snø, tett tåke, hagl, lyn, tornadoer, orkaner osv.).
3. Nødvendige betingelser for avgang og landing på vann: kroppen er helt forseglet og vanntett, OmniTerrain Mode er aktivert, og Lighthouse-sporingssignalet er normalt. Hvis noen betingelse ikke er oppfylt, ikke bruk produktet på vann.
4. Ikke bruk produktet i miljøer under 10˚C (50˚F) eller over 40˚C (104˚F).
5. Ikke fly i flyforbudssoner.
6. Flytelsen reduseres over 2500 m: fly med forsiktighet i høyden. Ikke fly over 5300 m.
7. Når du tar av i områder med sand og lignende partikler (som ørkener eller strender), vær forsiktig for å hindre at partikler kommer inn i luftfartøyet.
8. Ikke ta av fra bevegelige plattformer (som kjøretøy eller båter i bevegelse).
9. Ikke fly over vann i områder med store bølger, mye flytende vrakgods eller sterk elektromagnetisk interferens, da dette kan føre til vanninntrengning, posisjoneringsfeil, skade eller tap av kontroll.
10. Etter flyging over vann, tørk enheten umiddelbart for å hindre at vann trenger inn i kroppen. Ikke oppbevar batteriet hvis det er fukt til stede. Når batteriet er tørt, legg det i den vanntette batteriposen og oppbevar luftfartøyet i den vanntette bærevesken.

Trådløs kommunikasjon

Når du bruker en trådløs fjernkontroll, fly bare under normale kommunikasjonsforhold og følg disse retningslinjene:
1. Fly i åpne, uhindrede områder og unngå bygninger, fjell eller skog som kan forstyrre satellittsignaler eller luftfartøyets kompass.
2. Ikke fly i nærheten av kilder til magnetisk eller radioforstyrrelse (som Wi-Fi-hotspots, høyspentlinjer, radarstasjoner osv.), da dette kan føre til tap av kontroll eller overføringsproblemer.

Sjekkliste før flyging

Før bruk, les de relevante håndbøkene for å forstå produktfunksjoner, flykrav og regelverk. Bekreft følgende:
1. Enheten har tilstrekkelig batterikapasitet.
2. Enheten, propellene, gimbalen, batteriet og beskyttelsesrammen har ingen sprekker, løshet eller unormaliteter.
3. Firmwaren og Hover App er oppdatert til nyeste versjon.
4. Enhetens vanntetthet må være intakt, og det må ikke være sand- eller saltrester på overflaten.
5. OmniTerrain Mode må være aktivert, og Lighthouse Tracking-signalet må være stabilt.

6. Avgangsområdet på vann må ha bølgehøyde under 0.5 m, vindhastighet under Level 7 og ingen flytende rusk.
7. Sett Lost Connection-atferd til Hover eller Return to Home. Når en frakobling oppstår, utfører luftfartøyet automatisk den valgte handlingen.

Sjekkliste etter flyging

1. Sørg for at smart battery og propellene er riktig installert og godt festet.
2. Sørg for at enheten har tilstrekkelig batterinivå.
3. Sørg for at motorene og gimbalen fungerer som de skal.
4. Ta ut batteriet umiddelbart, tørk det og legg det i den vanntette batteriposen. Tørk også enheten og oppbevar den deretter riktig i den vanntette bærevesken.

Bruksanvisning

Følg alltid sikkerhetsreglene for å bruke dette produktet riktig. Du er ansvarlig for eventuelle problemer, skader eller skader som skyldes feil bruk. Riktig bruk omfatter, men er ikke begrenset til:
1. Hold avstand til roterende propeller og motorer.
2. Kontroller flymiljøet for dette produktet. Se delen "Flymiljø".
3. Bruk produktet i et område uten hindringer. Følg med på omgivelsene under flyging for å unngå ulykker.
4. Kontroller at enheten fungerer som den skal, og at batteriet har nok strøm til at den kan slås av på riktig måte. Nedstenging på grunn av feil prosedyrer eller lavt batterinivå kan føre til datatap eller skade på opptatte bilder. Zero Zero Technology er ikke ansvarlig for datatap eller skade.
5. Ikke påfør trykk når du bruker gimbalen.
6. Zero Zero Technology er ikke ansvarlig for problemer, skader eller ulykker som skyldes bruk av ikke-godkjent tilbehør.
7. Ikke modifiser eller demonter produktet. Du er ansvarlig for eventuelle konsekvenser.
8. Land enheten umiddelbart når det kommer et varsel om lavt batterinivå eller sterk vind.
9. Under automatisk retur, følg med på omgivelsene og kontroller hastighet og høyde for å sikre en trygg retur.
10. Dette produktet har ikke omnidireksjonell hindringsunngåelse. Vær forsiktig under flyging.
11. Retningslinjer for bruk på vann
Før bruk på vann, kontroller at alle pakninger på enheten er sikkert montert og ikke viser tegn til sprekker, løshet eller skade.
Aktiver OmniTerrain Mode og sørg for at Lighthouse Tracking-signalet er stabilt før avgang.
Etter bruk, tørk enheten og batteriet separat til de er tørre. Forsegl batteriet for lagring og oppbevar luftfartøyet riktig for å unngå langvarig fuktpåvirkning eller vanninntrengning.
Hvis du mistenker at kroppens vannttetthet er påvirket av en kollisjon eller et fall, slutt å bruke produktet i vannmiljøer og kontakt kundeservice for inspeksjon.

Flygsikkerhetsadvarsel

Hvis luftfartøyet mister forbindelsen med kontrolleren under flyging, vil det automatisk utføre den forhåndsinnstilte handlingen (Return to Home eller Hover). Ved lavt batterinivå, sterk vind, kollisjon eller posisjoneringsfeil vil luftfartøyet automatisk lande.

Forholdsregler

1. Ikke mist, kast eller fest farlige stoffer på dette produktet. Unngå å bruke det i nærheten av bygninger, folkemengder eller dyr.
2. Slutt å bruke dette produktet hvis det har vært involvert i en alvorlig ulykke eller har vist unormal atferd under flyging.
3. Respekter andres personvern når du bruker dette produktet. Innhent samtykke før du tar bilder eller video. Når du bruker enheten til privat fotografering eller filming, ta hensyn til personvernet ditt og andres for å unngå utilsiktet deling av personopplysninger.
4. Følg lokale regler for droneflyging. Ikke bruk dette produktet til ulovlige eller upassende aktiviteter, inkludert, men ikke begrenset til, spionasje, militære operasjoner eller andre ulovlige eller uetiske formål.
5. Av sikkerhetsgrunner må du ikke stikke fingre eller fremmedlegemer inn i produktets beskyttelsesramme. Du holdes ansvarlig for skade eller personskade som følge av slike handlinger.

Produktvedlikehold

Vedlikehold og oppbevaring

1. Oppbevar enheten i beskyttelsesetuiet. Beskytt produktet mot støt, kraftige elektriske støt og langvarig eksponering for sollys. Oppbevar produktet på et kjølig og tørt sted, borte fra direkte sollys.
2. Ikke bruk alkohol, benzen, tynnere eller andre brennbare stoffer til rengjøring eller oppbevaring av dette produktet. Unngå å oppbevare produktet i fuktige eller skitne miljøer.
3. Vær oppmerksom på eventuelle batteriavvik. Hvis det oppstår en batterifeil, bytt det ut umiddelbart med et nytt. Se HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions for detaljerte instruksjoner om batterivedlikehold og oppbevaring.

Transportforholdsregler

1. Egnet temperatur for batteritransport: 23±5°C (73±9°F)
2. Før du tar med batterier på et fly, sjekk lokale flyplassregler og ikke transporter skadde eller defekte batterier.

Flygsikkerhetsbegrensninger

Lokale lover og retningslinjer for flyrestriksjoner varierer fra land til region. Kontakt lokale myndigheter for mer informasjon.

Lovpålagte flyrestriksjoner

1. Ikke fly dette produktet i eller i nærheten av flyforbudssoner som er fastsatt i lokale lover og forskrifter.
2. Ikke fly i områder der folk samles, for eksempel ved offentlige opptredener eller arrangementer.
3. Enheten skal alltid være innenfor operatørens synslinje.
4. Ikke bruk enheten til å transportere ulovlige eller farlige gjenstander.
5. Før du flyr, sett deg inn i typen flyaktivitet og sjekk samt følg alle lokale lover og forskrifter, da gjeldende regler kan avvike fra det som er beskrevet i denne håndboken. Ikke delta i uautoriserte eller ulovlige flyaktiviteter som krenker andres lovlige rettigheter (f.eks. personvern- og publisitetsrettigheter).

Flyrestriksjoner

1. Bruk dette produktet i samsvar med lokale lover og forskrifter av sikkerhetsgrunner. Sørg for at både enhetens

firmware og appen er oppdatert til de nyeste versjonene.
2. Områder med flyrestriksjoner inkluderer, men er ikke begrenset til, store flyplasser verden over, større byer/regioner og arrangementssteder. Før du bruker dette produktet, bør du sette deg inn i og følge alle lokale lover og forskrifter.

Sikkerhetsinstruksjoner for batteriet

Hold batteriet unna væsker. Ikke bruk batteriet i regn eller våte omgivelser, da det kan føre til brann eller eksplosjon.
Ikke bruk batterier som ikke leveres av Zero Zero Technology. Bruk kun offisielt ladeutstyr levert av Zero Zero Technology.
Ikke bruk oppblåste, lekkende eller skadde batterier. Kontakt kundeservice hvis du opplever slike problemer.
Bruk batteriet kun innen 10˚C til 40˚C (50˚F til 104˚F). Høye temperaturer kan føre til brann eller eksplosjon, og lave temperaturer kan redusere batteriytelsen.
Under ingen omstendigheter må du plugge inn, koble til eller punktere batteriet med skarpe gjenstander.
Batteriet inneholder sterkt etsende væske. Ved lekkasje, hold trygg avstand. Hvis væsken kommer i kontakt med hud eller øyne, skyll grundig med vann og oppsøk umiddelbart medisinsk hjelp.
Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn. Hvis et barn svelger deler, oppsøk umiddelbart medisinsk hjelp.
Ikke bruk batteriet igjen hvis det har blitt mistet eller truffet av et slag.
Hvis batteriet begynner å brenne, bruk følgende slokkemidler i denne rekkefølgen: vann eller vanntåke, sand, brannteppe, pulver eller CO_2-slokker.
Etter flyging kan batteriet være varmt. La det kjøle seg ned til romtemperatur før lading. Hvis du prøver å lade før det har kjølt seg ned, kan luftfartøyet vise advarselen "Do not charge". Du kan lade batteriet når det er mellom 5˚C (41˚F) og 40˚C (104˚F), men for best batterilevetid bør du sikte på 15˚C til 25˚C (59˚F til 77˚F).
Ikke plasser batteriet i nærheten av varmekilder som direkte solys, varm bilkupe, åpen flamme eller en varmeovn.
Unngå å lagre batteriet helt utladet over lengre tid, da dette kan føre til overutlading, skade battericellene og gjøre det ubrukelig.
Hvis batteriet er svært lavt og blir liggende ubrukt over lengre tid, går det i dyp hvilemodus. For å aktivere det igjen, lad batteriet.
Når enheten ikke er i bruk, oppbevar batteriet riktig. Lagringsforhold: Ladenivå: 40%–60%. Temperatur: 15˚C til 25˚C (59˚F til 77˚F). Luftfuktighet: 45%RH–75%RH.
Selv når det brukes med en vanntett enhet, er ikke batteriet i seg selv helt vanntett. Ikke utsett batteriet direkte for vann eller miljøer der fukt kan trenge inn i kapslingen. Hvis det oppstår vanninntrengning, slutt å bruke batteriet umiddelbart.

* Følgende innhold er påkrevd av regelverk i Japan og andre land:

Flyregler – Remote ID (RID)-systemRemote ID (RID)-systemet sikrer trygge flyoperasjoner. Under flyging sender enheten viktig identifikasjonsinformasjon, som registreringsnummer og posisjon, til myndigheter, luftromsbrukere og offentligheten, slik regelverket krever. Før bruk må du sikre at enheten er registrert i henhold til lokale lover, og at RID-systemet fungerer som det skal.RID-feilHvis RID-systemet får feil før avgang/under flyging, vises en advarsel på skjermen til kontrollenheten (Hover App/Beacon).Hvis feilen oppstår midt under flygingen, vises samme advarsel. I så fall: land enheten så snart som mulig og kontakt kundeservice for inspeksjon.RID-nødstatusHvis enhetens batterinivå blir kritisk lavt under flyging, vil den automatisk synke og lande.Hvis enheten mister forbindelsen med kontrollenheten, vil den return to home eller hover på stedet i henhold til din forhåndsinnstilte atferd ved tapt forbindelse.

Feilsøkingsguide

1. AQUA kan ikke ta av Årsak: Batterinivået er for lavt, eller batteriet er ikke riktig installert.
Løsning: Kontroller batterinivået og sørg for at batteriet er fulladet og sitter godt fast.Hvis batteriet er lavt, lad det opp før du prøver å fly igjen.
2. Ustabil flyging Årsak: Sterk vind eller skadde propeller.
Løsning: Unngå å fly i sterk vind.Kontroller propellene for skade og bytt dem ved behov.
3. Unormal lyd under flyging Årsak: Propellene er feil montert eller motorfeil.
Løsning: Sjekk at propellene er korrekt og godt festet.Hvis problemet vedvarer, inspiser motoren for skade eller fremmedlegemer.

Declinare a răspunderii și avertismente

Acest manual conține informații importante privind siguranța. Înainte de a utiliza produsul, citiți-l cu atenție pentru a vă înțelege drepturile și responsabilitățile. HOVERAir AQUA este o cameră zburătoare de dimensiuni mici, cu funcții foto și video, și nu este o jucărie. Utilizarea acestui produs înseamnă că ați citit și ați acceptat toți termenii aferenți. Restricțiile de utilizare sunt următoarele:
1. Acest produs nu este potrivit pentru copii. Utilizatorii cu vârsta sub 18 ani trebuie să îl opereze numai sub supravegherea completă a părinților, tutorilor sau a profesioniștilor calificați în operarea dronelor. Persoana responsabilă își asumă întreaga răspundere pentru siguranță. Nu utilizați produsul fără supraveghere.
2. Nu utilizați produsul sub influența alcoolului, a drogurilor ilegale, a medicamentelor, a amețelii, a oboselii sau a oricărei afectări fizice ori mentale.
3. În timpul zborului, trebuie să evitați obstacolele, oamenii, animalele, clădirile, facilitățile publice și copacii. Dacă nu le puteți evita, nu decolați sau aterizați imediat.
4. HOVERAir AQUA poate decola și ateriza pe suprafețe de apă numai atunci când carcasa este complet etanșată și impermeabilă, OmniTerrain funcționează, iar semnalul de urmărire Lighthouse este normal. În caz contrar, orice defecțiune sau deteriorare cauzată de pătrunderea apei sau de erori de poziționare este responsabilitatea utilizatorului.
5. Bateria nu este complet impermeabilă. Operarea pe apă este permisă numai atunci când carcasa dispozitivului este complet etanșată și a trecut auto-verificarea de impermeabilitate. În caz contrar, nu utilizați pe apă. După utilizarea pe apă, scoateți imediat bateria, ștergeți-o pentru a o usca și sigilați-o în punga dedicată pentru baterie impermeabilă. Ștergeți corpul aeronavei înainte de a o depozita în geanta de transport impermeabilă. Orice pătrundere a apei, coroziune sau incendiu cauzat de nerespectarea acestor pași este responsabilitatea utilizatorului.
6. HOVERAir AQUA este asociat(ă) din fabrică cu un singur controller Lighthouse dedicat. Nu poate fi controlat(ă) de niciun alt controller decât dacă este mai întâi dezasociat(ă). Dacă controllerul este pierdut, deteriorat sau trebuie înlocuit, urmați pașii din AQUA Lighthouse Quick Start Guide pentru a dezasocia și a reasocia. Orice pierdere, imposibilitate de asociere sau daune conexe cauzate de depozitare necorespunzătoare, utilizare incorectă sau aruncarea controllerului fără dezasociere sunt în sarcina utilizatorului.
Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție acest manual pentru a-i înțelege funcțiile. Utilizatorul este de acord să folosească acest produs numai în scopuri sigure și legale. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la daune materiale, accidente sau vătămări corporale. Prin utilizarea acestui produs, utilizatorul este de acord să își asume întreaga responsabilitate pentru acțiunile sale și pentru toate consecințele asociate. Vă rugăm să rețineți: Odată ce începeți să utilizați acest produs, confirmați că ați înțeles, acceptat și sunteți de acord cu toți termenii și condițiile, precum și cu orice politici sau ghiduri stabilite de Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (denumită în continuare „Zero Zero Technology").
Cu excepția cazului în care se precizează în mod expres altfel, orice sfat sau informație obținută din politici conexe, documente de orientare, produse, accesorii sau alte surse nu constituie nicio garanție pentru această companie sau pentru produsele sale. Toate riscurile asociate utilizării sau accesării produsului, accesoriilor sau materialelor sale sunt suportate în întregime de utilizator. Zero Zero Technology își rezervă dreptul final de interpretare a acestui document pentru a asigura conformitatea cu legile și reglementările. Zero Zero Technology își rezervă dreptul de a actualiza, modifica sau înceta acest manual de declinare a răspunderii și de siguranță.

Instrucțiuni de siguranță

Mediul de zbor

Acest produs poate fi zburat numai în zonele în care zborul este permis prin lege. Restricțiile includ:
1. Când pictograma OmniTerrain este dezactivată, aeronava se bazează pe poziționare vizuală. În acest caz, urmați aceste reguli:
Nu zburați deasupra suprafețelor de apă, a stâncilor, a zăpezii, a solului fără textură sau în condiții de lumină scăzută.
Acest produs este potrivit numai pentru zboruri la altitudini între 0.5 m și 15 m.
Când luminozitatea solului este sub 15 lux (de ex., noaptea), poziționarea vizuală poate eșua. Nu zburați în astfel de condiții.
Utilizați cu prudență în medii în care sistemul vizual poate funcționa defectuos, inclusiv: suprafețe monocrome, sol transparent, suprafețe foarte reflectorizante, suprafețe care pâlpâie, zone extrem de întunecate sau extrem de luminoase ori sol cu obiecte în mișcare.
Mențineți senzorii vizuali curați și neobstrucționați.
Nu utilizați în zone cu diferențe mari de nivel (de ex., zborul dintr-o fereastră a unei clădiri înalte).
2. Nu utilizați produsul în condiții meteo extreme (vânt peste nivelul 7, ploaie, zăpadă, ceață densă, grindină, fulgere, tornade, uragane etc.).
3. Condiții necesare pentru decolare și aterizare pe apă: carcasa este complet etanșată și impermeabilă, OmniTerrain Mode este activat, iar semnalul de urmărire Lighthouse este normal. Dacă oricare condiție nu este îndeplinită, nu utilizați produsul pe apă.
4. Nu utilizați produsul în medii cu temperaturi sub 10°C (50°F) sau peste 40°C (104°F).
5. Nu operați în zone intersize zborului.
6. Performanța de zbor scade peste 2500 m: zburați cu prudență la altitudini mari. Nu zburați peste 5300 m.
7. La decolare în zone cu nisip și alte particule similare (cum ar fi deșerturi sau plaje), aveți grijă să preveniți pătrunderea particulelor în aeronavă.
8. Nu decolați de pe platforme în mișcare (cum ar fi vehicule sau bărci în mișcare).
9. Nu zburați deasupra apei în zone cu valuri mari, multe resturi plutitoare sau interferențe electromagnetice puternice, deoarece acestea pot provoca pătrunderea apei, erori de poziționare, deteriorări sau pierderea controlului.
10. După zborul deasupra apei, ștergeți imediat dispozitivul pentru a-l usca și a preveni pătrunderea apei în carcasă. Nu depozitați bateria dacă există umezeală. După uscarea bateriei, puneți-o în punga impermeabilă pentru baterie și depozitați aeronava în geanta de transport impermeabilă.

Comunicare wireless

Atunci când utilizați o telecomandă wireless, zburați numai în condiții normale de comunicare și urmați aceste instrucțiuni:
1. Zburați în zone deschise, fără obstacole, și evitați clădirile, munții sau pădurile care pot interfera cu semnalele

satelitare sau cu busola aeronavei.
2. Nu zburați în apropierea surselor de interferențe magnetice sau radio (cum ar fi hotspoturi Wi-Fi, linii de înaltă tensiune, stații radar etc.), deoarece acestea pot cauza pierderea controlului sau probleme de transmisie.

Listă de verificare înainte de zbor

Înainte de utilizare, citiți manualele relevante pentru a înțelege funcțiile produsului, cerințele de zbor și reglementările.
Confirmați următoarele:
1. Dispozitivul are suficientă baterie.
2. Dispozitivul, elicele, gimbalul, bateria și cadrul de protecție nu au fisuri, slăbiri sau alte anomalii.
3. Firmware-ul și Hover App sunt actualizate la cea mai recentă versiune.
4. Performanța de impermeabilitate a dispozitivului trebuie să fie intactă, fără reziduuri de nisip sau sare pe suprafață.
5. OmniTerrain Mode trebuie să fie activat, iar semnalul Lighthouse Tracking trebuie să fie stabil.
6. Zona de decolare pe apă trebuie să aibă înălțimea valurilor sub 0.5 m, viteza vântului sub Level 7 și să nu existe resturi plutitoare.
7. Setați comportamentul Lost Connection la Hover sau Return to Home. Când apare o deconectare, aeronava va executa automat acțiunea selectată.

Listă de verificare după zbor

1. Asigurați-vă că smart battery și elicele sunt instalate corect și fixate bine.
2. Asigurați-vă că dispozitivul are suficientă energie în baterie.
3. Asigurați-vă că motoarele și gimbalul funcționează corect.
4. Scoateți imediat bateria, ștergeți-o pentru a o usca și sigilați-o în punga impermeabilă pentru baterie. Ștergeți și dispozitivul până se usucă, apoi depozitați-l corespunzător în geanta de transport impermeabilă.

Instrucțiuni de utilizare

Respectați întotdeauna regulile de siguranță pentru a utiliza corect acest produs. Sunteți responsabil(ă) pentru orice probleme, vătămări sau daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Utilizarea corectă include, dar nu se limitează la:
1. Stați departe de elicele și motoarele aflate în rotație.
2. Verificați mediul de zbor pentru acest produs. Consultați secțiunea „Mediul de zbor".
3. Utilizați produsul într-o zonă fără obstacole. Supravegheați împrejurimile în timpul zborului pentru a preveni accidentele.
4. Verificați dacă dispozitivul funcționează corect și dacă bateria are suficientă încărcare pentru a se asigura că poate fi oprit corespunzător. Oprirea din cauza procedurilor greșite sau a bateriei scăzute poate provoca pierderi de date sau deteriorarea imaginilor înregistrate. Zero Zero Technology nu este responsabilă pentru nicio pierdere de date sau deteriorare.
5. Nu aplicați presiune atunci când utilizați gimbalul.
6. Zero Zero Technology nu este responsabilă pentru probleme, vătămări sau accidente cauzate de utilizarea accesoriilor neaprobate.
7. Nu modificați și nu demontați produsul. Sunteți responsabil(ă) pentru orice consecințe.
8. Aterizați imediat dispozitivul atunci când apare o alertă de baterie scăzută sau un avertisment de vânt puternic.
9. În timpul întoarcerii automate, supravegheați împrejurimile și controlați viteza și altitudinea pentru a asigura o întoarcere în siguranță.
10. Acest produs nu are capacități de evitare a obstacolelor în toate direcțiile. Fiți prudent(ă) în timpul zborului.
11. Instrucțiuni pentru utilizarea pe apă
Înainte de utilizarea pe apă, verificați că toate garniturile de etanșare ale dispozitivului sunt fixate în siguranță și nu prezintă semne de fisuri, slăbire sau deteriorare.
Activați OmniTerrain Mode și asigurați-vă că semnalul Lighthouse Tracking este stabil înainte de decolare.
După utilizare, ștergeți dispozitivul și bateria separat până se usucă. Sigilați bateria pentru depozitare și depozitați aeronava corespunzător pentru a preveni expunerea îndelungată la umezeală sau pătrunderea apei.
Dacă suspectați că integritatea impermeabilă a carcasei a fost afectată de o coliziune sau o cădere, opriți utilizarea în medii acvatice și contactați serviciul clienți pentru inspecție.

Avertisment privind siguranța zborului

Dacă aeronava pierde conexiunea cu controlerul în timpul zborului, va executa automat comportamentul presetat (Return to Home sau Hover). În cazul bateriei scăzute, vântului puternic, coliziunii sau eșecului de poziționare, aeronava va ateriza automat.

Precauții

1. Nu scăpați, nu aruncați și nu atașați substanțe periculoase acestui produs. Evitați utilizarea în apropierea clădirilor, a mulțimilor sau a animalelor.
2. Încetați utilizarea acestui produs dacă a suferit un accident grav sau a manifestat un comportament anormal în timpul zborului.
3. Respectați viața privată a celorlalți atunci când utilizați acest produs. Obțineți consimțământul înainte de a captura imagini sau videoclipuri. Atunci când utilizați dispozitivul pentru fotografii sau înregistrări video personale, luați în considerare implicațiile asupra confidențialității pentru dvs. și pentru ceilalți, pentru a preveni divulgarea neintenționată a informațiilor personale.
4. Respectați reglementările locale privind zborurile cu drone. Nu utilizați acest produs pentru activități ilegale sau neadecvate, inclusiv, dar fără a se limita la, spionaj, operațiuni militare sau orice alte scopuri ilegale ori lipsite de etică.
5. Din motive de siguranță, nu introduceți degete sau obiecte străine în cadrul de protecție al produsului. Veți fi tras(ă) la răspundere pentru orice daune sau vătămări rezultate din astfel de acțiuni.

Întreținerea produsului

Întreținere și depozitare

1. Depozitați dispozitivul în carcasa sa de protecție. Protejați produsul de impacturi, șocuri electrice puternice și expunere prelungită la lumina solară. Păstrați produsul într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui.
2. Nu folosiți alcool, benzen, diluanți sau alte substanțe inflamabile pentru curățarea sau depozitarea acestui produs. Evitați depozitarea produsului în medii umede sau murdare.
3. Fiți atent(ă) la orice anomalii ale bateriei. Dacă apare o defecțiune a bateriei, înlocuiți-o imediat cu una nouă. Consultați HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions pentru instrucțiuni detaliate privind întreținerea și

depozitarea bateriei.

Precauții pentru transport

1. Temperatură adecvată pentru transportul bateriei: 23±5°C (73±9°F)
2. Înainte de a lua baterii într-o aeronavă, verificați reglementările locale ale aeroportului și nu transportați baterii deteriorate sau defecte.

Restricții privind siguranța zborului

Legile și politicile locale privind restricțiile de zbor variază în funcție de țară și regiune. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

Restricții legale de zbor

1. Nu zburați cu acest produs în sau în jurul zonelor de interdicție de zbor desemnate de legile și reglementările locale.
2. Nu zburați în zone în care se adună oameni, cum ar fi spectacole publice sau evenimente.
3. Dispozitivul trebuie să fie întotdeauna în câmpul vizual al operatorului.
4. Nu utilizați dispozitivul pentru a transporta obiecte ilegale sau periculoase.
5. Înainte de zbor, înțelegeți tipul activității de zbor și verificați și respectați toate legile și reglementările locale, deoarece legile reale pot diferi de cele descrise în acest manual. Nu desfășurați activități de zbor neautorizate sau ilegale care încalcă drepturile legale ale altora (de ex., dreptul la viață privată și drepturile de publicitate).

Restricții de zbor

1. Utilizați acest produs în siguranță și în conformitate cu legile și reglementările locale. Asigurați-vă că atât firmware-ul dispozitivului, cât și aplicația sunt actualizate la cele mai recente versiuni.
2. Zonele cu restricții de zbor includ, dar nu se limitează la, aeroporturi mari din întreaga lume, orașe/regiuni importante și locații de evenimente. Înainte de a utiliza acest produs, consultați și respectați toate legile și reglementările locale.

Instrucțiuni de siguranță pentru baterie

Țineți bateria departe de lichide. Nu utilizați bateria în ploaie sau în medii umede, deoarece se poate aprinde sau exploda.
Nu utilizați baterii care nu sunt furnizate de Zero Zero Technology. Folosiți numai echipamentul oficial de încărcare furnizat de Zero Zero Technology.
Nu utilizați baterii umflate, care curg sau sunt deteriorate. Contactați serviciul nostru de asistență clienți dacă întâmpinați astfel de probleme.
Utilizați bateria numai între 10°C și 40°C (50°F și 104°F). Temperaturile ridicate pot provoca incendiu sau explozie, iar temperaturile scăzute pot reduce performanța bateriei.
Nu conectați și nu perforați bateria cu obiecte ascuțite în nicio circumstanță.
Bateria conține lichid foarte coroziv. În caz de scurgere, păstrați o distanță de siguranță. Dacă lichidul intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți bine cu apă și solicitați imediat asistență medicală.
Țineți bateria departe de copii. Dacă un copil înghite piese, solicitați imediat ajutor medical.
Nu mai utilizați bateria dacă a fost scăpată pe jos sau lovită.
Dacă bateria ia foc, utilizați următoarele mijloace de stingere în această ordine: apă sau ceață, nisip, pătură antifoc, pulbere uscată sau extinctor cu dioxid de carbon.
După zbor, bateria poate fi fierbinte. Lăsați-o să se răcească la temperatura camerei înainte de încărcare. Dacă încercați să o încărcați înainte să se răcească, aeronava poate afișa avertismentul "Do not charge". Puteți încărca bateria când este între 5°C (41°F) și 40°C (104°F), însă pentru cea mai bună durată de viață a bateriei, țintiți 15°C până la 25°C (59°F până la 77°F).
Nu puneți bateria lângă surse de căldură, precum lumina directă a soarelui, interiorul încins al unei mașini, flacără deschisă sau un încălzitor.
Evitați depozitarea bateriei complet descărcate pentru perioade îndelungate, deoarece acest lucru poate duce la supra-descărcare, deteriorând celulele bateriei și făcând-o inutilizabilă.
Dacă bateria este foarte descărcată și rămâne neutilizată o perioadă îndelungată, va intra în modul de repaus profund. Pentru a o reactiva, încărcați bateria.
Când nu utilizați dispozitivul, depozitați bateria corespunzător. Condiții de depozitare: Nivel de încărcare: 40%–60%. Temperatură: 15°C până la 25°C (59°F până la 77°F). Umiditate: 45%RH–75%RH.
Chiar și atunci când este utilizată cu un dispozitiv impermeabil, bateria în sine nu este complet impermeabilă. Nu expuneți bateria direct la apă sau la medii în care umezeala poate pătrunde în carcasă. Dacă apare pătrunderea de apă, opriți imediat utilizarea bateriei.

*** Următorul conținut este cerut de reglementări în Japonia și în alte țări:**

Reglementări de zbor – Sistemul Remote ID (RID)Sistemul Remote ID (RID) asigură operațiuni de zbor în siguranță. În timpul zborului, dispozitivul transmite informații esențiale de identificare, precum numărul dvs. de înregistrare și locația, către autorități, utilizatorii spațiului aerian și public, conform reglementărilor. Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivul este înregistrat conform legilor locale și că sistemul RID funcționează corect.Defecțiune RIDDacă sistemul RID se defectează înainte de decolare/în timpul zborului, pe ecranul dispozitivului de control (Hover App/Beacon) va apărea un mesaj de avertizare.Dacă defecțiunea apare în timpul zborului, va apărea același avertisment. În acest caz, aterizați dispozitivul cât mai curând posibil și contactați serviciul clienți pentru inspecție.Stare de urgență RIDDacă bateria dispozitivului devine critic de scăzută în timpul zborului, acesta va coborî automat și va ateriza.Dacă dispozitivul pierde conexiunea cu dispozitivul de control, va return to home sau hover pe loc conform comportamentului presetat la pierderea conexiunii.

Ghid de depanare

1. AQUA nu poate decolaCauză: Nivelul bateriei este prea scăzut sau bateria nu este instalată corect.
Soluție: Verificați nivelul bateriei și asigurați-vă că bateria este complet încărcată și instalată ferm.Dacă bateria este descărcată, reîncărcați-o înainte de a încerca să zburați din nou.
2. Zbor instabilCauză: Vânt puternic sau elice deteriorate.
Soluție: Evitați zborul în vânt puternic.Inspectați elicele pentru deteriorări și înlocuiți-le când este necesar.
3. Zgomot anormal în timpul zboruluiCauză: Elice montate incorect sau o defecțiune a motorului.
Soluție: Verificați că elicele sunt fixate corect și ferm.Dacă problema persistă, inspectați motorul pentru deteriorări sau obiecte străine.

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti a upozornenia

Táto príručka obsahuje dôležité bezpečnostné informácie. Pred používaním produktu si ju pozorne prečítajte, aby ste porozumeli svojim právam a povinnostiam. HOVERAir AQUA je mikro lietajúca kamera s funkciami fotografovania a videa a nie je hračkou. Používaním tohto produktu potvrdzujete, že ste si prečítali a prijali všetky podmienky, ktoré sa naň vzťahujú. Obmedzenia používania sú nasledovné:

1. Tento výrobok nie je vhodný pre deti. Používatelia mladší ako 18 rokov ho smú používať iba pod úplným dohľadom rodičov, zákonných zástupcov alebo odborníkov kvalifikovaných na obsluhu dronov. Zákonný zástupca nesie plnú zodpovednosť za bezpečnosť. Nepoužívajte bez dohľadu.
2. Nepoužívajte produkt pod vplyvom alkoholu, nelegálnych drog, liekov, závratov, únavy alebo akejkoľvek fyzickej či psychickej indispozície.
3. Počas letu sa musíte vyhýbať prekážkam, ľuďom, zvieratám, budovám, verejným zariadeniam a stromom. Ak sa im nedokážete vyhnúť, nevzlietajte alebo okamžite pristáňte.
4. HOVERAir AQUA môže vzlietnuť a pristáť na vodnej hladine iba vtedy, keď je telo úplne utesnené a vodotesné, OmniTerrain funguje a sledovací signál Lighthouse je v poriadku. Inak je akákoľvek porucha alebo poškodenie spôsobené vniknutím vody alebo chybami polohovania zodpovednosťou používateľa.
5. Batéria nie je úplne vodotesná. Prevádzka na vode je povolená iba vtedy, keď je telo zariadenia úplne utesnené a prešlo vodotesnou samokontrolou. Inak zariadenie na vode nepoužívajte. Po použití na vode batériu okamžite vyberte, osušte ju a uzavrite do vyhradenej vodotesnej tašky na batériu. Pred uložením do vodotesnej prenosnej tašky osušte telo lietadla. Akékoľvek vniknutie vody, korózia alebo požiar spôsobené nedodržaním týchto krokov sú zodpovednosťou používateľa.
6. HOVERAir AQUA je z výroby spárovaný s jedným vyhradeným ovládačom Lighthouse. Nie je možné ho ovládať iným ovládačom, pokiaľ sa najprv neodspáruje. Ak sa ovládač stratí, poškodí alebo je potrebná výmena, postupujte podľa krokov v príručke AQUA Lighthouse Quick Start Guide na odspárovanie a opätovné spárovanie. Akékoľvek straty, nemožnosť spárovania alebo súvisiace škody spôsobené nesprávnym skladovaním, nesprávnou obsluhou alebo vyhodením ovládača bez odspárovania znáša používateľ.

Pred používaním tohto produktu si pozorne prečítajte túto príručku, aby ste porozumeli jeho funkciám. Používateľ súhlasí s tým, že bude tento produkt používať iba na bezpečné a zákonné účely. Nesprávne používanie môže viesť k škodám na majetku, nehodám alebo zraneniu osôb. Používaním tohto produktu používateľ súhlasí, že preberá plnú zodpovednosť za svoje konanie a všetky súvisiace následky. Upozornenie: Keď začnete tento produkt používať, beriete na vedomie, že ste porozumeli, prijali a súhlasíte so všetkými podmienkami a akýmikoľvek zásadami alebo pokynmi stanovenými spoločnosťou Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (ďalej len "Zero Zero Technology").

Pokiaľ nie je výslovne uvedené inak, akékoľvek rady alebo informácie získané z príslušných zásad, usmerňovacích dokumentov, produktov, príslušenstva alebo iných zdrojov nepredstavujú žiadnu záruku pre túto spoločnosť ani jej produkty. Všetky riziká spojené s používaním alebo prístupom k produktu, jeho príslušenstvu alebo materiálom znáša výlučne používateľ. Zero Zero Technology si vyhradzuje konečné právo výkladu tohto dokumentu na zabezpečenie súladu so zákonmi a predpismi. Zero Zero Technology si vyhradzuje právo aktualizovať, upraviť alebo ukončiť toto vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti a bezpečnostnú príručku.

Bezpečnostné pokyny

Letové prostredie

Tento produkt sme lietať iba v oblastiach, kde je lietanie zákonom povolené. Obmedzenia zahŕňajú:

1. Keď je ikona OmniTerrain vypnutá, lietadlo sa spolieha na vizuálne polohovanie. V takom prípade dodržujte tieto pravidlá: Nelietajte nad vodnými plochami, útesmi, snehom, bezštruktúrnym terénom ani v podmienkach slabého osvetlenia. Tento produkt je vhodný len na lety vo výškach medzi 0.5 m a 15 m. Keď je jas povrchu pod 15 lux (napr. v noci), vizuálne polohovanie môže zlyhať. V takýchto podmienkach nelietajte. Postupujte opatrne v prostredí, kde môže vizuálny systém zlyhávať, vrátane: jednofarebných povrchov, priehľadného terénu, vysoko reflexných povrchov, blikajúcich povrchov, extrémne tmavých alebo extrémne svetlých oblastí alebo terénu s pohybujúcimi sa objektmi. Udržiavajte vizuálne senzory čisté a neblokované.
2. Nepoužívajte v oblastiach s výraznými výškovými rozdielmi (napr. let z okna výškovej budovy).
2. Nepoužívajte produkt v extrémnych poveternostných podmienkach (vietor nad úrovňou 7, dážď, sneh, hustá hmla, krúpy, blesky, tornáda, hurikány atď.).
3. Nevyhnutné podmienky pre vzlet a pristátie na vode: telo je úplne utesnené a vodotesné, OmniTerrain Mode je zapnutý a sledovací signál Lighthouse je normálny. Ak niektorá podmienka nie je splnená, produkt na vode nepoužívajte.
4. Nepoužívajte produkt v prostredí s teplotou pod 10°C (50°F) alebo nad 40°C (104°F).
5. Nepoužívajte v bezletových zónach.
6. Letové vlastnosti sa nad 2500 m zhoršujú; vo vysokých nadmorských výškach lietajte opatrne. Nelietajte nad 5300 m.
7. Pri vzlete v oblastiach s pieskom a podobnými časticami (napr. púšte alebo pláže) dbajte na to, aby sa častice nedostali do lietadla.
8. Nevzlietajte z pohybujúcich sa platforiem (napr. z pohybujúcich sa vozidiel alebo lodí).
9. Nelietajte nad vodou v oblastiach s veľkými vlnami, množstvom plávajúcich nečistôt alebo so silným elektromagnetickým rušením, pretože to môže spôsobiť vniknutie vody, zlyhanie polohovania, poškodenie alebo stratu kontroly.
10. Po lete nad vodou zariadenie okamžite utrite dosucha, aby ste zabránili vnikaniu vody do tela. Batériu neskladujte, ak je na nej vlhkosť. Po vysušení batérie ju vložte do vodotesného vrecka na batériu a lietadlo uložte do vodotesnej prenosnej tašky.

Bezdrôtová komunikácia

Pri používaní bezdrôtového diaľkového ovládača lietajte iba za normálnych komunikačných podmienok a dodržiavajte tieto pokyny:

1. Lietajte na otvorených, nezakrytých priestranstvách a vyhýbajte sa budovám, horám alebo lesom, ktoré môžu rušiť satelitné signály alebo kompas lietadla.
2. Nelietajte v blízkosti zdrojov magnetického alebo rádiového rušenia (napr. Wi-Fi hotspoty, vysokonapäťové vedenia, radarové stanice atď.), pretože to môže spôsobiť stratu kontroly alebo problémy s prenosom.

Kontrolný zoznam pred letom

Pred použitím si prečítajte príslušné príručky, aby ste porozumeli funkciám produktu, požiadavkám na let a predpisom.

Potvrďte nasledujúce:
1. Zariadenie má dostatočnú kapacitu batérie.
2. Zariadenie, vrtule, gimbal, batéria a ochranný rám nemajú praskliny, uvoľnené časti ani iné abnormality.
3. Firmvér a Hover App sú aktualizované na najnovšiu verziu.
4. Vodotesnosť zariadenia musí byť neporušená a na povrchu nesmú byť zvyšky piesku ani soli.
5. OmniTerrain Mode musí byť zapnutý a signál Lighthouse Tracking musí byť stabilný.
6. Oblasť vzletu na vode musí mať výšku vĺn pod 0.5 m, rýchlosť vetra pod Level 7 a žiadne plávajúce nečistoty.
7. Nastavte správanie Lost Connection na Hover alebo Return to Home. Pri odpojení lietadlo automaticky vykoná zvolenú akciu.

Kontrolný zoznam po lete

1. Uistite sa, že smart battery a vrtule sú správne nainštalované a bezpečne upevnené.
2. Uistite sa, že zariadenie má dostatočnú kapacitu batérie.
3. Uistite sa, že motory a gimbal fungujú správne.
4. Batériu okamžite vyberte, utrite ju dosucha a uzavrite do vodotesného vrecka na batériu. Utrite dosucha aj zariadenie a potom ho správne uložte do vodotesnej prenosnej tašky.

Pokyny na používanie

Vždy dodržiavajte bezpečnostné pravidlá, aby ste tento výrobok používali správne. Za akékoľvek problémy, zranenia alebo škody spôsobené nesprávnym používaním zodpovedáte vy. Správne používanie zahŕňa okrem iného:
1. Držte sa ďalej od rotujúcich vrtúľ a motorov.
2. Skontrolujte letové prostredie pre tento výrobok. Pozrite si časť „Letové prostredie".
3. Používajte produkt v oblasti bez prekážok. Počas letu sledujte okolie, aby ste predišli nehodám.
4. Skontrolujte, či zariadenie funguje správne a či má batéria dostatočné nabitie, aby sa dalo zariadenie správne vypnúť. Vypnutie v dôsledku nesprávnych postupov alebo nízkeho stavu batérie môže spôsobiť stratu údajov alebo poškodenie zaznamenaných snímok. Zero Zero Technology nezodpovedá za žiadnu stratu údajov ani poškodenie.
5. Pri ovládaní gimbalu nevyvíjajte tlak.
6. Zero Zero Technology nezodpovedá za žiadne problémy, zranenia ani nehody spôsobené používaním neschváleného príslušenstva.
7. Produkt neupravujte ani nerozoberajte. Za akékoľvek následky zodpovedáte vy.
8. Pri upozornení na nízku úroveň batérie alebo silný vietor okamžite pristaňte.
9. Počas automatického návratu sledujte okolie a kontrolujte rýchlosť a výšku, aby bol návrat bezpečný.
10. Tento produkt nemá schopnosť všesmerového vyhýbania sa prekážkam. Buďte počas letu opatrní.
11. Pokyny pre prevádzku na vode

Pred použitím na vode overte, že všetky tesnenia na zariadení sú bezpečne nainštalované a nevykazujú známky prasklín, uvoľnenia alebo poškodenia.
Zapnite OmniTerrain Mode a pred vzletom sa uistite, že signál Lighthouse Tracking je stabilný.
Po použití utrite zariadenie a batériu zvlášť dosucha. Batériu uzavrite na skladovanie a lietadlo správne uložte, aby ste predišli dlhodobému vystaveniu vlhkosti alebo vniknutiu vody.
Ak máte podozrenie, že vodotesnosť tela bola ovplyvnená nárazom alebo pádom, prestaňte používať vo vodnom prostredí a kontaktujte zákaznícky servis na kontrolu.

Upozornenie na bezpečnosť letu

Ak lietadlo počas letu stratí spojenie s ovládačom, automaticky vykoná prednastavené správanie (Return to Home alebo Hover). V prípade nízkej úrovne batérie, silného vetra, kolízie alebo zlyhania polohovania lietadlo automaticky pristane.

Opatrenia

1. Tento výrobok nepúšťajte, nehádžte a nepripevňujte naň nebezpečné látky. Nepoužívajte ho v blízkosti budov, davov alebo zvierat.
2. Ak tento výrobok utrpel vážnu nehodu alebo sa počas letu správal nezvyčajne, prestaňte ho používať.
3. Pri používaní tohto produktu rešpektujte súkromie ostatných. Pred zachytením akýchkoľvek fotografií alebo videí si vyžiadajte súhlas. Pri osobnom fotografovaní alebo natáčaní zvážte dôsledky pre súkromie vás aj ostatných, aby sa predišlo neúmyselnému zverejneniu osobných údajov.
4. Dodržiavajte miestne predpisy upravujúce lety dronov. Nepoužívajte tento produkt na žiadne nezákonné alebo nevhodné činnosti vrátane, no nie výlučne, špionáže, vojenských operácií alebo iných nezákonných či neetických účelov.
5. Z bezpečnostných dôvodov nevkladajte prsty ani cudzie predmety do ochranného rámu výrobku. Za akékoľvek poškodenie alebo zranenie spôsobené takýmto konaním nesiete zodpovednosť.

Údržba produktu

Údržba a skladovanie

1. Zariadenie skladujte v ochrannom puzdre. Chráňte výrobok pred nárazmi, silnými elektrickými šokmi a dlhodobým pôsobením slnečného žiarenia. Uchovávajte výrobok na chladnom a suchom mieste mimo priameho slnečného svetla.
2. Na čistenie alebo skladovanie tohto produktu nepoužívajte alkohol, benzén, riedidlá ani iné horľavé látky. Vyhnite sa skladovaniu produktu vo vlhkom alebo znečistenom prostredí.
3. Venujte pozornosť akýmkoľvek abnormalitám batérie. Ak dôjde k poruche batérie, okamžite ju vymeňte za novú. Podrobné pokyny k údržbe a skladovaniu batérie nájdete v dokumente HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions.

Prepravné opatrenia

1. Vhodná teplota na prepravu batérie: 23±5°C (73±9°F)
2. Pred prepravou batérií v lietadle si overte miestne predpisy letiska a neprepravujte poškodené alebo chybné batérie.

Obmedzenia bezpečnosti letu

Miestne zákony a zásady týkajúce sa letových obmedzení sa líšia podľa krajiny a regiónu. Pre viac informácií kontaktujte miestne úrady.

Zákonné letové obmedzenia

1. S týmto produktom nelietajte v bezletových zónach alebo v ich blízkosti, ktoré sú určené miestnymi zákonmi a predpismi.

2. Nelietajte v oblastiach, kde sa zhromažďujú ľudia, napríklad na verejných vystúpeniach alebo podujatiach.
3. Zariadenie musí byť vždy v priamom zornom poli operátora.
4. Nepoužívajte zariadenie na prepravu nezákonných alebo nebezpečných predmetov.
5. Pred lietaním si ujasnite typ letovej činnosti a skontrolujte a dodržiavajte všetky miestne zákony a predpisy, keďže skutočné zákony sa môžu líšiť od tých, ktoré sú opísané v tejto príručke. Nevykonávajte neoprávnené alebo nezákonné letové činnosti, ktoré porušujú zákonné práva iných (napr. právo na súkromie a právo na publicitu).

Letové obmedzenia

1. Tento produkt používajte bezpečne a v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi. Uistite sa, že firmvér zariadenia aj aplikácia sú aktualizované na najnovšie verzie.
2. Medzi oblasti s letovými obmedzeniami patria okrem iného hlavné letiská na celom svete, veľké mestá/regióny a miesta konania podujatí. Pred používaním tohto produktu si preštudujte a dodržiavajte všetky miestne zákony a predpisy.

Bezpečnostné pokyny pre batériu

Batériu držte mimo dosahu kvapalín. Nepoužívajte batériu v daždi ani vo vlhkom prostredí, pretože by sa mohla vznietiť alebo explodovať.
Nepoužívajte batérie, ktoré neposkytuje Zero Zero Technology. Používajte iba oficiálne nabíjacie zariadenie poskytované spoločnosťou Zero Zero Technology.
Nepoužívajte nafúknuté, tečúce ani poškodené batérie. Ak sa s takýmito problémami stretnete, kontaktujte zákaznícky servis.
Batériu používajte iba v rozsahu 10°C až 40°C (50°F až 104°F). Vysoké teploty môžu spôsobiť požiar alebo výbuch a nízke teploty môžu znížiť výkon batérie.
Za žiadnych okolností batériu nepripájajte ani neprepichujte ostrými predmetmi.
Batéria obsahuje silne korozívnu kvapalinu. V prípade úniku zachovajte bezpečnú vzdialenosť. Ak sa kvapalina dostane do kontaktu s pokožkou alebo očami, dôkladne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
Batériu držte mimo dosahu detí. Ak dieťa prehltne akékoľvek časti, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
Ak batéria spadla alebo bola zasiahnutá, nepoužívajte ju znova.
Ak batéria začne horieť, použite nasledujúce hasiace prostriedky v tomto poradí: voda alebo vodná hmla, piesok, protipožiarna prikrývka, suchý prášok alebo hasiaci prístroj s oxidom uhličitým.
Po lete môže byť batéria horúca. Pred nabíjaním ju nechajte vychladnúť na izbovú teplotu. Ak sa ju pokúsite nabíjať skôr, ako vychladne, zariadenie môže zobraziť upozornenie "Do not charge". Batériu môžete nabíjať, keď je medzi 5°C (41°F) a 40°C (104°F), no pre najlepšiu životnosť batérie sa snažte o 15°C až 25°C (59°F až 77°F).
Neumiestňujte batériu do blízkosti zdrojov tepla, ako je priame slnečné svetlo, horúci interiér auta, otvorený oheň alebo ohrievač.
Vyhnite sa dlhodobému skladovaniu úplne vybitej batérie, pretože to môže viesť k nadmernému vybitiu, poškodeniu článkov a znefunkčneniu batérie.
Ak je batéria veľmi vybitá a dlhší čas sa nepoužíva, prejde do režimu hlbokého spánku. Na jej opätovnú aktiváciu stačí batériu nabiť.
Keď zariadenie nepoužívate, batériu správne skladujte. Podmienky skladovania: Úroveň nabitia: 40%–60%. Teplota: 15°C až 25°C (59°F až 77°F). Vlhkosť: 45%RH–75%RH.
Aj keď sa používa s vodotesným zariadením, samotná batéria nie je úplne vodotesná. Nevystavujte batériu priamo vode ani prostrediu, kde by sa vlhkosť mohla dostať do krytu. Ak dôjde k vniknutiu vody, okamžite prestaňte batériu používať.

*** Nasledujúci obsah sa vyžaduje podľa predpisov v Japonsku a iných krajinách:**

Predpisy pre lietanie – systém Remote ID (RID)Systém Remote ID (RID) zabezpečuje bezpečnú prevádzku letu. Počas letu zariadenie prenáša základné identifikačné informácie, ako je vaše registračné číslo a poloha, orgánom, používateľom vzdušného priestoru a verejnosti podľa predpisov. Pred použitím sa uistite, že je zariadenie zaregistrované podľa miestnych zákonov a že systém RID funguje správne.Porucha RIDAk systém RID zlyhá pred vzletom/počas letu, na obrazovke ovládacieho zariadenia (Hover App/Beacon) sa zobrazí varovná správa.Ak dôjde k poruche počas letu, zobrazí sa rovnaké upozornenie. V takom prípade čo najskôr pristaňte a kontaktujte zákaznícky servis kvôli kontrole.Núdzový stav RIDAk sa batéria zariadenia počas letu kriticky vybije, zariadenie automaticky klesne a pristane.Ak zariadenie stratí spojenie s ovládacím zariadením, vykoná return to home alebo hover na mieste podľa vášho prednastaveného správania pri strate spojenia.

Príručka riešenia problémov

1. AQUA nevie vzlietnuť Príčina: Úroveň batérie je príliš nízka alebo batéria nie je správne nainštalovaná.
Riešenie: Skontrolujte úroveň batérie a uistite sa, že je batéria plne nabitá a bezpečne nainštalovaná.Ak je batéria nízka, pred ďalším pokusom o let ju dobite.
2. Nestabilný let Príčina: Silný vietor alebo poškodené vrtule.
Riešenie: Vyhnite sa lietaniu v silnom vetre.Skontrolujte vrtule, či nie sú poškodené, a v prípade potreby ich vymeňte.
3. Nezvyčajný hluk počas letu Príčina: Nesprávne nainštalované vrtule alebo porucha motora.
Riešenie: Skontrolujte, či sú vrtule správne a pevne upevnené.Ak problém pretrváva, skontrolujte motor, či nie je poškodený alebo či v ňom nie sú cudzie predmety.

Odricanje od odgovornosti i upozorenja

Ovaj priručnik sadrži važne sigurnosne informacije. Prije upotrebe proizvoda pažljivo ga pročitajte kako biste razumjeli svoja prava i odgovornosti. HOVERAir AQUA je mikro leteća kamera s mogućnostima fotografiranja i snimanja videozapisa i nije igračka. Korištenje ovog proizvoda znači da ste pročitali i prihvatili sve uvjete koji se na njega odnose. Ograničenja uporabe su sljedeća:
1. Ovaj proizvod nije prikladan za djecu. Korisnici mlađi od 18 godina smiju ga koristiti samo pod potpunim nadzorom roditelja, skrbnika ili stručnjaka kvalificiranih za upravljanje dronovima. Skrbnik preuzima punu odgovornost za sigurnost. Ne koristite bez nadzora.
2. Ne koristite proizvod pod utjecajem alkohola, ilegalnih droga, lijekova, vrtoglavice, umora ili bilo kakvog fizičkog ili mentalnog oštećenja.
3. Tijekom letenja morate izbjegavati prepreke, ljude, životinje, zgrade, javne objekte i drveće. Ako ih ne možete izbjeći, nemojte polijetati ili odmah sletite.
4. HOVERAir AQUA može polijetati i slijetati na vodenu površinu samo kada je kućište potpuno zabrtvljeno i vodootporno, OmniTerrain radi i signal praćenja Lighthouse je normalan. U suprotnom, svaki kvar ili oštećenje uzrokovano prodorom vode ili pogreškama pozicioniranja odgovornost je korisnika.
5. Baterija nije potpuno vodootporna. Rad na vodi dopušten je samo kada je kućište uređaja potpuno zabrtvljeno i kada je prošlo vodootpornu samoprovjeru. U suprotnom nemojte koristiti na vodi. Nakon uporabe na vodi odmah izvadite bateriju, obrišite je do suha i zatvorite je u namjensku vodootpornu vrećicu za bateriju. Prije spremanja u vodootpornu torbu za nošenje obrišite tijelo letjelice do suha. Svaki prodor vode, korozija ili požar nastao zbog nepridržavanja ovih koraka odgovornost je korisnika.
6. HOVERAir AQUA je tvornički uparen s jednim namjenskim Lighthouse upravljačem. Ne može se upravljati nijednim drugim upravljačem osim ako se najprije ne raspari. Ako je upravljač izgubljen, oštećen ili ga treba zamijeniti, slijedite korake u AQUA Lighthouse Quick Start Guide za rasparivanje i ponovno uparivanje. Svaki gubitak, nemogućnost uparivanja ili povezane štete uzrokovane nepravilnim skladištenjem, pogrešnim korištenjem ili odbacivanjem upravljača bez rasparivanja snosi korisnik.
Prije korištenja ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik kako biste razumjeli njegove funkcije. Korisnik se slaže da će ovaj proizvod koristiti samo u sigurne i zakonite svrhe. Nepravilna uporaba može dovesti do materijalne štete, nesreća ili osobnih ozljeda. Korištenjem ovog proizvoda korisnik se slaže preuzeti punu odgovornost za svoje postupke i sve povezane posljedice. Napomena: Nakon što počnete koristiti ovaj proizvod, potvrđujete da ste razumjeli, prihvatili i suglasni ste sa svim uvjetima, kao i s bilo kojim pravilima ili smjernicama koje je uspostavila Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (u daljnjem tekstu „Zero Zero Technology").
Ako nije izričito navedeno drugačije, bilo kakav savjet ili informacija dobivena iz povezanih politika, smjerničkih dokumenata, proizvoda, dodataka ili drugih izvora ne predstavlja nikakvo jamstvo za ovu tvrtku ili njezine proizvode. Sve rizike povezane s korištenjem ili pristupom proizvodu, njegovim dodacima ili materijalima u potpunosti snosi korisnik. Zero Zero Technology zadržava konačno pravo tumačenja ovog dokumenta kako bi se osigurala usklađenost sa zakonima i propisima. Zero Zero Technology zadržava pravo ažurirati, izmijeniti ili ukinuti ove sigurnosne upute i odricanje od odgovornosti.

Sigurnosne smjernice

Okruženje leta

Ovaj proizvod smije se letjeti samo u područjima gdje je letenje zakonom dopušteno. Ograničenja uključuju:
1. Kada je ikona OmniTerrain isključena, letjelica se oslanja na vizualno pozicioniranje. U tom slučaju slijedite ova pravila: Ne letite iznad vodenih površina, lica, snijega, bezteksturnog tla ili u uvjetima slabog osvjetljenja.
Ovaj proizvod prikladan je samo za letove na visinama između 0.5 m i 15 m.
Kada je osvjetljenost tla ispod 15 luksa (npr. noću), vizualno pozicioniranje može zakazati. Ne letite u takvim uvjetima. Budite oprezni u okruženjima u kojima vizualni sustav može zakazati, uključujući: jednobojne površine, prozirno tlo, vrlo reflektirajuće površine, treperave površine, izrazito tamna ili izrazito svijetla područja ili tlo s pokretnim objektima.
Održavajte vizualne senzore čistima i neometanima.
Ne koristite u područjima sa značajnim visinskim razlikama (npr. letenje kroz prozor visoke zgrade).
2. Ne koristite proizvod u ekstremnim vremenskim uvjetima (vjetar iznad razine 7, kiša, snijeg, gusta magla, tuča, munje, tornada, uragani itd.).
3. Nužni uvjeti za polijetanje i slijetanje na vodi: kućište je potpuno zabrtvljeno i vodootporno, OmniTerrain Mode je uključen i Lighthouse signal praćenja je normalan. Ako bilo koji uvjet nije ispunjen, nemojte koristiti proizvod na vodi.
4. Ne koristite proizvod u okruženjima ispod 10°C (50°F) ili iznad 40°C (104°F).
5. Ne koristite u zonama zabrane letenja.
6. Performanse leta smanjuju se iznad 2500 m; letite oprezno na velikim visinama. Ne letite iznad 5300 m.
7. Pri polijetanju u područjima s pijeskom i sličnim česticama (poput pustinja ili plaža) pazite da spriječite ulazak čestica u letjelicu.
8. Ne polijećite s pokretnih platformi (poput vozila ili brodova u pokretu).
9. Ne letite iznad vode u područjima s velikim valovima, mnogo plutajućeg otpada ili jakim elektromagnetskim smetnjama jer to može uzrokovati prodor vode, neuspješno pozicioniranje, oštećenje ili gubitak kontrole.
10. Nakon leta iznad vode odmah obrišite uređaj do suha kako biste spriječili prodiranje vode u kućište. Ne pohranjujte bateriju ako je prisutna vlaga. Nakon što osušite bateriju, stavite je u vodootpornu vrećicu za bateriju i pohranite letjelicu u vodootpornu torbu za nošenje.

Bežična komunikacija

Kada koristite bežični daljinski upravljač, letite samo u normalnim uvjetima komunikacije i slijedite ove smjernice:
1. Letite na otvorenim, nesmetanim područjima i izbjegavajte zgrade, planine ili šume koje mogu ometati satelitske signale ili kompas letjelice.
2. Ne letite blizu izvora magnetskih ili radijskih smetnji (poput Wi-Fi hotspotova, visokonaponskih vodova, radarskih postaja itd.), jer to može uzrokovati gubitak kontrole ili probleme s prijenosom.

Kontrolni popis prije leta

Prije uporabe pročitajte relevantne priručnike kako biste razumjeli značajke proizvoda, zahtjeve za let i propise. Potvrdite

sljedeće:
1. Uređaj ima dovoljno napunjenosti baterije.
2. Uređaj, propeleri, gimbal, baterija i zaštitni okvir nemaju pukotine, labavost ili druge nepravilnosti.
3. Firmware i Hover App ažurirani su na najnoviju verziju.
4. Vodootpornost uređaja mora biti neoštećena, bez ostataka pijeska ili soli na površini.
5. OmniTerrain Mode mora biti uključen, a Lighthouse Tracking signal mora biti stabilan.
6. Područje polijetanja na vodi mora imati visinu vala ispod 0.5 m, brzinu vjetra ispod Level 7 i bez plutajućeg otpada.
7. Postavite ponašanje Lost Connection na Hover ili Return to Home. Kada dođe do prekida veze, letjelica će automatski izvršiti odabranu radnju.

Kontrolni popis nakon leta

1. Provjerite jesu li smart battery i propeleri pravilno postavljeni i sigurno pričvršćeni.
2. Provjerite ima li uređaj dovoljno energije u bateriji.
3. Provjerite rade li motori i gimbal ispravno.
4. Odmah izvadite bateriju, obrišite je do suha i zatvorite je u vodootpornu vrećicu za bateriju. Također obrišite uređaj do suha, a zatim ga pravilno pohranite u vodootpornu torbu za nošenje.

Upute za uporabu

Uvijek se pridržavajte sigurnosnih pravila kako biste ispravno koristili ovaj proizvod. Odgovorni ste za sve probleme, ozljede ili štete uzrokovane nepravilnom uporabom. Ispravna uporaba uključuje, ali nije ograničena na:
1. Držite se podalje od rotirajućih propelera i motora.
2. Provjerite okruženje leta za ovaj proizvod. Pogledajte odjeljak "Okruženje leta".
3. Koristite proizvod u području bez prepreka. Tijekom leta pratite okolinu kako biste spriječili nezgode.
4. Provjerite radi li uređaj ispravno i ima li baterija dovoljno napunjenosti kako bi se uređaj mogao ispravno isključiti. Isključivanje zbog pogrešnih postupaka ili niske razine baterije može uzrokovati gubitak podataka ili oštećenje snimljenih slika. Zero Zero Technology ne snosi odgovornost za gubitak podataka ili oštećenja.
5. Nemojte primjenjivati pritisak pri upravljanju gimbalom.
6. Zero Zero Technology ne snosi odgovornost za probleme, ozljede ili nezgode uzrokovane upotrebom neodobrenih dodataka.
7. Ne mijenjajte niti rastavljajte proizvod. Vi ste odgovorni za sve posljedice.
8. Odmah spustite uređaj kada se pojavi upozorenje na nisku razinu baterije ili jak vjetar.
9. Tijekom automatskog povratka pratite okolinu te kontrolirajte brzinu i visinu kako biste osigurali siguran povratak.
10. Ovaj proizvod nema mogućnost izbjegavanja prepreka u svim smjerovima. Budite oprezni tijekom leta.
11. Smjernice za uporabu na vodi
Prije uporabe na vodi provjerite jesu li sve brtve na uređaju sigurno postavljene i ne pokazuju znakove pukotina, labavosti ili oštećenja.
Omogućite OmniTerrain Mode i prije polijetanja provjerite je li Lighthouse Tracking signal stabilan.
Nakon uporabe obrišite uređaj i bateriju odvojeno dok se ne osuše. Zatvorite bateriju za pohranu i pravilno pohranite letjelicu kako biste spriječili dugotrajnu izloženost vlazi ili prodor vode.
Ako sumnjate da je vodootpornost kućišta narušena zbog sudara ili pada, prestanite koristiti u vodenom okruženju i kontaktirajte korisničku podršku radi pregleda.

Upozorenje o sigurnosti leta

Ako letjelica tijekom leta izgubi vezu s upravljačem, automatski će izvršiti unaprijed postavljeno ponašanje (Return to Home ili Hover). U slučaju niske baterije, jakog vjetra, sudara ili pogreške pozicioniranja, letjelica će automatski sletjeti.
Mjere opreza
1. Ne ispuštajte, ne bacajte i ne pričvršćujte opasne tvari na ovaj proizvod. Izbjegavajte uporabu u blizini zgrada, okupljenih ljudi ili životinja.
2. Prestanite koristiti ovaj proizvod ako je doživio težak incident ili je tijekom leta pokazivao neuobičajeno ponašanje.
3. Poštujte privatnost drugih pri korištenju ovog proizvoda. Prije snimanja bilo kakvih fotografija ili videozapisa zatražite pristanak. Kada uređaj koristite za osobno fotografiranje ili snimanje, razmotrite posljedice za privatnost vas i drugih kako biste spriječili nenamjerno otkrivanje osobnih podataka.
4. Pridržavajte se lokalnih propisa koji uređuju letove dronova. Ne koristite ovaj proizvod za bilo kakve nezakonite ili neprikladne aktivnosti, uključujući, ali ne ograničavajući se na, špijunažu, vojne operacije ili druge nezakonite ili neetične svrhe.
5. Iz sigurnosnih razloga nemojte stavljati prste ili strane predmete u zaštitni okvir proizvoda. Odgovorni ste za svaku štetu ili ozljedu nastalu zbog takvih radnji.

Održavanje proizvoda

Održavanje i skladištenje

1. Čuvajte uređaj u zaštitnoj futroli. Zaštitite proizvod od udaraca, jakih električnih šokova i dugotrajnog izlaganja sunčevoj svjetlosti. Čuvajte proizvod na hladnom i suhom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti.
2. Ne koristite alkohol, benzen, razrjeđivače ili druge zapaljive tvari za čišćenje ili pohranu ovog proizvoda. Izbjegavajte pohranjivanje proizvoda u vlažnim ili prljavim okruženjima.
3. Obratite pozornost na sve abnormalnosti baterije. Ako dođe do kvara baterije, odmah je zamijenite novom. Pogledajte HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions za detaljne upute o održavanju i skladištenju baterije.

Mjere opreza pri prijevozu

1. Prikladna temperatura za prijevoz baterije: 23±5°C (73±9°F)
2. Prije nego što unesete bateriju u zrakoplov, provjerite lokalne propise zračne luke i ne prevozite oštećene ili neispravne baterije.

Ograničenja sigurnosti leta

Lokalni zakoni i politike vezane uz ograničenja letenja razlikuju se ovisno o državi i regiji. Za više informacija obratite se lokalnim nadležnim tijelima.

Zakonska ograničenja letenja

1. Ne letite ovim proizvodom u ili oko zona zabrane letenja koje su određene lokalnim zakonima i propisima.
2. Ne letite u područjima gdje se ljudi okupljaju, kao što su javne priredbe ili događaji.
3. Uređaj mora uvijek biti unutar vidnog polja operatera.

4. Ne koristite uređaj za prijevoz nezakonitih ili opasnih predmeta.
5. Prije letenja upoznajte se s vrstom aktivnosti leta te provjerite i slijedite sve lokalne zakone i propise, jer se stvarni zakoni mogu razlikovati od onih opisanih u ovom priručniku. Ne sudjelujte u neovlaštenim ili nezakonitim letovima koji krše zakonska prava drugih (npr. pravo na privatnost i pravo na publicitet).

Ograničenja letenja

1. Koristite ovaj proizvod sigurno i u skladu s lokalnim zakonima i propisima. Provjerite jesu li i firmware uređaja i aplikacija ažurirani na najnovije verzije.
2. Područja s ograničenjima letenja uključuju, ali nisu ograničena na, velike zračne luke širom svijeta, velike gradove/regije i mjesta održavanja događaja. Prije uporabe ovog proizvoda, proučite i pridržavajte se svih lokalnih zakona i propisa.

Sigurnosne upute za bateriju

Držite bateriju podalje od tekućina. Ne koristite bateriju na kiši ili u vlažnim/mokrim okruženjima jer može doći do požara ili eksplozije.
Ne koristite baterije koje ne isporučuje Zero Zero Technology. Koristite samo službenu opremu za punjenje koju isporučuje Zero Zero Technology.
Ne koristite napuhane, procurjele ili oštećene baterije. Obratite se korisničkoj podršci ako naidete na takve probleme.
Koristite bateriju samo u rasponu od 10°C do 40°C (50°F do 104°F). Visoke temperature mogu uzrokovati požar ili eksploziju, a niske temperature mogu smanjiti performanse baterije.
Ni pod kojim uvjetima nemojte priključivati, spajati ili probijati bateriju oštrim predmetima.
Baterija sadrži jako korozivnu tekućinu. U slučaju curenja držite sigurnu udaljenost. Ako tekućina dođe u kontakt s kožom ili očima, temeljito isperite vodom i odmah potražite medicinsku pomoć.
Držite bateriju izvan dohvata djece. Ako dijete proguta bilo koji dio, odmah potražite medicinsku pomoć.
Nemojte ponovno koristiti bateriju ako je pala ili je udarena.
Ako se baterija zapali, upotrijebite sljedeća sredstva za gašenje ovim redoslijedom: voda ili vodena maglica, pijesak, protupožarna deka, suhi prah ili aparat za gašenje ugljikovim dioksidom.
Nakon leta baterija može biti vruća. Prije punjenja pustite da se ohladi na sobnu temperaturu. Ako pokušate puniti prije nego što se ohladi, letjelica može prikazati upozorenje "Do not charge". Bateriju možete puniti kada je između 5°C (41°F) i 40°C (104°F), ali za najbolji vijek trajanja baterije ciljajte na 15°C do 25°C (59°F do 77°F).
Ne stavljajte bateriju blizu izvora topline kao što su izravna sunčeva svjetlost, vruća unutrašnjost automobila, otvoreni plamen ili grijalica.
Izbjegavajte dugotrajno skladištenje potpuno ispražnjene baterije jer to može dovesti do prekomjernog pražnjenja, oštećenja ćelija i učiniti bateriju neupotrebljivom.
Ako je baterija vrlo prazna i ostane nekorištena dulje vrijeme, ući će u način dubokog mirovanja. Za ponovnu aktivaciju jednostavno napunite bateriju.
Kada ne koristite uređaj, pravilno pohranite bateriju. Uvjeti skladištenja: Razina napunjenosti: 40%–60%. Temperatura: 15°C do 25°C (59°F do 77°F). Vlažnost: 45%RH–75%RH.
Čak i kada se koristi s vodootpornim uređajem, sama baterija nije potpuno vodootporna. Ne izlažite bateriju izravno vodi niti okruženjima u kojima vlaga može ući u kućište. Ako dođe do prodora vode, odmah prestanite koristiti bateriju.

* Sljedeći sadržaj zahtijevaju propisi u Japanu i drugim zemljama:

Propisi letenja – sustav Remote ID (RID)Sustav Remote ID (RID) osigurava sigurnu izvedbu letova. Tijekom leta uređaj prenosi ključne identifikacijske informacije, kao što su vaš registracijski broj i lokacija, nadležnim tijelima, korisnicima zračnog prostora i javnosti, sukladno propisima. Prije uporabe provjerite je li uređaj registriran prema lokalnim zakonima i radi li sustav RID ispravno.Kvar RID-aAko sustav RID zakaže prije polijetanja/tijekom leta, na zaslonu upravljačkog uređaja (Hover App/Beacon) prikazat će se poruka upozorenja.Ako se kvar dogodi usred leta, prikazat će se isto upozorenje. U tom slučaju sletite što je prije moguće i kontaktirajte korisničku podršku radi pregleda.RID status u nuždiAko razina baterije uređaja postane kritično niska tijekom leta, uređaj će se automatski spustiti i sletjeti.Ako uređaj izgubi vezu s upravljačkim uređajem, izvršit će return to home ili hover na mjestu prema vašem unaprijed postavljenom ponašanju pri gubitku veze.

Vodič za rješavanje problema

1. AQUA ne može poletjetiUzrok: Razina baterije je preniska ili baterija nije pravilno ugrađena.
Rješenje: Provjerite razinu baterije i osigurajte da je baterija potpuno napunjena i sigurno ugrađena.Ako je baterija niska, napunite je prije ponovnog pokušaja leta.
2. Nestabilan letUzrok: Jak vjetar ili oštećeni propeleri.
Rješenje: Izbjegavajte letenje po jakom vjetru.Pregledajte propelere na oštećenja i po potrebi ih zamijenite.
3. Neobična buka tijekom letaUzrok: Nepravilno postavljeni propeleri ili kvar motora.
Rješenje: Provjerite jesu li propeleri pravilno i čvrsto pričvršćeni.Ako se problem nastavi, pregledajte motor na oštećenja ili strane predmete.

Felelősségkizárás és figyelmeztetések

Ez az útmutató fontos biztonsági információkat tartalmaz. A termék használata előtt olvassa el figyelmesen, hogy megértse jogait és felelősségét. A HOVERAir AQUA egy mikro repülő kamera fotó- és videofunkciókkal, és nem játék. A termék használata azt jelenti, hogy elolvasta és elfogadta a rá vonatkozó összes feltételt. A használati korlátozások a következők:
1. Ez a termék nem alkalmas gyermekek számára. A 18 év alatti felhasználók csak szülők, gondviselők vagy drónkezelésre képesített szakemberek teljes felügyelete mellett használhatják. A felügyeletet ellátó személy teljes felelősséget vállal a biztonságért. Felügyelet nélkül ne használja.
2. Ne használja a terméket alkohol, illegális kábítószerek, gyógyszerek hatása alatt, illetve szédülés, fáradtság vagy bármilyen fizikai vagy mentális károsodás esetén.
3. Repülés közben kerülje az akadályokat, embereket, állatokat, épületeket, közműveket és fákat. Ha nem tudja elkerülni őket, ne szálljon fel, vagy azonnal szálljon le.
4. A HOVERAir AQUA csak akkor tud vízfelületről felszállni és arra leszállni, ha a burkolat teljesen le van zárva és vízálló, az OmniTerrain működik, és a Lighthouse-követési jel normális. Ellenkező esetben a víz bejutása vagy a pozicionálási hibák által okozott bármilyen meghibásodás vagy kár a felhasználó felelőssége.
5. Az akkumulátor nem teljesen vízálló. Vízen történő használat csak akkor engedélyezett, ha a készülékház teljesen le van zárva, és átment a vízállósági önellenőrzésen. Ellenkező esetben ne használja vízen. Vízi használat után azonnal vegye ki az akkumulátort, törölje szárazra, és zárja le a dedikált vízálló akkumulátortáskában. A repülőtestet is törölje szárazra, mielőtt a vízálló hordtáskába helyezi. Az ezen lépések be nem tartása miatt bekövetkező vízbejutás, korrózió vagy tűz a felhasználó felelőssége.
6. A HOVERAir AQUA gyárilag egy dedikált Lighthouse-vezérlővel van párosítva. Nem vezérelhető másik vezérlővel, hacsak előbb nincs megszüntetve a párosítás. Ha a vezérlő elveszik, megsérül vagy cserére szorul, kövesse az AQUA Lighthouse Quick Start Guide lépéseit a párosítás megszüntetéséhez és az újbóli párosításhoz. A nem megfelelő tárolás, helytelen használat vagy a vezérlő párosítás megszüntetése nélküli kidobása miatt bekövetkező bármilyen veszteséget, párosítási sikertelenséget vagy kapcsolódó károkat a felhasználónak kell viselnie.
A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, hogy megértse a funkcióit. A felhasználó vállalja, hogy a terméket kizárólag biztonságos és jogszerű célokra használja. A nem megfelelő használat anyagi kárt, balesetet vagy személyi sérülést okozhat. A termék használatával a felhasználó vállalja, hogy teljes felelősséget visel a cselekedeteiért és minden kapcsolódó következményért. Felhívjuk figyelmét: Amint megkezdi a termék használatát, Ön elismeri, hogy megértette, elfogadta és egyetért az összes feltétellel, valamint a Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (a továbbiakban „Zero Zero Technology") által meghatározott bármely irányelvvel vagy útmutatással.
Hacsak kifejezetten nincs másként megadva, a kapcsolódó irányelvekből, útmutató dokumentumokból, termékekből, tartozékokból vagy más forrásokból származó bármilyen tanács vagy információ nem minősül a vállalat vagy termékei garanciájának. A termék, annak tartozékai vagy anyagai használatával vagy elérésével kapcsolatos minden kockázatot kizárólag a felhasználó visel. A Zero Zero Technology fenntartja a jelen dokumentum végső értelmezési jogát a jogszabályoknak és előírásoknak való megfelelés biztosítása érdekében. A Zero Zero Technology fenntartja a jogot, hogy frissítse, módosítsa vagy megszüntesse ezt a felelősségkizárást és biztonsági útmutatót.

Biztonsági irányelvek

Repülési környezet

Ezt a terméket csak olyan területeken szabad repülteni, ahol a repülés jogilag engedélyezett. A korlátozások többek között a következők:
1. Ha az OmniTerrain ikon ki van kapcsolva, a repülő eszköz vizuális pozicionálásra támaszkodik. Ebben az esetben kövesse az alábbi szabályokat:
Ne repüljön vízfelületek, sziklaszirtek, hó, textúra nélküli talaj fölött, illetve gyenge fényviszonyok között.
Ez a termék csak 0.5 m és 15 m közötti magasságban történő repülésre alkalmas.
Ha a talaj fényereje 15 lux alatt van (pl. éjszaka), a vizuális pozicionálás meghibásodhat. Ilyen körülmények között ne repüljön.
Legyen óvatos olyan környezetben, ahol a vizuális rendszer hibásan működhet, például: egyszínű felületek, átlátszó talaj, erősen tükröződő felületek, villódzó felületek, rendkívül sötét vagy rendkívül világos területek, illetve mozgó objektumokkal rendelkező talaj.
Tartsa a vizuális szenzorokat tisztán és akadálymentesen.
Ne használja jelentős szintkülönbségekkel rendelkező területeken (pl. repülés egy magas épület ablakából).
2. Ne használja a terméket szélsőséges időjárási körülmények között (7-es szint feletti szél, eső, hó, sűrű köd, jégeső, villámlás, tornádók, hurrikánok stb.).
3. A vízi felszállás és leszállás szükséges feltételei: a burkolat teljesen le van zárva és vízálló, az OmniTerrain Mode be van kapcsolva, és a Lighthouse követési jel normális. Ha bármelyik feltétel nem teljesül, ne használja a terméket vízen.
4. Ne használja a terméket 10°C (50°F) alatti vagy 40°C (104°F) feletti környezeti hőmérsékleten.
5. Ne használja repüléstilalmi zónákban.
6. A repülési teljesítmény 2500 m felett csökken; nagy magasságban óvatosan repüljön. Ne repüljön 5300 m fölé.
7. Homokos és hasonló szemcsés területeken (például sivatagban vagy strandon) történő felszálláskor ügyeljen arra, hogy a részecskék ne jussanak be a légi járműbe.
8. Ne szálljon fel mozgó platformokról (például mozgó járműveikről vagy hajókról).
9. Ne repüljön víz fölött olyan területeken, ahol nagy hullámok vannak, sok az úszó törmelék, vagy erős elektromágneses zavarás tapasztalható, mert ez vízbejutást, pozicionálási hibát, károsodást vagy az irányítás elvesztését okozhatja.
10. Víz feletti repülés után azonnal törölje szárazra az eszközt, hogy megakadályozza a víz beszivárgását a burkolatba. Ne tárolja az akkumulátort, ha nedvesség van jelen. Az akkumulátor megszárítása után tegye a vízálló akkumulátortáskába, és a légi járművet tárolja a vízálló hordtáskában.

Vezeték nélküli kommunikáció

Vezeték nélküli távirányító használatakor csak normál kommunikációs körülmények között repüljön, és kövesse az alábbi irányelveket:
1. Nyílt, akadálytalan területen repüljön, és kerülje az épületeket, hegyeket vagy erdőket, amelyek zavarhatják a műholdjeleket vagy a légi jármű irányítóját.

2. Ne repüljön mágneses vagy rádiófrekvenciás zavarforrások közelében (például Wi-Fi hotspotok, nagyfeszültségű vezetékek, radarállomások stb.), mert ez az irányítás elvesztését vagy átviteli problémákat okozhat.

Felszállás előtti ellenőrző lista

Használat előtt olvassa el a vonatkozó kézikönyveket a termékfunkciók, repülési követelmények és előírások megértéséhez. Ellenőrizze az alábbiakat:
1. Az eszköz akkumulátora megfelelően fel van töltve.
2. Az eszközön, a propellereken, a gimbal-on, az akkumulátoron és a védőkereten nincs repedés, kilazulás vagy rendellenesség.
3. A firmware és a Hover App a legfrissebb verzióra van frissítve.
4. Az eszköz vízállóságának sértetlennek kell lennie, és a felületen nem lehet homok- vagy sós lerakódás.
5. Az OmniTerrain Mode legyen bekapcsolva, és a Lighthouse Tracking jel legyen stabil.
6. A vízi felszálló területen a hullámmagasság legyen 0.5 m alatt, a szélsebesség Level 7 alatt, és ne legyen úszó törmelék.
7. Állítsa a Lost Connection viselkedést Hover vagy Return to Home értékre. Megszakadás esetén a légi jármű automatikusan végrehajtja a kiválasztott műveletet.

Leszállás utáni ellenőrző lista

1. Győződjön meg arról, hogy a smart battery és a propellerek megfelelően vannak beszerelve és biztonságosan rögzítve.
2. Győződjön meg arról, hogy az eszköz akkumulátora megfelelően fel van töltve.
3. Ellenőrizze, hogy a motorok és a gimbal megfelelően működnek-e.
4. Azonnal vegye ki az akkumulátort, törölje szárazra, és zárja le a vízálló akkumulátortáskába. Törölje szárazra az eszközt is, majd tárolja megfelelően a vízálló hordtáskában.

Használati utasítások

A terméket mindig a biztonsági szabályok betartásával használja. A nem rendeltetésszerű használatból eredő bármilyen probléma, sérülés vagy kár az Ön felelőssége. A megfelelő használat többek között az alábbiakat foglalja magában:
1. Tartson távolságot a forgó propellerektől és motoroktól.
2. Ellenőrizze a termék repülési környezetét. Lásd a „Repülési környezet" részt.
3. A terméket akadálymentes területen használja. Repülés közben figyelje a környezetét a balesetek megelőzése érdekében.
4. Ellenőrizze, hogy az eszköz megfelelően működik-e, és hogy az akkumulátor töltöttsége elegendő-e a helyes kikapcsoláshoz. A helytelen eljárások vagy az alacsony akkumulátorszint miatti leállás adatvesztést vagy a rögzített képek sérülését okozhatja. A Zero Zero Technology nem felelős semmilyen adatvesztésért vagy károkért.
5. A gimbal működtetése közben ne fejtsen ki nyomást.
6. A Zero Zero Technology nem vállal felelősséget a nem jóváhagyott tartozékok használatából eredő problémákért, sérülésekért vagy balesetekért.
7. Ne módosítsa és ne szerelje szét a terméket. Az ebből eredő bármilyen következményért Ön felel.
8. Alacsony akkumulátorszintre vagy erős szélre figyelmeztető jelzés esetén azonnal szálljon le.
9. Automatikus visszatérés közben figyelje a környezetet, és szabályozza a sebességet és a magasságot a biztonságos visszatérés érdekében.
10. Ez a termék nem rendelkezik mindenirányú akadályelkerüléssel. Legyen óvatos repülés közben.
11. Vízhasználati irányelvek
Víz használata előtt ellenőrizze, hogy az eszköz minden tömítése biztonságosan a helyén van-e, és nem mutat-e repedésre, meglazulásra vagy sérülésre utaló jeleket.
Kapcsolja be az OmniTerrain Mode-ot, és felszállás előtt győződjön meg róla, hogy a Lighthouse Tracking jel stabil.
Használat után törölje szárazra az eszközt és az akkumulátort külön-külön. Zárja le az akkumulátort tároláshoz, és tárolja megfelelően a légi járművet, hogy elkerülje a hosszan tartó nedvességnek való kitettséget vagy a víz bejutását.
Ha azt gyanítja, hogy az eszköz burkolatának vízállósága ütközés vagy leejtés miatt sérült, hagyja abba a használatot vízi környezetben, és vizsgálat céljából lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

Repülésbiztonsági figyelmeztetés

Ha a légi jármű repülés közben elveszíti a kapcsolatot a vezérlővel, automatikusan végrehajtja az előre beállított viselkedést (Return to Home vagy Hover). Alacsony akkumulátorszint, erős szél, ütközés vagy pozicionálási hiba esetén a légi jármű automatikusan leszáll.

Óvintézkedések

1. Ne ejtse le, ne dobja el, és ne rögzítsen veszélyes anyagokat a termékre. Kerülje a használatot épületek, tömegek vagy állatok közelében.
2. Hagyja abba a termék használatát, ha súlyos baleset érte, vagy repülés közben rendellenes viselkedést mutatott.
3. A termék használata során tartsa tiszteletben mások magánéletét. Kérjen hozzájárulást, mielőtt bármilyen képet vagy videót készít. Személyes fotózás vagy videózás esetén vegye figyelembe a saját és mások magánszféráját, hogy elkerülje a személyes adatok véletlen nyilvánosságra kerülését.
4. Tartsa be a drónrepülésre vonatkozó helyi előírásokat. Ne használja a terméket semmilyen illegális vagy nem megfelelő tevékenységre, beleértve többek között a kémkedést, katonai műveleteket vagy bármely más jogellenes vagy etikátlan célt.
5. Biztonsági okokból ne dugja az ujjait vagy idegen tárgyakat a termék védőkeretébe. Az ilyen cselekedetekből eredő bármilyen kárért vagy sérülésért Ön felel.

Termék karbantartása

Karbantartás és tárolás

1. Tárolja az eszközt a védőtokjában. Óvja a terméket ütődésektől, erős elektromos sokktól és a napfénynek való hosszan tartó kitettségtől. A terméket hűvös, száraz helyen tárolja, közvetlen napfénytől távol.
2. Ne használjon alkoholt, benzolt, hígítót vagy más gyúlékony anyagokat a termék tisztításához vagy tárolásához. Kerülje a termék nedves vagy szennyezett környezetben történő tárolását.
3. Figyeljen az akkumulátor bármilyen rendellenességére. Ha akkumulátorhiba lép fel, azonnal cserélje ki egy újra. Az akkumulátor karbantartására és tárolására vonatkozó részletes utasításokért lásd a HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions dokumentumot.

Szállítási óvintézkedések

1. Az akkumulátor szállításához megfelelő hőmérséklet: 23±5°C (73±9°F).

2. Mielőtt akkumulátorokat vinne repülőgépre, ellenőrizze a helyi repülőtéri előírásokat, és ne szállítson sérült vagy hibás akkumulátorokat.

Repülésbiztonsági korlátozások

A repülési korlátozásokkal kapcsolatos helyi törvények és előírások országonként és régiónként eltérnek. További információért forduljon a helyi hatóságokhoz.

Jogszabályi repülési korlátozások

1. Ne repültesse ezt a terméket a helyi törvények és előírások által kijelölt repülési tilalmi zónákban vagy azok közelében.
2. Ne repüljön olyan területeken, ahol emberek gyülekeznek, például nyilvános előadásokon vagy rendezvényeken.
3. Az eszköznek mindig a kezelő látóterében kell lennie.
4. Ne használja az eszközt illegális vagy veszélyes tárgyak szállítására.
5. Repülés előtt ismerje meg a repülési tevékenység típusát, és ellenőrizze, illetve tartsa be az összes helyi törvényt és előírást, mivel a tényleges jogszabályok eltérhetnek a jelen útmutatóban leírtaktól. Ne vegyen részt olyan engedély nélküli vagy illegális repülési tevékenységekben, amelyek sértik mások törvényes jogait (pl. a magánélethez és a nyilvánossághoz fűződő jogokat).

Repülési korlátozások

1. A terméket biztonságosan, a helyi törvények és előírások betartásával használja. Győződjön meg arról, hogy az eszköz firmware-e és az alkalmazás is a legújabb verzióra van frissítve.
2. A repüléskorlátozott területek közé tartoznak többek között a világ nagy repülőterei, nagyvárosok/régiók és rendezvényhelyszínek. A termék használata előtt tájékozódjon, és tartsa be az összes helyi törvényt és előírást.

Akkumulátor biztonsági útmutató

Tartsa az akkumulátort távol a folyadékoktól. Ne használja az akkumulátort esőben vagy nedves környezetben, mert az tüzet okozhat vagy felrobbanhat.
Ne használjon olyan akkumulátorokat, amelyeket nem a Zero Zero Technology biztosít. Kizárólag a Zero Zero Technology által biztosított hivatalos töltőberendezést használja.
Ne használjon felpúposodott, szivárgó vagy sérült akkumulátorokat. Ilyen probléma esetén lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal.
Az akkumulátort csak 10˚C és 40˚C (50˚F és 104˚F) között használja. A magas hőmérséklet tüzet vagy robbanást okozhat, az alacsony hőmérséklet pedig csökkentheti az akkumulátor teljesítményét.
Semmilyen körülmények között ne csatlakoztassa helytelenül és ne szúrja át az akkumulátort éles tárgyakkal.
Az akkumulátor erősen maró folyadékot tartalmaz. Szivárgás esetén tartson biztonságos távolságot. Ha a folyadék bőrre vagy szembe kerül, alaposan öblítse le vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
Tartsa az akkumulátort gyermekektől távol. Ha egy gyermek bármely alkatrészt lenyel, azonnal kérjen orvosi segítséget.
Ne használja újra az akkumulátort, ha leejtette vagy ütés érte.
Ha az akkumulátor kigyullad, az alábbi oltóanyagokat használja ebben a sorrendben: víz vagy vízpermet, homok, tűzoltó takaró, száraz por vagy szén-dioxid-oltó.
Repülés után az akkumulátor forró lehet. Töltés előtt hagyja szobahőmérsékletre hűlni. Ha még lehűlés előtt megpróbálja tölteni, a készülék megjelenítheti a "Do not charge" figyelmeztetést. Az akkumulátort akkor töltheti, ha 5˚C (41˚F) és 40˚C (104˚F) között van, de a legjobb akkumulátor-élettartam érdekében a 15˚C–25˚C (59˚F–77˚F) tartomány az ideális.
Ne helyezze az akkumulátort hőforrások közelébe, például közvetlen napfénybe, forró autó utasterébe, nyílt lánghoz vagy fűtőtest mellé.
Kerülje az akkumulátor teljesen lemerült állapotban történő hosszabb tárolását, mert ez túlmerüléshez vezethet, károsíthatja a cellákat, és használhatatlanná teheti az akkumulátort.
Ha az akkumulátor nagyon alacsony töltöttségű és hosszabb ideig nem használják, mély alvó módba lép. Újraaktiválásához egyszerűen töltse fel az akkumulátort.
Ha nem használja az eszközt, tárolja az akkumulátort megfelelően. Tárolási feltételek: Töltöttségi szint: 40%–60%. Hőmérséklet: 15˚C–25˚C (59˚F–77˚F). Páratartalom: 45%RH–75%RH.
Még vízálló eszközzel használva sem teljesen vízálló maga az akkumulátor. Ne tegye ki az akkumulátort közvetlenül víznek vagy olyan környezetnek, ahol nedvesség juthat a burkolatba. Vízbejutás esetén azonnal hagyja abba az akkumulátor használatát.

* Az alábbi tartalmat Japán és más országok előírásai megkövetelik:

Repülési előírások – Remote ID (RID) rendszerA Remote ID (RID) rendszer a biztonságos repülési műveleteket biztosítja. Repülés közben az eszköz a szabályozás által előírt alapvető azonosító információkat – például a regisztrációs számot és a helyzetet – továbbítja a hatóságoknak, a légtérhasználóknak és a nyilvánosságnak. Használat előtt győződjön meg róla, hogy az eszköz a helyi jogszabályok szerint regisztrálva van, és a RID rendszer megfelelően működik.RID meghibásodásHa a RID rendszer felszállás előtt/repülés közben meghibásodik, figyelmeztető üzenet jelenik meg a vezérlőeszköz (Hover App/Beacon) képernyőjén.Ha a meghibásodás repülés közben következik be, ugyanaz a figyelmeztetés jelenik meg. Ebben az esetben a lehető leghamarabb szálljon le, és ellenőrzés céljából vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.RID vészhelyzeti állapotHa az eszköz akkumulátorszintje repülés közben kritikusan alacsonyra csökken, az eszköz automatikusan süllyedni kezd és leszáll.Ha az eszköz elveszíti a kapcsolatot a vezérlőeszközzel, a beállított kapcsolatvesztési viselkedés szerint return to home vagy hover módban marad a helyén.

Hibaelhárítási útmutató

1. AQUA nem tud felszállni Ok: Az akkumulátor szintje túl alacsony, vagy az akkumulátor nincs megfelelően behelyezve.
Megoldás: Ellenőrizze az akkumulátor szintjét, és győződjön meg róla, hogy teljesen fel van töltve és biztonságosan be van helyezve.Ha az akkumulátor alacsony, töltse fel, mielőtt újra megpróbál repülni.
2. Instabil repülés Ok: Erős szél vagy sérült propellerek.
Megoldás: Kerülje a repülést erős szélben.Ellenőrizze a propellereket sérülésre, és szükség esetén cserélje ki őket.
3. Rendellenes zaj repülés közben Ok: Nem megfelelően felszerelt propellerek vagy motorhiba.
Megoldás: Ellenőrizze, hogy a propellerek helyesen és szilárdan rögzítve vannak-e.Ha a probléma továbbra is fennáll, vizsgálja meg a motort sérülés vagy idegen tárgyak szempontjából.

Vyloučení odpovědnosti a upozornění

Tato příručka obsahuje důležité bezpečnostní informace. Před používáním produktu si ji pečlivě přečtěte, abyste porozuměli svým právům a povinnostem. HOVERAir AQUA je mikro létající kamera s možností pořizovat fotografie a videa a není to hračka. Používáním tohoto produktu potvrzujete, že jste si přečetli a přijali všechny podmínky, které se k němu vztahují. Omezení používání jsou následující:
1. Tento výrobek není vhodný pro děti. Uživatelé mladší 18 let jej smí používat pouze pod plným dohledem rodičů, zákonných zástupců nebo odborníků kvalifikovaných k obsluze dronů. Zákonný zástupce nese plnou odpovědnost za bezpečnost. Nepoužívejte bez dohledu.
2. Nepoužívejte produkt pod vlivem alkoholu, nelegálních drog, léků, závratí, únavy ani při jakémkoli fyzickém či psychickém omezení.
3. Během letu se musíte vyhýbat překážkám, lidem, zvířatům, budovám, veřejným zařízením a stromům. Pokud se jim nemůžete vyhnout, nevzlétávejte nebo ihned přistaňte.
4. HOVERAir AQUA může vzlétnout a přistát na vodní hladině pouze tehdy, když je tělo zcela utěsněné a vodotěsné, OmniTerrain funguje a sledovací signál Lighthouse je normální. V opačném případě nese uživatel odpovědnost za jakoukoli poruchu nebo škodu způsobenou vniknutím vody či chybami polohování.
5. Baterie není zcela vodotěsná. Provoz na vodě je povolen pouze tehdy, když je tělo zařízení zcela utěsněné a prošlo vodotěsnou kontrolou (self-check). V opačném případě na vodě neprovozujte. Po použití na vodě okamžitě vyjměte baterii, osušte ji a uzavřete do určeného vodotěsného sáčku na baterii. Před uložením do vodotěsné přepravní tašky osušte tělo letadla. Jakékoli vniknutí vody, koroze nebo požár způsobené nedodržením těchto kroků jsou odpovědností uživatele.
6. HOVERAir AQUA je z výroby spárován s jedním vyhrazeným ovladačem Lighthouse. Nelze jej ovládat žádným jiným ovladačem, pokud není nejprve odspárován. Pokud je ovladač ztracen, poškozen nebo je nutná jeho výměna, postupujte podle kroků v AQUA Lighthouse Quick Start Guide pro odspárování a opětovné spárování. Jakoukoli ztrátu, nemožnost spárování nebo související škody způsobené nesprávným skladováním, nesprávnou obsluhou nebo vyhozením ovladače bez odspárování nese uživatel.
Před používáním tohoto produktu si pečlivě přečtěte tuto příručku, abyste porozuměli jeho funkcím. Uživatel souhlasí, že bude tento produkt používat pouze k bezpečným a zákonným účelům. Nesprávné použití může vést k majetkovým škodám, nehodám nebo zranění osob. Používáním tohoto produktu uživatel souhlasí, že ponese plnou odpovědnost za své jednání a všechny související následky. Upozornění: Jakmile začnete tento produkt používat, berete na vědomí, že jste porozuměli, přijali a souhlasíte se všemi podmínkami a s veškerými zásadami nebo pokyny stanovenými společností Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (dále jen „Zero Zero Technology").
Pokud není výslovně uvedeno jinak, žádná rada ani informace získaná z příslušných zásad, dokumentů s pokyny, produktů, příslušenství nebo jiných zdrojů nepředstavuje žádnou záruku pro tuto společnost ani její produkty. Veškerá rizika spojená s používáním nebo přístupem k produktu, jeho příslušenství či materiálům nese výhradně uživatel. Zero Zero Technology si vyhrazuje konečné právo výkladu tohoto dokumentu za účelem zajištění souladu se zákony a předpisy. Zero Zero Technology si vyhrazuje právo tuto příručku k vyloučení odpovědnosti a bezpečnosti aktualizovat, upravit nebo ukončit.

Bezpečnostní pokyny

Letové prostředí

Tento výrobek smí být používán k letu pouze v oblastech, kde je létání zákonem povoleno. Omezení zahrnují:
1. Když je ikona OmniTerrain vypnutá, letadlo se spoléhá na vizuální určování polohy. V takovém případě dodržujte tato pravidla: Nelétejte nad vodními plochami, útesy, sněhem, bezterénním terénem ani za slabého osvětlení.
Tento výrobek je vhodný pouze pro lety ve výškách mezi 0,5 m a 15 m.
Když je jas povrchu pod 15 lux (např. v noci), může vizuální určování polohy selhat. V takových podmínkách nelétejte. Postupujte opatrně v prostředí, kde může vizuální systém selhat, například: jednobarevné povrchy, průhledný terén, vysoce odrazivé povrchy, blikající povrchy, velmi tmavé nebo velmi světlé oblasti nebo terén s pohybujícími se objekty. Udržujte vizuální senzory čisté a neblokované.
Neprovozujte v oblastech s výraznými výškovými rozdíly (např. při letu z okna výškové budovy).
2. Neprovozujte produkt v extrémních povětrnostních podmínkách (vítr nad úrovní 7, déšť, sníh, hustá mlha, kroupy, blesky, tornáda, hurikány apod.).
3. Nezbytné podmínky pro vzlet a přistání na vodě: tělo je plně utěsněné a vodotěsné, OmniTerrain Mode je povolen a sledovací signál Lighthouse je normální. Pokud není splněna některá podmínka, nepoužívejte produkt na vodě.
4. Neprovozujte produkt v prostředí pod 10˚C (50˚F) nebo nad 40˚C (104˚F).
5. Nepoužívejte v bezletových zónách.
6. Letové výkony se nad 2500 m snižují; ve vysokých nadmořských výškách letře opatrně. Nelétejte nad 5300 m.
7. Při vzletu v oblastech s pískem a podobnými částicemi (např. poušť nebo pláže) dbejte na to, aby částice nevnikly do letadla.
8. Nevzlétávejte z pohybujících se platforem (např. z jedoucích vozidel nebo lodí).
9. Nelétejte nad vodou v oblastech s velkými vlnami, množstvím plovoucích nečistot nebo se silným elektromagnetickým rušením, protože to může způsobit vniknutí vody, selhání polohování, poškození nebo ztrátu kontroly.
10. Po letu nad vodou zařízení ihned osušte, aby se zabránilo pronikání vody do těla. Neskladujte baterii, pokud je na ní vlhkost. Po osušení baterie ji vložte do vodotěsného sáčku na baterii a letadlo uložte do vodotěsné přepravní tašky.

Bezdrátová komunikace

Při použití bezdrátového dálkového ovladače letře pouze za normálních komunikačních podmínek a dodržujte tyto pokyny:
1. Letře v otevřených, nezastíněných prostorech a vyhýbejte se budovám, horám nebo lesům, které mohou rušit satelitní signály nebo kompas letadla.
2. Nelétejte v blízkosti zdrojů magnetického nebo rádiového rušení (např. Wi-Fi hotspoty, vysokonapěťová vedení, radarové stanice apod.), protože to může způsobit ztrátu kontroly nebo problémy s přenosem.

Kontrolní seznam před letem

Před použitím si přečtěte příslušné příručky, abyste porozuměli funkcím produktu, požadavkům na let a předpisům. Ověřte následující:

1. Zařízení má dostatečnou kapacitu baterie.
2. Zařízení, vrtule, gimbal, baterie a ochranný rám nemají praskliny, vůli ani jiné abnormality.
3. Firmware a Hover App jsou aktualizovány na nejnovější verzi.
4. Vodotěsnost zařízení musí být neporušená a na povrchu nesmí být zbytky písku ani soli.
5. OmniTerrain Mode musí být povolen a signál Lighthouse Tracking musí být stabilní.
6. Oblast vzletu na vodě musí mít výšku vln pod 0.5 m, rychlost větru pod Level 7 a nesmí zde být plovoucí nečistoty.
7. Nastavte chování Lost Connection na Hover nebo Return to Home. Při odpojení letadlo automaticky provede zvolenou akci.

Kontrolní seznam po letu

1. Ujistěte se, že smart battery a vrtule jsou správně nainstalovány a bezpečně upevněny.
2. Ujistěte se, že zařízení má dostatečnou kapacitu baterie.
3. Ujistěte se, že motory a gimbal fungují správně.
4. Okamžitě vyjměte baterii, osušte ji a uzavřete do vodotěsného sáčku na baterii. Osušte také zařízení a poté jej správně uložte do vodotěsné přepravní tašky.

Pokyny k obsluze

Vždy dodržujte bezpečnostní pravidla, abyste tento produkt používali správně. Za jakékoli problémy, zranění nebo škody způsobené nesprávným použitím nesete odpovědnost vy. Správné používání zahrnuje mimo jiné:
1. Držte se dál od rotujících vrtulí a motorů.
2. Zkontrolujte letové prostředí pro tento produkt. Viz část „Letové prostředí".
3. Používejte produkt v prostoru bez překážek. Během letu sledujte okolí, abyste předešli nehodám.
4. Zkontrolujte, zda zařízení funguje správně a zda má baterie dostatečné nabití, aby bylo možné zařízení správně vypnout. Vypnutí v důsledku nesprávných postupů nebo nízkého stavu baterie může způsobit ztrátu dat nebo poškození zaznamenaných snímků. Zero Zero Technology nenese odpovědnost za žádnou ztrátu dat ani poškození.
5. Při ovládání gimbalu nevyvíjejte tlak.
6. Zero Zero Technology nenese odpovědnost za žádné problémy, zranění ani nehody způsobené používáním neschváleného příslušenství.
7. Produkt neupravujte ani nerozebírejte. Za jakékoli následky nesete odpovědnost vy.
8. Při upozornění na nízký stav baterie nebo silný vítr ihned přistaňte.
9. Během automatického návratu sledujte okolí a kontrolujte rychlost a výšku, aby byl návrat bezpečný.
10. Tento produkt nenná všesměrové vyhýbání se překážkám. Buďte během letu opatrní.
11. Pokyny pro provoz na vodě
Před použitím na vodě ověřte, že jsou všechna těsnění na zařízení pevně nasazená a nevykazují známky prasklin, uvolnění nebo poškození.
Povolte OmniTerrain Mode a před vzletem se ujistěte, že je signál Lighthouse Tracking stabilní.
Po použití osušte zařízení a baterii zvlášť. Baterii uzavřete pro skladování a letadlo správně uložte, aby se zabránilo dlouhodobému působení vlhkosti nebo vniknutí vody.
Pokud máte podezření, že byla vodotěsnost těla ovlivněna nárazem nebo pádem, přestaňte produkt používat ve vodním prostředí a kontaktujte zákaznický servis kvůli kontrole.

Varování bezpečnosti letu

Pokud letadlo během letu ztratí spojení s ovladačem, automaticky provede přednastavené chování (Return to Home nebo Hover). V případě nízkého stavu baterie, silného větru, kolize nebo selhání polohování letadlo automaticky přistane.

Opatření

1. Tento produkt nepoužívejte, neházejte a nepřipevňujte k němu nebezpečné látky. Nepoužívejte jej v blízkosti budov, davů nebo zvířat.
2. Přestaňte tento produkt používat, pokud utrpěl vážnou nehodu nebo se během letu choval neobvykle.
3. Při používání tohoto produktu respektujte soukromí ostatních. Před pořízením jakýchkoli fotografií nebo videí si vyžádejte souhlas. Při používání zařízení pro osobní fotografování nebo natáčení zvažte dopady na soukromí své i ostatních, aby nedošlo k neúmyslnému zveřejnění osobních údajů.
4. Dodržujte místní předpisy upravující lety dronů. Nepoužívejte tento produkt k žádným nezákonným nebo nevhodným činnostem, včetně, mimo jiné, špionáže, vojenských operací či jiných protiprávních nebo neetických účelů.
5. Z bezpečnostních důvodů nevkládejte prsty ani cizí předměty do ochranného rámu produktu. Za jakékoli poškození nebo zranění vzniklé v důsledku takového jednání nesete odpovědnost.

Údržba produktu

Údržba a skladování

1. Uchovávejte zařízení v ochranném pouzdře. Chraňte produkt před nárazy, silnými elektrickými šoky a dlouhodobým vystavením slunečnímu záření. Uchovávejte produkt na chladném a suchém místě mimo přímé sluneční světlo.
2. K čištění nebo skladování tohoto produktu nepoužívejte alkohol, benzen, ředidla ani jiné hořlavé látky. Vyhněte se skladování produktu ve vlhkém nebo znečištěném prostředí.
3. Věnujte pozornost jakýmkoli abnormalitám baterie. Pokud dojde k poruše baterie, ihned ji vyměňte za novou.
Podrobné pokyny k údržbě a skladování baterie naleznete v dokumentu HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions.

Přepravní opatření

1. Vhodná teplota pro přepravu baterie: 23±5˚C (73±9˚F)
2. Před přepravou baterií v letadle si ověřte místní předpisy letiště a nepřepravujte poškozené nebo vadné baterie.

Omezení bezpečnosti letu

Místní zákony a pravidla týkající se letových omezení se liší podle země a regionu. Pro více informací kontaktujte místní úřady.

Zákonná letová omezení

1. Nelétejte s tímto produktem v bezletových zónách ani v jejich okolí, které jsou určeny místními zákony a předpisy.
2. Nelétejte v místech, kde se shromažďují lidé, například na veřejných vystoupeních nebo akcích.
3. Zařízení musí být vždy v zorném poli operátora.
4. Nepoužívejte zařízení k přepravě nezákonných nebo nebezpečných předmětů.
5. Před letem si ujasněte typ letové činnosti a zkontrolujte a dodržujte všechny místní zákony a předpisy, protože

skutečné právní předpisy se mohou lišit od těch, které jsou popsány v této příručce. Neprovádějte neautorizované nebo nezákonné letové činnosti, které porušují zákonná práva ostatních (např. právo na soukromí a práva na publicitu).

Letová omezení

1. Používejte tento produkt bezpečně a v souladu s místními zákony a předpisy. Ujistěte se, že jak firmware zařízení, tak i aplikace jsou aktualizovány na nejnovější verze.
2. Oblasti s omezením letu zahrnují mimo jiné hlavní letiště po celém světě, velká města/regiony a místa konání akcí. Před používáním tohoto produktu si prosím zjistěte a dodržujte všechny místní zákony a předpisy.

Bezpečnostní pokyny k baterii

Udržujte baterii mimo dosah kapalin. Nepoužívejte baterii v dešti ani ve vlhkém/mokrém prostředí, protože může dojít k požáru nebo explozi.
Nepoužívejte baterie, které neposkytuje Zero Zero Technology. Používejte pouze oficiální nabíjecí zařízení poskytované společností Zero Zero Technology.
Nepoužívejte nabobtnalé, vytékající nebo poškozené baterie. Pokud se s takovým problémem setkáte, kontaktujte zákaznickou podporu.
Používejte baterii pouze v rozmezí 10˚C až 40˚C (50˚F až 104˚F). Vysoké teploty mohou způsobit požár nebo výbuch a nízké teploty mohou snížit výkon baterie.
Za žádných okolností baterii nepřipojujte ani nepropichujte ostrými předměty.
Baterie obsahuje vysoce žíravou kapalinu. V případě úniku udržujte bezpečnou vzdálenost. Pokud se kapalina dostane na kůži nebo do očí, důkladně opláchněte vodou a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
Uchovávejte baterii mimo dosah dětí. Pokud dítě spolkne jakoukoli část, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
Pokud baterie spadla nebo byla zasažena, znovu ji nepoužívejte.
Pokud baterie začne hořet, použijte následující hasicí prostředky v tomto pořadí: voda nebo vodní mlha, písek, hasicí deka, suchý prášek nebo hasicí přístroj s oxidem uhličitým.
Po letu může být baterie horká. Před nabíjením ji nechte vychladnout na pokojovou teplotu. Pokud se ji pokusíte nabíjet dříve, může zařízení zobrazit varování "Do not charge". Baterii můžete nabíjet, když je mezi 5˚C (41˚F) a 40˚C (104˚F), ale pro nejlepší životnost baterie mířte na 15˚C až 25˚C (59˚F až 77˚F).
Neumisťujte baterii do blízkosti zdrojů tepla, jako je přímé sluneční světlo, rozpálený interiér auta, otevřený oheň nebo topidlo.
Vyhněte se dlouhodobému skladování zcela vybité baterie, protože to může vést k nadměrnému vybití, poškození článků a znehodnocení baterie.
Pokud je baterie velmi vybitá a dlouho se nepoužívá, přejde do režimu hlubokého spánku. Pro opětovnou aktivaci baterii jednoduše nabijte.
Když zařízení nepoužíváte, baterii správně skladujte. Podmínky skladování: Stav nabití: 40%–60%. Teplota: 15˚C až 25˚C (59˚F až 77˚F). Vlhkost: 45%RH–75%RH.
I při použití s vodotěsným zařízením není baterie sama o sobě zcela vodotěsná. Nevystavujte baterii přímo vodě ani prostředí, kde může vlhkost proniknout do pouzdra. Pokud dojde k vniknutí vody, ihned přestaňte baterii používat.

*** Následující obsah je vyžadován předpisy v Japonsku a dalších zemích:**

Předpisy pro létání – systém Remote ID (RID)Systém Remote ID (RID) zajišťuje bezpečný provoz letu. Během letu zařízení podle předpisů vysílá důležité identifikační informace, jako je vaše registrační číslo a poloha, úřadům, uživatelům vzdušného prostoru a veřejnosti. Před použitím se ujistěte, že je zařízení registrováno podle místních zákonů a že systém RID funguje správně.Porucha RIDPokud systém RID selže před vzletem/během letu, zobrazí se na obrazovce ovládacího zařízení (Hover App/Beacon) varovná zpráva.Pokud k poruše dojde uprostřed letu, zobrazí se stejné varování. V takovém případě co nejdříve přistaňte a kontaktujte zákaznický servis kvůli kontrole.Nouzový stav RIDPokud se baterie zařízení během letu dostane na kriticky nízkou úroveň, zařízení automaticky klesne a přistane.Pokud zařízení ztratí spojení s ovládacím zařízením, provede return to home nebo hover na místě podle vašeho přednastaveného chování při ztrátě spojení.

Průvodce řešením potíží

1. AQUA nemůže vzlétnout Příčina: Stav baterie je příliš nízký nebo baterie není správně vložena.
Řešení: Zkontrolujte stav baterie a ujistěte se, že je baterie plně nabitá a pevně vložená.Pokud je baterie vybitá, dobijte ji před dalším pokusem o let.
2. Nestabilní let Příčina: Silný vítr nebo poškozené vrtule.
Řešení: Vyhněte se létání v silném větru.Zkontrolujte vrtule, zda nejsou poškozené, a v případě potřeby je vyměňte.
3. Abnormální hluk během letu Příčina: Nesprávně namontované vrtule nebo porucha motoru.
Řešení: Zkontrolujte, zda jsou vrtule správně a pevně upevněné.Pokud problém přetrvává, zkontrolujte motor, zda není poškozený nebo zda v něm nejsou cizí předměty.

Omejitev odgovornosti in opozorila

Ta priročnik vsebuje pomembne varnostne informacije. Pred uporabo izdelka ga skrbno preberite, da boste razumeli svoje pravice in odgovornosti. HOVERAir AQUA je mikro leteča kamera s funkcijami fotografiranja in snemanja videa in ni igrača. Z uporabo tega izdelka potrjujete, da ste prebrali in sprejeli vse pogoje, povezane z njim. Omejitve uporabe so naslednje:
1. Ta izdelek ni primeren za otroke. Uporabniki, mlajši od 18 let, ga smejo uporabljati le pod popolnim nadzorom staršev, skrbnikov ali strokovnjakov, usposobljenih za upravljanje dronov. Skrbnik prevzame vso odgovornost za varnost. Ne uporabljajte brez nadzora.
2. Izdelka ne uporabljajte pod vplivom alkohola, prepovedanih drog, zdravil, omotice, utrujenosti ali kakršnekoli telesne ali duševne okvare.
3. Med letom se morate izogibati oviram, ljudem, živalim, stavbam, javnim objektom in drevesom. Če se jim ne morete izogniti, ne vzletite ali takoj pristajte.
4. HOVERAir AQUA lahko vzleti in pristane na vodni površini samo, ko je ohišje popolnoma zatesnjeno in vodotesno. OmniTerrain deluje in sledilni signal Lighthouse je normalen. V nasprotnem primeru je za kakršnokoli okvaro ali škodo zaradi vdora vode ali napak pri pozicioniranju odgovoren uporabnik.
5. Baterija ni popolnoma vodotesna. Uporaba na vodi je dovoljena samo, ko je ohišje naprave popolnoma zatesnjeno in je opravilo vodotesni samopreizkus. V nasprotnem primeru naprave ne uporabljajte na vodi. Po uporabi na vodi baterijo takoj odstranite, jo obrišite do suhega in jo zatesnite v namensko vodotesno vrečko za baterijo. Pred shranjevanjem v vodotesno torbo za nošenje obrišite ohišje letalnika do suhega. Vsak vdor vode, korozija ali požar zaradi neupoštevanja teh korakov je odgovornost uporabnika.
6. HOVERAir AQUA je tovarniško seznanjen z enim namenskim krmilnikom Lighthouse. Ne more ga upravljati noben drug krmilnik, razen če je najprej odvezan (unpair). Če je krmilnik izgubljen, poškodovan ali ga je treba zamenjati, sledite korakom v AQUA Lighthouse Quick Start Guide za odvezavo in ponovno povezavo. Vsako izgubo, nezmožnost povezave ali povezano škodo zaradi nepravilnega shranjevanja, napačne uporabe ali zavrženja krmilnika brez odvezave mora nositi uporabnik.
Pred uporabo tega izdelka pozorno preberite ta priročnik, da boste razumeli njegove funkcije. Uporabnik se strinja, da bo ta izdelek uporabljal samo za varne in zakonite namene. Nepravilna uporaba lahko povzroči materialno škodo, nesreče ali telesne poškodbe. Z uporabo tega izdelka se uporabnik strinja, da prevzame polno odgovornost za svoja dejanja in vse povezane posledice. Opomba: Ko začnete uporabljati ta izdelek, potrjujete, da ste razumeli, sprejeli in se strinjate z vsemi pogoji ter z vsemi politikami ali smernicami, ki jih je določila družba Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (v nadaljevanju „Zero Zero Technology").
Če ni izrecno navedeno drugače, kakršenkoli nasvet ali informacija, pridobljena iz povezanih politik, smerničnih dokumentov, izdelkov, dodatkov ali drugih virov, ne predstavlja nobenega jamstva za to podjetje ali njegove izdelke. Vsa tveganja, povezana z uporabo ali dostopom do izdelka, njegovih dodatkov ali materialov, v celoti nosi uporabnik. Zero Zero Technology si pridržuje končno pravico do razlage tega dokumenta, da zagotovi skladnost z zakoni in predpisi. Zero Zero Technology si pridržuje pravico, da posodobi, spremeni ali prekine to izjavo o omejitvi odgovornosti in varnostna navodila.

Varnostne smernice

Letalno okolje

Ta izdelek se sme uporabljati za letenje samo na območjih, kjer je letenje zakonito dovoljeno. Omejitve vključujejo:
1. Ko je ikona OmniTerrain izklopljena, se letalnik zanaša na vizualno pozicioniranje. V tem primeru upoštevajte ta pravila:
Ne letite nad vodnimi površinami, pečinami, snegom, brezteksturnimi tlemi ali v slabih svetlobnih razmerah.
Ta izdelek je primeren samo za letenje na višinah med 0.5 m in 15 m.
Ko je svetlost tal pod 15 luksov (npr. ponoči), lahko vizualno pozicioniranje odpove. V takih razmerah ne letite.
Previdno ravnajte v okoljih, kjer lahko vizualni sistem odpove, vključno z: enobarvnimi površinami, prozornimi tlemi, močno odbojnimi površinami, utripajočimi površinami, izredno temnimi ali izredno svetlimi območji ali tlemi z gibajočimi se predmeti.
Vizualne senzorje ohranjajte čiste in neovirane.
Ne uporabljajte na območjih z velikimi višinskimi razlikami (npr. letenje skozi okno visoke stavbe).
2. Izdelka ne uporabljajte v ekstremnih vremenskih razmerah (veter nad nivojem 7, dež, sneg, gosta megla, toča, strele, tornadi, orkani itd.).
3. Potrebni pogoji za vzlet in pristanek na vodi: ohišje je popolnoma zatesnjeno in vodotesno, OmniTerrain Mode je omogočen in sledilni signal Lighthouse je normalen. Če kateri koli pogoj ni izpolnjen, izdelka ne uporabljajte na vodi.
4. Izdelka ne uporabljajte v okoljih pod 10˚C (50˚F) ali nad 40˚C (104˚F).
5. Ne upravljajte v območjih prepovedi letenja.
6. Letalne zmogljivosti se nad 2500 m znanjšajo; na veliki nadmorski višini letite previdno. Ne letite nad 5300 m.
7. Pri vzletu na območjih s peskom in podobnimi delci (npr. puščave ali plaže) pazite, da delci ne vstopijo v letalnik.
8. Ne vzletajte z gibajočih se platform (npr. gibajočih se vozil ali čolnov).
9. Ne letite nad vodo na območjih z velikimi valovi, veliko plavajočih odpadkov ali močnimi elektromagnetnimi motnjami, saj to lahko povzroči vdor vode, odpoved pozicioniranja, poškodbe ali izgubo nadzora.
10. Po letu nad vodo napravo takoj obrišite do suhega, da preprečite, da bi voda pronicala v ohišje. Baterije ne shranjujte, če je prisotna vlaga. Ko je baterija suha, jo položite v vodotesno vrečko za baterijo, letalnik pa shranite v vodotesno torbo za nošenje.

Brezžična komunikacija

Pri uporabi brezžičnega daljinskega upravljalnika letite le v normalnih komunikacijskih pogojih in upoštevajte te smernice:
1. Letite na odprtih, neoviranih območjih in se izogibajte stavbam, goram ali gozdovom, ki lahko motijo satelitske signale ali kompas letalnika.
2. Ne letite v bližini virov magnetnih ali radijskih motenj (npr. Wi-Fi točke, visokonapetostni vodi, radarske postaje itd.), saj to lahko povzroči izgubo nadzora ali težave s prenosom.

Kontrolni seznam pred letom

Pred uporabo preberite ustrezne priročnike, da razumete funkcije izdelka, zahteve za let in predpise. Potrdite naslednje:

1. Naprava ima dovolj energije v bateriji.
2. Naprava, propelerji, gimbal, baterija in zaščitni okvir nimajo razpok, zrahljanosti ali drugih nepravilnosti.
3. Firmware in Hover App sta posodobljena na najnovejšo različico.
4. Vodotesnost naprave mora biti nepoškodovana, na površini pa ne sme biti ostankov peska ali soli.
5. OmniTerrain Mode mora biti omogočen, signal Lighthouse Tracking pa mora biti stabilen.
6. Območje vzleta na vodi mora imeti višino valov pod 0.5 m, hitrost vetra pod Level 7 in brez plavajočih odpadkov.
7. Nastavite vedenje Lost Connection na Hover ali Return to Home. Ko pride do prekinitve povezave, bo letalnik samodejno izvedel izbrano dejanje.

Kontrolni seznam po letu

1. Prepričajte se, da sta smart battery in propelerji pravilno nameščeni in varno pritrjeni.
2. Prepričajte se, da ima naprava dovolj energije v bateriji.
3. Preverite, ali motorji in gimbal delujejo pravilno.
4. Baterijo takoj odstranite, jo obrišite do suhega in jo zatesnite v vodotesno vrečko za baterijo. Tudi napravo obrišite do suhega, nato pa jo pravilno shranite v vodotesno torbo za nošenje.

Navodila za uporabo

Vedno upoštevajte varnostna pravila, da boste ta izdelek uporabljali pravilno. Za morebitne težave, poškodbe ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, ste odgovorni vi. Pravilna uporaba vključuje, vendar ni omejena na:
1. Držite se stran od vrtečih se propelerjev in motorjev.
2. Preverite letalno okolje za ta izdelek. Glejte razdelek »Letalno okolje«.
3. Izdelek uporabljajte na območju brez ovir. Med letom spremljajte okolico, da preprečite nesreče.
4. Preverite, ali naprava deluje pravilno in ali je baterija dovolj napolnjena, da jo je mogoče pravilno izklopiti. Izklop zaradi nepravilnih postopkov ali nizke ravni baterije lahko povzroči izgubo podatkov ali poškodbe posnetih slik. Zero Zero Technology ne odgovarja za izgubo podatkov ali škodo.
5. Pri upravljanju gimbala ne pritiskajte.
6. Zero Zero Technology ne odgovarja za težave, poškodbe ali nesreče, ki nastanejo zaradi uporabe neodobrenih dodatkov.
7. Izdelka ne spreminjajte in ga ne razstavljajte. Za morebitne posledice ste odgovorni vi.
8. Ob opozorilu za nizko baterijo ali močan veter takoj pristajte.
9. Med samodejnim vračanjem spremljajte okolico ter nadzorujte hitrost in višino, da zagotovite varen povratek.
10. Ta izdelek nima vsesmernega izogibanja oviram. Med letom bodite previdni.
11. Smernice za uporabo na vodi

Pred uporabo na vodi preverite, ali so vsa tesnila na napravi varno nameščena in ne kažejo znakov razpok, zrahljanosti ali poškodb.
Omogočite OmniTerrain Mode in pred vzletom zagotovite, da je signal Lighthouse Tracking stabilen.
Po uporabi napravo in baterijo posebej obrišite do suhega. Baterijo zatesnite za shranjevanje in letalnik pravilno shranite, da preprečite dolgotrajno izpostavljenost vlagi ali vdor vode.
Če sumite, da je vodotesnost ohišja zaradi trka ali padca okrnjena, prenehajte z uporabo v vodnem okolju in se za pregled obrnite na službo za pomoč strankam.

Opozorilo za varnost leta

Če letalnik med letom izgubi povezavo s krmilnikom, bo samodejno izvedel prednastavljeno vedenje (Return to Home ali Hover). V primeru nizke baterije, močnega vetra, trka ali neuspešnega pozicioniranja bo letalnik samodejno pristal.

Previdnostni ukrepi

1. Izdelka ne spuščajte, ne mečite in nanj ne pritrjujte nevarnih snovi. Izogibajte se uporabi v bližini stavb, množic ali živali.
2. Prenehajte uporabljati ta izdelek, če je doživel hudo nesrečo ali je med letom kazal nenavadno vedenje.
3. Pri uporabi tega izdelka spoštujte zasebnost drugih. Pred zajemanjem fotografij ali videoposnetkov pridobite soglasje. Pri osebnem fotografiranju ali snemanju z napravo upoštevajte posledice za zasebnost vas in drugih, da preprečite nenamerno razkritje osebnih podatkov.
4. Upoštevajte lokalne predpise, ki urejajo letenje z droni. Tega izdelka ne uporabljajte za nezakonite ali neprimerne dejavnosti, vključno z, vendar ne omejeno na, vohunjenje, vojaške operacije ali druge nezakonite ali neetične namene.
5. Iz varnostnih razlogov ne vstavljajte prstov ali tujih predmetov v zaščitni okvir izdelka. Za morebitno škodo ali poškodbe, ki nastanejo zaradi takih dejanj, boste odgovorni vi.

Vzdrževanje izdelka

Vzdrževanje in shranjevanje

1. Napravo shranjujte v zaščitnem etuiju. Izdelek zaščitite pred udarci, močnimi električnimi sunki in dolgotrajno izpostavljenostjo sončni svetlobi. Izdelek hranite na hladnem in suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.
2. Za čiščenje ali shranjevanje tega izdelka ne uporabljajte alkohola, benzena, razredčil ali drugih vnetljivih snovi. Izogibajte se shranjevanju izdelka v vlažnih ali umazanih okoljih.
3. Bodite pozorni na morebitne nepravilnosti baterije. Če pride do okvare baterije, jo takoj zamenjajte z novo. Za podrobna navodila o vzdrževanju in shranjevanju baterije glejte HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions.

Previdnostni ukrepi pri prevozu

1. Primerna temperatura za prevoz baterije: 23±5˚C (73±9˚F)
2. Preden baterije vzamete na letalo, preverite lokalne predpise letališča in ne prevažajte poškodovanih ali okvarjenih baterij.

Omejitve varnosti letenja

Lokalni zakoni in politike glede omejitev letenja se razlikujejo glede na državo in regijo. Za več informacij se obrnite na lokalne organe.

Zakonske omejitve letenja

1. S tem izdelkom ne letite v območjih prepovedi letenja ali v njihovi bližini, kot jih določajo lokalni zakoni in predpisi.
2. Ne letite na območjih, kjer se zbirajo ljudje, na primer na javnih prireditvah ali dogodkih.
3. Naprava mora biti vedno v vidnem polju upravljavca.
4. Naprave ne uporabljajte za prevoz nezakonitih ali nevarnih predmetov.

5. Pred letenjem razumite vrsto letalne aktivnosti ter preverite in upoštevajte vse lokalne zakone in predpise, saj se dejanska zakonodaja lahko razlikuje od tiste, opisane v tem priročniku. Ne izvajajte nepooblaščenih ali nezakonitih letalnih aktivnosti, ki kršijo zakonite pravice drugih (npr. pravico do zasebnosti in pravice do publicitete).

Omejitve letenja

1. Ta izdelek uporabljajte varno in v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi. Prepričajte se, da sta tako firmware naprave kot tudi aplikacija posodobljena na najnovejše različice.
2. Območja z omejitvami letenja vključujejo, vendar niso omejena na, velika letališča po svetu, večja mesta/regije in prizorišča dogodkov. Pred uporabo tega izdelka preverite in upoštevajte vse lokalne zakone in predpise.

Varnostna navodila za baterijo

Baterijo hranite stran od tekočin. Baterije ne uporabljajte v dežju ali v mokrem/vlažnem okolju, saj lahko pride do požara ali eksplozije.
Ne uporabljajte baterij, ki jih ne zagotavlja Zero Zero Technology. Uporabljajte samo uradno polnilno opremo, ki jo zagotavlja Zero Zero Technology.
Ne uporabljajte napihnjenih, puščajočih ali poškodovanih baterij. Če naletite na takšne težave, se obrnite na službo za pomoč strankam.
Baterijo uporabljajte samo v območju 10°C do 40°C (50°F do 104°F). Visoke temperature lahko povzročijo požar ali eksplozijo, nizke temperature pa lahko zmanjšajo zmogljivost baterije.
V nobenem primeru baterije ne priklapljajte, ne povezujte in je ne prebadujte z ostrimi predmeti.
Baterija vsebuje zelo jedko tekočino. V primeru puščanja ohranite varno razdaljo. Če tekočina pride v stik s kožo ali očmi, temeljito sperite z vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč.
Baterijo hranite izven dosega otrok. Če otrok pogoltne kateri koli del, takoj poiščite zdravniško pomoč.
Baterije ne uporabljajte znova, če je padla ali je bila udarjena.
Če baterija zagori, uporabite naslednja gasilna sredstva v tem vrstnem redu: voda ali vodna meglica, pesek, gasilna odeja, suh prah ali gasilnik z ogljikovim dioksidom.
Po letu je lahko baterija vroča. Pred polnjenjem jo pustite, da se ohladi na sobno temperaturo. Če jo poskusite polniti, preden se ohladi, lahko letalnik prikaže opozorilo "Do not charge". Baterijo lahko polnite, ko je med 5°C (41°F) in 40°C (104°F), vendar za najboljšo življenjsko dobo baterije ciljajte na 15°C do 25°C (59°F do 77°F).
Baterije ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so neposredna sončna svetloba, vroča notranjost avtomobila, odprt plamen ali grelnik.
Izogibajte se dolgotrajnemu shranjevanju popolnoma izpraznjene baterije, saj lahko to povzroči prekomerno izpraznitev, poškoduje baterijske celice in jo naredi neuporabno.
Če je baterija zelo prazna in dlje časa neuporabljena, preide v način globokega spanja. Za ponovno aktivacijo baterijo preprosto napolnite.
Ko naprave ne uporabljate, baterijo pravilno shranjujte. Pogoji shranjevanja: Raven napolnjenosti: 40%–60%.
Temperatura: 15°C do 25°C (59°F do 77°F). Vlažnost: 45%RH–75%RH.
Tudi ob uporabi z vodotesno napravo baterija sama ni popolnoma vodotesna. Baterije ne izpostavljajte neposredno vodi ali okoljem, kjer lahko vlaga prodre v ohišje. Če pride do vdora vode, takoj prenehajte uporabljati baterijo.

* Naslednja vsebina je zahtevana s predpisi na Japonskem in v drugih državah:

Predpisi letenja – sistem Remote ID (RID)Sistem Remote ID (RID) zagotavlja varno izvajanje letov. Med letom naprava skladno s predpisi posreduje bistvene identifikacijske informacije, kot sta vaša registrska številka in lokacija, organom, uporabnikom zračnega prostora in javnosti. Pred uporabo se prepričajte, da je naprava registrirana v skladu z lokalno zakonodajo in da sistem RID deluje pravilno.Okvara RIDČe sistem RID odpove pred vzletom/med letom, se na zaslonu krmilne naprave (Hover App/Beacon) prikaže opozorilno sporočilo.Če do okvare pride sredi leta, se prikaže isto opozorilo. V tem primeru čim prej pristajte in se za pregled obrnite na službo za pomoč strankam.Nujno stanje RIDČe se baterija naprave med letom kritično izprazni, se bo naprava samodejno spustila in pristala.Če naprava izgubi povezavo s krmilno napravo, bo glede na vaše prednastavljeno vedenje ob izgubi povezave izvedla return to home ali hover na mestu.

Vodnik za odpravljanje težav

1. AQUA ne more vzletetiVzrok: Raven baterije je prenizka ali baterija ni pravilno nameščena.
Rešitev: Preverite raven baterije in se prepričajte, da je baterija povsem napolnjena in varno nameščena.Če je baterija prazna, jo napolnite, preden ponovno poskusite leteti.
2. Nestabilen letVzrok: Močan veter ali poškodovani propelerji.
Rešitev: Izogibajte se letenju v močnem vetru.Preglejte propelerje glede poškodb in jih po potrebi zamenjajte.
3. Nenavaden hrup med letomVzrok: Nepravilno nameščeni propelerji ali okvara motorja.
Rešitev: Preverite, da so propelerji pravilno in trdno pritrjeni.Če težava ne izgine, preglejte motor za poškodbe ali tuje predmete.

Отказ от отговорност и предупреждения

Това ръководство съдържа важна информация за безопасност. Преди да използвате продукта, прочетете го внимателно, за да разберете своите права и отговорности. HOVERAir AQUA е микро летяща камера с възможности за снимки и видео и не е играчка. Използването на този продукт означава, че сте прочели и приели всички условия, свързани с него. Ограниченията за употреба са следните:

1. Този продукт не е подходящ за деца. Потребители под 18-годишна възраст трябва да го управляват само под пълния надзор на родители, настойници или професионалисти, квалифицирани за управление на дронове. Настойникът носи пълна отговорност за безопасността. Не използвайте без надзор.
2. Не използвайте продукта под въздействието на алкохол, незаконни наркотици, лекарства, замайване, умора или при каквото и да е физическо или психическо увреждане.
3. По време на полет трябва да избягвате препятствия, хора, животни, сгради, обществени съоръжения и дървета. Ако не можете да ги избегнете, не излитайте или кацнете незабавно.
4. HOVERAir AQUA може да излита и каца на водна повърхност само когато корпусът е напълно запечатан и водоустойчив, OmniTerrain функционира и сигналът за проследяване Lighthouse е нормален. В противен случай всяка неизправност или повреда, причинена от проникване на вода или грешки в позиционирането, е отговорност на потребителя.
5. Батерията не е напълно водоустойчива. Работа на вода е разрешена само когато корпусът на устройството е напълно запечатан и е преминал водоустойчивата самопроверка. В противен случай не работете на вода. След употреба на вода незабавно извадете батерията, изчакайте я до сухо и я запечатайте в предназначената водоустойчива торбичка за батерия. Подсушете корпуса на летателния апарат, преди да го приберете във водоустойчивата чанта за носене. Всяко проникване на вода, корозия или пожар, причинени от несъзнание на тези стъпки, са отговорност на потребителя.
6. HOVERAir AQUA е фабрично сдвоен с един специален контролер Lighthouse. Не може да бъде управляван с друг контролер, освен ако първо не бъде отвързан (unpair). Ако контролерът е изгубен, повреден или трябва да бъде заменен, следвайте стъпките в AQUA Lighthouse Quick Start Guide, за да го отвържете и сдвоите отново. Всяка загуба, невъзможност за сдвояване или свързани щети, причинени от неправилно съхранение, неправилна употреба или изхвърляне на контролера без отвързване, са за сметка на потребителя.

Преди да използвате този продукт, прочетете внимателно това ръководство, за да разберете функциите му. Потребителят се съгласява да използва този продукт само за безопасни и законни цели. Неправилната употреба може да доведе до материални щети, инциденти или наранявания. С използването на този продукт потребителят се съгласява да поеме пълна отговорност за своите действия и всички свързани последици. Моля, обърнете внимание: След като започнете да използвате този продукт, вие потвърждавате, че сте разбрали, приели и се съгласявате с всички условия, както и с всички политики или насоки, установени от Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (наричана по-долу „Zero Zero Technology").

Освен ако изрично не е посочено друго, всякакви съвети или информация, получени от свързани политики, документи с указания, продукти, аксесоари или други източници, не представляват гаранция за тази компания или нейните продукти. Всички рискове, свързани с използването на или достъпа до продукта, неговите аксесоари или материали, се поемат изцяло от потребителя. Zero Zero Technology си запазва окончателно право на тълкуване на този документ с цел спазване на законите и разпоредбите. Zero Zero Technology си запазва правото да актуализира, променя или прекратява този отказ от отговорност и ръководство за безопасност.

Указания за безопасност

Среда на полета

Този продукт може да се използва за полет само в райони, където полетът е разрешен по закон. Ограниченията включват:

1. Когато иконата OmniTerrain е изключена, летателният апарат разчита на визуално позициониране. В този случай спазвайте следните правила:
 Не летете над водни повърхности, скали, сняг, безтекстурен терен или при слаба осветеност.
Този продукт е подходящ само за полети на височини между 0.5 m и 15 m.
Когато яркостта на земната повърхност е под 15 lux (напр. през нощта), визуалното позициониране може да откаже. Не летете при такива условия.
 Работете с повишено внимание в среди, в които визуалната система може да откаже, включително: едноцветни повърхности, прозрачна земна повърхност, силно отразяващи повърхности, трептящи повърхности, изключително тъмни или изключително ярки зони или земна повърхност с движещи се обекти.
Поддържайте визуалните сензори чисти и без препятствия.
Не използвайте в райони със значителни разлики във височината (напр. полет през прозорец на висока сграда).
2. Не използвайте продукта при екстремни метеорологични условия (вятър над ниво 7, дъжд, сняг, гъста мъгла, градушка, мълнии, торнадо, урагани и др.).
3. Необходими условия за излитане и кацане на вода: корпусът е напълно запечатан и водоустойчив, OmniTerrain Mode е включен и сигналът за проследяване Lighthouse е нормален. Ако някое условие не е изпълнено, не използвайте продукта на вода.
4. Не използвайте продукта при температура под 10°C (50°F) или над 40°C (104°F).
5. Не използвайте в забранени за полети зони.
6. Летателните характеристики се влошават над 2500 m; летете внимателно на голяма надморска височина. Не летете над 5300 m.
7. При излитане в зони с пясък и подобни частици (напр. пустини или плажове) внимавайте да предотвратите навлизането на частици в летателния апарат.
8. Не излитайте от движещи се платформи (напр. движещи се превозни средства или лодки).
9. Не летете над вода в райони с големи вълни, много плаващи отпадъци или силни електромагнитни смущения, тъй като това може да причини проникване на вода, отказ на позиционирането, повреда или загуба на контрол.
10. След полет над вода незабавно изберете устройството до сухо, за да предотвратите просмукване на вода в корпуса. Не съхранявайте батерията, ако има влага. След като батерията изсъхне, поставете я във водоустойчивата торбичка за батерия и съхранявайте летателния апарат във водоустойчивата чанта за носене.

Безжична комуникация

При използване на безжично дистанционно управление летете само при нормални условия на комуникация и следвайте тези указания:

1. Летете в открити, безпрепятствени зони и избягвайте сгради, планини или гори, които могат да нарушат сателитните сигнали или компаса на летателния апарат.

2. Не летете близо до източници на магнитни или радиосмущения (напр. Wi-Fi хотспотове, високоволтови линии, радарни станции и др.), тъй като това може да доведе до загуба на контрол или проблеми с предаването.

Контролен списък преди полет

Преди употреба прочетете съответните ръководства, за да разберете функциите на продукта, изискванията за полет и правилата. Потвърдете следното:
1. Устройството има достатъчно заряд на батерията.
2. Устройството, витлата, гимбалът, батерията и защитната рамка нямат пукнатини, разхлабване или други аномалии.
3. Фърмуерът и Hover App са актуализирани до най-новата версия.
4. Водоустойчивостта на устройството трябва да е непокътната и по повърхността не трябва да има остатъци от пясък или сол.
5. OmniTerrain Mode трябва да е включен, а сигналът Lighthouse Tracking трябва да е стабилен.
6. Зоната за излитане на вода трябва да има видимост на вълните под 0.5 m, скорост на вятъра под Level 7 и без плаващи отпадъци.
7. Задайте поведението Lost Connection на Hover или Return to Home. При прекъсване на връзката летателният апарат автоматично ще изпълни избраното действие.

Контролен списък след полет

1. Уверете се, че smart battery и витлата са правилно монтирани и надеждно закрепени.
2. Уверете се, че устройството има достатъчно заряд на батерията.
3. Уверете се, че моторите и гимбалът функционират правилно.
4. Незабавно извадете батерията, избършете я до сухо и я запечатайте във водоустойчивата торбичка за батерия. Избършете и устройството до сухо, след което го съхранявайте правилно във водоустойчивата чанта за носене.

Инструкции за употреба

Винаги спазвайте правилата за безопасност, за да използвате този продукт правилно. Вие носите отговорност за всякакви проблеми, наранявания или щети, причинени от неправилна употреба. Правилната употреба включва, но не се ограничава до:
1. Дръжте се далеч от въртящи се пропелери и мотори.
2. Проверете средата на полета за този продукт. Вижте раздел „Среда на полета".
3. Използвайте продукта в зона без препятствия. По време на полет следете обстановката около вас, за да предотвратите инциденти.
4. Проверете дали устройството работи правилно и дали батерията има достатъчно заряд, за да може устройството да бъде изключено коректно. Изключване поради неправилни процедури или ниъск заряд може да доведе до загуба на данни или повреда на записаните изображения. Zero Zero Technology не носи отговорност за загуба на данни или повреди.
5. Не прилагайте натиск при работа с гимбала.
6. Zero Zero Technology не носи отговорност за проблеми, наранявания или инциденти, причинени от използването на неодобрени аксесоари.
7. Не модифицирайте и не разглобявайте продукта. Вие носите отговорност за всички последици от това.
8. Кацнете незабавно, когато има предупреждение за ниска батерия или силен вятър.
9. По време на автоматичното връщане следете обстановката и контролирайте скоростта и височината, за да осигурите безопасно връщане.
10. Този продукт не разполага с всепосочно избягване на препятствия. Бъдете внимателни по време на полет.
11. Указания за работа на вода

Преди използване на вода проверете дали всички уплътнения на устройството са надеждно монтирани и не показват признаци на пукнатини, разхлабване или повреда.
Включете OmniTerrain Mode и преди излитане се уверете, че сигналът Lighthouse Tracking е стабилен.
След употреба избършете устройството и батерията поотделно до сухо. Запечатайте батерията за съхранение и съхранявайте летателния апарат правилно, за да предотвратите продължително излагане на влага или проникване на вода.
Ако подозирате, че водоустойчивостта на корпуса е нарушена вследствие на сблъсък или падане, спрете работа във водна среда и се свържете с обслужването на клиенти за проверка.

Предупреждение за безопасност при полет

Ако летателният апарат загуби връзка с контролера по време на полет, той автоматично ще изпълни предварително зададеното поведение (Return to Home или Hover). При ниска батерия, силен вятър, сблъсък или отказ на позиционирането летателният апарат автоматично ще кацне.

Предпазни мерки

1. Не изпускайте, не хвърляйте и не прикрепяйте опасни вещества към този продукт. Избягвайте употреба в близост до сгради, тълпи или животни.
2. Прекратете използването на продукта, ако е претърпял сериозен инцидент или е показал необичайно поведение по време на полет.
3. Уважавайте личното пространство на другите при използване на този продукт. Получете съгласие преди заснемане на снимки или видеоклипове. При лична фотография или видеозаснемане обмислете последиците за поверителността за вас и другите, за да предотвратите неволно разкриване на лична информация.
4. Спазвайте местните разпоредби за полети с дронове. Не използвайте този продукт за незаконни или неподходящи дейности, включително, но не само, шпионаж, военни операции или други незаконни или неетични цели.
5. От съображения за безопасност не поставяйте пръсти или чужди предмети в защитната рамка на продукта. Вие носите отговорност за всякакви щети или наранявания вследствие на такива действия.

Поддръжка на продукта

Поддръжка и съхранение

1. Съхранявайте устройството в защитния му калъф. Пазете продукта от удари, силни електрически удари и продължително излагане на слънчева светлина. Дръжте продукта на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.
2. Не използвайте алкохол, бензен, разредители или други запалими вещества за почистване или съхранение на този продукт. Избягвайте съхранението на продукта във влажни или замърсени среди.
3. Следете за всякакви отклонения на батерията. При неизправност на батерията я сменете незабавно с нова. За подробни указания относно поддръжката и съхранението на батерията вижте HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions.

Предпазни мерки при транспортиране

1. Подходяща температура за транспортиране на батерията: 23±5˚C (73±9˚F)

2. Преди да пренасяте батерии със самолет, проверете местните правила на летището и не транспортирайте повредени или дефектни батерии.

Ограничения за безопасност при полет

Местните закони и политики, свързани с ограниченията за полети, се различават по държави и региони. За повече информация се свържете с местните власти.

Законови ограничения за полет

1. Не летете с този продукт в или около зони със забрана за полети, определени от местните закони и разпоредби.
2. Не летете в зони, където се събират хора, като например публични представления или събития.
3. Устройството трябва винаги да бъде в зрителното поле на оператора.
4. Не използвайте устройството за транспортиране на незаконни или опасни предмети.
5. Преди полет разберете вида на полетната дейност и проверете и спазвайте всички местни закони и разпоредби, тъй като действителните закони може да се различават от описаните в това ръководство. Не извършвайте неразрешени или незаконни полети, които нарушават законните права на други лица (напр. право на поверителност и права на публичност).

Ограничения за полети

1. Използвайте този продукт безопасно и в съответствие с местните закони и разпоредби. Уверете се, че както фърмуерът на устройството, така и приложението са актуализирани до най-новите версии.
2. Зоните с ограничения за полети включват, но не се ограничават до, големи летища по света, големи градове/региони и места за събития. Преди да използвате този продукт, се информирайте и спазвайте всички местни закони и разпоредби.

Инструкции за безопасност на батерията

Дръжте батерията далеч от течности. Не използвайте батерията при дъжд или във влажна/мокра среда, тъй като може да се запали или да експлодира.
Не използвайте батерии, които не са предоставени от Zero Zero Technology. Използвайте само официалното зарядно оборудване, предоставено от Zero Zero Technology.
Не използвайте подути, течащи или повредени батерии. Свържете се с нашето обслужване на клиенти, ако срещнете такива проблеми.
Използвайте батерията само в диапазона 10°C до 40°C (50°F до 104°F). Високите температури могат да причинят пожар или експлозия, а ниските температури могат да намалят производителността на батерията.
При никакви обстоятелства не включвайте, не свързвайте и не пробивайте батерията с остри предмети.
Батерията съдържа силно корозивна течност. При теч дръжте безопасно разстояние. Ако течността попадне върху кожа или в очи, изплакнете обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ.
Дръжте батерията далеч от деца. Ако дете погълне части, незабавно потърсете медицинска помощ.
Не използвайте батерията отново, ако е изпускана или ударена.
Ако батерията се запали, използвайте следните средства за гасене в този ред: вода или водна мъгла, пясък, противопожарно одеяло, сух прах или пожарогасител с въглероден диоксид.
След полет батерията може да е гореща. Преди зареждане я оставете да се охлади до стайна температура. Ако се опитате да зареждате преди да се охлади, устройството може да покаже предупреждение "Do not charge". Можете да зареждате батерията, когато е между 5°C (41°F) и 40°C (104°F), но за най-добър живот на батерията се стремете към 15°C до 25°C (59°F до 77°F).
Не поставяйте батерията близо до източници на топлина, като пряка слънчева светлина, нагорещен интериор на автомобил, открит пламък или отоплителен уред.
Избягвайте дълготрайно съхранение на напълно разредена батерия, тъй като това може да доведе до прекомерно разреждане, да повреди клетките и да я направи неизползваема.
Ако батерията е много разредена и остане неизползвана продължително време, тя ще влезе в режим на дълбок сън. За да я активирате отново, просто заредете батерията.
Когато не използвате устройството, съхранявайте батерията правилно. Условия за съхранение: Ниво на заряд: 40%–60%.
Температура: 15°C до 25°C (59°F до 77°F). Влажност: 45%RH–75%RH.
Дори когато се използва с водоустройство, самата батерия не е напълно водоустойчива. Не излагайте батерията директно на вода или на среди, в които влагата може да проникне в корпуса. Ако има проникване на вода, незабавно прекратете използването на батерията.

*** Следното съдържание се изисква от разпоредби в Япония и други държави:**

Правила за полет – система Remote ID (RID)Системата Remote ID (RID) осигурява безопасни полетни операции. По време на полет устройството предава съществена идентификационна информация, като вашия регистрационен номер и местоположение, към органите, потребителите на въздушното пространство и обществеността, както се изисква от разпоредбите. Преди употреба се уверете, че устройството е регистрирано съгласно местните закони и че системата RID функционира правилно.Неизправност на RIDАко системата RID се повреди преди излитане/по време на полет, на екрана на управляващото устройство (Hover App/Beacon) ще се появи предупредително съобщение.Ако неизправността настъпи по време на полет, ще се появи същото предупреждение. В този случай кацнете възможно най-скоро и се свържете с обслужването на клиенти за проверка.Аварийно състояние RIDАко батерията на устройството стане критично ниска по време на полет, устройството автоматично ще се снижи и ще кацне.Ако устройството загуби връзка с управляващото устройство, то ще изпълни return to home или hover на място според предварително зададеното поведение при загуба на връзка.

Ръководство за отстраняване на неизправности

1. AQUA не може да излетиПричина: Нивото на батерията е твърде ниско или батерията не е поставена правилно.
Решение: Проверете нивото на батерията и се уверете, че батерията е напълно заредена и надеждно поставена.Ако батерията е ниска, заредете я преди да опитате да летите отново.
2. Нестабилен полетПричина: Силен вятър или повредени пропелери.
Решение: Избягвайте полети при силен вятър.Проверете пропелерите за повреди и ги подменете при необходимост.
3. Необичаен шум по време на полетПричина: Неправилно монтирани пропелери или неизправност на мотора.
Решение: Проверете дали пропелерите са правилно и здраво закрепени.Ако проблемът продължава, проверете мотора за повреди или чужди предмети.

Vastutusest loobumine ja hoiatused

See juhend sisaldab olulist ohutusteavet. Enne toote kasutamist lugege see hoolikalt läbi, et mõista oma õigusi ja kohustusi. HOVERAir AQUA on mikro lendav kaamera foto- ja videovõimalustega ning see ei ole mänguasi. Selle toote kasutamine tähendab, et olete lugenud ja nõustunud kõigi sellega seotud tingimustega. Kasutuspiirangud on järgmised:
1. See toode ei sobi lastele. Alla 18-aastased kasutajad tohivad seda kasutada ainult vanemate, eestkostjate või droonide käitamiseks kvalifitseeritud spetsialistide täieliku järelevalve all. Eestkostja kannab täielikku vastutust ohutuse eest. Ärge kasutage ilma järelevalveta.
2. Ärge kasutage toodet alkoholi, ebaseaduslike uimastite või ravimite mõju all ega pearingluse, väsimuse või muu füüsilise või vaimse kahjustuse korral.
3. Lennu ajal peate vältima takistusi, inimesi, loomi, hooneid, avalikke rajatisi ja puid. Kui te ei saa neid vältida, ärge tõuske õhku või maanduge kohe.
4. HOVERAir AQUA saab veepinnalt õhku tõusta ja maanduda ainult siis, kui korpus on täielikult suletud ja veekindel, OmniTerrain töötab ja Lighthouse'i jälgimissignaal on normaalne. Vastasel juhul on vee sissetungist või positsioneerimisvigadest põhjustatud rike või kahjustus kasutaja vastutusel.
5. Aku ei ole täielikult veekindel. Veekasutus on lubatud ainult siis, kui seadme korpus on täielikult suletud ja on läbinud veekindluse enesekontrolli. Vastasel juhul ärge kasutage vees. Pärast veekasutust eemaldage aku kohe, pühkige see kuivaks ja sulgege see spetsiaalsesse veekindlasse akukotti. Pühkige lennuki korpus kuivaks enne, kui panete selle veekindlasse kandekotti. Vee sissetung, korrosioon või tulekahju, mis on põhjustatud nende sammude mittejärgimisest, on kasutaja vastutusel.
6. HOVERAir AQUA on tehasest seotud ühe spetsiaalse Lighthouse-kontrolleriga. Seda ei saa juhtida ühegi teise kontrolleriga, kui sidumist ei ole esmalt eemaldatud. Kui kontroller kaob, saab kahjustada või vajab väljavahetamist, järgige AQUA Lighthouse Quick Start Guide samme sidumise eemaldamiseks ja uuesti sidumiseks. Igasuguse kaotuse, sidumise ebaõnnestumise või sellega seotud kahjustuste, mis on põhjustatud valest hoiustamisest, valest kasutamisest või kontrolleri ära viskamisest ilma sidumist eemaldamata, peab kandma kasutaja.
Enne selle toote kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi, et mõista selle funktsioone. Kasutaja nõustub kasutama seda toodet ainult ohututel ja seaduslikel eesmärkidel. Vale kasutamine võib põhjustada varalist kahju, õnnetusi või kehavigastusi. Seda toodet kasutades nõustub kasutaja võtma täielikku vastutuse oma tegude ja kõigi nendega seotud tagajärgede eest. Palun pange tähele: Kui alustate selle toote kasutamist, kinnitate, et olete mõistnud, vastu võtnud ja nõustunud kõigi tingimuste ning kõigi Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (edaspidi „Zero Zero Technology") kehtestatud poliitikate või juhistega.
Kui ei ole sõnaselgelt märgitud teisiti, ei kujuta seotud poliitikatest, juhenddokumentidest, toodetest, tarvikutest või muudest allikatest saadud nõuanded ega teave endast selle ettevõtte või selle toodete garantiid. Kõik riskid, mis on seotud toote, selle tarvikute või materjalide kasutamise või neile juurdepääsuga, kannab täielikult kasutaja. Zero Zero Technology jätab endale käesoleva dokumendi lõpliku tõlgendamise õiguse, et tagada vastavus seadustele ja määrustele. Zero Zero Technology jätab endale õiguse seda vastutusest loobumist ja ohutusjuhendit ajakohastada, muuta või lõpetada.

Ohutusjuhised

Lennukeskkond

Seda toodet tohib lennutada ainult piirkondades, kus lendamine on seaduslikult lubatud. Piirangud hõlmavad:
1. Kui OmniTerrain'i ikoon on välja lülitatud, toetub õhusõiduk visuaalsele positsioneerimisele. Sel juhul järgige neid reegleid:
Ärge lennake üle veepindade, järsakute, lume, tekstuurita maapinna ega vähese valgusega tingimustes.
See toode sobib ainult lendudeks kõrgustel vahemikus 0.5 m kuni 15 m.
Kui maapinna heledus on alla 15 luxi (nt öösel), võib visuaalne positsioneerimine ebaõnnestuda. Ärge lennake sellistes tingimustes.
Kasutage ettevaatlikult keskkondades, kus visuaalne süsteem võib tõrkeid anda, sealhulgas: ühevärvilised pinnad, läbipaistev maapind, väga peegeldavad pinnad, vilkuvad pinnad, väga pimedad või väga eredad alad või liikuvate objektidega maapind.
Hoidke visuaalsed andurid puhtad ja takistusteta.
Ärge kasutage piirkondades, kus esinevad suured kõrgusevahed (nt lendamine välja kõrghoone aknast).
2. Ärge kasutage toodet äärmuslikes ilmastikutingimustes (tuul üle taseme 7, vihm, lumi, tihe udu, rahe, välk, tornaadod, orkaanid jne).
3. Vee pealt õhkutõusu ja maandumise vajalikud tingimused: korpus on täielikult suletud ja veekindel, OmniTerrain Mode on lubatud ning Lighthouse'i jälgimissignaal on normaalne. Kui mõni tingimus ei ole täidetud, ärge kasutage toodet vees.
4. Ärge kasutage toodet keskkonnas, kus temperatuur on alla 10°C (50°F) või üle 40°C (104°F).
5. Ärge kasutage lennukeelualadel.
6. Lennujõudlus väheneb üle 2500 m; kõrgel lennates olge ettevaatlik. Ärge lennake üle 5300 m.
7. Liivaga ja sarnaste osakestega aladel (nt kõrbed või rannad) õhkutõusmisel olge ettevaatlik, et osakesed ei satuks õhusõidukisse.
8. Ärge tõuske õhku liikuvatelt platvormidelt (nt liikuvatelt sõidukitelt või paatidelt).
9. Ärge lennake vee kohal piirkondades, kus on suured lained, palju ujuvat prahti või tugev elektromagnetiline häire, sest see võib põhjustada vee sissetungi, positsioneerimisrike, kahjustusi või juhitavuse kaotust.
10. Pärast vee kohal lendamist pühkige seade kohe kuivaks, et vältida vee imbumist korpusesse. Ärge hoiustage akut, kui on niiskust. Pärast aku kuivatamist asetage see veekindlasse akukotti ja hoidke õhusõidukit veekindlas kandekotis.

Juhtmevaba side

Traadita puldi kasutamisel lennake ainult normaalsetes sideoludes ja järgige järgmisi juhiseid:
1. Lennake avatud ja takistusteta aladel ning vältige hooneid, mägesid või metsi, mis võivad häirida satelliitsignaale või õhusõiduki kompassi.
2. Ärge lennake magnetilise või raadiohäire allikate lähedal (nt Wi-Fi tugijaamad, kõrgepingeliinid, radarijaamad jne), sest see võib põhjustada juhitavuse kaotust või edastusprobleeme.

Eellennu kontrollnimekiri

Enne kasutamist lugege asjakohaseid juhendeid, et mõista toote funktsioone, lennunõudeid ja eeskirju. Kinnitage

järgmine:
1. Seadmel on piisavalt aku energiat.
2. Seadmel, propelleritel, gimbalil, akul ja kaitseraamil ei ole pragusid, lõtvust ega muid kõrvalekaldeid.
3. Püsivara ja Hover App on värskendatud uusimale versioonile.
4. Seadme veekindlus peab olema korras ning pinnal ei tohi olla liiva- ega soolajääke.
5. OmniTerrain Mode peab olema lubatud ja Lighthouse Tracking signaal peab olema stabiilne.
6. Vee pealt õhkutõusu ala lainete kõrgus peab olema alla 0.5 m, tuulekiirus alla Level 7 ning ujuvat prahti ei tohi olla.
7. Seadistage Lost Connection käitumine väärtusele Hover või Return to Home. Ühenduse katkemisel sooritab õhusõiduk automaatselt valitud toimingu.

Pärastlennu kontrollnimekiri

1. Veenduge, et smart battery ja propellerid on õigesti paigaldatud ja kindlalt kinnitatud.
2. Veenduge, et seadmel on piisavalt akutoidet.
3. Veenduge, et mootorid ja gimbal töötavad korralikult.
4. Eemaldage aku kohe, pühkige see kuivaks ja sulgege see veekindlasse akukotti. Pühkige ka seade kuivaks ning hoidke seda seejärel õigesti veekindlas kandekotis.

Kasutusjuhend

Järgige alati ohutusreegleid, et seda toodet õigesti kasutada. Teie vastutate kõigi probleemide, vigastuste või kahjustuste eest, mis on põhjustatud valest kasutamisest. Õige kasutus hõlmab muu hulgas järgmist:
1. Hoidke eemale pöörlevatest propelleritest ja mootoritest.
2. Kontrollige selle toote lennukeskkonda. Vaadake jaotist „Lennukeskkond".
3. Kasutage toodet takistusteta piirkonnas. Jälgige lennu ajal ümbrust, et vältida õnnetusi.
4. Kontrollige, kas seade töötab korralikult ja kas akus on piisavalt laetust, et seadet saaks õigesti välja lülitada. Vale protseduuri või madala akutaseme tõttu seiskumine võib põhjustada andmekadu või salvestatud piltide kahjustumist. Zero Zero Technology ei vastuta andmekao ega kahjustuste eest.
5. Ärge avaldage gimbali kasutamisel survet.
6. Zero Zero Technology ei vastuta probleemide, vigastuste ega õnnetuste eest, mis on põhjustatud heakskiitmata tarvikute kasutamisest.
7. Ärge muutke ega viitke toodet lahti. Teie vastutate kõigi tagajärgede eest.
8. Maanduge kohe, kui kuvatakse madala aku hoiatus või tugeva tuule hoiatus.
9. Automaatse tagasipöördumise ajal jälgige ümbrust ning kontrollige kiirust ja kõrgust, et tagada ohutu naasmine.
10. Sellel tootel puudub kõigis suundades takistuste vältimise võimekus. Olge lennu ajal ettevaatlik.
11. Vee kasutamise juhised
Enne vees kasutamist veenduge, et kõik seadme tihendid on kindlalt paigaldatud ega näita pragunemise, lõtkumise või kahjustuse märke.
Lülitage OmniTerrain Mode sisse ja veenduge enne õhkutõusu, et Lighthouse Tracking signaal on stabiilne.
Pärast kasutamist pühkige seade ja aku eraldi kuivaks. Sulgege aku hoiustamiseks ning hoiustage õhusõidukit õigesti, et vältida pikaajalist kokkupuudet niiskusega või vee sissetungimist.
Kui kahtlustate, et korpuse veekindlus on kokkupõrke või kukkumise tõttu kahjustunud, lõpetage kasutamine veekeskkonnas ja võtke kontrollimiseks ühendust klienditeenindusega.

Lennuohutuse hoiatus

Kui õhusõiduk kaotab lennu ajal ühenduse kontrolleriga, sooritab ta automaatselt eelmääratud käitumise (Return to Home või Hover). Madala aku, tugeva tuule, kokkupõrke või positsioneerimisrike korral maandub õhusõiduk automaatselt.

Ettevaatusabinõud

1. Ärge pillake, visake ega kinnitage sellele tootele ohtlikke aineid. Vältige kasutamist hoonete, rahvahulkade või loomade vahetus läheduses.
2. Lõpetage selle toote kasutamine, kui see on sattunud raskesse õnnetusse või on lennu ajal käitunud ebanormaalselt.
3. Austage teiste privaatsust selle toote kasutamisel. Hankige nõusolek enne mis tahes piltide või videote jäädvustamist. Isiklikuks pildistamiseks või filmimiseks seadet kasutades arvestage enda ja teiste privaatsusega, et vältida isikuandmete tahtmatut avalikustamist.
4. Järgige droonilende reguleerivaid kohalikke eeskirju. Ärge kasutage seda toodet ebaseaduslikeks või sobimatuteks tegevusteks, sealhulgas, kuid mitte ainult, spionaažiks, sõjalisteks operatsioonideks või muudeks ebaseaduslikeks või ebaeetilisteks eesmärkideks.
5. Ohutuse huvides ärge sisestage sõrmi ega võõrkehi toote kaitseraami. Te vastutate kõigi kahjustuste või vigastuste eest, mis sellistest tegevustest tulenevad.

Toote hooldus

Hooldus ja hoiustamine

1. Hoidke seadet selle kaitsekotis. Kaitske toodet löökide, tugevate elektrilöökide ja pikaajalise päikesevalguse käes viibimise eest. Hoidke toodet jahedas ja kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.
2. Ärge kasutage alkoholi, benseeni, lahusteid ega muid tuleohtlikke aineid selle toote puhastamiseks või hoiustamiseks. Vältige toote hoiustamist niiskes või määrdunud keskkonnas.
3. Pöörake tähelepanu aku kõrvalekalletele. Kui tekib aku rike, asendage see kohe uuega. Aku hoolduse ja hoiustamise üksikasjalike juhiste saamiseks vaadake HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions.

Transpordi ettevaatusabinõud

1. Sobiv temperatuur aku transportimiseks: 23±5°C (73±9°F)
2. Enne akude lennukisse võtmist kontrollige kohalikke lennujaama eeskirju ja ärge transportige kahjustatud või vigaseid akusid.

Lennuohutuse piirangud

Lennu piirangutega seotud kohalikud seadused ja eeskirjad erinevad riigiti ja piirkonniti. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohalike ametiasutustega.

Seadusliku lennupiirangud

1. Ärge lennutage seda toodet kohalike seaduste ja määrustega määratud lennukeelutsoonides ega nende läheduses.

2. Ärge lennutage piirkondades, kus inimesed kogunevad, näiteks avalikel esinemistel või üritustel.
3. Seade peab alati olema operaatori vaateväljas.
4. Ärge kasutage seadet ebaseaduslike või ohtlike esemete transportimiseks.
5. Enne lendu selgitage välja lennutegevuse tüüp ning kontrollige ja järgige kõiki kohalikke seadusi ja eeskirju, kuna tegelikud nõuded võivad erineda selles juhendis kirjeldatust. Ärge osalege volitamata või ebaseaduslikes lennutegevustes, mis rikuvad teiste seaduslikke õigusi (nt privaatsus- ja avalikkuse õigusi).

Lennupiirangud

1. Kasutage seda toodet ohutult ja kooskõlas kohalike seaduste ja eeskirjadega. Veenduge, et nii seadme püsivara kui ka rakendus on uuendatud uusimatele versioonidele.
2. Lennupiirangualad hõlmavad muu hulgas suuri lennujaamu üle maailma, suuremaid linnu/piirkondi ja ürituskohti. Enne selle toote kasutamist tutvuge kõigi kohalike seaduste ja eeskirjadega ning järgige neid.

Aku ohutusjuhised

Hoidke akut eemal vedelikest. Ärge kasutage akut vihmas või märjas keskkonnas, sest see võib süttida või plahvatada.
Ärge kasutage akusid, mida Zero Zero Technology ei ole tarninud. Kasutage ainult Zero Zero Technology poolt pakutavat ametlikku laadimisseadet.
Ärge kasutage paisunud, lekkivaid või kahjustatud akusid. Kui teil tekib selliseid probleeme, võtke ühendust klienditeenindusega.
Kasutage akut ainult vahemikus 10°C kuni 40°C (50°F kuni 104°F). Kõrged temperatuurid võivad põhjustada tulekahju või plahvatuse ning madalad temperatuurid võivad vähendada aku jõudlust.
Ärge mingil juhul ühendage ega torgake akut teravate esemetega.
Aku sisaldab väga söövitavat vedelikku. Lekke korral hoidke ohutut distantsi. Kui vedelik satub nahale või silma, loputage põhjalikult veega ja pöörduge kohe arsti poole.
Hoidke akut lastele kättesaamatus kohas. Kui laps neelab mõne osa, pöörduge kohe arsti poole.
Ärge kasutage akut uuesti, kui see on maha kukkunud või saanud löögi.
Kui aku süttib, kasutage järgmisi kustutusvahendeid selles järjekorras: vesi või veeuudus (udu), liiv, tuletekk, kuivpulber või süsinikdioksiidkustuti.
Pärast lendu võib aku olla kuum. Enne laadimist laske sel jahtuda toatemperatuurini. Kui proovite laadida enne, kui see on jahtunud, võib seade kuvada hoiatuse "Do not charge". Akut saab laadida, kui see on vahemikus 5°C (41°F) kuni 40°C (104°F), kuid parima aku eluea saavutamiseks püüdke 15°C kuni 25°C (59°F kuni 77°F) vahemikku.
Ärge asetage akut soojusallikate lähedale, näiteks otsese päikesevalguse kätte, kuuma auto salongi, lahtise leegi või soojendi juurde.
Vältige aku pikaajalist hoiustamist täiesti tühjana, sest see võib põhjustada ülelaadset tühjenemist, kahjustada akuelemente ja muuta aku kasutuskõlbmatuks.
Kui aku tase on väga madal ja seda ei kasutata pikema aja jooksul, läheb see sügava unerežiimi. Selle taasaktiveerimiseks laadige akut.
Kui seadet ei kasutata, hoiustage akut õigesti. Hoiutingimused: Laetuse tase: 40%–60%. Temperatuur: 15°C kuni 25°C (59°F kuni 77°F). Niiskus: 45%RH–75%RH.
Isegi kui seda kasutatakse veekindla seadmega, ei ole aku ise täielikult veekindel. Ärge puutuge akut otseselt veega kokku ega kasutage seda keskkondades, kus niiskus võib korpusesse sattuda. Kui tekib vee sissetung, lõpetage aku kasutamine kohe.

* Järgmine sisu on nõutav Jaapani ja teiste riikide eeskirjade järgi:

Lennureeglid – Remote ID (RID) süsteemRemote ID (RID) süsteem tagab ohutu lennutegevuse. Lennu ajal edastab seade määrustega nõutud olulist tuvastusinfot, näiteks teie registreerimisnumbri ja asukoha, ametiasutustele, õhuruumi kasutajatele ja avalikkusele. Enne kasutamist veenduge, et seade on registreeritud vastavalt kohalikele seadustele ning RID süsteem töötab korrektselt.RID rikeKui RID süsteem rikneb enne õhkutõusu/lennu ajal, kuvatakse juhtseadme (Hover App/Beacon) ekraanil hoiatusteade.Kui rike tekib lennu keskel, kuvatakse sama hoiatus. Sel juhul maanduge võimalikult kiiresti ja võtke kontrolliks ühendust klienditeenindusega.RID hädaolukorra olekKui seadme aku tase muutub lennu ajal kriitiliselt madalaks, laskub seade automaatselt ja maandub.Kui seade kaotab ühenduse juhtseadmega, teostab see return to home või hover paigal vastavalt teie eelseadistatud käitumisele ühenduse kaotamisel.

Tõrkeotsingu juhend

1. AQUA ei saa õhku tõusta Põhjus: Aku tase on liiga madal või aku ei ole korralikult paigaldatud.
Lahendus: Kontrollige aku taset ja veenduge, et aku on täielikult laetud ning kindlalt paigaldatud.Kui aku tase on madal, laadige see enne uuesti lendamise proovimist.
2. Ebastabiilne lend Põhjus: Tugev tuul või kahjustatud propellerid.
Lahendus: Vältige lendamist tugeva tuulega.Kontrollige propellereid kahjustuste suhtes ja vajadusel vahetage need välja.
3. Ebatavaline müra lennu ajal Põhjus: Valesti paigaldatud propellerid või mootoririke.
Lahendus: Kontrollige, et propellerid on õigesti ja kindlalt kinnitatud.Kui probleem püsib, kontrollige mootorit kahjustuste või vöörkehade suhtes.

Atbildības atruna un brīdinājumi

Šajā rokasgrāmatā ir ietverta svarīga drošības informācija. Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet to, lai izprastu savas tiesības un pienākumus. HOVERAir AQUA ir mikro lidojoša kamera ar foto un video iespējām, un tā nav rotaļlieta. Izmantojot šo produktu, jūs apliecināt, ka esat izlasījis(-usi) un pieņēmis(-usi) visus ar to saistītos noteikumus. Lietošanas ierobežojumi ir šādi:
1. Šis produkts nav piemērots bērniem. Lietotāji, kas jaunāki par 18 gadiem, drīkst to lietot tikai vecāku, aizbildņu vai dronu ekspluatācijā kvalificētu speciālistu pilnīgā uzraudzībā. Aizbildnis uzņemas pilnu atbildību par drošību. Nelietojiet bez uzraudzības.
2. Nelietojiet produktu alkoholā, nelegālu narkotiku vai medikamentu ietekmē, kā arī reiboņa, noguruma vai jebkādas fiziskas vai garīgas nespējas gadījumā.
3. Lidojuma laikā jums jāizvairās no šķēršļiem, cilvēkiem, dzīvniekiem, ēkām, sabiedriskām būvēm un kokiem. Ja tos nevarat izvairīties, nepaceļieties vai nekavējoties nolaidieties.
4. HOVERAir AQUA var pacelties un nolaisties uz ūdens virsmām tikai tad, ja korpuss ir pilnībā noslēgts un ūdensizturīgs. OmniTerrain darbojas un Lighthouse izsekošanas signāls ir normāls. Pretējā gadījumā jebkura kļūme vai bojājums, ko izraisa ūdens iekļūšana vai pozicionēšanas kļūdas, ir lietotāja atbildība.
5. Akumulators nav pilnībā ūdensizturīgs. Darbība uz ūdens ir atļauta tikai tad, ja ierīces korpuss ir pilnībā noslēgts un ir izturējis ūdensizturības pašpārbaudi. Pretējā gadījumā nelietojiet uz ūdens. Pēc lietošanas uz ūdens nekavējoties izņemiet akumulatoru, noslaukiet to sausu un ievietojiet to paredzētajā ūdensizturīgajā akumulatora somiņā. Pirms ievietošanas ūdensizturīgajā pārnēsāšanas somā noslaukiet letaparāta korpusu sausu. Jebkāda ūdens iekļūšana, korozija vai ugunsgrēks, kas radies šo darbību neievērošanas dēļ, ir lietotāja atbildība.
6. HOVERAir AQUA rūpnīcā ir savienots ar vienu īpaši paredzētu Lighthouse vadības pulti. To nevar vadīt ar citu pulti, ja vispirms nav atvienota savienošana. Ja pults ir pazaudēts, bojāts vai jāaizstāj, izpildiet AQUA Lighthouse Quick Start Guide darbības, lai atvienotu un savienotu no jauna. Jebkāds zaudējums, nespēja savienot vai saistītie bojājumi, kas radušies nepareizas uzglabāšanas, nepareizas lietošanas vai pults izmešanas bez atvienošanas dēļ, ir jāsedz lietotājam.
Pirms šī produkta lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai izprastu tā funkcijas. Lietotājs piekrīt izmantot šo produktu tikai drošiem un likumīgiem mērķiem. Nepareiza lietošana var izraisīt mantiskus zaudējumus, negadījumus vai traumas. Izmantojot šo produktu, lietotājs piekrīt uzņemties pilnu atbildību par savām darbībām un visām ar tām saistītām sekām. Lūdzu, ņemiet vērā: Tiklīdz sākat lietot šo produktu, jūs apstiprināt, ka esat sapratis(-usi), pieņēmis(-usi) un piekrītat visiem noteikumiem un nosacījumiem, kā arī visām politikām vai vadlīnijām, ko noteikusi Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (turpmāk „Zero Zero Technology").
Ja nav skaidri norādīts citādi, jebkuri padomi vai informācija, kas iegūta no saistītām politikām, vadlīniju dokumentiem, produktiem, piederumiem vai citiem avotiem, neveido nekādu garantiju šai kompānijai vai tās produktiem. Visus riskus, kas saistīti ar produkta, tā piederumu vai materiālu lietošanu vai piekļuvi tiem, pilnībā uzņemas lietotājs. Zero Zero Technology patur sev galīgās interpretācijas tiesības attiecībā uz šo dokumentu, lai nodrošinātu atbilstību likumiem un noteikumiem. Zero Zero Technology patur tiesības atjaunināt, mainīt vai izbeigt šo atbildības atruna un drošības rokasgrāmatu.

Drošības norādījumi

Lidojuma vide

Šo produktu drīkst lidināt tikai vietās, kur lidošana ir likumīgi atļauta. Ierobežojumi ietver:
1. Ja OmniTerrain ikona ir izslēgta, lidaparāts paļaujas uz vizuālo pozicionēšanu. Šādā gadījumā ievērojiet šos noteikumus: Nelidojiet virs ūdens virsmām, klintīm, sniega, beztekstūras zemes vai vājā apgaismojumā.
Šis produkts ir piemērots tikai lidojumiem augstumos no 0.5 m līdz 15 m.
Ja zemes virsmas spilgtums ir zem 15 luksiem (piem., naktī), vizuālā pozicionēšana var nedarboties. Nelidojiet šādos apstākļos. Rīkojieties piesardzīgi vidēs, kur vizuālā sistēma var nedarboties, tostarp: vienkrāsainas virsmas, caurspīdīga zeme, ļoti atstarojošas virsmas, mirgojošas virsmas, ļoti tumšas vai ļoti spilgtas zonas vai zeme ar kustīgiem objektiem.
Uzturiet vizuālos sensorus tīrus un neaizsegtus.
Nelietojiet vietās ar ievērojamām augstuma atšķirībām (piem., lidošana ārā pa augstceltnes logu).
2. Nelietojiet produktu ekstremālos laikapstākļos (vējš virs 7. līmeņa, lietus, sniegs, bieza migla, krusa, zibens, tornado, viesuļvētras u. c.).
3. Nepieciešamie nosacījumi pacelšanās un nolaišanās veikšanai uz ūdens: korpuss ir pilnībā noslēgts un ūdensizturīgs. OmniTerrain Mode ir ieslēgts un Lighthouse izsekošanas signāls ir normāls. Ja kāds nosacījums nav izpildīts, nelietojiet produktu uz ūdens.
4. Nelietojiet produktu vidē, kur temperatūra ir zem 10˚C (50˚F) vai virs 40˚C (104˚F).
5. Nelietojiet lidojumu aizlieguma zonās.
6. Lidojuma veiktspēja samazinās virs 2500 m; lidojiet piesardzīgi lielā augstumā. Nelidojiet virs 5300 m.
7. Paceļoties vietās ar smiltīm un citām līdzīgām daļiņām (piemēram, tuksnešos vai pludmalēs), uzmanieties, lai daļiņas neiekļūtu lidaparātā.
8. Nepaceļieties no kustīgām platformām (piem., kustīgiem transportlīdzekļiem vai laivām).
9. Nelidojiet virs ūdens apgabalos ar lieliem viļņiem, daudz peldošu gružu vai spēcīgiem elektromagnētiskiem traucējumiem, jo tas var izraisīt ūdens iekļūšanu, pozicionēšanas atteici, bojājumus vai kontroles zudumu.
10. Pēc lidojuma virs ūdens nekavējoties noslaukiet ierīci sausu, lai novērstu ūdens iesūkšanos korpusā. Neuzglabājiet akumulatoru, ja ir mitrums. Pēc akumulatora izžāvēšanas ievietojiet to ūdensizturīgajā akumulatora somiņā un uzglabājiet lidaparātu ūdensizturīgajā pārnēsāšanas somā.

Bezvadu sakari

Izmantojot bezvadu tālvadības pulti, lidojiet tikai normālos sakaru apstākļos un ievērojiet šīs vadlīnijas:
1. Lidojiet atklātās, neapgrūtinātās vietās un izvairieties no ēkām, kalniem vai mežiem, kas var traucēt satelītsignālus vai lidaparāta kompasu.
2. Nelidojiet magnētisku vai radio traucējumu avotu tuvumā (piem., Wi-Fi piekļuves punkti, augstsprieguma līnijas, radaru stacijas u. c.), jo tas var izraisīt kontroles zudumu vai pārraides problēmas.

Pirmslidojuma kontrolsaraksts

Pirms lietošanas izlasiet attiecīgās rokasgrāmatas, lai izprastu produkta funkcijas, lidojuma prasības un noteikumus.

Apstipriniet sekojošo:
1. Ierīcei ir pietiekams akumulatora uzlādes līmenis.
2. Ierīcei, propelleriem, gimbalam, akumulatoram un aizsarg rāmim nav plaisu, vaļīguma vai citu anomāliju.
3. Programmaparatūra un Hover App ir atjauninātas uz jaunāko versiju.
4. Ierīces ūdensizturībai jābūt nebojātai, un uz virsmas nedrīkst būt smilšu vai sāls atlikumu.
5. OmniTerrain Mode jābūt ieslēgtam, un Lighthouse Tracking signālam jābūt stabilam.
6. Pacelšanās zona uz ūdens: viļņu augstumam jābūt zem 0.5 m, vēja ātrumam zem Level 7, un nedrīkst būt peldošu gružu.
7. Iestatiet Lost Connection darbību uz Hover vai Return to Home. Savienojuma pārtraukuma gadījumā lidaparāts automātiski veiks izvēlēto darbību.

Pēclidojuma kontrolsaraksts

1. Pārliecinieties, ka smart battery un propelleri ir pareizi uzstādīti un droši nostiprināti.
2. Pārliecinieties, ka ierīcei ir pietiekams akumulatora uzlādes līmenis.
3. Pārliecinieties, ka motori un gimbals darbojas pareizi.
4. Nekavējoties izņemiet akumulatoru, noslaukiet to sausu un ievietojiet ūdensizturīgajā akumulatora somiņā. Noslaukiet arī ierīci sausu un pēc tam pareizi uzglabājiet to ūdensizturīgajā pārnēsāšanas somā.

Lietošanas instrukcijas

Vienmēr ievērojiet drošības noteikumus, lai šo produktu lietotu pareizi. Jūs esat atbildīgs(-a) par jebkādām problēmām, traumām vai bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza lietošana. Pareiza lietošana ietver, bet neaprobežojas ar:
1. Turieties tālāk no griezošiem propelleriem un motoriem.
2. Pārbaudiet šī produkta lidojuma vidi. Skatiet sadaļu "Lidojuma vide".
3. Lietojiet produktu vietā bez šķēršļiem. Lidojuma laikā vērojiet apkārtni, lai novērstu negadījumus.
4. Pārbaudiet, vai ierīce darbojas pareizi un vai akumulatoram ir pietiekams uzlādes līmenis, lai to varētu pareizi izslēgt. Izslēgšanās nepareizu procedūru vai zema akumulatora līmeņa dēļ var izraisīt datu zudumu vai ierakstīto attēlu bojājumus. Zero Zero Technology neuzņemas atbildību par datu zudumu vai bojājumiem.
5. Neizdariet spiedienu, darbinot gimbalu.
6. Zero Zero Technology neuzņemas atbildību par problēmām, traumām vai negadījumiem, ko izraisa neapstiprinātu piederumu izmantošana.
7. Nemodificējiet un neizjauciet produktu. Jūs esat atbildīgs(-a) par jebkādām sekām.
8. Nekavējoties nolaidieties, ja parādās zema akumulatora brīdinājums vai stipra vēja brīdinājums.
9. Automātiskās atgriešanās laikā vērojiet apkārtni un kontrolējiet ātrumu un augstumu, lai nodrošinātu drošu atgriešanos.
10. Šim produktam nav visvirziena šķēršļu izvairīšanās funkcijas. Lidojuma laikā esiet piesardzīgs(-a).
11. Ūdens lietošanas vadlīnijas
Pirms lietošanas uz ūdens pārbaudiet, vai visi ierīces blīvējumi ir droši uzstādīti un nav plaisu, vaļīguma vai bojājumu pazīmju.
Ieslēdziet OmniTerrain Mode un pirms pacelšanās pārliecinieties, ka Lighthouse Tracking signāls ir stabils.
Pēc lietošanas noslaukiet ierīci un akumulatoru atsevišķi līdz tie ir sausi. Aizveriet akumulatoru glabāšanai un uzglabājiet lidaparātu pareizi, lai novērstu ilgstošu mitruma iedarbību vai ūdens iekļūšanu.
Ja jums ir aizdomas, ka korpusa ūdensizturība ir ietekmēta sadursmes vai kritiena dēļ, pārtrauciet lietošanu ūdens vidē un sazinieties ar klientu apkalpošanu, lai veiktu pārbaudi.

Lidojuma drošības brīdinājums

Ja lidaparāts lidojuma laikā zaudē savienojumu ar vadības pulti, tas automātiski izpildīs iepriekš iestatīto darbību (Return to Home vai Hover). Zema akumulatora līmeņa, stipra vēja, sadursmes vai pozicionēšanas kļūmes gadījumā lidaparāts automātiski nolaidīsies.

Piesardzības pasākumi

1. Nenometiet, nemetiet un nepiestipriniet šim produktam bīstamas vielas. Nelietojiet to ēku, cilvēku pūļu vai dzīvnieku tuvumā.
2. Pārtrauciet šī produkta lietošanu, ja tas ir cietis smagā negadījumā vai lidojuma laikā uzvedies neparasti.
3. Lietojot šo produktu, ievērojiet citu personisko privātumu. Pirms jebkādu attēlu vai video uzņemšanas saņemiet piekrišanu. Izmantojot ierīci personīgai fotografēšanai vai filmēšanai, izvērtējiet privātuma ietekmi uz sevi un citiem, lai novērstu nejaušu personas datu atklāšanu.
4. Ievērojiet vietējos noteikumus, kas reglamentē dronu lidojumus. Nelietojiet šo produktu nelikumīgām vai neatbilstošām darbībām, tostarp, bet ne tikai, spiegošanai, militārām operācijām vai citiem nelikumīgiem vai neētiskiem mērķiem.
5. Drošības apsvērumu dēļ nelieciet pirkstus vai svešķermeņus produkta aizsargkorpusā. Jūs būsiet atbildīgs(-a) par jebkādiem bojājumiem vai traumām, kas rodas šādu darbību dēļ.

Produkta apkope

Apkope un uzglabāšana

1. Glabājiet ierīci aizsargmaciņā. Sargājiet produktu no triecieniem, spēcīgiem elektriskiem triecieniem un ilgstošas saules iedarbības. Glabājiet produktu vēsā, sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem.
2. Netīriet un neglabājiet šo produktu, izmantojot alkoholu, benzolu, šķidinātājus vai citas viegli uzliesmojošas vielas. Izvairieties no produkta uzglabāšanas mitrā vai netīrā vidē.
3. Pievērsiet uzmanību jebkādām akumulatora anomālijām. Ja rodas akumulatora darbības traucējumi, nekavējoties nomainiet to pret jaunu. Detalizētus norādījumus par akumulatora apkopi un uzglabāšanu skatiet HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions.

Transportēšanas piesardzības pasākumi

1. Piemērota temperatūra baterijas transportēšanai: 23±5°C (73±9°F)
2. Pirms bateriju ņemšanas lidmašīnā pārbaudiet vietējos lidostas noteikumus un nepārvadājiet bojātas vai defektīvas baterijas.

Lidojuma drošības ierobežojumi

Vietējie likumi un noteikumi par lidojumu ierobežojumiem atšķiras atkarībā no valsts un reģiona. Lai iegūtu vairāk

informācijas, sazinieties ar vietējām iestādēm.

Juridiskie lidojumu ierobežojumi

1. Nelidojiet ar šo produktu zonās ar lidojumu aizliegumu vai to tuvumā, kā to nosaka vietējie likumi un noteikumi.
2. Nelidojiet vietās, kur pulcējas cilvēki, piemēram, publiskos pasākumos vai notikumos.
3. Ierīcei vienmēr jābūt operatora redzamības zonā.
4. Neizmantojiet ierīci nelikumīgu vai bīstamu priekšmetu pārvadāšanai.
5. Pirms lidojuma izpētiet lidojuma darbības veidu un pārbaudiet un ievērojiet visus vietējos likumus un noteikumus, jo faktiskie likumi var atšķirties no šajā rokasgrāmatā aprakstītajiem. Neiesaistieties neatļautās vai nelikumīgās lidojumu aktivitātēs, kas pārkāpj citu personu likumīgās tiesības (piem., privātuma un publicitātes tiesības).

Lidojumu ierobežojumi

1. Lietojiet šo produktu droši un saskaņā ar vietējiem likumiem un noteikumiem. Pārliecinieties, ka gan ierīces aparātprogrammatūra, gan lietotne ir atjaunināta uz jaunākajām versijām.
2. Lidojumu ierobežotās teritorijas ietver, bet neaprobežojas ar, lielākajām lidostām visā pasaulē, lielākajām pilsētām/reģioniem un pasākumu norises vietām. Pirms šī produkta lietošanas iepazīstieties ar visiem vietējiem likumiem un noteikumiem un ievērojiet tos.

Akumulatora drošības norādījumi

Turiet akumulatoru tālāk no šķidrumiem. Nelietojiet akumulatoru lietū vai mitrā/mokā vidē, jo tas var aizdegties vai eksplodēt.
Neizmantojiet baterijas, ko nav nodrošinājusi Zero Zero Technology. Izmantojiet tikai oficiālo uzlādes aprīkojumu, ko nodrošina Zero Zero Technology.
Neizmantojiet uzpūtušās, tekošas vai bojātas baterijas. Ja rodas šādas problēmas, sazinieties ar klientu apkalpošanu.
Izmantojiet bateriju tikai temperatūrā no 10°C līdz 40°C (50°F līdz 104°F). Augsta temperatūra var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu, bet zema temperatūra var samazināt baterijas veiktspēju.
Nekādos apstākļos nepievienojiet un neduriet bateriju ar asiem priekšmetiem.
Baterija satur ļoti kodīgu šķidrumu. Noplūdes gadījumā ievērojiet drošu attālumu. Ja šķidrums nonāk saskarē ar ādu vai acīm, rūpīgi noskalojiet ar ūdeni un nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā. Ja bērns norij kādu detaļu, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
Neizmantojiet bateriju atkārtoti, ja tā ir nokritusi vai saņēmusi triecienu.
Ja baterija aizdegas, izmantojiet šādus dzēšanas līdzekļus šādā secībā: ūdens vai migla, smiltis, ugunsdzēšības sega, sausais pulveris vai ogļskābā dioksīda ugunsdzēšamais aparāts.
Pēc lidojuma akumulators var būt karsts. Pirms uzlādes ļaujiet tam atdzist līdz istabas temperatūrai. Ja mēģināsiet uzlādēt pirms tas ir atdzisis, ierīce var parādīt brīdinājumu "Do not charge". Akumulatoru var uzlādēt, kad tas ir starp 5°C (41°F) un 40°C (104°F), taču vislabākajam akumulatora kalpošanas laikam mērķējiet uz 15°C līdz 25°C (59°F līdz 77°F).
Nenovietojiet akumulatoru pie siltuma avotiem, piemēram, tiešos saules staros, karstā automašīnas salonā, atklātas liesmas tuvumā vai pie sildītāja.
Izvairieties no akumulatora ilgstošas uzglabāšanas pilnībā izlādētā stāvoklī, jo tas var izraisīt pārmērīgu izlādi, bojāt elementus un padarīt akumulatoru nelietojamu.
Ja akumulators ir ļoti zems un ilgstoši netiek lietots, tas ieies dziļā miega režīmā. Lai to atjaunotu, vienkārši uzlādējiet akumulatoru.
Ja ierīci neizmantojat, glabājiet akumulatoru pareizi. Uzglabāšanas nosacījumi: Uzlādes līmenis: 40%–60%.
Temperatūra: 15°C līdz 25°C (59°F līdz 77°F). Mitrums: 45%RH–75%RH.
Pat izmantojot ar ūdensizturīgu ierīci, pats akumulators nav pilnībā ūdensizturīgs. Neizlieciet akumulatoru tieši ūdenim vai videi, kur mitrums var iekļūt korpusā. Ja notiek ūdens iekļūšana, nekavējoties pārtrauciet akumulatora lietošanu.

*** Tālāk norādītais saturs ir prasīts saskaņā ar noteikumiem Japānā un citās valstīs:**
Lidojumu noteikumi – Remote ID (RID) sistēmaRemote ID (RID) sistēma nodrošina drošas lidojumu operācijas. Lidojuma laikā ierīce saskaņā ar noteikumiem pārraida būtisku identifikācijas informāciju, piemēram, jūsu reģistrācijas numuru un atrašanās vietu, iestādēm, gaisa telpas lietotājiem un sabiedrībai. Pirms lietošanas pārliecinieties, ka ierīce ir reģistrēta atbilstoši vietējiem likumiem un ka RID sistēma darbojas pareizi.RID darbības traucējumiJa RID sistēma nedarbojas pirms pacelšanās/lidojuma laikā, vadības ierīces (Hover App/Beacon) ekrānā parādīsies brīdinājuma ziņojums.Ja traucējumi rodas lidojuma vidū, parādīsies tas pats brīdinājums. Šādā gadījumā nolaidieties pēc iespējas ātrāk un sazinieties ar klientu apkalpošanu pārbaudei.RID ārkārtas statussJa ierīces akumulatora līmenis lidojuma laikā kļūst kritiski zems, tā automātiski nolaidīsies un piezemēsies.Ja ierīce zaudē savienojumu ar vadības ierīci, tā veiks return to home vai hover uz vietas atbilstoši jūsu iepriekš iestatītajai uzvedībai savienojuma zuduma gadījumā.

Problēmu novēršanas ceļvedis

1. AQUA nevar pacelties:lesmesls: Akumulatora līmenis ir pārāk zems vai akumulators nav pareizi uzstādīts.
Risinājums: Pārbaudiet akumulatora līmeni un pārliecinieties, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts un droši uzstādīts.Ja akumulators ir zems, uzlādējiet to pirms atkārtota lidojuma mēģinājuma.
2. Nestabils lidojumslemesls: Spēcīgs vējš vai bojāti propelleri.
Risinājums: Izvairieties no lidošanas stiprā vējā.Pārbaudiet propellerus, vai nav bojājumu, un nepieciešamības gadījumā nomainiet tos.
3. Neparasta skaņa lidojuma laikālemesls: Nepareizi uzstādīti propelleri vai motora darbības traucējumi.
Risinājums: Pārbaudiet, vai propelleri ir pareizi un stingri nostiprināti.Ja problēma saglabājas, pārbaudiet motoru, vai nav bojājumu vai svešķermeņu.

Atsakomybės apribojimas ir įspėjimai

Šiame vadove pateikiama svarbi saugos informacija. Prieš naudodami gaminį, atidžiai jį perskaitykite, kad suprastumėte savo teises ir pareigas. HOVERAir AQUA yra mikro skraidanti kamera su fotografavimo ir vaizdo įrašymo funkcijomis ir nėra žaislas. Naudodami šį gaminį patvirtinate, kad perskaitėte ir sutikote su visomis su juo susijusiomis sąlygomis. Naudojimo apribojimai yra šie:
1. Šis gaminys netinka vaikams. Jaunesni nei 18 metų naudotojai turi jį valdyti tik visiškai prižiūrimi tėvų, globėjų arba dronų valdymo kvalifikuotų specialistų. Globėjas prisiima visą atsakomybę už saugą. Nenaudokite be priežiūros.
2. Nenaudokite gaminio būdami apsvaigę nuo alkoholio, nelegalių narkotikų ar vaistų, taip pat esant galvos svaigimui, nuovargiui ar bet kokiam fiziniam ar psichiniam sutrikimui.
3. Skrydžio metu turite vengti kliūčių, žmonių, gyvūnų, pastatų, viešųjų objektų ir medžių. Jei jų negalite išvengti, nepaklilkite arba nedelsdami nusileiskite.
4. HOVERAir AQUA gali pakilti ir nusileisti ant vandens paviršių tik tada, kai korpusas yra visiškai sandarus ir atsparus vandeniui, OmniTerrain veikia, o Lighthouse sekimo signalas yra normalus. Priešingu atveju bet koks gedimas ar žala dėl vandens patekimo ar pozicionavimo klaidų yra naudotojo atsakomybė.
5. Akumuliatorius nėra visiškai atsparus vandeniui. Naudoti ant vandens leidžiama tik tada, kai įrenginio korpusas yra visiškai sandarus ir yra atlikta vandens atsparumo savitikra. Priešingu atveju ant vandens nenaudokite. Po naudojimo ant vandens nedelsdami išimkite akumuliatorių, nusausinkite jį ir užsandarinkite specialiame vandeniui atspariame akumuliatoriaus maišelyje. Prieš padėdami į vandeniui atsparų nešiojimo krepšį, nusausinkite orlaivio korpusą. Bet koks vandens patekimas, korozija ar gaisras, įvykęs nesilaikant šių veiksmų, yra naudotojo atsakomybė.
6. HOVERAir AQUA gamykloje suporuotas su vienu specialiai skirtu Lighthouse valdikliu. Jo negalima valdyti jokiu kitu valdikliu, nebent pirmiausia būtų panaikintas suporavimas. Jei valdiklis pamestas, sugadintas ar jį reikia pakeisti, atlikite AQUA Lighthouse Quick Start Guide nurodytus veiksmus, kad panaikintumėte suporavimą ir suporuotumėte iš naujo. Bet kokius nuostolius, nesugebėjimą suporuoti ar susijusią žalą, atsiradusią dėl netinkamo laikymo, neteisingo naudojimo ar valdiklio išmetimo nepanikinus suporavimo, turi padengti naudotojas.
Prieš naudodami šį gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad suprastumėte jo funkcijas. Naudotojas sutinka naudoti šį gaminį tik saugiais ir teisėtais tikslais. Netinkamas naudojimas gali sukelti turto žalą, nelaimingus atsitikimus arba sužalojimus. Naudodami šį gaminį, naudotojas sutinka prisiimti visą atsakomybę už savo veiksmus ir visas su tuo susijusias pasekmes. Atkreipkite dėmesį: Pradėję naudoti šį gaminį, jūs patvirtinate, kad supratote, priėmėte ir sutinkate su visomis sąlygomis, taip pat su bet kokiomis Shenzhen Zero Zero Infinity Technology Co., Ltd. (toliau „Zero Zero Technology") nustatytomis politikomis ar gairėmis.
Jei aiškiai nenurodyta kitaip, bet kokie patarimai ar informacija, gauta iš susijusių politikų, gairių dokumentų, produktų, priedų ar kitų šaltinių, nesuteikia jokios garantijos šiai bendrovei ar jos produktams. Visa rizika, susijusi su gaminio, jo priedų ar medžiagų naudojimu ar prieiga prie jų, tenka naudotojui. Zero Zero Technology pasilieka galutinę šio dokumento aiškinimo teisę, kad būtų užtikrintas teisės aktų ir reglamentų laikymasis. Zero Zero Technology pasilieka teisę atnaujinti, keisti arba nutraukti šį atsakomybės apribojimą ir saugos vadovą.

Saugos gairės

Skrydžio aplinka

Šį gaminį galima skraidinti tik vietose, kur skraidymas yra teisėtai leidžiamas. Apribojimai apima:
1. Kai OmniTerrain piktograma išjungta, orlaivis remiasi vizualiniu pozicionavimu. Tokiu atveju laikykitės šių taisyklių:
Neskraidykite virš vandens paviršių, skardžių, sniego, be tekstūros esančio grunto ar esant prastam apšvietimui.
Šis gaminys tinka tik skrydžiams 0.5 m–15 m aukštyje.
Kai grunto šviesumas yra mažesnis nei 15 liuksų (pvz., nakti), vizualinis pozicionavimas gali neveikti. Neskraidykite tokiomis sąlygomis.
Naudokite atsargiai aplinkoje, kur vizualinė sistema gali sutrikti, įskaitant: vienspalvius paviršius, permatomą gruntą, labai atspindinčius paviršius, mirgančius paviršius, ypač tamsias arba ypač ryškias zonas arba gruntą su judančiais objektais. Laikykite vizualinius jutiklius švarius ir neuždengtus.
Nenaudokite vietose, kur yra dideli aukščio skirtumai (pvz., skrydis pro aukšto pastato langą).
2. Nenaudokite gaminio esant ekstremalioms oro sąlygoms (vėjas virš 7 lygio, lietus, sniegas, tirštas rūkas, kruša, žaibai, tornadai, uraganai ir kt.).
3. Būtinos sąlygos pakilimui ir nusileidimui ant vandens: korpusas yra visiškai sandarus ir atsparus vandeniui, OmniTerrain Mode yra įjungtas, o Lighthouse sekimo signalas yra normalus. Jei kuri nors sąlyga neįvykdyta, nenaudokite gaminio ant vandens.
4. Nenaudokite gaminio aplinkoje, kurioje temperatūra yra žemesnė nei 10˚C (50˚F) arba aukštesnė nei 40˚C (104˚F).
5. Nenaudokite neskraidymo zonose.
6. Skrydžio našumas mažėja virš 2500 m; dideliame aukštyje skraidykite atsargiai. Neskraidykite aukščiau nei 5300 m.
7. Kylant vietose, kur yra smėlio ir panašių dalelių (pvz., dykumose ar paplūdimiuose), saugokite, kad dalelės nepatektų į orlaivį.
8. Ne kilkite nuo judančių platformų (pvz., judančių transporto priemonių ar valčių).
9. Neskraidykite virš vandens vietovėse, kur yra didelės bangos, daug plūduriuojančių nuolaužų ar stiprūs elektromagnetiniai trikdžiai, nes tai gali sukelti vandens patekimą, pozicionavimo gedimą, žalą arba valdymo praradimą.
10. Po skrydžio virš vandens nedelsdami nusausinkite įrenginį, kad vanduo neprasiskverbtų į korpusą. Nelaikykite akumuliatoriaus, jei yra drėgmės. Išdžiovinę akumuliatorių, įdėkite jį į vandeniui atsparų akumuliatoriaus maišelį ir laikykite orlaivį vandeniui atspariame nešiojimo krepšyje.

Belaidis ryšys

Naudodami belaidį nuotolinio valdymo pultą, skraidykite tik esant normaliomis ryšio sąlygomis ir laikykitės šių gairių:
1. Skraidykite atvirose, neužstotose vietose ir venkite pastatų, kalnų ar miškų, kurie gali trikdyti palydovinius signalus arba orlaivio kompasą.
2. Neskraidykite šalia magnetinių ar radijo trikdžių šaltinių (pvz., Wi-Fi viešosios prieigos taškų, aukštos įtampos linijų, radarų stočių ir kt.), nes tai gali sukelti valdymo praradimą arba perdavimo problemas.

Prieš skrydį patikros sąrašas

Prieš naudojimą perskaitykite atitinkamus vadovus, kad suprastumėte gaminio funkcijas, skrydžio reikalavimus ir taisykles. Patikrinkite toliau nurodytus punktus:

1. Įrenginyje yra pakankamas akumuliatoriaus įkrovos lygis.
2. Įrenginys, sraigtai, gimbalas, akumuliatorius ir apsauginis rėmas neturi įtrūkimų, laisvumo ar kitų anomalijų.
3. Programinė įranga (firmware) ir Hover App atnaujintos iki naujausios versijos.
4. Įrenginio atsparumas vandeniui turi būti nepažeistas, o ant paviršiaus neturi būti smėlio ar druskos likučių.
5. OmniTerrain Mode turi būti įjungtas, o Lighthouse Tracking signalas turi būti stabilus.
6. Pakilimo zona ant vandens turi būti su bangų aukščiu mažesniu nei 0.5 m, vėjo greičiu mažesniu nei Level 7 ir be plūduriuojančių nuolaužų.
7. Nustatykite Lost Connection veiksmą į Hover arba Return to Home. Atsijungus ryšiui, orlaivis automatiškai atliks pasirinktą veiksmą.

Po skrydžio patikros sąrašas

1. Įsitikinkite, kad smart battery ir sraigtai yra tinkamai sumontuoti ir tvirtai pritvirtinti.
2. Įsitikinkite, kad įrenginyje yra pakankamas akumuliatoriaus įkrovos lygis.
3. Įsitikinkite, kad varikliai ir gimbalas veikia tinkamai.
4. Nedelsdami išimkite akumuliatorių, nusausinkite jį ir užsandarinkite vandeniui atspariame akumuliatoriaus maišelyje. Taip pat nusausinkite įrenginį ir tada tinkamai laikykite jį vandeniui atspariame nešiojimo krepšyje.

Naudojimo instrukcijos

Visada laikykitės saugos taisyklių, kad šį gaminį naudotumėte teisingai. Jūs atsakote už bet kokias problemas, sužalojimus ar žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo. Tinkamas naudojimas apima, bet neapsiriboja:
1. Laikykitės atokiau nuo besisukančių propelerių ir variklių.
2. Patikrinkite šio gaminio skrydžio aplinką. Žr. skyrių „Skrydžio aplinka".
3. Naudokite gaminį vietoje, kur nėra kliūčių. Skrydžio metu stebėkite aplinką, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.
4. Patikrinkite, ar įrenginys veikia tinkamai ir ar akumuliatorius pakankamai įkrautas, kad įrenginį būtų galima tinkamai išjungti. Išsijungimas dėl neteisingų procedūrų ar žemo akumuliatoriaus lygio gali sukelti duomenų praradimą arba įrašytų vaizdų sugadinimą. Zero Zero Technology neatsako už bet kokį duomenų praradimą ar žalą.
5. Nenaudodami gimbalo nespauskite jo.
6. Zero Zero Technology neatsako už problemas, sužalojimus ar nelaimingus atsitikimus, kuriuos sukelia nepatvirtintų priedų naudojimas.
7. Nemodifikuokite ir neišardykite gaminio. Jūs atsakote už visas pasekmes.
8. Nedelsdami nusileiskite, kai pasirodo įspėjimas apie žemą akumuliatoriaus lygį arba stiprų vėją.
9. Automatinio grįžimo metu stebėkite aplinką ir valdykite greitį bei aukštį, kad užtikrintumėte saugų grįžimą.
10. Šis gaminys neturi visakryptės kliūčių vengimo funkcijos. Būkite atsargūs skrydžio metu.
11. Naudojimo ant vandens gairės
Prieš naudodami ant vandens patikrinkite, ar visi įrenginio sandarikliai yra tvirtai sumontuoti ir ar nėra įtrūkimų, atsilaisvinimo ar pažeidimų požymių.
Įjunkite OmniTerrain Mode ir prieš pakilimą įsitikinkite, kad Lighthouse Tracking signalas yra stabilus.
Po naudojimo atskirai nusausinkite įrenginį ir akumuliatorių, kol jie bus sausi. Užsandarinkite akumuliatorių laikymui ir tinkamai laikykite orlaivį, kad išvengtumėte ilgalaikio drėgmės poveikio ar vandens patekimo.
Jei įtariate, kad korpuso atsparumas vandeniui buvo pažeistas dėl susidūrimo ar kritimo, nutraukite naudojimą vandens aplinkoje ir kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių dėl patikros.

Skrydžio saugos įspėjimas

Jei orlaivis skrydžio metu praranda ryšį su valdikliu, jis automatiškai atliks iš anksto nustatytą veiksmą (Return to Home arba Hover). Esant žemam akumuliatoriaus lygiui, stipriam vėjui, susidūrimui ar pozicionavimo gedimui, orlaivis automatiškai nusileis.

Atsargumo priemonės

1. Nemeskite, nemėtykite ir netvirtinkite prie šio gaminio pavojingų medžiagų. Venkite naudoti jį netoli pastatų, žmonių susibūrimų ar gyvūnų.
2. Nustokite naudoti šį gaminį, jei jis patyrė rimtą avariją arba skrydžio metu elgėsi nenormaliai.
3. Naudodami šį gaminį gerbkite kitų privatumą. Prieš fiksuodami bet kokias nuotraukas ar vaizdo įrašus, gaukite sutikimą. Naudodami įrenginį asmeninei fotografijai ar filmavimui, įvertinkite privatumo pasekmes jums ir kitiems, kad išvengtumėte netyčinio asmeninės informacijos atskleidimo.
4. Laikykitės vietinių taisyklių, reglamentuojančių dronų skrydžius. Nenaudokite šio gaminio jokiai neteisėtai ar netinkamai veiklai, įskaitant, bet neapsiribojant, šnipinėjimu, karinėmis operacijomis ar bet kokiais kitais neteisėtais ar neetiškais tikslais.
5. Saugumo sumetimais nekiškite pirštų ar pašalinių daiktų į gaminio apsauginį rėmą. Jūs būsite atsakingi už bet kokią žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl tokių veiksmų.

Gaminio priežiūra

Priežiūra ir laikymas

1. Laikykite įrenginį apsauginiame dėkle. Saugokite gaminį nuo smūgių, stiprių elektros sukrėtimų ir ilgalaikio saulės poveikio. Laikykite gaminį vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.
2. Nenaudokite alkoholio, benzolo, skiediklių ar kitų degių medžiagų šiam gaminiui valyti ar laikyti. Venkite laikyti gaminį drėgnoje ar nešvarioje aplinkoje.
3. Atkreipkite dėmesį į bet kokius akumuliatoriaus nukrypimus. Jei įvyksta akumuliatoriaus gedimas, nedelsdami pakeiskite jį naują. Išsamias akumuliatoriaus priežiūros ir laikymo instrukcijas rasite HOVERAir AQUA Smart Battery Safety Instructions.

Transportavimo atsargumo priemonės

1. Tinkama akumuliatoriaus transportavimo temperatūra: 23±5°C (73±9°F)
2. Prieš veždami akumuliatorius į orlaivį, patikrinkite vietinius oro uosto reglamentus ir nevežkite pažeistų ar sugedusių akumuliatorių.

Skrydžio saugos apribojimai

Vietos įstatymai ir taisyklės, susijusios su skrydžių apribojimais, skiriasi priklausomai nuo šalies ir regiono. Daugiau informacijos kreipkitės į vietos institucijas.

Teisiniai skrydžio apribojimai
1. Neskraidinkite šio gaminio vietinių įstatymų ir taisyklių nustatytose neskraidymo zonose ar šalia jų.
2. Neskraidinkite vietose, kur susirenka žmonės, pvz., viešuose pasirodymuose ar renginiuose.
3. Įrenginys visada turi būti operatoriaus matymo lauke.
4. Nenaudokite įrenginio neteisėtiems ar pavojingiems daiktams gabenti.
5. Prieš skrydį supraskite skrydžio veiklos tipą ir patikrinkite bei laikykitės visų vietinių įstatymų ir taisyklių, nes faktiniai įstatymai gali skirtis nuo aprašytų šiame vadove. Nevykdykite neleistinos ar neteisėtos skrydžių veiklos, pažeidžiančios kitų teisėtas teises (pvz., privatumo ir viešumo teises).

Skrydžio apribojimai
1. Naudokite šį gaminį saugiai ir laikydamiesi vietinių įstatymų bei taisyklių. Įsitikinkite, kad tiek įrenginio programinė įranga, tiek programėlė yra atnaujintos iki naujausių versijų.
2. Skrydžių ribojamos teritorijos apima, bet neapsiriboja, didžiausiais oro uostais visame pasaulyje, didžiaisiais miestais/regionais ir renginių vietomis. Prieš naudodami šį gaminį, susipažinkite su visais vietiniais įstatymais ir taisyklėmis bei jų laikykitės.

Akumuliatoriaus saugos instrukcijos
Laikykite akumuliatorių atokiau nuo skysčių. Nenaudokite akumuliatoriaus lietuje ar drėgnoje/mokroje aplinkoje, nes jis gali užsidegti arba sprogti.
Nenaudokite akumuliatorių, kurių nepateikia Zero Zero Technology. Naudokite tik oficialią įkrovimo įrangą, kurią pateikia Zero Zero Technology.
Nenaudokite išsipūtusių, pratekančių ar pažeistų akumuliatorių. Jei susiduriate su tokiomis problemomis, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.
Naudokite akumuliatorių tik 10˚C–40˚C (50˚F–104˚F) temperatūroje. Aukšta temperatūra gali sukelti gaisrą ar sprogimą, o žema temperatūra gali sumažinti akumuliatoriaus našumą.
Jokiais atvejais nejunkite ir nepradurkite akumuliatoriaus aštriais daiktais.
Akumuliatoriuje yra labai ėsdinantis skystis. Nutekėjimo atveju laikykitės saugaus atstumo. Jei skystis pateko ant odos ar į akis, kruopščiai praplaukite vandeniu ir nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.
Laikykite akumuliatorių vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei vaikas praryja bet kokias dalis, nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.
Nenaudokite akumuliatoriaus pakartotinai, jei jis buvo numestas ar sudaužytas.
Jei akumuliatorius užsidega, naudokite šias gesinimo priemones šia tvarka: vanduo arba rūkas, smėlis, priešgaisrinė antklodė, sausas miltelis arba anglies dioksido gesintuvas.
Po skrydžio akumuliatorius gali būti įkaitęs. Prieš įkraudami leiskite jam atvėsti iki kambario temperatūros. Jei bandysite įkrauti prieš jam atvėsus, įrenginys gali rodyti įspėjimą "Do not charge". Akumuliatorių galite įkrauti, kai jo temperatūra yra nuo 5˚C (41˚F) iki 40˚C (104˚F), tačiau geriausiam akumuliatoriaus tarnavimo laikui siekite 15˚C–25˚C (59˚F–77˚F).
Nedėkite akumuliatoriaus šalia šilumos šaltinių, tokių kaip tiesioginiai saulės spinduliai, įkaitęs automobilio salonas, atvira liepsna ar šildytuvas.
Venkite laikyti visiškai iškrautą akumuliatorių ilgą laiką, nes tai gali sukelti pernelyg didelį iškrovimą, pažeisti akumuliatoriaus elementus ir padaryti jį netinkamą naudoti.
Jei akumuliatoriaus įkrovos lygis labai žemas ir jis ilgą laiką nenaudojamas, jis pereis į gilaus miego režimą. Norėdami jį vėl suaktyvinti, tiesiog įkraukite akumuliatorių.
Kai nenaudojate įrenginio, tinkamai laikykite akumuliatorių. Laikymo sąlygos: Įkrovos lygis: 40%–60%. Temperatūra: 15˚C–25˚C (59˚F–77˚F). Drėgmė: 45%RH–75%RH.
Net ir naudojant su vandeniui atspariu įrenginiu, pats akumuliatorius nėra visiškai atsparus vandeniui. Neleiskite akumuliatoriui tiesiogiai liestis su vandeniu ir nenaudokite aplinkoje, kur drėgmė gali patekti į korpusą. Jei įvyko vandens patekimas, nedelsdami nustokite naudoti akumuliatorių.

*** Toliau pateiktas turinys yra reikalaujamas pagal Japonijos ir kitų šalių reglamentus:**
Skrydžio taisyklės – Remote ID (RID) sistemaRemote ID (RID) sistema užtikrina saugų skrydžių vykdymą. Skrydžio metu įrenginys pagal reglamentus perduoda svarbią identifikavimo informaciją, pvz., jūsų registracijos numerį ir vietą, institucijoms, oro erdvės naudotojams ir visuomenei. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad įrenginys užregistruotas pagal vietinius įstatymus ir kad RID sistema veikia tinkamai.RID gedimasJei RID sistema sugenda prieš pakilimą/skrydžio metu, valdymo įrenginio (Hover App/Beacon) ekrane bus rodomas įspėjamasis pranešimas.Jei gedimas įvyksta skrydžio viduryje, bus rodomas toks pats įspėjimas. Tokiu atveju kuo greičiau nusileiskite ir susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi dėl patikros.RID avarinė būsenaJei įrenginio akumuliatoriaus lygis skrydžio metu tampa kritiškai žemas, įrenginys automatiškai nusileis ir nutūps.Jei įrenginys praranda ryšį su valdymo įrenginiu, jis atliks return to home arba hover vietoje pagal jūsų iš anksto nustatytą ryšio praradimo elgseną.

Trikčių šalinimo vadovas
1. AQUA negali pakilti Priežastis: Akumuliatoriaus įkrovos lygis per žemas arba akumuliatorius netinkamai įdėtas. Sprendimas: Patikrinkite akumuliatoriaus lygį ir įsitikinkite, kad akumuliatorius visiškai įkrautas ir tvirtai įdėtas.Jei akumuliatoriaus lygis žemas, įkraukite jį prieš bandydami skristi dar kartą.
2. Nestabilus skrydis Priežastis: Stiprus vėjas arba pažeisti propeleriai.
Sprendimas: Venkite skristi esant stipriam vėjui.Patikrinkite propelerius dėl pažeidimų ir, jei reikia, pakeiskite.
3. Nenormalus triukšmas skrydžio metu Priežastis: Netinkamai sumontuoti propeleriai arba variklio gedimas.
Sprendimas: Patikrinkite, ar propeleriai teisingai ir tvirtai pritvirtinti.Jei problema išlieka, apžiūrėkite variklį dėl pažeidimų ar pašalinių daiktų.